



دراسة تحليلية

ىتالىك *چەستۇروخ* 

مضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة مضو المجمع العلمي العربي بدمشق مضو جمعية البحوث الاسلامية في بومباي

التشاشير **دادلبسنان للطباعة والنشر** بشيروت-ببسنان



جميع الحقوق محفوظة



إِنَّ الكِرامَ إِذَا مَا أَيْسَرُوا ذَكُرُوا مَنْ كَانَ يَأْلَفُهُمْ فِي الْمُوْطَنِ ٱلْخَشِنِ

أَوْلِى ٱلْبَرَّيَةِ حَقَا أَنْ تُراعِيَهُ عِندَ الشَّرُورِ الذي آساكَ فِي الْحَزَنِ

# فهُرشت الكِتابُ

Y•_4	الادب : أو الانتاج الوجداني الجيَّد
-۲1	أبو تمـــــّـام في دمشق ــــ
	جاسم ــ في جاسم ــمو لدِهــ في حمص للمرة الاولىــالرحيل
	الى مصر ــ أبو تمام في المسجد ــ الرجوع الى الشام فالعراق
	ـــ في خراسان ـــ في العراق وبلاد الروم ـــ وفاته ـــ صفاته
17 <b>-</b> 77	وأخلاقه ــ آله
<b>"</b> ለ	بيئة أبي تممّام
<b>"</b> ለ	١ _ بيئته الخاصة
	احتكاكه الاول بالشعراء ــ مصر بعيدة عن فساد بغداد ــ
	ممن استقى أبو تمام علمه ــ أثر مذهبه فيه ــ مقامه عند
۸۳ – ۲3	الممدوحين ــ حياته الحاصة ــ العنصر الشخصي ــ
٤٦	٢ ــ العناصر المساعدة
	الثقافة اليونانية ـــ الزندقة والشعوبية ــ الاحداث والفتوح:
	العلويون ــ بابك الخرمي ــ فتح عمورية ــ مازيار ــ حرّق
73 — YO	الافشين
٥١	الخصائص الادبية في شعره
۲٥	١ ــ خصائصه المعنوية
	شغفه بالاغراب ــ قوي الفكر غوّاص على المعاني ــ
	تفاوت شعره ـــ التشبيه والاستعارة ـــ كثرة اختراعه ـــ
	اعتاله وهم موالله وتخاص وخرات و موادر

٧٦ - ٥٣

معانيه ـــ العروبة والاسلام في شعره

VV	٢ ـ خصائصه اللفظية
_	الصناعة في شعره ــ الجناس والطباق ــ شعره وَأسلوبه
يخ	مذهب أبي تمام _ عمود الشعر والمذهب الشامي _ تارب
مه	المذهب الشامي ــ موجز خصائص المذهب الشامي ــ نظ
<b>4</b> V — VV	— التصريع والتوشيح — التوشيح
4.4	المتعصبون له والمتعصبون عليه
1	المتحاملون عليه ــ أنصاره وخصومه المتأخرونــ دفاع
1.7-41	أبي الفرج ــ مهاجاته للشعراء
1.4	Tثاره وأثره
-	ديوان الحماسة ــ سائر عجاميعه الشعريةـــ مقلّـدو أبي تمامــ
111-1.4	ديوانه والشروح عليه
114	فنون أبي تمام وأغراضه
	المديح ــ ممدوحو أبي تمام ــ الفخر ــ الرثاءــ رثاء آل
-	حميد الطوسي ــ العتاب ــ الوعيد والهجاء ــ الوصف_
	وصف القلم ــ الغزل والنسيب ــ نموذج من غزلهــ
111-117	الحكمة _ الزهد
110	مختارات من شُعوه
120	مدیح عبد الله بن طاهر
104	رثاء محمد بن حميد الطوسي
107	مديح أبي سعيد محمد بن يوسف النغري
١٦٦	مديح أبي دلف القاسم بن عيسى العجلي

## الفهرست الابجدي لأعلام الاشخاص

فتح عمورية

174

# الأدسَبُ أوالانتاج الوجندَاني الجيسّد

ما الإنتاجُ الوُجداني الجيّد؟

على هذا السوئال يدور علم النقد ، وعلم النقد نفسه يقوم على علم البلاغة ؛ والغاية من علم البلاغة أن نتبيّن الحصائص الفنيّية في الإنتاج الوجداني من النثر والشعر . وتبَيَّنُ هذه الحصائص هو الذي يمكّننا من الوقوف على حسنات القطعة الأدبية وسيئاتها . وبهذه الحسنات والسيئات المجموعة من القطع الأدبية المفروضة نستطيع أن نميّز بين شيئين :

بين القطع التي تستحق أن تُضاف إلى مجموع النتاج الوجداني المَرْوِيّ عن العرب منذ أقدم الأزمنة التي اتصلت بها الرواية ،

ـــ وبين القطع التي لا تبلغ في الجودة ، بحسب المقاييس التي في أيدينا ، إلى أن تدخل في تراثنا الأدبي .

ثم إذا نحن رَجَعنا البصرَ في خصائص القطع الأدبية التي حكمنا بأنها من الإنتاج الوجداني الجيّد وجعلناها جزءاً من تراثنا الأدبي استطعنا أن نفضّل بعض هذه القَطع على بعض .

والواقع أنه ليس في النتاج الأدبي قطع جياد" وقطع رديئة. إن التراث الأدبي يتألّف من قطع جياد فقط ؛ وليست القطع الرديئة من الأدب أصلا. ولكن متى تُعد القطعة جيّدة ؟ وما أقل عدد من الخصائص نطلبُه حتى نعد القطعة المفروضة أدباً ؟

نحن في زمن تكثر التآليف فيه في كلّ مكان وفي كل فن من فنون المعرفة الإنسانية . والإنتاج الأدبي ، في كل مكان ، أكثر فيضاً من سائر فنون المعرفة (من مثل الرياضيات والفلك والكيمياء والموسيقي وعلم الآثار) . والسبب في ذلك واضح ، هو أن العلوم الرياضية والطبيعية وما يجري مجراها علوم موضوعية ذوات قواعد ثابتة مربوطة ببراهينها . فليس من المُكنة في كلّ إنسان أن يهجم على التأليف فيها . إن المؤلّف في هذه العلوم يعرف من تلقاء نفسه أين يقع الحطأ في ما ألّف أو جمع . أما في العلوم الإنسانية (في الأدب والاجتماع يقع الحطأ في ما ألّف أو جمع . أما في العلوم الإنسانية (في الأدب والاجتماع والفن الوصفي) فالمكدار على الأحكام النسبية بالإضافة إلى المكان والزمان وإلى مكان ومكان . ثم بين شخص وشخص في المكان الواحد والزمان الواحد . ان المؤلّف يستطيع أن يجادل بالألفاظ المركبة والحجج الشخصية عن إنتاجه الرديء في ما يسميه هو أدباً أكثر مما يستطيع أن يدافع عن عمله الرديء في العلوم الرياضية والطبيعية .

0 0 0

والمألوف في التعريفات أنها مقبولة على أنها «كلّ » غيرُ خاضع للتجزئة . نحن لا نستطيع أن نقول في الهندسة مثلا : « ان هذا المربع مستطيل قليلا » ، ذلك لأن الشكل الرباعي الأضلاع إذا لم يستوف شرط التربيع كاملا فإنه لا يسمى مربعاً أصلا . وكذلك نحن لا نسمي الشكل الهندسي دائرة (أو محيطاً للدائرة على الأصح ) إلا إذا كان خطاً دائراً متصلا تبعد جميع النقاط فيه عن نقطة داخلية واحدة مفروضة بُعداً واحداً . فاذا اضطرب هذا الخط أو انثغر في نقطة واحدة بطل أن يكون محيطاً للدائرة وعاد خطاً منحنياً فقط .

على أننا في العلوم الإنسانية لا نفعل ذلك عادة . إننا نقبل ، فيما بيننا ، أمثال هذه الجمل : فلان أديب من الطبقة الثانية ؛ فلان سياسي قدير ولكنّه قليل الإخلاص ؛ فلان رسّام ولكنّه لا يحسن مزج ألوانه ! لقدكان علينا ألاّ نقبل أديباً من الدرجة الثانية ، وألاّ نعترف بسياسي قليل الإخلاص ، وألاّ

نقر ً لرسام لا يحسن مزج الألوان. ولكن بما أن البشر على درجات متفاوتة من الفهم ومن الاختبار ومن التثقيف ، فأنهم يقيسون الجودة في الفنون الإنسانية بالاستعداد النسبي الذي في نفوسهم ثم يقبلون من تلك المحاولات الإنسانية ما يزيد في مستوى الجودة عمّا يستطيعون هم أن يصله اللى مثله. فالتسميات التي يخلعها هولاء على المحاولين للعلوم الإنسانية (من أمثال: أديب أو شاعر ، خطاط أو رسام ، مؤرّخ أو عالم اجتماعي ، سياسي أو اقتصادي) إنما هي تسميات بالنسب والإضافات إلى أنفسهم هـم وإلى ما يحسنون من فنون المعرفة وما لا يحسنون ، وليست هي تسميات ذاتية في تلك الفنون نفسها.

أما الأحكام الهندسية فانها مقيسة "بقواعد بديهية أو قابلة للبرهان في الأشكال الهندسية نفسها . هذه القواعد بجمعت في أيام اقليدس ، منذ اثنين وعشرين قرناً ، ولا تزال إلى اليه م لم تتبدل ولم يخطر في بال أحد أن يبدلها (فيما يتعلق بالهندسية الإقليدية ) . أما الذي تبدل منها فعلا (كجواز التقاء المتوازيين في اللانهاية ) فقد بطل أن يكون من هندسة أقليدس ثم أصبح تابعاً لفن قائم بذاته (هو النظرية النسبية ) .

C 0 0

سيقول آخرون من الناس: « انك ، يا فلان ، تريد أن تنظر إلى الشعر على أنه ذو قواعد كقواعد الرياضيات والطبيعيات! » يجب أولا أن نصحح لهولاء الناس جملتهم التي ساقوا فيها اعتراضهم ؛ إن الذي أريده هو أن يكون للشعر في نطاقه هو قواعد كقواعد الهندسة في نطاق الهندسة ، وكقواعد الكيمياء في نطاق الكيمياء .

ان الإجادة المقدّرة بأصول ثابتة من العلم هي السبيل للحكم على الإنتاج الوجداني : هذه الإجادة في نظم الشعر هي التي تجعل من صاحب ذلك الإنتاج شاعراً ؛ فاذا لم تتوفّر له الإجادة الصحيحة المقيّدة بالأصول العلمية فهو بعثد فاظم "فقط .

نَىرجعُ الى حديث النَّقَدُ الأَدبي .

ان الفطعة المفروضه في الإنتاج الوجداني تكون من التراث الأدبي :

ا الذاكات أنفاظها ملائمة لمعانيها المقصودة ، سهلة المخارج من أجزاء الفم عدائية الوقاع في الأذن . مألوفة عند تجمهور المثققين .

٣ --- إذا كانت تر اكيبها صحيحة منطبقة على القواعد المقبولة في اللغة المروية
 من حياة الأمة في النظاق الوجداني والمدى الاجتماعى .

٣ ـ إذا كانت تعالج غرصاً من الأغراض الملابسة لحياة الأمة ، ثم كان ذلك الغرض . في زمن إنتاج القطعة الأدبية المفروضة ، ملابساً أيضاً لعاطفة صاحب تلك القطعة و مداخلا بخانب من جوانب تفكيره . في هذه الحال يصبح صاحب الله القطعة . في قطعته تلك . ممثلًا لعبقرية قومه ومصوراً لحياتهم في إطار أدبي يوثر في النفس الإنسانية حاصة وعامة .

٤ - إذا كان فيها صناعة فنية من اللجوء إلى أوجه البلاغة المختلفة حتى يضفي ذلك عليها عنصراً من الحيال يجسم حقيقتها في الأذهان ويصل بالأثر المطلوب من إنتاجها إلى أفهام الكشرة المطلقة من قوم صاحبها – على صور حقيقية أو منخيلة - ودلك على الرغم من اختلاف درجات الاستعداد الشخصي في أولئك القوم ومن اختلاف درجات التثقيف التي هم عليها. ان الصور البلاغية في القطعة الوجدانية هي التي تدحل تلك القطعة في إطار التراث الأدبي.

هـ إدا كان فيها 'نفاذ ' بسيرة ، وكانت الآراء التي فيها توافق الواقع وتساير الاختبار الإنساني في تطوره ألحاص ( في قوم صاحبها ) أو في تطوره العام" ( في معظم الأقوام )

٦ -- أن يكون فيها شعور يسمو على شعور سائر الناس في ناحية واحدة من النواحي على الأقل ، حينئذ تستطيع عين صاحبها أن تكتشف في الموضوع المجرد الذي تصفه . كما يستطيع فكر صاحبها أن يلمح في الموضوع المجرد الذي يعالجه ، ما لا يستطيع غيره أن يكتشفه أو أن يلمحه بنفسه . بهذا ينفرد صاحب القطعة الوجدانية عن كثيرين من أنداده ويصبح خليقاً باسم أديب .

٧ أن يكون فيها وعي للصناعة الآلية فلا يفارق صاحبها الأصول التي يسير عليها أهل تلك الصناعة . وكذلك يجب أن يكون فيها استواء في العمل الفني فلا يكون فيها تفاوت أو اختلاف في مراتب الجودة ، أو أن يكون فيها اضطراب يخرج بها عن حد الجودة .

٨ – أن يكون صاحبها ملماً بالفنون المتصلة بفنه المخصوص. ان الشاعر مثلا « ليس مزخرف مُجملُ بالكلمات » ، ولكنه صاحب صناعة يتناول أغراضها من طريق الحياة ؛ فعلى الشاعر أن يكون ملماً بجوانب الأغراض التي يتناولها في شعره . ليس من الضرورة أن يكون الشاعر عالماً بالفلك والتاريخ ، ولكن عليه إذا تناول غرضاً من الفلك أو التاريخ ، أو إذا هو مس ذلك الغرض مسا ، أن يكون ملماً بذلك الغرض على الأقل فلا يأتي به على غير وجهه فيفسد الصورة الشعرية التي يريد أن يحملها إلى أذهان الناس أو مُعمليكها على أفهامهم .

9 – أن يكون فيها رسالة يشعر الاديب أنه يؤدّيها على وجه من الوجوه المحمودة ، ذلك لأن لكل عمل – في نطاق عالم الإنسان وفي نطاق عالم الطبيعة الجامدة أيضاً – غاية تجعل الإنسان يدرك في نفسه على الأقل أنه قد أصبح بعد عمله هذا أفضل مماكان من قبل . والمقاييس التي تُقوّم هذه الرسالة مأخوذة من حياة المجموع الصغير الذي يعيش فيه الأديب ثم من حياة المجموع الكبير الذي يعيش فيه قوم ذلك الأديب .

١٠ أن يكون فيها أسلوب خاص هو الأسلوب الذي يتميز به صاحبها في تاريخ التراث الأدبي . إذا كان ناظم الشعر يطبع ما ينظمه على أساليب غيره ثم لا يخرج بعد ذلك بأسلوب خاص به تعرف به أشعاره عند تطبيق أصول النقد ، فليس خليقاً أن يقال له شاعر ، لأنه يكون عندئذ صورة لشاعر آخر هو أحق منه بهذا الاسم .

وهنا يعترض النفر الآخرون من الناس مرّة ثانية فيقولون : ولكن ، ما مقام العنصر الإنساني والطابع الشخصي في الأدب ؟ وأنا هنا أيضاً أحب أن أصحح الجملة التي سيق فيها الاعتراض الثاني ؟ انهم يتقصدون أن يقولوا : ما قيمة الاختبار الفردي في الأدب؟ إن هذا الاختبار الفردي لا قيمة له أبداً ما لم يندرج في جانب من جوانبه على الأقل في القاعدة الثالثة من القواعد العشر السابقة .

حينما نقول: «غابة»، فاننا نعني شجراً كثيراً من نوع واحد نابتاً نباتاً طبيعياً أو نباتاً صناعياً قديماً. فاذا رأينا رجلا ً قد زرع في حديقة بيته شجرة أو عشر شجرات أو أقل من ذلك أو أكثر، فاننا لا نسمتي تلك الشجرات «غابة»!

الرجل الذي نظم قصيدة واحدة لا نسميّه شاعراً. والمقطوعة الطويلة التي يرد فيها بيت جيّد أو بيتان جيّدان لا نسميها قصيدة . حتى الجُمُمَلُ التي تأتي عفواً على أحد أوزان الشعر ، فانتنا لا نسميها أبياتاً .

وكذلك حينما تخطر لرجل صورة غامضة ثم يعبّر عنها تعبيراً غامضاً (إذ لا يمكن أن يكون التعبير عن الصورة الغامضة إلا تعبيراً غامضاً) أو تعبيراً بدّعي هو أنه يفهمه ، ولكن لا يفهمه أحد سواه ، حتى أولئك الذين رُزقوا حظاً من الفهم والعلم ، فاننا لا نستطيع أن نعد هذا التعبير من الأدب بحجة أن صاحبه قد توهيم أنه بتعبيره الغامض عن الصورة الغامضة في ذهنه ينتج أدباً .

ان هذا الكلام يقودنا إلى سوَّال واضح :

ما موقف النقد العربي من قسم من الإنتاج الوجداني الحديث الذي يسميّه أصحابه شعراً ؟

يجب أن أبدأ جوابي هنا بملاحظتين :

(أ) في الشعر العربي منذ الجاهلية قوم ادّعوا الشعر ولم يقرّ لهم أحد بذلك (كما أن نفراً من الناس ، منذ أيام اليونان الإغريق ، قد ادّعوّا أنهم كانوا علماء في الكيمياء ، وأنهم كانوا قادرين على أن يحوّلوا المعادن الجسيسة كالرصاص والنحاس إلى معادن شريفة كالفضة والذهب، ولكننا نحن لم نُقرّ لهم بذلك . فلا دعواهم المعرفة بصناعة الكيمياء ولا ورود ذكرهم في كتب

العلم والتاريخ كان مبرراً لأن يجعل منهم علماء كيماويين). فهوُلاء الذين يطبعون الكلام على شكل الشعر لن رُيسَمَّوا شعراء كما لم رُيسم أولئك الذين ادّعوا علم الكيمياء كيمائيين!

(ب) في عالم الطبيعة أمثلةٌ أو نماذج ُ للموجودات؛ وأعيان الموجودات تتكرّر في عالم الطبيعة على تلك الأمثلة لايفارق كل نوع مثاله المخصوص به في العادة. غير أنه قد يطرو طارىء على نوع من الموجودات فيُخرجُ (ذلك الطارىء)من أحد أصول ذلك النوع فرعاً أسمى من أصله . من هذا الجنس العباقرة . وفي أحوال كثيرة يطرو الطارىء فيتخرجُ فرعٌ أدني في سلّم التطور الطبيعي من أصله فيكون في العالم أولئك المشوّهون . وسواء أكان التشويه ظاهراً أو غير ظاهر ــ وهو مظهر لقاعدة طبيعية ليس للإنسان يد فيها ــ فان آثاره تكون دائمًاً ظاهرة . هذه الآثار الجديدة والغريبة على كلُّ حال تَمثُّلُ أمام عيون الناس ؛ وكلَّماكان الإنسان أقرب في التشويه الباطن في نفسه إلى تلك الصورة الشوهاء ، اتَّسقت تلك الصورة الشوهاء مع نفسه. وإلا فكيف نفسَّر عمل الرجل الذي يمر بصورة من ريشة روفائيل أو بتمثال من إزميل ميكالانجيلو فلا ُيلقي إلى أحدهما بالاً ثم هو يدفع ألوفاً ومئات الألوف ثمن قطعة من النسيج عليها خطوط ولـَطـَخات من ألوان متنافرة ليعلّقها في مكان من بيته قريب من عينيه . لا ريب في أن النتاج المشوَّه في الفن والصناعة وفي النثر والشعر نتيجة لتشويه في نفس صاحبه (وأحب من القارىء أن يحمل كلمة التشويه في هذا الفصل من الكتاب على الدلالة على اختلاف أحد الفروع عن الصورة المخصوصة بأصله لا على المعنى الذي يحمل تجريحاً ) .

لما قال مسلم بن الوليد في وصف الحمر:

ُسلّت ْفَهُلّت ثَم ُسلّ سليلهـــا فأتي سليلُ سليلِها مسلولا .

قال له زميله وصديقه أبو نواس: «والله، لو وقفتَ عارياً في الأسواقَ تَرْجُهُ الناس بالحجارة لكان ذلك أحسنَ لك من هذا! »

وكلِّ الناس تمر بهم عَفكات من التشويه ، كما اتَّفق لمسلم بن الوليد .

وقد وقع في مثل ذلك أيضاً أحمد ُ شوقي لما قال في ملوك مصر من الفراعنة : وتاج ٍ من فرائده ابن سيتي ، ومن خرزاته خوفو ومينا !

ولم يفطن إِلَى أن لفظة «خرزاته» قبيحة ، على الرغم من أنها وردت في الشعر الجاهلي في قول القائل «خرزات مُملك ».

غير أن هذا التشويه اليسير العارض ُيوجب النقد على اللفظة والبيت ولا يوجب الحكم على الشاعر .

ولكننا أحياناً نجد مثل هذا التشويه في بعض الإنتاج الوجداني وُكْداً و ُمتَّكاً لا يكاد صاحبه يتخليّص منه (من التشويه). فحينئذ ننتقل من النقد على اللفظة والبيت إلى الحكم على الشاعر . ومن الإنصاف أن نقول إن أصحاب هذا الجنس من القول يحبون أن يعبّروا عن آرائهم وعن الصور التي في أذهانهم رمزاً . إلا أن الرمز نفسه ، وهو الاستعارة البعيدة المتطرّفة ، يحسن في الجملةُ بعد الحملة أو في البيت بعد البيت ، ثم في القطعة بعد القطعة أو في القصيدة بعد القصيدة . وأما أن تكون القصيدة مرصوصةً بالمرامز (أو الاستعارات البعيدة المتطرَّفة ) فأمر خارج عن سنَّة العرب وعن منهاج العقل جملة . وأحب أن أذكر هنا أن كلمة «مشوّه» ليست اختراعاً لي . ولكنتّهم في اللغة الألمانية بطلقون على طريقة الرسم التي تخالف السنّة المألوفة في الرسم ( التي لا تحاول النقل عن الطبيعة ولا تحسين الطبيعة ، بل تكتفي بأن يلقي الراسم على النسيج الصورة كما تتراءى لـــه في خيالـــه المعوج ) اسم «الفن المشوّه » Entartete Kuenst ، ويذكرون (أو كانوا يذكرون في أيام الحكم النازي) أن هذه الطريقة من صنع اليهود حتى يشوّه اليهود أذواقَ الشعوب في الفن كما شوّهوها في السياسة والاقتصاد .

كنت مرة في المكتبة فوقفت أمام قسم الدواوين ثم تناولت منها بضعة دواوين تسمتى حديثة وقلبت صفحات بعضها تقليباً يسيراً ، من غير أن أقصد التقصي والتفتيش ، وأكتفي من كل ما قرأت بالكلام التالي (ولا أحسبه أكثر الأقوال تطرفاً واعوجاجاً) :

نبأ عن شعة أمرعت في الثنايا نبأ نضر نبأ عن ميسة الأرض في سوفها والله يفتكر .

٠

لا ضرورة َ إلى ذكر صاحب هذا الكلام لأن المقصود هنا «ما قيل» لا «من قال ». قد أُعرْمـل ُ أنا فكري ، أو تعمل أنت فكرك ، آفي استجلاء المعنى الذي قصده صاحب هذا الكلام ثم نصل إلى ما قصد أو إلى قريب مما قصد. ولكن ° من احترام العقل أن نوفره لمهام "غير هذا الكد " في ما لا طائل تحته ولا جدوى منه ولا فائدة فيه ولا معول عليه ولا نفع معه ثم لا سبيل إليه.

0 4 4

ونخص الآن أبا تمام بكلمة ، ما دامت هذه الملاحظات سنكون مقدّمة في دراسة لحياته ولشعره .

أبو تميّام شاعر على المذهب الشامي مغرم بالتصنيع (تكلّف أوجه البلاغة) وقل أن أخلى بيتاً (تركه بلا وجه من أوجه البلاغة) ، ثم هو كان يغوص على المعنى البعيد ويسوقه أحياناً في اللفظ العكسر ثم يُثقله بالتكلّف اللفظي. غير أن أبا تميّام كان جاداً في ما يفعل ، وهو لم يفارق في ذلك مألوف العرب . وكثيراً ما كنت أنا أستغرب اللفظة في شعره فأرجع إلى القاموس فأرى أنه قد استعمل تلك اللفظة في المعنى الذي هو لها في وضعها اللغوي في أيامه أو قبل أيامه . ومع ذلك فان النقيّاد قد حملوا عليه من أجل هذا التطرّف القليل حملات كثيرة وتحاملوا عليه ثم حملوا عليه من اللوم فوق ما يحتمله ذنبه في ذلك . وبعد فان لأبي تميّام كثيراً مألوفاً أحسن فيه إلى جانب ذلك القليل المتطرّف الذي أساء فيه . من أجل هذا لا نرى المسلك إلى ديوان أبي تميّام أيضاً سهلا ، ولا النظر فيه هيّناً . اننا نحتاج في تفهيم شعر أبي تميّام عادة إلى دورة عقلية لا تستقرّ على معنى هيّناً . اننا نحتاج في تفهيم شعر أبي تميّام عادة إلى دورة عقلية لا تستقرّ على معنى

من معاني أبي تمام الحاصة قبل أن تستعرض ما تستوعبه من اللغة والاجتماع والفلسفة والأدب ، ثم لا يفي ذلك بما تريد فترجع أدراجك لتستأنف النظر في الاستنباط والتخريج ؛ فاذا أنت فعلت ذلك كلمه كنت أمام شعر أبي تمام حبيب بن أوس كما قال ابن الرومي في وحيد المغنية ِ :

قهيي العيشُ ما يزال متى استُعْ . . . . . . رضَ ُ يملي غرائباً و يَزيد ! ويلاحظ القارىء أنني قد تبسّطت في شرح الأبيات ، سواءٌ منها تلك التي هي من باب الاستشهاد في أثناء الدراسة وتلك التي ُجمعت في المختارات . وذلك ، فيما رأيت ، لسبين :

السبب الأول: ان هذا الكتاب سيقع بين أيدكثيرة ، كما هي الحال في شأن كل كتاب . فاذا كان الأدباء والمعتنون باللغة والأدب سيجدون فيه عدداً من الشروح هم في غنى عنها ، فان هذه الشروح ستكون مفيدة جداً للناشئين في الأدب وللذين هم على عتبة الدراسة فيه .

السبب الثاني: ان شعر أبي تمام في ذاته يحتاج إلى عدد من الشروح: الكلمات التي تحتاج إلى الشروح في شعر أبي تمام كثيرة، والتراكيب والمدارك وأوجه البلاغة والاشارات التاريخية كل هذه تحتاج في ديوان أبي تمام إلى شروح وتحتاج أحياناً إلى تبسط في الشرح.

ومع أن الأبيات المستشهد بها في ثنايا الدراسة ، مع اعتبار المكرر منها أو التي ليست لأبي تمام أيضاً ، لا تنقص عن ثلاثمائة بيت ، فانني قد ألحقت بهذه الدراسة خمس قصائد تامة تقرب أبياتها من مائتين وخمسين بيتاً .

ولقد حرّصت على أن تكون هذه القصائد المختارة نامّة لأنها في الدرجة الأولى قصائد لأبي تمام مشهورة جداً ، إن لم تكن أشهر قصائد أبي تمام كلمّها . ثم ان أبا تمام يتصرّف في أثناء القصيدة تصرّفاً مختلفاً ، فلا يستطيع الدارس أن يستجلي خصائصه تامّة في القصيدة إلا إذا كانت تلك القصيدة أمامه تامّة . لقد كان من الضروريّ ، على هذا الأساس، أن يكون أمامنا ديوان أبي تمّام كاملاً ركما يحسنأن نفعل ذلك في دراسة كل شاعر آخر ) ، ولكن لا بد في كلّ

دراسة من الاختيار والتخيّر ، ثم ان القارى، يستطيع ، إذا أراد ذلك أو إذا احتاج إليه ، أن يَرْجيع بنفسه إلى الديوان فيبلغ ما شاء من أمنيته .

وبعد ، ان شعر أبي تمام في الحقيقة متعة للعقول المثقة بمعانيه وبصناعته اللغوية . وأنا لا أنكر الطريق الوعرالذي يُبجنهيد القرّاء فيه أنفسهم إذا أرادوا أن يتنزّهوا في هذا الفردوس الغريب . ثم أنّ ما نراه اليوم من هذا الأدب الحفيف الذي يُدفع إلى الأسواق في الأغلفة الملوّنة يقتضي أن يُوازَن بدراسات لشعراء من نمط أبي تمام . لقد قيل منذ زمن بعيد : أن السكر مادة حلوة لذيذة في الفم وفيها أيضاً شيء من الغذاء ، ولكنّه لا يكفي لحفظ الحياة .

ان الأدب الإنشائي اللّماع قد يفيد في استجلاب النعاس قبل وقت النوم الطبيعي عند نفر من الذين اضطربت طبيعة النوم فيهم ، وقد يدغدغ خيال الذين يحبُّون أن يَعمينوا على مائدة خيالهم وعلى الانفعال في أعصابهم أو بتحديثأنفسهم بالأماني" التي لا يستطيعون أن يحقّقوها في حياتهم العادية ، ولكنّه لا يصلح للذين استوت فيهم الطبيعة الإنسانية وملكوا أعصابهم في يقظتهم ومنامهم ورَوّضوا خيالتهم على الاحتكاك بحقائق الحياة . ان الذين يريدون أن يدخَّنوا لفافة من الأدب حتى رُيغرقوا همومهم الكبيرة عندهم هم . والتي لا قيمة َ لها في حقيقتها هي . لن يصبروا على قراءة هذا الكتاب لأنهم لا يستطيعون الصبر على شعر أبي تمَّام وعلى الشعر الذي هو من تنجُّر شعر أبي تمَّام. يكفي هوًلاء ــ إذا كانوا يصرون على موقفهم من الأدب ومما هو الأدب\_ أَن يكتفي أحدهـــم ببضعة أبيات من الأبيات المشهورة لعمر بن أبي ربيعة أو لأبي نواسُ وألا يجاوزوا هذه الأبيات إلى غيرها أيضاً. يجب نحن أن نذكر أن الكفاح هو قانون الحياة ، وأن «الأجر على قدر المشقّة » أساس صحيح لمواجهة الحياة . ان الذي يعرف خمسمائة كلمة من لغة قومه لا يستطيع أن يدرك من حقيقة أدبهم وجماله ما يدركه الذي يعرف عشرين ألفاً . والذي لا يعرف إلا لغة واحدة لا يسستطيع أن يدرك الحقيقة والجمال في عقليات الأقوام المختلفين كالذي يعرف لغتين أو ثلاث لغات .

ان العقل لا يعرف المذاهب الاشتراكية المألوفة عند الذين لا يعرفون حقيقة الاشتراكية. نحن نستطيع أن نوزع على المحرومين ، وعلى غير المحرومين أيضاً ، تُخبراً ولباساً وأراضي وبطاقات لحضور الحفلات التمثيلية ولركوب الطائرة ، ولكنتنا لا نستطيع — مع الأسفّ — أن نوزع تذوقاً أدبياً وإدراكاً عقلياً وثقافة فنية على الناس ، ولا نحن مستطيعون أن ننقل ما نملكه أحياناً من هذه إلى أولادنا كما ينقل الأغنياء أموالهم وأملاكهم وأبحادهم الدنيوية إلى وارثيهم . لا سبيل لك إلى فهم الهندسة إلا إذا درست الهندسة كما يجب أن تدرس الهندسة ، وكذلك لا تستطيع فهم الشعر إلا إذا درست الشعر كما ينبغي أن يُدرس الشعر . ان الطبيب قد يضع لك الدواء في غلاف من السكر : إن عمل السكر في غلاف الدواء أن يقنعك بأخذ الدواء ؟ وأما الذي يشفيك فهو الدواء نفسه . أما إذا كنت تستطيع أن تأخذ الدواء المرّ بلا غلاف من السكر فاعلم عندئذ أنك لست مريضاً ، لأن المريض هو الذي لا يمكن أن يبرأ من فاعلم عندئذ أنك لست مريضاً ، لأن المريض هو الذي لا يمكن أن يبرأ من مرضه .

أريد أن أقف هنا عن ضرب الأمثلة وأن أتقدم معك إلى دراسة أبي تممّام على الأسلوب المألوف في الدراسات الأدبية التي ترمي إلى كشف جانب من الحياة الإنسانية أو تثبيت حقيقة من الحقائق الفكرية . وأنا على مثل اليقين أن في الفائدة الحقيقية متعة معتبقية أيضاً .

78 - 0 - 4

# ابو ت مامر

جاسم

كان على يمين الطريق الأعظم الذي كان يمتد بين دمشق وطبرية بلدة صغيرة تدعى جاسم. هذه البلدة كانت تبعد عن دمشق ثمانية فراسخ ، كما ذكر ياقوت ،. وهي من كور حوران في كورة الجيولان أو الجيدور ، والجولان والجيدور كورة واحدة. وزاد المقد سي في التفصيل فقال : «وتأخذ من دمشق إلى الكسوة بريدين ، ثم إلى جاسم مرحلة ، ثم إلى فيق مثلها ، ثم إلى طبرية بريدا » . .

ويبدو أن جاسم هذه هي التي كانت تقع على الدرجة الأربعين من خطوط الطول وعلى نحو الدرجة ٣٦ والدقيقة ٤٠ من خطوط العرض . على أن هذه تبعد عن دمشق مسافة تختلف عمّا قدّره ياقوت كثيراً ٤٠ ثم اننا لا ندري ما قصد الأصفهاني بقوله • عن أبي تمّام : « إن مولده ومنشأه بناحية منبج بقرية

<sup>(</sup>١) ياقوت ٨:٢

<sup>(</sup>٢) أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ( ليدن ١٨٧٧ ) ، ص ١٩٠ .

<sup>(</sup>٣) هذه مسافات تعرف بالتقريب ( راجع ثاج العروس ٢٩٨٠٢٧٢).

<sup>(</sup>٤) انظر موقع جاسم على الحارطة في :

Al - Muqaddasî, Blanches VIIa et VII b (pp. 160 - 161).

تقع جاسم على نحو ٣٢ كيلومتراً من فيق ، وعلى نحو ٧٥ كيلومتراً جنوب دمشق ، وعلى نحو ٣٥ كيلومتراً جنوب دمشق ، وعل نحو ٣٥ كيلومتراً ثبال أذرعات .

<sup>(</sup>ه) الاغاني ١٥:١٥ ( بولاق )

يقال لها جاسم ». ألعل هنالك غير منبج التي تقع إلى الشمال الشرقي من مدينة حلب ؛ أم أن هنالك غير جاسم التي تقع في حوران ، إلى الجنوب الشرقي من دمشق ؟ أو لعل الأصفهاني و هيم فأراد أن يجعل مولد أبي تمام قريباً من مولد تلميذه البحتري ، والبحتري كان مولده في منبج .

وكان أهل أبي تمـّام ينزلون بجاسم وبعيجاء ؛ وعيجاء أيضاً من قرى حوران ً .

#### في جاسم

كان رأس الأسرة التي خرج منها أبو تمام رجلاً نصرانياً اسمه تدوس العطار". ولهذا الاسم قراءات مختلفة: تدوس ، تدرس ، ندوس الخ ؛ لعل أقربها إلى الصواب تُدوس ( ثاذوس ) المجزوءة من ثيودوسيوس اليونانية في الأغلب أ . وهكذا يبدو أن ثدوس هذا كان من الجالية الرومية ( اليونانية ، البيزنطية ) التي كانت في الشام (سورية ) قبل الفتح الإسلامي ؛ أو أنه جا إلى الشام بعد ذلك .

وينكر نجيب محمد البهبيتي أن يكون أبو تميّام يوناني الأصل ثم يرى أنّه عربيّ صريح. أما نصرانية أبي تميّام فلا يستغربها البهبيتي في أول الأمر ، لأن أبا تميّام – فيما يرى البهبيتي – نشأ في طيّء ، وطيّء عنده «هذه القبيلة الوثنية النصرانية اليهودية المسلمة ذات الاتيّصال الوثيق بالفرس والروم في الجاهلية

<sup>(</sup>١) ياقوت ٣:٥٥٧ .

<sup>(</sup>٢) ياقوت ، تحت عيجاء ( طبعة مصر ٢:٥:٦ )

<sup>(</sup>٣) أخبار أبي تمام ٢٤٦ ؛ وفيات ٢:١٣٣١.

<sup>(1)</sup> كها قرأها مرغوليوس (Enc Isl I 109) ؛ أو ثديوس، كها قرأها ركر Enc. Isl. new) (153) ثم راجع GAL I 83 – ونحن اليوم نقول «قسطة » مجزؤة منقسطنطين، وثيو مجزؤة من ثيودوسيوس. وفي القاموس (٢٢١:٢) : سدوس (بضم السين وفتحها) رجل طائي .

<sup>(</sup>ه) أبو تمام الطائي ، الصفحة ( و )

والإسلام » أ ، بعدئذ يصر البهبيتي على نسبة أبي تمام إلى طيّ دماً وولادة ، ويرى أن نصر انية أبيه لا تتعارض مع طائيته . وهو يعتذر عن ذلك بقوله ؟ : « فقد رأينا من قبل كيف كانت النصرانية في طيّ وكيف بقيت فيهم بعد الاسلام » . وأخيراً ، بعد أن يجادل البهبيتي في عشر صفحات كبيرة عن نصرانية أبي تمام وطائيته يعود فينكر أن يكون أبو تمام أو والده نصرانيين ويقول " : « ودعك من نصرانية أبيه ، فما كانت الا من افتراء خصوم أبي تمام » .

ان البهبيتي ، في ذلك كله . قد بذل جهداً منصيتماً : لقد أراد أن يغمس قبيلة بأسرها في النصرانية وفي الحضارة اليونانية ، قبل الاسلام وبعده ، ليزيد شخصاً واحداً في العرب . وبعد فإنه نقض بعد صفحات ماكان قد غزله. ثم إنه لم يفعل أكثر مماكان الاب لويس شيخو اليسوعي قد حاول فعله قبل نصف قرن من الزمن على .

#### مولده

ولد ابوتمام حبيب بن ثدوس العطار في الثلث الاخير من القرن الثاني للهجرة . وقد روى الانباري عن تمام ابن الشاعر° ان ذلك كان سنة ١٨٨ه ؟ وعدّ د ابن خلكان٦ غير عام ١٨٨ اعوام ١٧٢ ، ١٩٠ ، ١٩٢ه .

اما ابن عساكر فاعتمد<sup>٧</sup> السنة ١٨٨ وشك في السنة ١٩٠ ؛ والتاريخ الاول احسن انتظاماً في ترجمة ابي تمام ، وأكثر اتساقاً مع حوادث حياته .

<sup>(</sup>١) أبو تمام الطائي ٢٨ .

<sup>(</sup>۲) مثله ۲۹.

<sup>(</sup>٣) مثله ٢٢ .

<sup>(</sup>٤) شعراء النصر انية بعد الاسلام ٢٥٦–٢٥٩.

<sup>(</sup>٥) زهة الالباء ٢١٤، ٢٢٥.

<sup>(</sup>٦) وفيات ١٠٢١١ ؛ مطبعة الوطن ١ : ٢١٧ .

 <sup>(</sup>٧) تهذیب التاریخ الکبیر ۱۸:٤، ۲۱ . راجع فی مولد ابی تمام ایضاً اخبار ابی تمام
 ۲۷۲ ؛ هبة الأیام ۹ ؛ یاقوت ۲:۸؛ اعیان الشیمة ۱۹:۱ الخ.

#### في دمشق

ثم بدا لثدوس العطار \_ لسبب من الاسباب \_ ان يترك جاسم وينتقل الى دمشق . فلما نزلها افتتح حانوت خمر \_ صنعة كانت محصورة في غير المسلمين وغير العرب \_ وارسل ابنه حبيباً يشتغل عند حائك (وفي رواية قزاز \_ بائع قز وهو الحرير) .

نشأ حبيب وشب في دمشق؛ ورأى فيها قوماً يَحْنُونَ عليه. فلما بلغ سناً تقرب من سن الرشد، وبدأت مواهبه بالظهور اعتنق الاسلام واصبح شديد الحماسة في الدفاع عنه، واشد حماسة في مهاجمة اعدائه. ويكفي ان تلقي نظرة واحدة على قصائده في مدح الحلفاء لتعلم ان اسلامه كان وطيداً متيناً، وانه لم يعتنق الاسلام حباً في اجتذاب الدنيا اليه . ويلوح لنا أنه اسلم وحده وبقي اهله على دينهم ، كما يلاحظ في قوله تا

فأُمتَعَ ، اذ فُجَعت بالمال والاهل" . رجاء اجتناء الجود من شجر البخل . دعتني الى ان افتح القفل بالقفل<sup>؛</sup> .

بخیلْتُ علی عیرضی بمسا فیه صَوْنه عَصَیت شَبَا حَزمیِ لطاعة جیرة

نأيت ، فلا مالاً حويتُ ، ولم أقيم ْ

ويلفت من نظرنا ورود كتاب عليه بنَعْني أحد اهله ، وكان ذلك الكتاب

<sup>(</sup>١) أمراء الشعر ١٤٤.

<sup>(</sup>۲) ديوان خ ۲۱.

 <sup>(</sup>٣) كان من الاحزم أن أبقى مع أهلي ، و لكني فارقتهم ( سافرت الى مصر ) و أنا اطمع بنيل
 الغى من أيد بخيلة.

<sup>(</sup>٤) عصيت شبا (حد) حزمي (أي : تخليت عن إرادتي في متابعة السفر) لطاعة جيرة (تنفيذاً لرغبة أهلي) الى أن أفتح القفل (أتغلب على الصعاب وأقال الغيى) بالقفل (بالرجوع الى بلدي) . – ورد التعبير «أفتح القفل بالقفل » بضم القافين في شرح الحياط (ديوان خ للدي) ، وشرح شاهين عطية (بيروت ١٨٨٩ ، ص ٣٧٧) وعند الببيتي (أبوتمام الطائي ٨٩) ، ولم أجد لذلك وجها فاخترت أن أجعل القفل الاولى بالضم بمعنى الاداة من الحديد يغلق بها الباب (كناية عن الصعاب وانسداد باب الرزق) وأن أجعل الثانية بالفتح من قفل قفلا وقفولا بمعنى رجم .

موشحاً بالسواد ' ثم ان ابا تمام غير اسم والده فجعله « اوساً » ' ، فما يدرينا اذا كان قد غير اسمه هو ايضاً ؟

### في حمص للمرة الأولى

وكان لا بد لأبي تمام من التخرج في فنه ، فذهب الى حمص حيث بدأ حياته الشعرية في مدح اسرة عُتبة بن ابي عبدالكريم الطائي ، وكان عبدالكريم شاعراً فقضى ابوتمام أيام تخرجه في جانبه . وكان في حمص ايضاً شاعر أبعد شهرة من عبدالكريم الطائي هو عبدالسلام بن رَغبان المعروف بديك الجن الحمصى " ، فأخذ عنه وتأثر به الى حد بعيد .

احتذى ابوتمام شعر ديك الجن فاكتسب منه الصَّناعة اللفظية وسار بها شوطاً بعيداً حتى نسبت اليه ، وحتى قال النقاد : ان ديك الجن يتبع مذهب ابي تمام ، بدلاً من قولهم : ان ابا تمام يقتفي مذهب ديك الجن .

ولعل أبا تُمَام اكتسب من ديك الجن شيئاً آخر هو مذهبه العلمَوي ، لأن عبدالسلام كان يتشيع تشيعاً حسناً ، ولكنه لم يتأثر بشعوبيته <sup>ه</sup> ؛ وأخذ عنه أيضاً الإجادة في الرثاء <sup>٦</sup> .

وفي حمص أيضاً انتسب أبو تمام ــ في الأغلب ــ إلى طيء بالولاء ، فقيل « ابو تمام الطائي » ، فان غير العربي إذا أسلم ــ كما هو معروف في التاريخ ــ انتسب بالولاء إلى قبيلة عربية ، أو بيت عربي ، أو أسرة عربية . ولقد كان ابو تمام مقيماً في حمص مكرماً لدى الطائيين بني عبدالكريم يأخذ من جودهم ومن أدبهم فكان من أجل ذلك خليقاً أن ينيط بهم ولاءه ، ويؤثرهم على من

(4)

<sup>(</sup>۱) دیوان ۱۶۳ ، دیوان س ۲۹۳:۱ .

<sup>(</sup>٢) اخبار أبي تمام ٢٤٦ .

<sup>(</sup>٣) غ ١٤٢:١٢–١٤٩ ( بولاق ) ؛ طبعة دارالكتب ١٤ : ٥١–٦٨

<sup>(</sup>٤) مثله ۱۲:۱۲، سطر ٦.

<sup>(</sup>٥) مثله ، راجع ۱۱:۲:۱۲، سطر ۳ .

<sup>(</sup>٦) العمدة ١١٩:٢.

سواهم . أما رأي الأب شيخو في رد نسبه إلى طيء فلا تقوم عليه حجة واحدة . إننا نقول ابو تمام الطائي كما نقول مسلم بن الوليد الأنصاري وابو نواس الحكمي وبشار بن برد العُقيلي وكلهم غير عرب . أضف إلى ذلك قول ابن خلكان في وقد لُفقت له نسبة إلى طيء » . فأبو تمام إذن كان طائباً بالنسب . ولعل افتخاره بطيء إنما هو بأمه الطائبة من جهة أمها أيضاً . ثم ليس الإتيان بدليل على طائبة أمه بأهون من الإتيان بدليل على طائبة هو .

\* \* \*

لم يقتصر وجود أبي تمام في حمص على التعلم والتخرج فقط ، بل ترك أصدقاء هنالك كان يحن اليهم ؛ فله في آخر مدحة في سليمان بن نصر \* :

فبحقي لما خصصت أبا الطيب من سلام .

وثنائي ، من قبل ِ هذا ومن بعدُ ، وشكري غض ٌ لعبد السلام .

فأما عبدالسلام فهو ديكالجن ، وأما ابو الطيب فابن عم ديك الجن " .

#### الوحيل الى مصر

هجر ابو تمام حمص إلى مصر ، في سنة ٢٠٨ أو ٢٠٩ للهجرة (٢٨٣م) في الأغلب «طلباً للمال» ، نرى ذلك ظاهراً بيّناً في جميع قصائده الأولى ، وخصوصاً ماكان منها في الفخر أو الوصف . لقدكان من الحق أن يذهب إلى بغداد لا إلى مصر ؛ سوى أنه في ذلك الحين لم يكن قد بلغ من الشعر رتبة

<sup>(</sup>١) شعراء النصرانية بعد الاسلام ٥٦-١٥٧ . .

<sup>(</sup>٢) وفيات الاعيان ٢:٤٣١ ( مطبعة الوطن ٢:٤١١)

<sup>(</sup>۲) دیوان خ ۲۷۱ ؛ راجع تحت ، ص ۳۹

<sup>(؛)</sup> ديوان خ ٢٧٤ .

<sup>(</sup>ه) دیوان خ ۲۸۲–۲۸۳ .

<sup>(</sup>٦) غ ۱٤٢:۱۲ سطر ١٥٠-١٩ .

تلفيت الأنظار . ثم ان العمل الذي أخذ يقوم به في مصر لا يدل على أنه قصدها كشاعر ؛ فقد كان يومذاك حد ثاً يسقي الماء في المسجد الحامع اليكسب معاشه؛ أفما كان باستطاعته أن يفعل ذلك في دمشق أو حمص ، أو في بلد أقرب من مصر ؟

يلوح لي أن أبا تمام أراد أن يبتعد عن أهله فقد أسلم وحا.ه ، دون أهله ؛ فلم تكن حياته من أجل ذلك هادئة في دمشق ، وهو لم يكن في حمص بعيداً عن دمشق كثيراً ، فشد الرحال إلى مصر .

### أبو تمام في المسجد

كانت المساجد في صدر الإسلام وما تلاه إلى زمن قريب مراكز للعلم فانتهز ابو تمام فرصة وجوده بالمسجد الجامع ، يسقي الماء ، ليزداد علماً : كان يلازم حلقات الأدبخاصة ، فاذا طلب أحد شرّبة ماء سقاه ثم رجع إلى مكانه الأول يستمع إلى إملاء الأديب أو مناقشة أصحابه . ولعل ذلك كان في السنوات الأولى من القرن الهجري الثالث ؛ وعمره يومذاك نحو عشرين عاماً . أما بيته :

وان الذي أخدانيَ الشيبَ لـكـــّتي وأيتُ ، ولم تكمـُـل لي َ السبعوالعشر ؛

فلا يمكن أن يعني آكثر من أن شيبه بدأ قبل السابعة عشرة من عمره ؛ وليس فيه دليل على أنه قال القصيدة التي منها هذا البيت يوم بلغ هذه السن.

وبعد أن سقى ابو تمام الماء في جامع مصر ، واستقى العلم وفنون القريض ، ترك السيّقاية واتصل برجل تحضرمي للدعي عيّاش بن لتَهيِعة وأخذ بمدحه. ولكن عياشاً لم يزد على أن كان يعد أبا تمام ويمنيّه ثم يمطله. ولا أرى وجهاً لرواية الصولي : «قال ابو تمام: أول شعر قلته:

<sup>(</sup>١) مسجد عمرو بن العاص في الفسطاط ( نزهة الالباء ٢١٣ ) .

<sup>(</sup>٢) حضرموت : مقاطعة في جنوبي جزيرة العرب ؛ وطيء ايضاً من عرب الجنوب .

<sup>(</sup>٣) هكذا يضبطها ابن خلكان ٢:٣:٢

<sup>(</sup>٤) اخبار ابي ممام ١٢١ .

تقي َجمَحاتي، لستُ طَوْعَ مؤنّبي؛ وليسجنيبي، إنعذلت، بمصحيي ! ومدحت به عياش بن لهيعة فأعطاني خمسة آلاف درهم ». ان هذه الرواية لا تتسق مع عتاب أبي تمام لعياش منذ اتصاله به ولا مع هجائه له في آخر الأمر. ومع ذلك فان نفراً رددوا هذه الرواية وقبلوا أن يكون عيّاش قد أجاذ أبا تمام عليها ".

وما كاد العام الأول يمر على المدحة الأولى في عياش بن لهيعة حتى ضاق ابو تمام ذرعاً بعياش وقال يعاتبه ":

الفيط والأضحى قد انسلخا، ولي أمل ببابك صائم لم يُفطر .
 حَوْلٌ ، ولم يُنتَجُ تَداك ؛ وإنما تُتوقع الحبلي لتسعة أشهر .

ولما لم يجد أبو تمام من عياش سوى مطل على مطل أخذ يهجوه هجاءً مراً ، ويعرّض بأصله و َيصمهُ ُ بأنه ليس من العرب. . ثم هجاه أيضاً بعد موته ْ . وأصبحت إقامة أبي تمام الآن في مصر ضَنْكاً ، لضيق ذات يده ولضيق مذاهبه في بلد تشيبت ْ فيه العصبيّات (الفتن ) :

بمصرَّ : وأي مأرُبـَة ٍ بمصر وقد تشعبَت أكابرَها تشعوبُ<sup>٦</sup> ! وذلك في الأعم الأغلب بين عامي ٢١٠ و ٢١١ ه (٨٢٦ م) وما بعدهما .

 <sup>(</sup>١) ديوان خ ٣٣–٢٥ . - تقى : اتقى ، احدري . جنبي: الذي أحمله في جنبي( قلمي ).
 اذا لمتني وأردت أنا ان أسمع منك وأطبع لك فان قلي لا يوافقني على ما أريد منه .

<sup>(</sup>٢) راجع مثلا ابوكمام الطائي للبهبيتي ٨١ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٣٩٠ – ٣٩٧ ؛ راجع اعيان الشيعة ٣٩٦:١٩ – ٤٠٣ .

<sup>(</sup>٤) الفطر عيد ينتهي به صيام رمضان ، والاضحى عيد يقع بعد سبعين يوماً من عيد الفطر – اما منز ل عياش فكان بالاسكندرية ( راجع الديوان خ ص ٥٠٣ البيت الثالث ؛ وص ٣٣٣ البيت الثالث عشر ) .

<sup>(\*)</sup> ديوان خ ٥٠٦ ، اعيان الشيعه ١٩:١٩ .

<sup>(</sup>٥) ديوان خ ه ٩٤ – ٩٩٤ .

<sup>(</sup>٦) خ ٢٧٤ ، اي مات اكابرها .

<sup>(</sup>٧) الطبري ٢:١٠٨٦، ١٠٩١، ١٠٩٤ ـ ١٠٩٩.

وكان أهل أبي تمام قد َحرَصوا على أن َيرْجع إليهم ابنهم . وأخذت نفس أبي تمام أيضاً تنازعه إلى الرجوع . غير أن كيبُر نفسه كان يأبي عليه أن يرجع و هو لمَّا يَزَلُ ۚ فقيراً . وكيف يمكن أن يرجع من رحلة له فقيراً و هو الذي يقول : ما آبَ من آبَ لم يظفر بحاجته ، ولم يَغيب طالب بالنُّج علم يخب إ:

غير أن الشاعر يعود إلى نفسه فيذكر حنان أمه وتشوقها إليه فيـَوَدُّ أن يطيعها في رغبتها ، ولكنه يرى استحالة ذلك ملء عينيه ، فيقول ت :

لها حسب إذا انتسبت حسيب ؛ نجيبةُ معشر ، وأبُّ نجيب . مُمنيَّ تَشطَطأً، وأين لهاحبيب ؟

ثم يبدو حنينه أيضاً إلى دمشق وأصحابه فيها ؛ ويذكر ما مر عليه في مصر بعد خمسة أعوام وشهرين كانت كلها أسى وضنكاً ، ثم تعرض هو في أثنائها لهجر أهله وأسفهم، ثم لبذل ماء وجهه ؛ وبعد هذا كله آب بالخيبة" .

نَايتُ فلا مالاً حويتُ؛ ولم أُقم ﴿ فَأَمْنَعَ ؛ إذْ نُعجَّعت بالمالوالأهل. بخلتُ على عرْضي بما فيه صَوْنُهُ رجاءَ اجتناء الجود من شجر البخل. دعتني إل أن أفتح القُفل بالقَفل إلى الأرض ، من نعلي، لما ُنقبت نعلي. ومعن ِ ووهبِ ، عنأماميما ْيسلى .

عصيت تشبا حزمي لطاعة جيرة وأبسُط من وجهي الذي لو بذلتُه وكان ورائي ، من صريمة طيء ٍ فلم يك، ما جرّعت نفسي . من الأسي ؛

وكم تعدُّوية من سبي عمرو

لها من طيّء أمّ حصان ٌ

تمنى أن يعود ً لها حبيب

ولم يك ، ما جرّعت قومي . من الثكل .

<sup>(</sup>١) في نهاية الارب للنويري ٣: ٩٥ ما أب من اب ...

<sup>(</sup>٢) دبوان خ ۲۷٤.

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٢١١-٢٢١؛ راجع فوق ، ص٢٤.

<sup>(</sup>٤) دىوان خ ٢٢٤.

ولم يطلُل مُقام أبي تمام بعد ذلك في مصر كثيراً ، بل تركها. آيباً إلى الشام ، وهو لا يزال شديد التأثر بالمذهب العلوي . و لعل أبا تمام ظل في مصر إلى سنة ٢١٤ هـ ( ٨٢٩ م ) لأنه أدرك فيها مقتل عمير بن الوليد الباذغيسي الحراساني عامل مصر الذي قتل في ربيع الأول سنة ٢١٤ هـ في أثناء فتنة داخلية ؛ وقد رئاه وحضر للتعزية به ٢٠ .

### الرجوع الى الشام (سورية) فالعراق

رجع ابو تمام إلى الشام ، ولعله لم يصل إليها قبل ٢١٥ – ٢١٦ ه (٣٨٠م)، فسعى ليتصل بالمأمون، وكان المأمون يومذاك يتجول في الشام بعد أن خرج إلى حروب الروم وانتصر مرارأ "، فلما دخل أبو تمام عليه مدحه ولكن لم يظفر منه بما يؤمل ولا بأدنى مماكان يؤمل ؛ بل بدر من الخليفة نحو الشاعر ما صرفه عن بغداد مرة واحدة . ان المأمون كان قد انقاب على آل علي ، فأوغر صد رّه أن يرى أبا تمام يمدحهم ويعرض بنيي العباس ".

طاف ابو تمام الآن في ما بين النهرين ، وفي أرمينية ، وفي شمال سورية ؛ ولكنه قضى معظم أوقاته في المـوْصل .

<sup>(</sup>١) ديوان خ ٤٨٩، ٤٩١؛ الوساطة ١٨ – ١٩؛ ابوتمام الطائي ٨٥ – ٨٧.

<sup>(</sup>٢) الديوان خ ص ٣٥٩ ، ٣٦١ ، ٢٨٩ – ٢٩٠ ؛ خصوصاً ص ٣٦١ س ٣ و الطبري. ٣:١١٠١ .

<sup>(</sup>٣) غزا المأمون ارض الروم عدة مرات بين ٢١٥ و ٢١٧ هـ ( الطبري ٣:٣٠٣ ، ١١٠٤ ، ١١٠٩ ، ١١٠٩ ) .

<sup>(</sup>٤) لعل اباتمام لتي المأمون في دمشق ؛ اما القصيدة التي مدحه بها فهي : د من ألم بها فقال سلام - ديوان خ ٢٧٩ ؛ و في ابياتها انها اول ما قاله الشاعر بعد رجوعه من مصر .

<sup>(</sup>۵) دیوان خ ۱۲۱ – ۱۲۱ ،

بعد موت المأمون في سنة ٢١٨ ه ( ٨٣٣ م ) أمن أبو تمام وكتُرُت قصائده وبزغ نجمه . فلما سمع به المعتصم حمله إليه فقضى ابو تمام عنده مدة لم يجد في أننائها لديه ما يضارع طموحه فتركه وولتى وجهة شطر ُ خراسان ليمدح واليبها عبد الله بن طاهر بن الحسين ، وقد اشتد ت الفتن فيها من آثر با بك الحُرّمي . وتوجه أبو تمام من العراق نحو نيسابور . وفي طريقه مر بقو مس ونزل فيها عند صديق له هو عبدالله الدامغاني ' . ثم ان أبا تمام انتهز فرصة إقامته بنيسابور ، مع عبدالله بن طاهر ، فاتصل بالقائد أبي دلف العيج المعجد أبي ، وبالقائد أبي سعيد العيج من يوسف الثغري ، وسوى هو لاء كجعفر بن دينار الطائي . وقد بقي أبو تمام في خراسان إلى أواخر سنة ٢٢٢ ه حينما تركها عبدالله بن طاهر قادماً إلى سامراً ومعه الثائر بابك الحرمي فوصل إليها في صفر من سنة ٣٢٣ه ، وفي سامراً أبو تمام والقائد الأفشين . وفي سامراً أبو تمام والقائد الأفشين . وفي سامراً أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين ليمدحوه ، فمدحه أبو تمام وفي سامراً أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين ليمدحوه ، فمدحه أبو تمام وفي سامراً أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين ليمدحوه ، فمدحه أبو تمام وفي سامراً أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين ليمدحوه ، فمدحه أبو تمام وفي سامراً أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين ليمدحوه ، فمدحه أبو تمام وفي سامراً أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين ليمدحوه ، فمدحه أبو تمام وقي سامراً أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين اليمدحوه ، فمدحه أبو تمام وقي سامراً أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين المدحوه ، فمدحه أبو تمام وقي سامراً أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين المدحوه ، فمدحه أبو تمام والقائد الأد

بَدَّ الْجِيلَادُ اللِّبَدَ فَهُ وَ دَفَينُ ؛ ما إن ْ به إلا ّ الوحوشُ قطينُ ؟ .

<sup>(</sup>۱) ياقوت ۲۰۳:٤ .

<sup>(</sup>٢) وفي رواية خيذر ( شرح التبريزي ٢:٧٧ ) .

<sup>(</sup>٣) سامرا مدينة على أربعين كيلومتراً شال بنداد بناها المعتصم وجعلها معسكراً لجنده الآراك ثم اتخذها عاصمة .

<sup>(</sup>٤) انْظر تحت ، قصة بابك ، ص ٥٠

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ٣٢٦ – ٣٢٨ .

<sup>(</sup>٦) بذ : غلب ، تغلب على . الجلاد : القتال ، الحرب . البذ ( بالذال المعجمة و بالدال المهملة أيضاً) : معرب بت : الصنم ، وهو هنا مكان فيه صنم كبير لبوذا كان في جبل عال منيع، وكان بابك الحرمي قد اتخذه معقلا ( راجع القاموس ٢٥٠١، ٢٥٠٠) . – يقول أبوتمام : تغلب العرب بالجلاد ( بالحرب ) على جبل البذ وهدموه حتى صار مدفوناً تحت أنقاضه ، ولم يبق به قطين ( ساكن ) الا الوحوش ( أي أصبح مهجوراً ) .

### في العراق وبلاد الروم ( آسية الصغرى )

في منتصف سنة ٢٢٣ ه (قبيل منتصف ٨٣٨ م) تجهنز المعتصم لمحاربة الروم متنجهاً نحو عمورية ، وكان معه الأفشين وأبو تمنام . وبعد الاستيلاء على عمورية وإحراقها (رمضان ٢٢٣ هـ – آب ٨٣٨) عاد المعتصم إلى سامرًا فأنشده أبو تمنام قصيدته السائرة على وجه الدهر : «السيف أصدق إنباء من الكتب » ' ، وذلك في مطلع سنة ٢٢٤ ه أو في آخر سنة ٢٢٣ .

هنا يعترضنا أمران أولهما زمن ذهاب أبي تمام إلى الحج ، فان أبا تمام يقول في ديوانه انه حج مع أبي سعيد الثغري ٢ ؛ ونعلم من موضـــع آخر في الديوان أن أبا سعيد حج حيجة يغلب على الظن أنها كانت بين ٢٢٣ و ٢٣٠ ؛ وهي على الأغلب في عام ٢٣٠ ه . ثم نحن لا ندري إذا كانت حجة أبي سعيد هذه هي التي حج في عامها أبو تمام ؛ أم تلك غيرها ، فيكون الشاعر إذن قد حج مرتين .

والأمر الآخر زمن تأليف «ديوان الحماسة»، وجنُل ما نعلمه «أن الثلج اعترضه في مَمكذان بفارس في أثناء ذهابه إلى مديح عبدالله بن طاهر »، وقيل بل في أثناء رجوعه ؛ فاشتغل بتأليف هذا الكتاب ريثما يذوب الثلج ويستطيع الشاعر أن يتابع مسيره . وعلى كل فان ذلك كان في أواخر سني أبي تمام أيضاً .

وفي هذه الأثناء كان الشاعر قد نال حظوة عند المعتصم وعند أمراء البلاد ورجال الدولة : كأحمد بن أبي دواد ومحمد بن عبدالملك الزيات وجعفر الحياط القائد وغيرهم .

\* \* \*

لم يألف أبو تمام الاستقرار في بلد من البلدان مدة طويلة . فما أن هدأ قليلاً في سامرًا ، بعد فتح عمُوريـَة ، حتى عاد سيرتـه من التّـطواف بين سنتي

<sup>(</sup>١) وأجمها في المختارات.

<sup>(</sup>٢) ديوان خ ٢٣٤ – ٢٢٤ .

<sup>(</sup>۳) ديوان خ ۲۹۳.

٥٢٥ و ٢٢٩ للهجرة ( ٨٤٠ – ٨٤٠ م ). زار أبو تمام في تلك الأثناء حوران وحيم ص ، ثم عاد إلى سامرًا في سنة ٢٢٦ ه ليمدح المعتصم بعد إحراق الأفشين سنة ٢٢٦ أيضاً ١. وفي هذه الحقبة اتصل أبو تمام بأبي المغيث موسى بن ابراهيم الرافقي ، والي دمشق من قبل الحليفة المعتصم ٢. ويتساءل محسن الأمين ٣ عما إذا كان أبو تمام قد حضر بنفسه إلى دمشق أو أنه أرسل إلى أبي المغيث قصيدته أ :

أقشيبَ رَبْعيهِمُ ، أراكَ دَريسا وقيرى ضيوفيك لَوْعَةً ورَسيسا من الموصِل. «ومكث أبو تمام مدة ينتظر معروف أبي المغيث موسى بن ابراهيم فلم يدرك منه رسولاً ولم يَبنُكُغُ مأمولا » أ ، فأخذ يمدحه مرة ويعاتبه أخرى. بعدئذ هجاه ولكن عاد فمدحه ٧.

وفي هذا الدور أيضاً – فيما يبدو – اتصل أبو تمام بمالك بن طوْق التَغْلَبَيّ يوم كان مالك يقاتل الثائرين على الخلافة في بادية الفرات الجَزَرَيّ (الفُرات الأعلى). ويبدو لنا أيضاً أن أبا تمام ظل متصلاً بمالك بن طوق إلى ما بعد عزله عن الجزيرة ، جزيرة ابن مُعمَرَ ^ .

وكذلك يبدو أن أبا تمام لَقييَ البحتري في هذا الدور . كان أبو تمام يومذاك شاعراً ملء السمع والبصر مشهوراً ، وكان البحتري لا يزال حديث السن

<sup>(</sup>۱) راجع دیوان خ ۱۵۱ – ۱۵۵.

<sup>(</sup>٢) أمر اء دمشق في الاسلام ٨٩ ، راجع ١٢٦ .

<sup>(</sup>٣) أعيان الشيعة ١٩: ٣٨٨.

<sup>(</sup>٤) ديوان خ ١٧٥ – ١٧٨ .

<sup>(</sup>ه) يا مسكنهم الجديد ، أراك قد أصبحت دريساً ( مدروساً ، خراباً ) وأرى أن قرى ضيوفك (حظ زائريك، ضيانتهم ) لوعة (حرقة في القلب وألم من حب أو هم أو مرض ) ورسيسا ( حمىمن لوعة الحب ) = كانت ديارهم عامرة زاهرة فامحت وأصبحت تحزن من يراها.

<sup>(</sup>٦) هبة الايام ١٦٧.

<sup>(</sup>v) أعيان الشيعة ١٩ : ٣٩٨ – ٣٩٦

<sup>(</sup>٨) أعيان الشيعة ١٩ : ٣٧٨ ، ٣٨٣ .

مغموراً . وكان اللقاء اتفاقاً في حمص عند القائد أبي سعيد محمد بن يوسف. الثغري في حديث طويل هو أكثر اتصالاً بالبحتر ي وشاعريته منه بأبي تمام ً ولعل ذلك كان في بعض شهور سنة ٢٢٦ ه ( ٨٤١ م ) .

وبعد عام أو بعض عام رأينا أبا تمام من جديد في سامرا يعزّي الواثق بأبيه المعتصم ويهنئه بالخلافة بقصيدته الميمية :

مَا لَلْدَمُوعِ تَرُومُ كُلُّ مَرَامٌ ، وَالْحَفْنُ ثَاكُلُ مُجَعَّةً وَءَنَامٍ !

ويبدو أن أبا تمام حجّ بعد ذلك ثم بقي نحو عامين في العراق . إلا أن كثرة تطوافه في الأرض ، إلى جانب انغماسه في الشراب ، والملذ ّات أيضاً ، كانا قد تهكا جسمه – قبل أن تتقد م به السن كثيراً – فآثر أن يُخلد إلى شيء من الراحة بعيداً عن مشاغل الدنيا وعن إرهاق النفس بالمدائح . في ذَلك الحين توليّ بريد الموصل :

كان بين أبي تمام وبين الحسن بن وهب صداقة وثيقة وإخاء خالص . رقي الحسن بن وهب في المناصب وظلت الصداقة والمنادمة والأحماض بينهما على حالها . ولما سئم أبو تمام تكاليف الحياة رغب إلى صديقه في أن يعينه على اعتزال الكفاح في الحياة . فعرض ُ الحسن ُ بن وهب على بي تميّام ان يُولَديه مَ مَنْصِاً فاختار أبو تميّام أن يتولّى بريد المتوصل " ، لأنه كان قد قضى في الموصل زمناً

 <sup>(</sup>۱) هنالك خلاف على لقاء أبي تمام بالبحتري لأول مرة ، وخلاف على ماكان في هذا النقاء و ما أعقب ذلك اللقاء ( راجع غ ١٦٩:١٨ ؛ وفيات ١٣١:٢ ، مطبعة الرطن ٣ : ٩٧ – ٩٨ ؛ أخبار البحتري ٢٥ ، ٣٠ – ٣٥ ) .

<sup>(</sup>٢) راجع أخبار أبي تمام ١٠٥ ؛ هية الايام ١٣ وما بعدها ؛ أخبار البحتري ٣٣ -- ٢٤ ؛ أعيان الشيمة ٢٩:٣٣، وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٢٧٥ – ٢٧٩ .

<sup>(</sup>٤) ما للدموع تهمي غزيرة ، في كل حبمة ( و في كل حين ) .

<sup>(</sup>٠) الا حماض : المزاح بألفاظ مكشوفة . راجع أخبار أبي ممام ١٩٦،١٩٨،١٩٨،٢١٠،٢٦٩

<sup>(</sup>٦) أخبار أبي تمام ٢٧٢. – كان البريد لَدَنَل الرسائل والاشياء والاشخاص مما يتملق بأعمال الدولة ، كما كان رجال البريد (الموظفون في ديوان البريد) ينقلون اخبار البلاد والنـاس الى الحليفة .

أيام َ تخفيه من المأمون. وكانت ولاية أبي تمام على بريد الموصل ولاية شرف يستجم فيها أبو تمام ويتقبض منها راتباً ، مع العلم بأن أعمال هذا المنصب في الأصل كثيرة متعبة . غير أن أبا تمام لم يمكث في هذا المنصب أكثر من عامين اثنين ، من أوائل سنة ٢٢٩ هـ (أواخر عام ٨٤٣ م) إلى وفاته أ .

#### وفساته س

اختلف الرواه في سنة وفاة أبي تمام ٢، كما اختلفوا في سنة مولده، اختلافاً كبيراً بين سنة ٢٢٨ وسنة ٢٣٢ للهجرة. ويبدو أن أبا تمام قد توفّي ــ في أوثق الأقوال وأحسنها اتساقاً مع حوادث حياته ــ في المحرم من سنة ٢٣٢ (أيلول ٨٤٦)، وهو يتولّى بريد الموصل ٣، وعمره نحو ثلاث وأربعين سنة.

ودفن أبو تمام في الموصل على حافة الحندق ؛ وتقول العامة: هذا قبر تمام الشاعر م. وقد بني أبو نهشل بن مُحميد الطوسي قبة عليه ب. أما اليوم فان رفاته في حديقة البلدية في ضريح ضخم .

ورثى أبا تمام نفر كثيرون منهم ديك الجن أستاذه والبحتري تلميذه ؛ ومنهم صديقاه وممدوحاه محمد بن عبدالملك الزيات والحسن بن وهب ، وصديقه الشاعر علي بن الجهم وسراهم^ .

<sup>(</sup>۱) راجع أخبار أبي تمام ۲۷۲ – ۲۷۳ ؛ ياقوت ۸:۲ ، راجع ۲:۰۱۱ ؛ وفيات ۲:۳۳٪؛ ، مطبعة الوطن ۲:۲۱۲،۲۱۲ هبة الايام ٥٣–٣٦٪ أعيان الشيعة ٧:١٩ه٣–٣٦٧ .

 <sup>(</sup>٢) أخبار أبي تمام ٢٧٢-٢٧٣ ؛ تاريخ بغداد... أخبار البحتري (ص٦٦) سنة ٢٣١ هـ ؛
 وفيات (وستنفلد) رقم ١٤٦ ؛ مطبعة الوطن ٢:١٧؛ ١: ياقوت ٢:٨ ؛ هبة الايام
 ٩ ؛ أعيان الشيعة ٢:١٩ ، راجم ١٢ .

<sup>(</sup>٣) ياقوت ٨:٢٠٤٢٠:١ ؛ أعيان الشيمة ٣:١٩ ، راجع ٢٢ ؛ الخ .

<sup>(</sup>٤) ياقوت ٢٠:١ ؟

 <sup>(</sup>٥) وفيات ٢:١٥٣،١٥٣٠ ؛ مطبعة الوطن ٢:٧١٧، السطر ٢١.

<sup>(</sup>٦) هبة الايام ٤٩ ؛ وفيات ١:٣٣٩.

<sup>(</sup>٧) هبة الايام ٩٩، ماشية ٥.

<sup>(</sup>٨) العمدة ٢:٣؛ ؛ أخبار أبي تمام ٢٧٥ – ٢٧٩ ؛ وقيات (آخر العرعمة)

### صفاته واخلاقه الخاصة

ليس لدينا ما يدل على صفات أبي تمام سوى قول ابن خلكان ! «كان أسمر طويلاً فصيح الكلام فيه تمتمة بسيطة «. وقد نقلها عنه كثيرون ؛ وإلاّ جملة للأنباري : «وكان موصوفاً بالظرف وحسن الأخلاق وكرم النفس ». ثم ليس في ديوانه ما يناقض هذه الأحكام .

من أجل هذه التمتمة اليسيرة اشترى له أبو سعيد الثغري غلاماً أديباً فصيحاً اسمه الفتح بثلاثمائة دينار ليلقي له قصائده . ولكننا نعلم أنه كثيراً ماكان يلقي قصائده بنفسه . وقيل إنماكان إنشاده قبيحاً \* وزاد ابن رشيق فقال « وكان في حبيب حبسة شديدة إذا تكلم . . ، « فقال فيه محلد بن بكار الموصلي \* .

يا نبي الله في الشعر ويا عيسى بن مريم ،

أنت من أشعر خلق الله ما لم تتكلم !

أما أخلاقه فكانت أخلاق شاعر عباسي ؛ غير أنه لم يكن متهتكاً : بل كان يأتي ماذاته في ستر ؛ .

#### آلــه

كان أبو تمام ُمرَزَناً : مات نفر من أهله . من أخوة وأولاد له ، في حياته . وقد مات نفر من هوُلاء في عام و احد° :

نتابع في عام بَنْيِيَ ۚ وَإِخُونِي ۚ ، فأصبحت إِن لَم يُخْلَفِ ۚ اللهُ مُفْرَدا. أما أبواه فلا نجد إشارة إليهما في ديوانه إلا أن تكون الرسالة التي جاءت

<sup>(</sup>١) وفيات الاعيان ٢٣٩:١.

<sup>(</sup>٢) الاعاني ١٨:٧١ .

 <sup>(</sup>٣) انعمدة ١: ٧٠ ، ١٨٤ - مخلد مضبوطة في اخبار ابي تمام يضم الميم وقتح الحاموتشديد اللام المفتوحة ( ص ٢٤٠ ، ٢٣٦ ، ٢٣٦ ، ٢٣٢ ، ٢٧٢ ) .

<sup>(</sup>٤) راجع اعيان الشيعة ١٩: ١٩ وما يعدها ففيهـا اشارات كثيرة وشواهد على اخلاقه الشخصية .

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ۲۲۳ .

<sup>(</sup>٦) ان لم يخلف الله : ان م يررقني ولداً من جديد .

إليه موشحة "بالسواد تعياً لأحدهما". وكذلك تعرُّرِفُ أَخاً له كان اسمه سَهُماً". ثم ان هنالك في ديوانه" مَرْثية عنوانها «وقال في أخ له وحضر وفاته ، تدل على أن الشاعر قالها في أخ له من النسب لا من الصداقة . ولكن ليس فيها ما يدل على أن هذا الأخ المرثيّ كان سهماً أو أَخاً ثانياً له .

وتزوج أبو تمام امرأة توفيت وشيكاً صغيرة السن فرثاها أ. وكذلك كانت له جارية ، بمعنى الزوج لا بمعنى الولد ، ماتت في حياته أيضاً أ. وكان لأبي تمام أولاد لا نعلم من أي الزوجتين هم .

توفي لأبي تمام ابن اسمه محمد رثاه رثاءً يدل على أنه لم يكن له آنذاك ولد غبره ". وهنائك في الديوان مرثية تعد واحداً وعشرين بيتاً في ابن له يكنيه أبا على ويذكر أنه كان يوم توفي وحيداً له وأنه قد بلغ مبلغ الشباب . ومطلع هذه المرثية " :

أنا إلى الله راجعونا . مُوسَدًا في النُرى يمينا ، وحقق الرأي والظنونا .

ويبدو أن ابنه المرثي بهذه القطعة هو غير ابنه المرثي بالقطعة السابقة . يذكر الشاعر أن ابنه المسمى أبا علي توفي بعد مرض . بينما هو لم يتكلم عن المرض في المرثية الأولى بل تكلم عن شماتة الناس به . ثم ان لأبي تمام ابناً آخر اسمه تمام عاش بعده مدة^ ، وهو الذي يتكنى به شاعرنا .

كانالذي حفيتُ أن يكونا

أمسى المرجّى أبو علي ً

حین انتہی واستوی شبابا

<sup>(</sup>١) ديوان خ ١٤٣ = شرح التبريزي ٢ : ٦٩.

<sup>(</sup>٢) ديوان خ ٣٤٣ ، البيت الثالث . هبة الأيام ١٢٢ . اخبار البحتري ١٤٦ .

<sup>(</sup>٣) راجع ديوان خ ٢٩٢ .

<sup>(؛)</sup> ديوان خ ٢٥٦ .

<sup>(</sup>۵) ديوان خ ۲۸۸ – ۲۸۹ .

<sup>(</sup>۲) دیوان خ ۳۹۳ .

<sup>(</sup>۲) دیوان خ ۲۹۱ <del>- ۲۹</del>۲.

<sup>(</sup>٨) اخبار ابن تمام ٢٦٩ ، ٢٧٣ .

# بيئة أبجي تتمار

لا أقصد بوصف بيئة أبي تمام دراسة أحوال الامبراطورية العربية في القرن الثالث الهجري (والقرن التاسع الميلادي). ان تلك الأحوال كانت تمثل مدنية العالم بأسره والتاريخ بعصوره. ولو أني تعرّضت لبيئة أبي تمام بمثل هذا التفصيل الاضطررت إلى أن أجتزىء بأشياء عامة لا تجد وى تحتها لمن يتناول هذا الكتاب \_ وقد لا يكون لها صلة وثيقة أو غير وثيقة بأبي تمام وشعره. على أني سآخذ في هذا الفصل تلك العناصر والعوامل التي كان لها أثر بيّن في حياة أبي تمام وصلة ظاهرة بشعره.

### ١ \_ بيئته الخاصة

# احتكاكه الأول بالشعراء

لما ظهرت مواهب أبي تمام – وكان قد رحل من دمشق إلى حمص – كان أكثر اختلاطه بآلأبي عبدالكريم الطائي، وبعبد السلام بن رغبان المعروف بديك الجن ، كما مر بنا . ثم إن شبان حمص وشعراءها لم يبلغوا من الخلاعة والفتك ما بلغ إليه أبو نواس وعصابته ببغداد وضواحيها : لقد كان الرأي السائد في حمص مناهضة أمثال هو لاء المتهتكين الذين كانوا يفسقون في ستر . وكثيراً ما

<sup>(</sup>۱) لما أصدرت الطبمة الاولى من دراسة ابي نواس ( بيروت ١٣٥١ – ١٩٣٢ ) أخذ علي محمد عمود شاكر في مجلة المقتطف ( مصر ، فبراير – شباط ١٩٣٣ ، ص ٢٤٠ س ) أنني أو جزت جداً في الكلام على بيئة أبي نواس .

كان هوًلاء الحلعاء لا يَشْجون من قبضة رجال الشُّرْطة إلا بعد لأي١.

وكان مُجّان حمص يرتادون الميماس ليشربوا الخمر أو ليفسقوا، ولكن ذلك كان حياة خاصة لهم لم يجهروا بها، ولم يتهتكوا تهتك بشار وأبي نواس و مطبع بن إياس في بغداد . وكذلك كان زعيم شعراء الشام وأستاذ أبي تمام، ديك الحن الحمصي ، كثير التأثم من الجهر بماكان يَعْلَبُ على طبعه أحياناً من حب القصف ، ثم هو فوق ذلك علوي شديد التقوى . وهكذا لم يقع أبو تمام في بيئة مستهترة كما اتفق لأبي نواس .

وهنالك أيضاً ملاحظة تصدق على كل زمن ، هي أن الداخل حديثاً في دين يكون أشد تمسكاً بفروضه وشعائره من أصحاب الدين أنفسهم . وأبو تمام رغب في الإسلام ـ تاركاً بلاد م وأهله ـ فكان حرياً باجتناب كل ما يُحمَل منه على غير الإخلاص .

### مصر بعيدة عن فساد بغداد

وانتقل أبو تمام إلى مسجد مصر يسقي الماء فيه لمعاشه ، فكان يلازم المسجد منذ الفجر إلى ما بعد العشاء في الأغلب – مدة قد تبلغ أحياناً ست عشرة ساعة أو أقل قليلا – . من أجل ذلك كانت فرص اختلاطه بالعالم الحارجي نادرة فلم 'تتّح له فرص "يقتدي فيها بغير رجال الدين وأعلام الأدب . كان أبو تمام يلازم هذا المسجد واقفاً أمام حلقة تدريس ، فاذا طلب أحدهم تشربة ماء سقاه ثم رجع إلى مكانه الأول يختلس الرأي بعد الرأي والرواية بعد الرواية .

ولا ريب في أن مصر كانت في ذلك غير بغداد : كانت بعيدة عن فجور

<sup>(</sup>١) راجع شيئاً من اخبار ديك الجن في الاغاني ١٣٦:١٢ (طبعة دار الكتب ١:١٤ -٦٨).

<sup>(</sup>٢) الميهاس متهزه في حمص كثير الاشجار يتدفق فيه نهر العاصي فيكسبه جهالا ؛ وكان الميهاس متهزهاً لحمص و لا يزال، ولكنه اليوم لمن يقصده . وقد بنى اليوم فيه بناء حديث يجذب نفراً من المتنزهين و لكن ضيع شيئاً من الحهال الطبيعي لذلك المتنزه .

<sup>(</sup>٣) راجع راجع مثلا اخبار ابي نواس لابن منظور .

الروم والفرس والمجوس وعن حاناتهم السرية ؛ أو هي لم تكن في ذلك كما كانت بغداد ، ولم يكن فيها من يطلب الدُّعابة حتى في المسجد ، أمثال عصابة أبي نواس الذين كانوا يُنهون الدرس بحملة مُعجونية على الأستاذ .

# ممن استقى أبو تمام علمه ؟

كان أبو تمام رجلاً مُحبّب إليه الأدب عامة والشعر خاصّة ، فكان يستفيد مما يمر به من ذلك . فهو في هذا الباب عيصاميّ وفّر أوقاته على الاستفادة ثم لم يترك له اجتهاده متسعاً للّهو .

لا نستطيع ، مما لدينا من أخبار أبي تمام ، أن نعرف شيوخ أبي تمام ؛ ولكن الصولي الخكر جماعة روى أبو تمام عنهم ، منهم العطاف بن هرون ، وكرامة بن أبان ، وأبو عبدالرحمن يحيى بن اسماعيل الأموي ، وسلامة بن جابر النهدي ، ومحمد بن خالد الشيباني ، وقلابة الحرّميّ ، ومالك بن دلهم وعمرو بن هاشم السروي ٢. وذكر محسن الأمين هذه الأسماء وزاد عليها صهيب بن أبي صهباء الشاعر ٣. قد يكون هؤلاء شيوخاً لأبي تمام تلقى العلم والأدب عليهم وتخرّج على أيديهم . وقد يكونون شيوخاً اتفق أن سمع أبو تمام منهم حديثاً بعد حديث وكتب عنهم إملاء بعد إملاء .

كان أبو تمام حافظاً للمرآن . عارفاً بالحديث وبعلوم العربية ؛ كثير الاطلاع على التاريخ : ما عم منه وما خص . حسن المشاركة في علم الكلام وفنون الفلسفة . أما في الأدب والنقد وفروع البلاغة فكان – مما يبدو لنا في ديوانه – المامـــاً كبيراً .

### اثر مذهبه فيه

وكان مما اكتسبه أبو تمام في حمص مذهبه العلوي . ونحن نعلم أن أتباع

<sup>(</sup>۱) أخبار أبي تمام ۲٤٩ – ۲۵۸ .

 <sup>(</sup>۲) أعيان الشيمة ۱۹: ۱۸۵ . في أبي تمام الطائي ( ص ۷۳ ) : صهيب بن أبي الصهبان ( أو الصهباء ) الشاعر ( أيضاً ).

المذهب العلوي أشد الناس محافظة على الفرائض والنوافل وأبعدهم في الحماسة الدينية حتى ليكونون أحياناً مفرطين فيما يظنونه التقوى . فهذا ، إذن ، عامل آخر يحجز أبا تمام عن ارتياد اللهو علناً ؛ وهذا شيء نعرفه من حياته .

وأبو تمام لم يكن متشيعاً 'يعْجَب بآل البيت ويأسى لما فزل بهم من المصائب فقط ، بل كان شيعياً يعتقد إمامتهم ويذهب في إثبات الإمامة لعلي مذهبهم ، وشعره في ذلك كله ظاهر الدلالة . ولقد جمع محسن الأمين طرفاً صالحاً من شعر أبي تمام الدال على شيعيته . أما أبرز قصائده في هذا الباب في " .

أَطْبِيةٌ ، حيث اسْتَنَّتِ الكُثْبُ العُفْرُ ، ،

رُوَيْدَ لَهُ لِا يَعْتَالُكُ اللَّهِمُ وَالرَّجَرُ !

الَّتِي قَالِمًا فِي مَطْلَعَ حَيَاتُهُ قَبَلَ أَنْ تَقَبَلَ عَلَيْهُ الدُّنْيَا ، وحينما كَانَ فِي مَصَرَ فِي الأغلب . وقد جاء في هذه القصيدة :

فعلتم بأبناء النبيّ ورَهطِه أفاعيلَ أدناها الحيانة والغدرُ ؛ . - ومن قبله أخلفتُم لوصيّه بداهية دَهياءَ ليس لها قدر ° · أخوه ـ إذا عُدّ الفَخارُ وصِهرُه ؛ فلا مِثلُه أخْ ولا مثلُه صِهر ٢ . و شد به أزر النبي محمّه يكما شدّمن موسى بهارونه الأزر ٧ .

<sup>(</sup>١) راجع الفرق بين « متشيع « و « شيعي » ، ابن الرومي للمؤلف ( الطبعة الثانية ) ص ٩-١٠

<sup>(</sup>٢) أعيان الشيعة ١٩: ٣٠-٥٤٣ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ١٦١–١٦٦ .

<sup>(</sup>٥) حيث تتالت (تتابعت) التلال السمراء اللون .

<sup>(؛)</sup> رهط الرجل : جاءته . أفاعيل جمع أفعولة : عمل الشر والحداع .

<sup>(</sup>ه) وصيه ، يقصد أبوتمام علي بن أبي طالب . يرى الشيعة أن الرسول كان قد أوصى لعلي بالحلافة بعده . الداهية الدهياء: المصيبة العظيمة. ليس لها قدر : ليس لها ( لعظمها ) متمياس تقاس به .

 <sup>(</sup>٦) أخوه ( لما آخى الرسول بين المهاجرين و الانصار آخى بينه و بين علي ) . صهره : زوج
 ابنته ( فاطمة ).

<sup>(</sup>٧) الازر( في الاصل) : الظهر . شد به أزرالنبي: جعل له سنداً ومعيناً . كما شد من موسى=

ويومَ الغَـدير استوضح الحَـقُّ أهلُـهُ أقام رسول الله يدعوهم بهـــا يمسد بضبعيث ويعلم أنسه أُحُنجيّة ﴿ رَبِّ العالمين ووارثُ ال ولو لم يخلّف ۚ وارثاً لَعَرَتْكُمُ ۗ

بفيحاء لا فيها حجاب ولا ستر ١. ليَقَرْبَهُم عُرْف وَيَنآهُمُ لُنكُرْ٢. ولي" ومولاكُم ؛ فهل لكُم ُ مُخبَّر؟ ٣ نبيّ ، ألا عهد ٌوَفيُّ ولا إصْر! ا أمورٌ تبيينُ الشكُّ ساحة َ من تعمُّرو ٩.

= بهارونه الازر: كما جعل هرون مميناً لموسى ( راجع القرآن الكريم سورة طه ، ٢٠: ٣١: « هرون أخي، اشدد به أزري وأشركه في أمري » ) .

و في غزوة تبوك ( ٩٩ ) اصطحب الرسول كبار الصحابة و خلف علياً مكانه على المدينة . وظن على أن فعل الرسول كان تفضيلا للصحابة عليه، فقال له الرسول : ألا ترضى أن تكون مني بمنزلة هرون من موسى؟ ( تخلفني في الناس كما خلف هرون مو سي في بني اسر اثبل لما صعد موسى لميقات ربه) .

- (١) يوم غدير خم ( بضم الحاء ) خم غيضة فيهـا غدير على يسار الطريق منالمدينة الى مكة. في الثامن عشر من شهر ذى الحجة من سنة ١١ خطب الرسول بعد حجة الوداع في من كان معه من الحجاج قبل أن يتفرقوا ، ثم أخذ بيد ع لى و رفعها .. وقال : ﴿ فَمَنَ كُنْتُ مُولَاهُ فَهَذَا ا على مولاه . أللهم وال من و الاه و عاد من عاداه » الخ . كها ير وى الشيعة . وهم يرون أن هذه الولاية تقوم مقام الوصية لعلي بالخلافة ( راجع منتخبات اسماعيلية، دمشق ١٣٧٨هـ-١٩٥٨م، ص ٢١٦ – ٢١٧ ، ٢٢٠ ، ٢٣٠ ؛ وذخائر العتبــى من مناقب ذوي القربى تَأْلِيفَ الْحَافِظ محب الدين أحمد بن عبدالله الطبري ) القاهرة ١٣٥٦ هـ ( ص ٦٧ ) ٠ استوضح الحق أهله : بمان الحق للذين يحبون الحق . بفيحاء: في أرض منبسطة مكشوفة (علمنًا)
  - (٢) ليقربهم عرف : ليتاح لهم أن يعرفوا . وينآهم نكر : ليبتعد عهم الجهل .
- (٣) يمه بضبه. : يرفع ( الرسول صلى الله عليه وسلم)عضه ( يد ) على بن أبي طالب ليشهد الناس على أنه مولى المسلمين . خبر : علم ( راجع مفدمه ابن خلدون ، بيروت١٩٥٦ ص ۲۶۲ وما بعد ) .
- إصر : قرابة . يا حجة أنه على عباده ووارث نبيه ( يقصد على بن أبي طالب ) ، ألا يقر ( هؤلاء الذين فعلوا بأيناء على ما فعلوا من الامور المذكورة في أبيات تسبق هذا البيت ) بمهد أخذ علمهم أو بقرابة يعرفونها لعلى بالرسول ) .
- (٥) او لم يكن الرسول و ار ث المنالئكم أمور معيبة تلحق من تصيبه ( لو تر ك الرسول المسلمين بلا وصية لكمان ذلك عار أ علمه ) .

جعلتُ هوايَ الفاطميّين زُلُـْفــــةً وكوّفني ديني ، على أن مَنْصِبي

إلى خالقي ما دُمنت أو دام ليُ عَمْرٍ . تَشَآمٌ ونَجْري أينةً ذُكِرَ النجر ۗ .

# كمقامه عند الممدوحين

رجع أبو تمام من مصر فأقام عند ممدوحين ــ في الشام وبغداد وخراسان ــ وكالهم من الخلفاء والأمراء ورجال الدولة الذين قاموا على أنقاض حاشية الأمين الفاسقة في زعمهم . أفتظن أن الذين ينقمون من الأمين أنه اتخذ شاعراً فاسقاً كأبي نواس ــ وهم إنما أثاروا عليه هذه التهمة حتى خلعوه وحاربوه ثم قتلوه ليشيدوا دولتهم ــ يتساهلون في أمر دينهم وسلوكهم لير موا بما رمي به الذين جاءوا قبلهم ؟ كان هذا أيضاً يصد الشاعر عند عبثه إذا اشتهاه .

### الحياته الخاصة

ولكن هذا كله لم يكن ليمنع الشاعر من إطلاق عواطفه فيما حوله في شيء من الحذر والتستر .. فلقد أحب بعض الجواري ، وكثيراً من الغلمان ؛ ويظهر أن عواطفه أحياناً كانت تتغلب على مبادئه فيسرف في شرب الحمر وإنفاق المال ، وفي اتباع أهواء النفس حتى يُسف إلى ما انحط إليه أبو نواس ؛ لولا انه متكتم قليلاً ، وان أبا نواس متهتك مستهتر ".

# العنصر الشخدءي

كان أبو تمام من الشعراء الذين شعروا بقيمتهم الذاتية شعوراً حقيقياً. لقد رُوي عن جميع الشعراء أنهم فاخروا أقرانهم ، وأشاروا إلى مقدرتهم في أثناء مناقضات متباينة المرامي ؛ ولكن أبا تمام كان أول منأخذ بالنظر إلى نفسه ثم إلى

<sup>(</sup>١) زلفة: تنزياً ال الله .

<sup>(</sup>٢) وكوفني ديني : اتخذت دين أهل الكوفة (التشيع لعلي وآله )، مع أن منصبسي (مكاني، سكني) و نجرى (أصلي، نسبسي) ثام (من أهل الثام، أموي) أية ذكر النجر : مهما كان أصلي، عربي أو رومي (؟).

<sup>(</sup>٣) راجع الاغاني ٣٤:٢١ .

شعره موكداً صفاتهما العالية. الهلا يكتفي أن ينشرهما، بل يتخذ منهماموضوعاً يتابعه في أماكن كثيرة من قصائده. تراه يقول من ميدحة في عياش ابن كميعة:

سَجَى أَي ُحلوق الحادثات ُمشَرَق » بَه عز ُمه ، في التّرّهات ، مُعَرّبِ كَانُ له دَينًا على كل مشرقً من الأرض ، أو ثأر الدى كل مغرب ـ وان ُنكبتُ بجيد في ُحزونته سهّاته ، فكأني منه في لعب ، مُقصّراً خطرات الهم في بدني علماً بأنّي ما قصّرت في الطلب ".

وغيرها مما تجده أيضاً في قصيدته : أهن عوادي يوسف وصواحبه ؛ .

وقد أجمل الأستاذ المقدسي ° ذلك فأشار إلى « صبره على المشاق لبلوغ المنى ، وشدة إعجابه بنفسه ... فاذا قرأت ديوانه رأيته مفعماً بما يدل على أنه نشأ مغامراً في سبيل المال و الجاه . وقد زادته كثرة أسفاره عزماً ومضاء ... »

فلا عجب إن كان أبو تمام ، إذن ، واثناً بنفسه إلى حد الغرور أحياناً ؛ يغرض ما يقوله على الناس فرضاً ، ويعتقد آماله قبل أن تقع . ولا تحملن ذلك منه على العفو أو العبّث فقد جاء به في أعظم مواقفه جيداً ؛ لنُصغ الى أبي أمام يقول (ديوان خ٧) :

وعلمت أنك لا تخيب رجائي ؛ مَمَّى جزاءُ مدائحي بجزاء فيما لدياك لبُغيِّي وغينائي .

فهو يقول : أنا لا أمدحك طمعاً بالجائزة ، ولا « تملقاً »كما يفعل الشعراء : ولكن لأريك عظمة شعري من ... ثم انظر قوله « أنا ( من ) عرفت » ، أوقوله

ولقد رجوتُ ، فهل لديك بحاجة ،

إني امتدحتك لا لفائدة ، ولا

لكن ْ أروم به احتيا َطكَ ؛ إنه

<sup>(</sup>١) راجع ايضاً الاغاني ٣٤:٢١ .

<sup>(</sup>٢) الرَّمات: القفار . ديوان خ ه٠٠ .

<sup>(</sup>۲) خ ۲۷۱ .

<sup>(</sup>٤) ديوان خ ٢٧ ، راجمها في « المختارات » .

<sup>(</sup>٥) امراء الشعر ١٧٧ – ١٧٨.

<sup>(</sup>٦) ديو ان س ، ص ؛ ٥ وحاشية ٧ ؛ خ ، ص ٧ ٠

وإنتي لأرجو عاجلاً أن ترَّدني مواهبُه بحراً تُترَجَّى مواهبي . وسنرى في مكان آخر أن «آراءه لم تشتبه » ، وانه « فاق فطنة الفيلسوف » ' وقد انتقل هذا الروح إلى شعره أيضاً ففَخَرَ به وفضّله ، وقارنه بصلة الممدوح ، ثم قرن نفسه بالممدوح :

سأجهد حتى أُبلغَ الشعرَ شأوَه، وان كان لي طوعاً وليس بجاهد" . فان أنا لم يَعْمَدُ كَ عَنِّيَ صَاغَراً عدوَّك، فاعلم أنني غير حامد ِ وألبسته من أمهات قلائدي ٣. - فالبسى من أمّهات تلاده، ـ ما خالد لي دون أيوبٍ . ولا عبدالعزيز ؛ ولستَ دون وليد؛ . لسوابغ النّعماء غيرُ كَنود، خذُّها مثقفة القوافي، ربُّها وبلاغة ، وُتدرّ كل وَريد \* . َحَدَّاء تَمَلأَ كُل أَذَنَ حِكَمَةً بأخيه، أو كالضربة الأ ُخلود٦؛ كالطعنة النّجلاء من يــــد ثائر كالدر والمرجان ألتف نظمه بالشَّذُّر في عنق الكَّعاب الرودِّ . ويندر أن ترى له مدحة لم يفتخر فيها بنفسه وشعره^:

<sup>(</sup>۱) ديوان خ ٤٢ ، ٨٤ ، ٢٠٤ .

<sup>(</sup>۲) خ ۱۱۹

<sup>(</sup>٣) خ ٥٥.

<sup>(</sup>٤) خ ٨٤ = هذا ببت من قصيدة يعتذر ابو تمام جما الى قاضي الدولة احمد بن ابي دوماد، ويستشفع مخالد بن يد الشيباني فيقول: مثل في الاعتذار اليك مثل يربدبن الهاب لما استجارمن الوليد بايوب بن سليان بن عبد الملك ، و بعبد العزيز بن الوليد فشفما له . وما خالد الذي يشفع لي باقل منها، و ما أنت باقل من الوليد بن عبد الملك – راجع امراء الشعر ص١٧٩ . ( راجع ديوان شرح التبريزي ٢٠٠١ .

<sup>(</sup>٥) حذاء: قارصة .

<sup>(</sup>٦) الاخدود : الشق في الارض . الضربة الاخدود: الضربة بالسيف تحدثجرحاً واسماً.

 <sup>(</sup>٧) الشذر : قطع من الذهب أو الفضة توضع بين المؤلؤة واللؤلؤة في العقد .
 الكماب : المتاة ادا برز فهداها . الرود : اللينة ، الناعمة .

<sup>(</sup>٨) ص ١٧٩ – ١٨٠ .

وماكنت ذا فقر إلى ُصلبماله ِ ، ولكن رأى شكري قيلادة َ ُسوْدُدُ فما فاتني ما عنده من حيائه ، - بقواف ٍ هن البواتي على الده

وماكان حفص" بالفقير إلى حمدي .
فصاغ خا سلكاً بهياً من الرّفد ؛
ولا فاته من فاخر الشعر ما عندي .
ر ، ولكن أثمانهن مواض ٢ .

ثم لا يذّه بن بك الظن إلى أنه يدعي ذلك ويتظاهر به ، فقد رُكّب ذلك في نفسه ؛ روى الأصفهاني أن أبا تمام أنشد عبدالله بن طاهر قصيدته «أهن عوادي يوسف وصواحبه ؟ » فنثر عليه ألف دينار ، فلم يَمسَ منها شيئاً بل تركها للغلمان يلتقطونها حتى وجد عليه ابن ظاهر ، وقطعه زماناً . ثم قلب ديوانه حتى تصل إلى هذه الأبيات فتحسب أبا تمام إنما يتكلم عن نفسه لا عن المده ح :

الممدوح :

ماذا ترى فيمن رآك لمدحه قد كابر الأيام حتى كذّبت لا تنس من لم ينس مدّحك ، والمنى بكّر ، فقد بكّرت إليك بميد حة لا شيء أحسن من ثنائي سائراً ،

أهلاً ، وصارت في يديك مصائرُه ؟ عته ؛ ، ولكن القضاء كيكابره . تحت الدجى يز عُمنْ أنكذاكره . عُررُ النّصائد ؛ خيرُ أمر باكره . و نداك في أفق البلاد يسايره • !

### ٢ – العناصر المساعدة

دخل أبو تمام بغداد بعد وفاة المأمون ، وقد لبست من الثقافة الأجنبية ثوباً

<sup>(</sup>۱) دیوان خ ۱۳۲ – ۱۳۳ .

ر۲) دیوان خ ۱۸۸ .

<sup>(</sup>٣) الاغاني ه ١: ٩٩ ( بولاق ) .

 <sup>(</sup>٤) كذبت عنه : انثنت عنه وجبنت ، و معنى البيت ان الشاعر غالب الأيام فقهرها ؛ ولكن قضاء الله هو الذي يغالبه الآن .

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ۲۵۲.

قشيباً بفضل سعيه لنقــل كتب الإغريق خاصة . ويحسن هنا أن نقول : إن أبا تمام جاء بعد ردح من الزمن فرأى الكتب منتشرة ، والثقافة شائعة في الناس . بدأ الخلفاء بالنقــل منذ أيام المنصور (١٣٦ –١٥٨ هر) ، ولكن الثقافات المتضمنة في الكتب المنقولة اقتضت وقتاً حتى انتشرت بين الناس .

أما الجوالي اليونانية والفارسية والهندية ، سواء منها التي اعتنقت الإسلام – قديماً أو حديثاً – أو التي بقيت على أديان آبائها ، فانها كانت كتباً حية في المجتمعات وحلقات الأدب والعلم والجدل . وإذا كان بشار بن 'برد وأبو نواس وأبو العتاهية ومعاصروهم قد رأوا هذه الحركة في أولها ، وتعرفوا إليها في طفولتها فان أبا تمام قد شهد عنفوانها وعاش في إبانها .

# الثقافة اليونانية

أهزم النفوذ الفارسي في معركتين: الأولى يوم فتك الرشيد بالبرامكة وأتباعهم ومواليهم وصنائعهم ، فقضى على نفوذ الفرس في الحكم ، وقلتص ظلهم الوارف عن قصر الحلد ؛ والثانية يوم ترك المأمون مرو وأتى إلى مدينة السلام ، ثم ما عتم فيها أن أعلن ترك الخضرة والرجوع إلى السواد: شعار بني العباس ؛ فقضى على أمل الفرس المستمر وراء النظرية العكوية في الحلافة ؛ غير أن ذلك لم يتعرض للثقافة الأدبية بشيء.

إلى جانب هذه الثقافة الأدبية الفارسية از دهرت ثقافة علمية إغريقية . فبينما كنت ترى الناس يستمعون إلى الغناء الفارسي أو المنقول عن الفارسية ؛ أو تراهم يصغون إلى تقصّاص الحرافات الفارسية أو يتفتّهون بالأدب الفارسي والكياسة الفارسية ، اللذين استخرجهما ابن المقفع وأمثاله ، كنت تراهم يتجادلون في الفلسفة اليونانية ويتناقشون في كتب الإغريق العلمية . وكان للهند أيضاً ثقافة رياضية في بلاد الإسلام كلها . غير أن العرب لم يستفيدوا من أدب اليونان الفنى . .

وكان أظهر هذه الثقافات في شعر أبي تمام الثقافة ُ اليونانية ، ولا عجب فقد

كانت الزي الشائع بعد المأمون كدا أن الثقافة الفارسية كانت الزي في عصر هرون الرشيد. ولعل هذه الثقافة كانت أقرب إلى عقلية أبي تمام ، ربما لصلة نسبه بالروم. وهو لم يتحرر من بيئته اليونانية إلا يوم أسلم دون أفراد أسرة على ما رأينا.

تم توفي المأمون وترك وراءه فزعة من الحرية العقلية لم بعرفها الإسلام من قبل ولا عرفها من بعد : لقد تناولت هذه النزعة الدين بأوسع مظاهرها وفي أقدس مظاهره كالقول بخلق المترآن، وجدال أهل الكتاب بلا قيد ولا رقيب ، ثم التفكير في ما حفظه الدين من الروايات . وحسبك في هذا المقام أن تعرف أن هذه كانت من قبله كفراً أو أقرب شيء إلى الكفر . ولا ريب في أن أبا تمام احتك بهذه أيضاً ـ وهو الشاعر العالم ـ واستفاد منها حتى ظهر بعض أثرها في حياته وشعره .

### الزندقة والشعوبية

اتتهم حبيب بن أوس بالزندة، ككثيرين غيره ؛ والزندقة يومذاك تهمة سياسية أو دعوى على رجل اتهم بما لا بمس الدين في أساسه . فيكفي أن يكون الإنسان متهتكاً في قوله دون عمله حتى يرمي بالزندقة . وقد يكون ملحداً كافراً فلا يسمونه إلا زنديقاً . من أجل ذلك ترى أن هذه الكلمة مطاطة باستطاعتك أن تجمع فيها الأضداد والقُرناء . وقدا تنهيم أبو تمامها، قيل لأنه لم يصل الظهر في يوم بارد .

أما الشعوبية فلم تظهر في شعر صاحبنا ولا في حياته ؛ ليس ذلك فقط بل انه هجا من الهمهوا بها وبالزندقة هجاء مراً . فلا عجب إذا بحثنا فيها عند الكلام على هوئلاء .

# الاحداث والفتوح

لم بمثل الناحية القومية الدبنية بمعناها الواسع حتى ذلك الوقت شاعر كما

مثلها أبو تمام . ثم جرى كثيرون على أثره وحاولوا أن يلحقوا به ، ولم يبلغه ويتقدم عليه غير شوقي .

كان فخر الجاهلي بقبيلته فحسب لا يعدو بضعة آباء خوفاً من أن يلتقي بجد قبيلة الشاعر الذي يفاخره ؛ وجاء العصر الأموي فكانت النقائض التي نسميها نحن هجاء سياسياً ، فخراً محدوداً وشتائم كثيرة لا تعدو أيضاً قبيلة واحدة ، أو أسرة واحدة . أما أبو تمام فقد مدح الجليفة ، وهو رأس الامبراطورية العربية الإسلامية ؛ ومدح رجال الجليفة — وأكثر هم عرب — إذا كانت سيرتهم وأعمالهم في رضى الجليفة ، كما سنرى عند الكلام على فنون أبي تمام . ولقد أجاد الشاعر في جميع هذه القصائد إجادة عظيمة ، وخلق منها في ديوانه ناحية بارزة تنجلي فيها نفسه الكبيرة سيفاً مسلولاً على أعداء الجليفة الداخليين والخارجيين ، ومنطقاً فصيحاً ، وشعراً فخماً . ولنوجز الآن الكلام على خمسة من هذه الأحداث .

# أ\_ العلويون

يظهر عطف أبي تمام على العلويين جلياً في عدد من قصائده لميلهاليهم: كـان يعتقد بحقهم في الحلافــة ويأسى لما أصاب رجالهم على يد العباسيين. وكان المأمون قد مال إلى العلويين ثم انقلب عليهم .

خوج محمد بن القاسم بن عمر بن علي بن الحسن بن علي بن أبي طالب بالطالقان من خراسان. وبعد معارك متعددة انهزم فنجا إلى نسا ، فأخذه عامل نسا وأرسله إلى عبدالله بن طاهر أمير خراسان. وأرسله عبدالله بن طاهر إلى المعتصم فوافق وصوله إلى سامرا في ربيع الأول من سنة ٢١٩ه (آذار ٢٨٩م) فحبسه المعتصم ، ولكن محمداً احتال في ليلة الفطر (آخر رمضان ٢١٩ = ٥ تشرين الأول ٢٨٨) ، وقد اشتغل الناس بأمر العيد ، للهرب . ولم يعرف أحد مكانه بعد ذلك .

<sup>(</sup>١) راجع قصيدته : أظبية حيث استنت الكئب خ ١٦١ – ١٦٦، (وفوق ، ص ٤١–٤٣ ).

<sup>(</sup>٢) تاريخ الكامل ٢١٢:٦ .

### ب ـ بابك الخرمي

الخرمية «دين الفرح»، ويعمل أتباعها على الأخذ بالملذات وعلى «الاباحية» فيتزوج الرجل أمه أو أخته أو ابنته؛ ويؤمنون بتناسخ الأرواح. ولهم ناحية ثانية في مذهبهم هي كره العرب وكره دينهم، والعمل على رد المزدكية – دين الفرس الشعبي – ؛ على أن هذه الحركة لم تقو إلا بعد اتصالها ببابك في حديث يطول. فلما قويت قام بابك يحارب المسلمين معتصماً بجبال البند منذ أيام المأمون. وقبل أن يتوفى المأمون أخذ في وصيته على أخيه المعتصم بذلك عهداً ليزاماً بأن يتغلب على بابك ولو أنفق كل ثمين. ولقد صدع المعتصم بذلك فلم يغز الروم، ولم يوجه جيشاً إلا إلى حرب بابك حتى انتصر عليه ٢.

أثارت هذه الحادثة حمية أبي تمام الدينية وخلدها في قصائد كثيرة من عيون قصائده في شعر يتدفق حماسة وبلاغة ، ثم قدم الأفشين ببابك الحُرّمي على سامرا سنة ٢٢٣ ه فقُتل بابك فيها وصلب .

# ج ـ فتح عَمورَيَة

كان الروم قد انتهزوا فرصة اشتغال المسلمين بحروب بابك فجعلوا يغيرون على البلاد الاسلامية ؛ اوينُوون اليهم بعض الثائرين على سلطة بغداد . وقبيل اسر بابك أغار ثيوفيلوس "، ويسميه العرب : توفيل بن ميخائيل ، على

<sup>(</sup>١) بابك في الفارسية تصغير باب ؛ والباب بالفارسية : الاب، الجليل . وبابك تطاق على المرب، والمعلم. وهو أسم لملك أيضاً . Steingass, Persian - English Dictionary ). London, p. 135.

<sup>(</sup>۲) طالت حركة بابك عشرين سنة وروي انه قتل في اثنائها ٢٥٥,٥٠٠ انسان ثم تغلب الافشين على بابك واستخلص من في يديه من المسلمات واولا دهن . وقد كافأ المعتصم الافشين بعشرين مليون درهما ( نحو نصف مليون ليرة ذهبية ) . وادخل عليه الشعراء يمد حونه وامر لهم بصلات ايضاً، وذلك في ١٥ ربيع الاول سنة ٢٢٢ فقال فيه ابوتمام قصيدته : « بذ الجلاد البذ فهو دفين » الطبري ( مصر ) ٢٠: ٣٣٣ ؛ خ ٢٢٦ – ٣٢٨ ؛ تاريخ الكامل ٢: ١٣٥ المهر ست ١٨٥ – ٢٢٨ ؛

Cf. Finlay, Hist. of Byz. Emp. ch. III. Sect. ii (r)

زِيَطُوهُ أَ : مُولِدُ أَمَّ المُعتصم، وقيل بل مُولِدَالمُعتصم؛ وخربها ثم أوقع بأهلها . في هذه الاثناء اتصل بالمُعتصم أن امرأة هاشمية صرخت ، وقد هاجمها العلوج : « وآمعتصماه » . فصرخ وهو على سريره : « لبَّيْكُ ٍ » . ونهض من ساعته . واستعد اعظم استعداد (٣٢٣ه) .

لقد خرب توفيل مدينة لها ذكرى في قلب المعتصم ، فاراد المعتصم ان يقابله بمثل عمله ؛ فسأل عن اعظم مدينة عند الروم ، فقيل هي عمُوريةُ . ولعل لذلك سبباً آخر هو ان عمورية بلد الدولة الحاكمة ومولدها وإليها تنسب . ففتتح عمورية ، اذن ، كان مغامرة شعرية جميلة فوق ما انطوت عليه من الاهمية التاريخية التي حملت الروم 'ذلا" تتلمسه في قصيدة فتح الفتوح؟ .

#### د ــ مازيار

كان مازيار هذا قد اظهر الحلاف على امير خراسان عبد الله بن طاهر ؛ وفي عام ٢٧٤ ه خرج عليه بطرستان وامتنع عن ارسال الحراج. لكهن عبدالله تمكن بوساطة احد عماله من ان يقيض على مازيار ويرسله الى سامرا ، فيقتله المعتصم عام ٢٢٥ ه.

## ه ــ حرق الأفشين

لما ظهرت حركة بابك أرسل الأفشين لقتاله ؛ ولكن الافشين جعل يطاول بابك ، فاثارت هذه المطاولة شكاً حوله ، وظنها الكثيرون محاباة للثائر وعطفاً عليه . ثم تتابعت سلسلة من الأدلة جعلت الافشين متهماً لدى الحليفة : منها ارساله الأموال الى اشروسنة ( بين نهر سيحون وبلدة سمرقند ) سراً ، قيل لتأييد الدعوة الى الدين المجوسي ورد"ه ؛ وقد ثبت ان أهالي أشروسنة كانوا يبدأون

<sup>(</sup>١) زبطرة Zapetra بلدة بين ملطية وسيساط والحدث، فتحها المعتصم سنة ٢٢٣ هـ ( يانوت ٢ : ١١٤ ) .

<sup>(</sup>٢) • السيف أصدق انباء من الكتب .. »

كتبهم الى الافشين بهذا العنوان: « الى اله الآلهة ... » ؛ وانه كان لدى الافشين كتاب في الديانة القديمة أمحملتى بالذهب والجواهر ؛ وانه كان يكاتب اتباعه ويكاتبونه متربصين بالعرب الدوائر. وزاد في النقمة على الافشين سعيه بعبد الله ابن طاهر وطمعه بإمارة خراسان مكانه.

كل هذه البينات تجمعت لتدين الافشين فلم ير المعتصم بداً من قتله ؛ ولكن السياسة اضطرته الى تجاهل امره حتى ينجلي الموقف في خراسان ؛ فتركه اميراً عاماً للجند في المشرق ، ولكن جعل على بعض اقسام الجند قادة يطمئن الى ولائهم : منهم ابو سعيد محمد بن يوسف الثغري ، وابو دُلَف العيجلي ، يساعدهما عبد الله بن طاهر والي خراسان .

وتغلب المسلمون على بابك ولم يقتل المعتصم الافشين ، لحرصه على الاستفادة من مواهبه العسكرية في حرب الروم ايضاً بعد ان عزم على مهاجمة عمورية . فلما فُتحت عمورية وغُلبت الروم ؛ ولما خضد الخليفة شوكة الثائرين في المشرق ومكنه الله من اعناقهم ، لم يبق للمعتصم في الافشين مأربة فقتله وصلبه ، ثم احرقه . فأضاف ابوتمام الى قلائده الخالدة قيلادة جديدة ، وانشد المعتصم ميدحة جديدة يبدأها ببسط تهم الافشين ، وينهيها بطلبه الى الخليفة ان يعقد لابنه الواثق ولاية العهد ، وذلك عام ٢٢٥ ها :

الحق أبلجُ ، والسيوفُ عَوارِ ٢٠٠٠ فحكذارِ من أسكرِ العرين حكذارِ !

<sup>(</sup>١) ابن الاثير ٢١٠٠: ، خ ١٥١ – ١٥٥ .

<sup>(</sup>٢) ابلج : ظاهر ، واضع ؛ عوار ( ج عارية ) مجردة .

# الخصابص لادبيته في شيعره

ان الأمم تختلف في أساليب تفكيرها ، نعلم ذلك مما نراه عندها من بناء جُسَلها ونراكيب كلامها وأنواع مجازها واستعاراتها وكناياتها –كل أمة حسب بيئتها وتطورها وثقافتها . وكذلك أفراد الأمة الواحدة فانهم يختلفون أيضاً في طرائق تفكيرهم . قوة وضعفاً أو بُعند غور وقرب مُتناول ، كل حسب بيئته واستعداده الطبيعي والفكري وحسب ثقافته .

### ١ - خصائصه المعنوية

لم تبرز هذه الظاهرة في شاعر عربي بروزها في ابي تمام ؛ حتى قال التقاد عن شعره إنه معقد . وعن معانيه انها مقتسرة مأخوذة بعنف . على اننا لو انعمنا النظر لوجدناه يفكر بطريقة صحيحة ، ولكنها بعيدة عن مألوف الرجل العادي . ان أبا تمام مثقت حافظ ، مطلع على الحركات الفكرية التي كانت في أيامه ؛ وهذه عناصر كلها تتضافر على صبغ تفكيره بصبغة تظهره غريباً في فظر القارىء العادي ، وليس هو على الحقيقة كذلك . ثم أي فضل لشاعر — او لأي رجل آخر — إذا كان يحرك لسانه بما انتجته قرائح الناس ؟

ولقد صدق ابن رشیق حین قال ۱: « وانما سمی الشاعر شاعراً لانه یشعر بما غیره ؟ فاذا لم یکن عنده تولید معنی ، ولا اختراعه ... او صرف

<sup>(</sup>١) العبدة ١: ٩٩.

معنى عن وجه الى وجه آخر كان اسم الشاعر عليه مجازاً لا حقيقة ؛ ولم يكن له الا فضل الوزن ، وليس بفضل عندي ، مع التقصير ... » ثم قال : • وأنما السبق والشرف في المعنى ١ ! » .

وإليك هنا مثالين من تقصير الناس في فهم معاني أبي تمام .

خطأً الآمدي٢ أبا تمام في قوله٣ :

فلويت بالمعروف أعناق المُني ، و حطَّمْت بالإنجاز ظهرَ الموعد ِ.

فزعم استعارة الظهر للموعد قبيحة ، والمعنى المستخلص من حطم الظهر رديناً ؛ ولا أرى إلا أن أبا تمام تخيل أن ينجز الإنسان وعداً قبل أن يقطعه ثم يستغني عن الوعد مرة واحدة ، فيعطي المعتفين حالاً ، فلا يجري الوعد على لسانه . وكل ما في نقمة النقاد منه أنه نظر إلى المعنى من حيث لم يتعود الناس أن ينظروا إليه من قبل ، ودليلنا على ذلك قول أبي تمام نفسه أ :

يرى الوعد َ أخزى العار ، إن هو لم تكن ﴿ مُواهِبُهُ تَأْتِي مُقَـَّدُمُهُ الْــوعَدِ ِ .

وخطأه الآمدي أيضاً\ في قوله^ :

يَقَيظٌ ، وهو أكثرُ الناس إغضا عُ على نائل له مسروق ِ.

وكل ما في الأمر أن الآمدي لم يتعود أيضاً أن يرى الناثل (العطاء) مسروقا. ان ما يكون مسروقاً، في رأيه، هوالمال المغصوب؛ أما ما يعطيه الرجل فلا يمكن أن يكون مسروقاً. ولا ريب عندي أبداً في أن أبا تمام قصد أن الشاعر يأخذ الممدوح بالشعر الجميل حتى يسلبه مالاً ما كان ليُعْطيمَه إياه لولا

<sup>(</sup>١) العمدة ٤:١ ، السطر ه - ٦ .

<sup>(</sup>٢) الموازنة ه٩ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ١١٣.

<sup>(1)</sup> افظر شَرح الاسود ١:٥٦٥ ، امراء الشعر ١٥٥ .

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ١٣٠ .

<sup>(</sup>٦) الموازنة ٩٩ .

<sup>(</sup>۷) دیوان خ ۲۲۰ ؛ سر الفصاحة ۲۵۰.

هذا الشعر .

وعلى كل فلْنذ كر أن الآمدي ـ جد متحامل على أبي تمام، جد محاب للبحتري .

# شغف أبي تمام بالإغراب

قال الآمدي في كتابه « الموازنة بين أبي تمام والبحتري » ، على لسان صاحب أبي تمام : « إنما أعرض عن شعر أبي تمام من لم يفهمه لدقة معانيه وقصور فهمه (هو) ، وفهمه العلماء والنقاد في علم الشعر » . وكان مثال ذلك ما جرى يوم قصد أبو تمام عبدالله بن طاهر ومعه قصيدة يمدحه بها مطلعها : أهن عوادي يوسف وصواحبه ، فلما عرضها على كاتبين لعبدالله بن طاهر قالا له : « لم تقول ، يا أبا تمام ، ما لا يُفهم أ ؟ » فأجابهما فوراً : « لم لا تفهمان ما يقال؟ » . فكان هذا مما استُحسين من جوابه ". ثم أنهما سرّا بأبيات منها سروراً حملهما على رفعها إلى عبدالله بن طاهر .

وكان في الآمدي تحامل على أبي تمام ، ومع ذلك فاننا نجده يقول أنه « . . . . . لا يدفعون أبا تمام عن لطيف المعاني و دقيقها والاغراب فيها إوالاستنباط لها » . ولكنه يقول أيضاً : « وأبو تمام يتبهرج شعره عند التفتيش والبحث ، ولا تصحّ معانيه على التفسير والشرح » أ .

ولا ريب في أن أبا تمام كان يوغل في طلب معانيه. ولقد أنصف كتاب أمراء الشعر في نقل رأي ابن رشيق : « وأما حبيب ( أبو تمام ) فيذهب لى حزونة اللفظ وما يملأ الأسماع منه مع التصنيع المحكم طوعاً أو كرهاً ؛

<sup>(</sup>١) الموازنة ٩ .

<sup>(</sup>٢) راجع هبة الايام ٢٦ وما بعدها ، ١٣٤ .

<sup>(</sup>٣) الموازنة ١٧٠–١٧١ .

<sup>(</sup>ه) الموازنة م ١ .

<sup>(</sup>٢) ص ١٩٣–١٩٤ ( الطبعة الثانية ١٦٠ ) .

<sup>(</sup>٧) العبدة ١٠٩:١ .

يأتي للأشياء من بعد . ويأخذها بقوة » ...

« و يراد بذلك هيامه بالغريب من المعاني التي يَعتاج في تفهمها إلى تأمل ومشقة . تراه يغطي مقاصده بشيء من الإبهام ، فاذا كشفته بان لك جمال خلاب يستهويك ويزيدك ترنحاً بها . ومن هنا (تنشأ) هذه الصعوبة التي يعاينها من يطالع ديوانه . فانه قد يقف حاثراً أمام طلاسمه وغموض معانيه ، حتى إذا راضت له بالدرس والتفكير رأى فيها ما يلكه من صور جميلة ومعان رشيقة الاسمار كل شعر يبدأ نهضة فهو غامض : كذلك الشعر الجاهلي الأول ، فشعر امريء القيس أكثر غدوضاً من شعر زهير للزمن الذي بينهما ؛ وشعر الطرماح أشد تعقداً من شعر جرير ! وكذلك شعر مسلم بن الوليد أحياناً ، وشعر ابن الفارض ؛ وكذلك أيضاً شعر شكسير والروائيين الإفرنسيين الأول وشعر غوته الفارض ؛ وكذلك أيضاً شعر شكسير والروائيين الإفرنسيين الأول وشعر غوته

أفنعجب بعدَ ثذ ، إذا رأينا غموضاً في بعض شعر أبي تمام وهو الذي أوجد طريقة الشاميين ، وكان أول من حلتى الشعر العربي بالصناعة اللفظية المقصودة ؟ فمن إغراب أبي تمام ، إذن ، قوله :

سيد شعراء ألمانيا . ولعل أشعار فيرجيل ودانتي لا تخرج على حدود المبدأ

فأرمدها سِتر القضاء الممدّد ٢. بكفّـك ما ماريث في أنه 'برْدُ". بالسيف فحل المشرق الأفشين ٤.

– وقا كانت الأرماح ابصرْنَ قلبَه

الذي نتخذه .

– رقيق حواشي الحيلم<sub>ي</sub> . لو ان ُخلقـَه

ــ قدكان مُعذرة مغثرب فافتضّهـــا

<sup>(</sup>١) أمراء الشعر ١٩٤ ( الطبعة الثانية ١٦٠ – ١٦١ )

 <sup>(</sup>۲) خ ۱۰۲ - يتخيل الشاعر هنا ان للرماح عيوناً ابصرت المقتل ( من بابك الحرمي ) و لكن قضاء الله الذي لم يكن قعد حان بعد مد بين عيون الرماح و بسين قلب بابك ستراً امرضها فاضلت المقتل ( ونجا بابك ) .

<sup>(</sup>٣) خ ١٢١ – يخبرنا ابوتمام ان الممدوح ( محمد بن الهيثم ) لين العريكة طيب النفس ، حتى لو ان اخلاقه تجس باليد لما شك انسان في انها ثوب من الحرير رقيق. راجع سر الفصاحة ٢٤٩.

<sup>(\*)</sup> خ ٣٢٦ – ما زالت مدينة البذ ( معقل بابك ) بكر محصنة بعيدة المنال حتى استطاع القائد الانشين التركي ( المشرقي ) ان يكون اول بان بها ( متزوج بها = اول من أخذها عنوة ) .

 وركثب يساقون الرّكاب رُجاجة من السير لم تقاصد لهاكف قاطب؛ فقد أكلُّوا منها الغواربَ بالسُرى ، وصارت لها أشبا حهم كالغوارب . ولكن يجب ألا نجْفيل كثيراً من الغموض والتعقيد في الشعر ، كما يقول نفر من النقاد ، فان الشعر لا يمكن أن يكون الكلام المُتكاول المألوف. من من أجل ذلك وجب أن نغتفر للشعراء كثيراً مما يظهر في شعرهم من ذلك. « ولو كان التعتميد وغموض المعنى يسقطان شاعرًا لَـوَجَبَ أَلا ُيرى لأبي تمام بيتٌ واحد ؛ فاناً لا نعلم له قصيدة تسلم من بيت أو بيتين قد وَفَرَ من التعقيدُ حظَّهما وأفسد به لفظهما . ولذلك كثر الاختلاف (أي اختلاف الناس) في معانيه ، وصار استخراجها باباً منفرداً ينتسب إليه طائفة من أهل الأدب ، وصارت تُتطارح في المجالس مطارحة أبيات المعاني وألغاز المُعـَمـّى ٣٠. وهذا يكاد يكون عاماً في الشعر كله ، قال الجرجاني " : ٣ ﴿ وَلَيْسَ فِي الْأَرْضَ بيت من أبيات المعاني لقديم أو 'محْدَث إلا ومعناه غامض مستتر ؛ ولولا ذلك لم تكن إلا كغيرها من الشعر ، ولم تفْرَدْ فيها الكتب المصنفة ، و تشْغُـَلُ<sup>\*</sup> باستخراجها الأفكار الفارغة ٤ ». علىأن الذي يُوخَـَذُ على أبي تمام أن ديوانه مشحون بالغموض والتعقيد .

قوى الفكر غوّاص على المعاني

قال المبرِّد ٦ ه لأبي تمام استخراجاتٌ لطيفة ومعان طريفة ، وهو صحيح

<sup>(</sup>۱) خ ٤١ ؛ امراء الشعر ١٩٦ – ١٩٧ – يجعل ابوتمام السير خمراً صر فأ ه غير ممزوجة » يدير ها الركبان بينهم فتورثهم شدة في سير هم من غير تفكير بمآل ؛ ثم ان اجهاد النياق بالسير قد اذاب سنامها ؛ وكان السير الكثير ايضاً قد انحلهم هم انفسهم فأصبحت أجسامهم النحيلة كأنها هي سنام الابل ( راجع ايضاً شرح التبريزي ٢٠٩١) .

<sup>(</sup>٢) الوساطة ٢٠٠ – ٢٣١ .

<sup>(</sup>٣) الوساطة ٣١٤.

<sup>(</sup>٤) الافكار الفارغة: التي ليس لها مشاغل.

<sup>(</sup>٥) الوساطة ٣٣ .

<sup>(</sup>٦) اخبار ابيتمام ٩٦ – ٩٧ ؛ أخبار البحتري ١٦٤ – ١٦٥ .

الحاطر حسن الانتزاع (للمعاني وللصور الشعرية). وأبو تمام يقول النادر والبارد، وما أشبتهه إلا بغائص يخرج الدّر والمَخْشَلَبَة الله والصولي يقول ا: « ان أبا تمام يصنع الكلام ويخترعه ويتعب في طلبه حتى أيبدع، ويستعير و يُغْرِبُ في كل بيت إن استطاع .... وأبو تمام لا يسقط معناه البَتّة ، وإنما يختل في (بعض) الوقت لفظه . فاذا استوى له اللفظ ف (ذلك) هو الحيد من شعره النادر الذي لا يُتعَلّق به ».

#### - تفاوت شعره

بدأ الآمدي حجاجه عن البحتري وحملته على أبي تمام بقوله ": 
«ووجد "ت \_ أطاًل الله عُمْر ك \_ أكثر من شاهدته ورأيته من رُواة الأشعار المتأخرين يز عون أن شعر أبي تمام لا يتعلق بجيده جيد أمثاله ، ورديئه مطروح مرذول » . وعلى هذا سار الأصفهاني فقال أ : «والسليم من شعره النادر شيء لا يتعلق به أحد ، وله أشياء متوسطة ، و (أشياء) رذ للة جدا » . كل هذه الأحكام ترجع بلا ريب إلى قول البحتري عن أبي تمام وعن نفسه " : «جيده خير من جيدي ، ورديئي خير من رديئه » .

ولقد أنصف الجرجاني لما استعرض أقوال النقاد في أبي تمام ثم وازن بين هذه الأقوال وبين شعر أبي تمام ، وقد استشهد ببعض ُ غرَره وقلائده ، فقال : رأيت أبا تمام .... يترقى في هذه الدُرَج العالية ويتصرّف هذا التصرف المعجز ، ثم ينحط إلى الحضيض ويلصق بالتراب » . ويلوم الجرجاني

<sup>(</sup>١) خرز أبيض يشبه اللؤلؤ .

<sup>(</sup>٢) أخبار البحتري ١٦٥ – ١٦٦ ، راجع ٥٧ – ٥٨ ؛ غ ١٩٦:١٥ .

<sup>(</sup>٣) الموازنة ١ .

<sup>(</sup>٤)غ ١٥:١٥.

<sup>(</sup>٥) أخبار البحتري ٥٧ .

<sup>(</sup>٦) الوساطة ٢٥ ، راجع ١٨ ، ٢١ ، ٢٢ – ٧٨ .

 <sup>(</sup>٧) في الاصل « هذا » . - الدرجة ( بالضم ، أو بفتح نفتح ، أو بضم وفتح ) : المرقاة .

أبا تمام – مع شدة حبه له ا – على أنه يأتي بالأبيات الرائعة الأنيقة ، ثم يأتي له في أثنائها بيت ضعيف في قد هذا البيت الضعيف في موضعه وتتخلخل القطعة كلها . ان البيت الضعيف إذا جاء في أثناء أبيات بارعة أو متينة اشتد ضعفه بروزاً ، كما أن البيت البارع المتين إذا وقع في الأبيات السخيفة الركيكة ضاع جماله و لحقته مجمعنة . ويتمنتى الجرجاني أن لوكان أبو تمام قد حذف الأبيات الغثة الركيكة من ديوانه ولو ذهب في ذلك نصف شعره . ويرد الجرجاني أكثر عيوب أبي تمام إلى شدة تكلفه للمعاني البعيدة وإلى الجيد في تطلب البديع ، فان التكلف ، في رأي الجرجاني المحاسن » .

### التشبيه والاستعارة

ويتبع أغراب أبي تمام في المعاني عموماً ، 'بعد' تشابيهه واستعاراته . ولكن لا يعزبن عن بالك أن الناس يميلون إلى ما أليفوا ويصدون عما لم يعرفوا . وقد صرّح بذلك الآمدي ققال عن أبي تمام : «ولو ... اقتصر من القول على ما كان يَعْذُرُواً حَدْو الشعراء المحسنين ... لظننته كان يتقدم عند أهل العلم بالشعر أكثر الشعراء المتأخرين » . وعلى هذا انتقد له « رقيق حواشي الحلم » لأنه ما علم أحداً من شعراء الجاهلية والإسلام وصف الحلم بالرقة ، وإنما يوصف الحلم بالرقة ، وإنما يوصف الحلم بالعيظم والرّجحان والنقل والرزانة ... » المواتقد له :

من الهيف لو أن الخلاخل صُيرت لها وُشُحا جالت عليها الحلاخل . فقال «وهذا الذي وصفه أبو تمام ضد ما نطقت به العرب ... » ، الأن

<sup>(</sup>۱) قال الحرجاني: «ولست أقول هذا غضاً من أبي تمام ، ولا تهجيناً لشعره ، ولا عصبية عليه لغيره . فكيف وأنا أدين بتفضيله وتقديمه ، وأنتحل موالاته وتعظيمه ، وأراه قبلة أصحاب المعاني وقدوة أهل البديم » ( الوساطة ۱۸ ) .

<sup>(</sup>٢) الوساطة ١٨.

<sup>(</sup>٣) المواز نة ٦ ه .

<sup>(</sup>٤) الموازنة ٥٧، ثم ٥٧ – ٥٩، راجع الوساطة ٧٦.

<sup>(</sup>٥) الموازنة ٥٩ ، الوساطة ٧٦ .

العرب تجعل الحلاخل ضيقة في الأرجل ، وتحب النساء البدينات . وانتقد له « عرض الدهر » ، « والزمان لا عرض له على الحقيقة » \ .

وأخذوا على أبي تمام من استعاراته قولَه ٢ :

فضربت الشناء في أخدعيه ضربة عادرته قوداً ركوبا ، وقوله: «يا دهر قوم من اخدعيك ... » فالآمدي لا يعترف للشتاء باخدعين « عرقا العنق » ، وإنما هما للبشر أو للاحياء على الأقل . ثم ان الاستاذ ضومط يساير الآمدي الى حدد فيقول : «إنه (أي أبا تمام) يصور الشناء بعيراً صعباً وقد ركبه الممدوح فعاصى عليه في سيره فضربه ضربة شديدة في كل من اخدعيه فذل وأطاع ؛ ... ان الاستعارة بالكناية في البيت بعيدة عن المألوف ، ويصعب على الذهن تصورها » .

فأنت إذا رأيت الأسس التي ، اتخذها النقاد لنقد شعر أبي تمام ، علمت أنها صحيحة بالإضافة إلى أنفسهم — أي إلى ما ألفوا وما لم يألفوا — لا بالإضافة إلى ما يمكن أن يفهم منها بعد إعمال الفكر . ولا ريب عندنا في رجاحة رأي ابن رشيق : «والفلسفة وجر الأخبار باب آخر غير الشعر ، فان وقع فيه منهما شيء فبقدر . ولا يجب أن يجعلا نصب العين ويكونا مُتكئاً واستراحة ؛ وإنما الشعر ما أطرب ، وهز النفوس وهز الطباع ... » ، ثم نقل ابن رشيق رأي الجاحظ في مكان آخر فقال : «أجود الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء سهل المخارج ... فهو يجري على اللسان كما يجري الدهان . وإذا كان الكلام على هذا الأسلوب الذي ذكر الجاحظ لذ سماعه وخف محتمله وقرب فهمه وعذ بالنطق به أ ... »

على ان تكلف أبي تمام قد جعل كثيراً من استعاراته سيئة لنفرتها في الذوق

<sup>(</sup>١) الموازنة ٨٢ .

<sup>(</sup>٢) ديوان خ ٢٧ ، الوساطة ٦٨ ، راجع ٤٤٦ ؛ سر الفصاحة ١١٧ ؛ راجع أمراء الشعر ١٦٢ .

<sup>(</sup>٣) الموازنة ١٠٥، ١٠٦، ١٠٠، ألوساطة ٤٤٦، مجلة الكلية آذار ١٩١٤.

<sup>(</sup>٤) للعبدة ٢:١٨ ، ثم ١٧١ – ١٧٢ .

واستحالتها في العقل كقوله مثلاً ٪ :

باشرتُ أسبابَ الغنى بمدائح ضربتْ بأبواب الملوك ُطبولا. ومرد هذه السيئة عند أبي تمام ، في رأي الجرجاني ، ان الشعراء كانوا يجرون في الاستعارة «على نهج منها قريب من الاقتصاد ، حتى استرسل فيه أبو تمام ومال إلى الرُخصة فأخرجه إلى التعدي ».

ولكن يجب ألا نقر النقاد على كل شيء أخذوه على أبي تمام ، أو على غيره ، فقد لا يكون المعنى من السوء بحيث يظنون ولا الاستعارة من البعد بحيث يحسبون . روى الجرجاني ٢ بيت أبي تمام (ديوان خ ٧٥) :

شاب رأسي ؛ وما رأيتُ مشيبَ ال رأس إلا ممن فضل شيب الفواد. ثم قال : «وهذا مما استقبح من استعاراته »، يقصد استعارة الشيب للفواد (للقلب). ولعل الجرجاني قد أُتي في ذلك من استغراب نفر من جلساء أحمد بن أبي دواد لحذا البيت. هذا البيت من قصيدة قالحا أبو تمام في مدح أحمد بن أبي دواد ، هي ٣:

تسعَّدت عُربة النَّوى بسُعاد فهي طوع الإنهام والإنجاد.

قيل لما وصل أبو تمام إلى البيت: «شاب رأسي .... » قال بعضهم: وكيف يشيب النُهُوَّاد ، فرد عليهم أبو تمام قيل ، ببيت ارتجله:

قد تكون الاستعارة بعيدة: «أي تشبيهُ القلب بانسان يشيب رأسه»، ولكن المعنى صحيح. يقصد أبو تمام – مما رأينا من البيت الذي ارتجله رداً على من اعترضه في ذلك – أن الشيب في الرأس علامة على ضعف المئة الجسدية. ان الشيب الطبيعي يأتي من التقدم في السن ، والتقدم في السن تَجعل الجسم

<sup>(</sup>١) الوساطة ٣٩.

<sup>(</sup>٢) الوساطة ٥٥٠.

<sup>(</sup>۳) دیوان خ ه ۷ – ۷۸ .

ضعيفاً. فالشيب الذي يأتي أيضاً مع تقدم السن هو علامة ظاهرة على الضعف المستتر في الجسم. وصرَفَ التبريزيّ البيتين بيئسر ، إذ قال في معنى البيت الأول : «أي ما شبت للكبيّر ، إنما للهنموم ». وقال في شرح البيت الثاني «أي كلّ ما يحدث بالجسم فاعلم انه بدأ بالقلب أولاً » .

نحن نعلم أن شعر أبي تمام ليس من هذا النوع الذي يَقْرُبُ فهمه ويعْدُبُ النطقُ به . ولكنه من ذلك النوع الذي تطرّبُ له العقول المئقنة والأفكار النيرة وأهل الاطلاع الواسع ؛ وكل ذنب أبي تمام عند قوم آخرين انه بحث عن أوجه للشبه جديدة واستعارات بعيدة عن المألوف أوحى بها إليه اطلاعه الواسع وفكره القوي وروحه الوثاب ، فاستبعدها الناس واستغربوها وحملوا عليه من أجلها. وينصف الجرجاني حينما يقول : ان إساءة الشاعر في بيت أو في قصيدة لا تسقطه من الشعراء ولا تقدح في شاعريته ٢ . إلا أن نفراً من النقاد المحدثين كانوا يفضلون الجاهلي والإسلامي (الأموي) ثم يُقيرون للطبقة الأولى من المحدثين أمثال بشار وأبي نواس بشيء من الفضل ثم لا يَرون للطبقة الأولى من المحدثين من زمانهم ٣ . وكان هو لاء يتحاملون على الشاعر المحدث ولو كان محسناً . وربما سمع أحدهم الشعر غير منسوب فاستحسنه وطرب له ، ثم إذا نسب ذلك الشعر إلى قائله ، وكان قائله مُعد ثاً ، ذمه وتبرأ من رأيه الأول ٤ . وعلى هذا الشعر إلى قائله ، وكان قائله مُعد ثاً ، ذمه وتبرأ من رأيه الأول ٤ . وعلى هذا

# كثرة اختراعه

قال ابن رشيق؟ : « وأكثر المولدين معانيَ وتوليداً ، فيما ذكر العلماء ،

كان بعض النقاد ينفضون يدهم من أبي تمام مرة واحدة° .

<sup>(</sup>١) ديوان ، شرح التبريزي ٢٦٠:١ .

<sup>(</sup>٢) راجع الوساطة ٣٠٤ – ٢١١ .

<sup>(</sup>٣) راجع الوساطة ٤٨ ، ٣٣٤ .

<sup>(</sup>١) راجع الوساطة ٤٨،٠٥١ راجع ٣٣،٧٨ .

<sup>(</sup>ه) الوساطة ٨٨ .

<sup>(</sup>٦) العمدة ص ١ : ١٨٩ .

أبو تمام » ؛ و لكنه شخصياً يميل إلى إعطاء هذا المركز لابن الرومي ، مع أنه كان قد شركهما فيه قبل بضع عشرة صفحة حيث قال: « وأكثر المولّدين اختراعاً وتوليداً ، فيما يقول الحذاق ، أبو تمام وابن الرومي .. »

والاختراع عند ابن رشيق خلق المعاني التي لم 'يسبق إليها ، والإتيان بما لم يكن منها قط . وأما ابن الأثير فأشد تحفظاً في أحكامه ؛ جاء في كتابه « قد قيل ان إبا تمام أكثر الشعراء المتأخرين اختراعاً للمعاني ، وقد عددت معانية المبتدعة ، فوجدت ما يزيد عن عشرين معنى . وأهل هذه الصناعة 'يكبرون ذلك ؛ وما هذا من أبي تمام بكبير ! » .

وإلى هذا أيضاً ذهب أبو الفرج الأصفهاني فقال عنه «شاعر مطبوع ، لطيف الفطنة ، دقيق المعاني ، غوّاص على ما يستصعب منها ويعسر متناوّله على غيره » . إلا أن النقاد لا يتفقون على أنه مطبوع .

### اعتداده بشعره

نظر أبو تمام إلى نفسه فرأى قوة فكره ورأيه فقال ٧ :

فاسمع مقالة زائر ، لم تشتبه "آراؤه عند اشتباه البيد.

\_ ليت شعري مادا يريبك مبي ، ولقد ُفقت فيطنـــة الفيلسوف .

وأنت كيفما قلبت في ديوانه وجدت فكراً لايكل على المدىبل يزداد دائماً قوة و أنضْجاً ، وكأنك من معانيه أمام سيل لا ينقطع . ويكفيه فخراً أنه جرح صحة تلك الفكرة القائلة : «ما ترك الأوائل شيئاً للأواخر » ثم

<sup>(</sup>۱) ص ۱۹۰۱ .

<sup>(</sup>۲) ص ۱۷۷ .

<sup>(</sup>٣) المثل الثائر ١٩٣:١ .

<sup>(</sup>٤) لا شك في انه يقصد المخترعة . انظر العمدة ١٠٠٠ .

<sup>(</sup>٥) راحع النهاذج في الكلام على الفنون والاغراض : الحكمة والزهد .

<sup>(</sup>٦) الاغاني ه١:١٥ .

<sup>(</sup>٧) ديوان خ س ٨٤، ٤٠٤.

دل عـــلى أن قول عنترة «هل غادر الشعراء من متردم؟ لا يعني أن الأقدمين أتوا على جميع المعاني ؛ وعلى ان بيت زهير ا:

ما ترانا نقول إلا مُعساراً أو مُعاداً من قولنا مَكرورا اما منحول أو انه حكم شخصي خاص. أما أبو تمام فيقول عن قصائده (ديوان خ ١٤٣):

يقول من تقرَّعُ أسماعَه : كم ترك الأوّلُ لــــلآخيرِ !
وظفر ابن رشيق بهذا البيت فقال : «وعلى هذا القياس ُ يحمل بيت أبي
تمام ـــ وكان إماماً في هذه الصناعة غير ُ مدافعَ ـــ : «يقول من تقرع أسماعه..»
فنقض قولهم : ما ترك الأول للآخير شيئاً .

وقال أبو تمام في مكان آخر فزاد بياناً وكشفاً !

فلو كان يَفْنَى الشَّعرُ أَفناه مَا قَرَتْ حَياضُك، منه، في العصور الذواهب ولكنه صَوْبُ العقول؛ إذا انجلت سحائبُ منه أعقبت بسحائب. ويؤكد لنا أبو تمام ذلك بقوله عن قصائده (ديوان خ ٨١): مُنزَّهة عن السَّرَق المُورَّى؛ مُكرِّمَة عن المعنى المُعلى ا

<sup>(</sup>٢) الممدة ٤:٧٥ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٤٣ ، ديوان ، الاسود ١٢٤ . لو كان الشعر مقداراً محدوداً ينتهـي لانتهـي منذ زمن طويل لكثرة ما أعطيت الشعراء على مدحك . ولكنه صوب المقول ( انسكاب من المقول كانسكاب المطر من النهام ) كلما تلاشت غمامة ( بتحولها مطراً يسقط على الأرض ) تبعتهـا غمامة اخرى ( راجع ايضاً المختارات ) .

<sup>(</sup>٤) الاغاني ١٥ : ٩٧ .

ومعاني أبي تمام على كثرتها جيدة ؛ وحسبك أن يقول 'عمارة بن عقيل و قد سمع له أبياتاً من قصيدته : غدت تستجير الدمع خوف نوى غد : «لقد تقدم في هذا المعنى من سبقه إليه ، حتى لقد حبّب إلي الاغتراب ! » ؛ يقصد بذلك قول شاعرنا (ديوان خ ١٠٠ – ١٠١) :

وطول ُمقام المرء في الحي ُمخْلُق لديباجتيُّه ِ ؛ فاغتر بْ تتجـــدّد ِ . فاني رأيتُ الشمس زيدَتْ محبة ً ، إلى الناس ، أن ْليست عليهم بسر مد ِ .

### مطالعه وتخلصه وخواتيمه

في النقاد نفر يرون أن تكون مطالع القصائد بار عة جداً لأن المطالع أول ما يقرع الأذن من القصيدة ، ويسمون ذلك براعة الاستهلال وحسن الابتداء . ويرى هؤلاء أن المطلع إذا كان حلو الألفاظ واضح المعنى متين التركيب ترك في نفس السامع أو القارىء أثراً باقياً قد لا يمحي ولو جاء في القصيدة عدد من الأبيات الرديئة . ومطالع أبي تمام بارعة في الأكثر ، وخصوصاً في الحوادث الكبار ، فمن مطالعه الجيدة :

السيف أصدق إنباءً من الكتب في حده الحدد بين الجيد واللعب .

- من سجايا الطلول ألا تُتجيبا فصوابٌ من مقلتي أن تصوبا .

- الحق أبلج ، والسيوف عوارٍ ؛ فحدارٍ من أسد العرين حدار !

-كذا فليجل ّ الحطبُ ولْيدَهُ لدَح الأمرُ ، فليس لعين لم يفض ماوها عدر .

ولكن له أيضاً مطالع لم تستحسن لما فيها من التعقيد أو لنفرتها في الذوق أو لغموض معناها . من هذه مثلاً (ديوان خ ٣٢١) :

خَشُنْت عليه ، أَخَتَ بني تُخشينِ ؛ ﴿ وَأَنْجِحَ فَيْكِ قُولُ العَاذَلَيْنِ ١ .

<sup>(</sup>۱) الاصل في خشن كسر الشين ، ولكن الرواية في الديوان بضمها . وبنوخشين قبيلة من اليمن (راجع شرح التبريزي ۲۹۷۳۳) . – يقول : قسوت عليه ، ايتها الفتاة ، وقد صدقت فيه قول المذال ( اللائمين ، الاعداء ) .

ومن خصائص الشاعر المجيد «حسن التخلص » . أي الانتقال في القصيدة من غرض إلى غرض (من الوقوف على الأطلال إلى الغزل فالى المدح فالحكم مثلاً) انتقالاً طبيعياً معقولاً سريعاً، لا ان يتعثر الشاعر في انتقاله هذا فاذا به يقف في غرض وكأنه انتهى من مَقْصِدِهِ ثم يبدأ فجأةً بالغرض التالي. وإذا كان التخلص من غرض الى غرض في بيت واحد كان ذلك احسن . وممـــا أيحمد لأبي تمام من التخلص قوله في بيتين يمدح بهما عبد الله بن طاهر : وقد استغرب رفاقُه ُبعُـْدَ سفره :

يقول في قومس صحبي، وقد أخذت منا السُرى وُخطىالمَهُـ يَّهَالقُود ١: أَمَطَلُعُ الشمسِ تبغي أم تومُّم بنا ؟ ﴿ فَقَلْتَ: كَلَّا، وَلَكُن مَطْلِسِعُ الْحُودِ! ٧ ويرى الحرجاني ٣ أن أبا تمام قد ذهب في التخلص كل مذهب واهتم به كل اهتمام . غير أن حسن التخلُّص في ديوان أبي تمام قليل جداً ، ذلك لأن أبا تمام شاعر مصنوع مقتدر ، لا شاعر مطبوع يجري على السجية . تأمَّل قوله مثلاً يمدح أبا سعيد محمد بن يوسف الثغري ( خ ١٠٨ ) :

تريدين المزيد ، وليس عندي وراء عجل حبك من مزيد . أما ، وأبي الرجاء، لقد ركبنا مطايا الدهر من بيض وسود . و يَمْنُنَعْنَ الرُّقاد من الرقود . فقد أد نت من الأمل البعيد. وحسبك أن يزُرْنَ أبا سعيد !

فأبو تمام ينتهي من الغزل والنسيب فجأة ثم يبدأ وصف الراحلة. غير أنه يختصر الانتقال من وصف الراحلة الى المدح .

قلائصٌ شوقهن يزيد شوقاً

إذا انبعثت على أمل بعيد ،

أَبِيَيْنَ فَمَا يَزُرُنُ سُوى كُرِيمٍ ؛

<sup>(</sup>١) خ ١٣٦ . – الخذت منا ( بهكتنا، اتعبتنا ). السرى ( الـفر ليلا ) وخطى ( خطوات ، سير ، سفر ) المهرية (ال<sub>ن</sub>ياق من المهرة في جنوبي شبه جزيرة المرب ) القود ( جمع أقود وقوداً. : الأبل الذلولة المعودة على السفر ) .

<sup>(</sup>٢) أمطلم الشمس تبغى ؟ : لماذا هذا الامعان والايغال في السفر ...

<sup>(</sup>٢) الوساطة ٧٤ .

وأبو تمام 'يحْسن اختتام القصائد كما يحسن مطالعها . وحَواتيم قصائد أبي تمام واضحة المعنى بيّنة القصد موجزة القول ترسخ في الذهن بأدنى تأمّل . من ذلك قوله ١ :

كَتَبَتُ ، ولو قَدرِرْتُ ــ هوى وشوقاً إليك ــ لكنتُ سطراً في الجوابِ! وختم أبو تمام قصيدة مدح بها أبا دُلَفٍ العِجاْلي ببيتين هما :

أقولُ لأصحابي: هو القاسم الذي به شرح الجودُ التباسَ المذاهب. وإنى لأرْجو عاجلاً ان تردَّني مواهبُه بحراً تُرجَى مواهبي.

#### مصادر معانيه

اذا تركنا المصدر الشخصي لحذه المعاني ، وما تعلمه ابوتمام ورواه فاستقى منه، ككثيرين من الشعراء ، رأيناه يأخذ المعاني أيضاً من أفواه الذين لايقصدون ان يخرجوا ادباً لأنفسهم .

جاء في الاغاني ": « مر ابوتمام بمخنت يقول لآخر : جئتك امس فاحتجبت عني ؛ فقال له : السماء اذا احتجبت بالغيم رُجّي خيرها » ... قال من روى عنه الاصفهاني « فتبينت في وجه ابي تمام انه قد أخذ المعنى ليضمنه في شعره ، فما لبئنا اياماً حتى أنشيدت قوله :

ليس الحجابُ بمقص عنك لي أملا؛ ان السماء تردُ جتَّى حين تحتجبُ .

وبجانب هذا النوع نوع آخر الجتلف الناس في تسميته ؛ فقال بعضهم إنه سرقية ، وقال آخرون انه ابتداع .

يعتقد الآمدي<sup>٤</sup> أن ابا تمام شُغف بالشعر ومطالعته « وانه ما من شيء كبير

<sup>(</sup>١) ديوان ٥٧ ؛ اعيان الشيعة ٢٣٢:١٩ .

<sup>(</sup>٢) ديوان ٤٣ ؛ اعيان الشيعة ٢٣٢:١٩ ؛ رأجع المختارات

<sup>(</sup>١) الاغاني ١٠٣:١٥ .

<sup>(</sup>٤) الموازنة ص ٢٣.

من شعر جاهلي ولا اسلامي ولا محدّت الا قرأه واطلع عليه ». لذلك تمكن من سرقة معان كثيرة خفي اكثرها لقلة اطلاع الناس على ما اطلع عليه ابوتمام ». ويلي هذا القول آثنتان وثلاثون صفحة يرد الآمدي فيها ابياتاً لابي تمام الى المصادر التي سرقت منها ، ويأخذه بها اخذاً شديداً ؛ مع ان الآمدي نفسه يقول حينما يعرض لسرقات البحتري ! « انه غير منكر ان يكون (البحتري) اخذ منه (من ابي تمام) اكثرة ما كان يرد على سمع البحتري من شعر ابي تمام فيعتلق معناه قاصداً الأخذ او غير قاصد ... » و (ان هناك) ما يشترك فيه الناس ، وتجري طباع الشعراء عليه ؛ ... ثم اضاف الى ذاك قوله ٢ : « ان من ادركته من اهل العلم الشعر لم يكونوا يرون سرقات المعاني من كبير مساوىء الشعراء وخاصة المتأخرين ، اذ كان هذا بابا ما تعرى منه متقدم ولا متأخر ٣ ... "

ليس من المستغرب ان يكون ابوتمام قد أخذ عدداً من معانيه من غيره ، ولكن المستغرب أن يتتبع النقاد المتحاملون عليه ألفاظه ثم يز ُعمون أن كل بيت شاكلت لفظة من ألفاظه لفظة في بيت شاعر آخر بيت مسروق أ.

اكن هذا كله لا يعني أن أبا تمام لم ُيلِم بمعاني الشعراء. لقد ألم أبو تمام بمعنى النابغة الذبياني في تحليق الطيور فوق الجيش الذاهب إلى الحرب: «إذا ما خزوا بالجيش حلّق فوقهم عصائب طير .... » فقال ?:

وقد ُظلَّلَتْ عِنْبَانُ أعلامِهِ ضُحى "بعِقْبَانِ طير فِي الدَّمَاءُ نُواهِلِ ٢. أَوَاللَّهُ عَنَّالً . أَقَامَلُ أَتَمَامُلُ أَنَّهَا لَمُ تُقَامَلُ .

<sup>(</sup>١) الموازنة ص ٢٢ .

<sup>(</sup>٢) الموازنة ص ١٢٤ .

<sup>(</sup>٣) راجع في السرنات الشعرية الوساط: للجرجاني ١٧٨–٢٠٩ .

<sup>(</sup>٤) راجع الوساطة ٢٠٢ وما بعدها ، وخصوصاً ٥٠٥ وما بعدها، ٢١٦، ٢٧٠–٢٧١،٢٩١٠

<sup>(</sup>ه) ديوان النابغة (بيروت ١٣٤٧هـ-١٩٢٩م) ص ١٠ ؛ ديوانسلم بن الوليد ٣٠٩-٣٠٩ (٦) ديوان خ ٢٤٨ ؛ راجسم تفصيل ذلك في أخبار أبي تمام ١٦٣ - ١٦٦ .

<sup>(</sup>٧) المتاب ( بالضم ) : طائر من الجوارح . والمقاب : الراية ، وجمعها عقبان ( بالكسر ).

وكان أبو تمام شديد الإعجاب بصريع الغواني مسلم بن الوليد وبأبي نواس ، وقد أقسم مرة ألا يصلي حتى يحفظ شعر هما . ثم ان أبا تمام كان يتتبع مذهب مسلم بن الوليد في البديع ٢ فليس بعجيب أن يكون قد ألم بمعان كثيرة له ٣. وكذنك ألم أبو تمام بمعان لأوس بن حجر الجاهلي ولمسلم بن الوليد العباسي ولاستاذه دبك الجن ٢ ولغير هم أيضاً .

لا يتسع المقام هنا لذكر عناصر السرقة في الشعر كما فصلها ابن رشيق عن المصادر التي استقى منها ، فالقول متشعب والحكم نسبي ذاتي . غير أن ما لا يغتفر أن يأخذ الشاعر قول شاعر آخر بظله المخصوص ، ثم يسوقه في ألفاظ متنفقة أو مختلفة . أما إذا راقه معنى ورأى أن بعض نواحيه قد خفيت على صاحبه فجلا تلك المعاني فهو كأنه قد اخترع ذلك المعنى أو أبدعه . وأحسن مثال على ذلك ما رواه الأصفهاني ^ فقال :

لا حدثني هارون بن عبدالله المهلبي قال : كنا في حلْقه دعْبل ، فجرى ذكر أبي تمام ؛ فقال : دعبل كان (أبو تمام) يتتبع معانيَّ فيأُخذها . فقال له رجل في مجلسه : وأي شيء من ذلك ، أعزك الله ؟ قال : قولي :

وَ إِنَّ امرءاً أَسدى إِلِيَّ بِشَافِعِ إِلَيْهِ ، ويرجو الشكر مني لأحمقُ. شفيعتَك فاشكرُ في الحوائج، إنه يصونك عن مكروهها وهو يخلق.

(١) ديوان سلم ٢٤٧ .

<sup>(</sup>٢) ديوان مسلم ٢٨٦ ، ٢٨٢ – ٢٨٣ الخ .

<sup>(</sup>٣) ديوان مسلم ٢١-٢٦: ٢١، ٢١، ٢٥، ٢٥، ٢٩١٠ ٢٩٨ - ٢٩٩ واجع أخبار أبي عام ٧٨

<sup>(؛)</sup> أخبار أبي ممام ٥٣ – ٥٤ .

<sup>(</sup>ه) ديوان مسلم ٢٨٧ عن كتاب المحب والمحبوب والمشموم والمشروب للسرى الرفاء ؟ أخبار أبي ممام ١٧٣ .

<sup>(</sup>٦) العبدة ١: ١٤ .

<sup>(</sup>v) العمدة ٢: ٢٥ ٧ – ٢٢٣ .

<sup>(</sup>٨) الاغاني ١٥: ٩٧ – ٩٩ . اخبار ابي تمام ٢٣ – ٣٥ .

فقال الرجل: فكيف قال أبو تمام؟ فقال: قال ١:

فلقيتُ بين يديك حلو َ عطائــه ، ولقيتَ بين يدي مر سواله . واذا امرو أسدى إليك صنيعة ً من جاهه ، فكأنهــا من مالــه!

... فقال : والله لئن كان أخذه منك لقد أجاد فصار أولى به منك ؛ وإن كنت أخذته منه فما بلغت مبلغه ... »

وقد اتفق أيضاً أن اختار أبو تمام في حماسته بيتين في الأدب لأحد الشعراء٢ نراهما في إحدى مقطوعاته ، ومطلعها ( ديوان خ ٤٨٠ )

إذا جاريتَ في تُخلُق دنيئــاً فأنت ومن تجاريــه سواء.

قيل قالها معرضاً فيها ببعض بني مُحميد لأنه لم يستطع أن يَهْجُونَهُ لِمَا لآل حميد من الحب في قلبه والوفاء من نفسه ؛ ولا ريب في أن هذا نوع من السرقة صحيح ؛ ولوظفر الآمدي بهذين البيتين لألف في مثالب أبي تمام كناباً جديداً . ولقد فطن التبريزي شارح ديوان الحماسة إلى شيء من ذلك فقال ان أبا تمام اشتق معاني لنفسه من الشعراء الذين اختار لهم في « الحماسة » ، فقد أخذ معنى من الحارث بن همام الشيباني "

وحمل دعبل على أبي تمام متهماً إياه بسرقة أجمل مراثيه «كذا فليجل" ». من مرثية لأبي مُكْنيف المُزني ، من ولد زهير بن أبي سلمى ، في ذفافة بن عبدالعزيز العبسي ، هي :

أبعد آبي العباس يُستعتبُ الدهرُ ؛ وما بعده للدهر عُتبي ولا عذر ؟ الا أيها الناعي ذُ فافة ذا الندى ، تعيست و شلت من أناملك العشر!

<sup>(</sup>١) ديوان خ ٢٤٠ ؛ شرح النبريزي ٣ : ٦٠ .

<sup>.</sup> r · : r (r)

<sup>(</sup>٣) شرح ديوان الحماسة ....

<sup>(</sup>٤) الوساطة ١٨٧ – ١٨٨ .

ولا مَطَرَت أرضاًسماءٌ ، ولا جرت كأن بني القعقاع ، بعد وفاته ، 'تُوفَّيِّتِ الآمالُ بعد ذُفافَةٍ مِن يُعزَّونَ عن ثاوٍ تُعزَّى به العلى ؛ وماكان إلا مال من قــل ماله،

نجوم ، ولا لذّت لشاربها الخمر . نجوم سماء خرّ من بينها البدر . فأصبح في 'شغل عن السَّفَرالسَّفُر. ويبكي عليه البأس والمجد والشعر . وذ ُخراً لمن أمسى وليس له ذخر .

ثم نظم مرثبته في أبناء ُحميد ٍ الطوسي فقال :

كذا وَلَيْهَجِيلُ الخطب، وليفدح الأمر،

بعد ذلك أثبت البيت الرابع بعد وضع كلمة : نبهان مكان القعقاع ؛ وغير ذفافة في البيت الحامس فجعلها محمداً ؛ ثم أثبت البيتين : السادس والسابع من غير تغيير .

على أن دعبيل بن على الخُزاعي هو الذي لفتّى هذه الرواية ، و َنحَل أبا مكنف هذا الأبيات التي زعم أبا تمام سرقها . ولا ربب في أن أدني معرفة بالشعر والبلاغة تحيل الالتحام بين الأبيات الثلاثة الأولى وبين الأربعة الأخيرة . فالثلاثة الأبيات الأولى أشبه شيء بشعر عنتر المنحول في القصص ، بينما الأربعة التالية تنطق بشاعرية فياضة وعبقرية لا شك فيها .

ولم يغب شيء من هذا على النقاد المعاصرين لأبي تمام ولا على رواة الأدب ، فقد قال علي بن الجهم الشاعر أن دعبلاً كان يكذب على أبي تمام ويضع عليه الأحبار . وقد ذكر الصولي ا ذلك فقال : «وقد رأيت ، أعزك الله ، بعض هؤلاء الجهلة يصحف على أبي تمام ثم يعيب ما لم يقله قط » . ويبدو أن لذ ُفافة المزني هذا مرثية من بحر مرثية أبي تمام في محمد بن حميد وعلى رويتها ، ولكن لا صلة لمرتية أبي تمام بها . ثم ان الأبيات التي زعم دعبل أن أبا تمام أخذها من

<sup>(</sup>١) أخبار أبي تمام ص ٦١ .

مرثية ابي مكنف ثم حوّر فيها حتى توافق غرضه ــوهذا مدار التهمة ــ غير موجودة في شعر ابي مكنف أصلاً .

والواقع أن نفراً من الناثرين والشعراء كانوا يأخذون من معاني أبي تمام إعجاباً بها . حتى أن إبراهيم الصولي٢ الذي ما اتكل يوماً على غير ما يجيش في صدره لم يملك إلا أن َيقْبيسَ من أبي تمام َمعانييَ وردن في أبياته التالية٣ :

إذا مارق" بالغدر حاول غيدرة ، فذاك َحرِيّ أن تئيم حلائله على . فان باشر الأصحار فالبيض ُ والقنا قيراه ، وأحواض المنايا مناهله ه . وان يَبنْ حيطاناً عليه فانحا أولئك عُمّالاته لامعاقله المعاقله . وإلا فأعلم أعلم الخط ودعه ، فان الخوف لا شكقاتله . فقال مقتبساً ه : « وصار ما كان يُحرزهم يُبرزهم ، وما كان يَعْقلِهم

<sup>(</sup>١) أخبار أبي تمام ٢٠٠ – ٢٠١ ؛ هبة الايام ١٤٨ – ١٤٩ ؛ أعيان الشيعة ١٩:١٩ ٤٣٣ـ٢

 <sup>(</sup>۲) ابن خلكان ۲:۲۱ المطبعة الوطنية ۱:۰۱–۱۹ ؛ والصول هذا هو ابراهيم بن العباس
 ابن محمد بن صول ، توفي ۲۶۲ه نصف شعبان ( ابن خلكان ۲۸:۱)

<sup>(</sup>٣) اخبار ابي تمام ١٠٢–١٠٠.الاغاني ١٠:٧٨،٩٧، الديوان ٢٣١–٢٣٢ .

<sup>(؛)</sup> اذا مارق (خارج من الدين ، مرتد ، لأنه ثار على الخليفة) بالندر حاول غدرة (نكث بالعهد وخلع البيمة للخليفة من عنقه بالثورة ) ، فذاك حرى ان (خليق به أن ، يجب ان ) تشيم حلائله ( ان تفقده نساؤه ، أن يقتل فتصبح حلائله أيامى ) .

<sup>(</sup>ه) باشر : ولي الامر بنفسه . الاصحار : الحروج من المكان المستموف الى المكان المكشوف او من المدينة الى الفضاء المحيط بها . البيض والقنا : السيوف والرماح. قراه: ضهافته، طعامه . المناهل جمع منهل : مكان الماء الذي يستقي منه الناس وبشربون . – اذا جسر ان يخرج بنفسه ( ليلقى المسلمين في معركة مكشوفة ، فانه سيلاني حتفه ) سيموت : سيأكل من السيوف والرماح وسيشرب أحواض الموت .

<sup>(</sup>٦) وأن يبن حيطاناً عليهم ( اسواراً للامتناع وراءها من هجوم الجيوش الاسلامية ، فانما أولئك ( تلك الحيطان ) عقالاته ( جدران، سجن حوله ) . والعقالات ( بضم العين وتشديد الفاف ) جمع عقال : داء في رجل الدابة اذا مشت ظلمت ساعة ثم انبسطت ) ( القاموس ٤: ١٨ ؛ الديوان بشرح التبريزي ٣: ٢٨ ) . والأليق أن يكون المعنى : ان تلك الحيطان تمسكه وتمنع حركته ، المعاقل جمع معقل : الحصن .

يعتقلهم .... فأنزلوه من مَعْقَـل إلى عـِقال ». أما الشعراء الذين أخذوا من معاني أبي تمام فكثيرون منهم البَحتري والمتنبي وسواهما ا

وقد أُعجِب أيضاً بهذه المعاني الشعراء حتى الأعداء منهم كدعبل ٢. وأعجبُ من هذا كله وأغرب أن أبا تمام ظل قوي الفكر طول حياته ؛ فانه « اختُرم (مات ) وما استمتع بخاطره ، ولا 'نزح ركيّ (بثر ) فكره حتى انقطع رشأ عمره ٣ (حبل عمره ) ».

# العروبة والاسلام في شعر أبي تمام

ولد أبو تمام رومياً نصرانياً ، ثم دخل في الإسلام قبل أن يبلغ من العمر سناً تستحكم فيها العقيدة في النفوس فهما أو تقليداً . والصابئون من عقيدة إلى عقيدة ، والنازعون عن مبدأ إلى مبدأ ، والمنقلبون من سياسة إلى سياسة ، تعظم عصبيتهم للحال الجديدة التي صاروا إليها وتزيد تفرتهم من الحال التي كانوا عليها . ثم هم يحر صون على أن يقنعوا جماعتهم الجديدة بأنهم قد اختاروا المذهب الجديد إيماناً واقتناعاً وروية . من أجل ذلك نرى لهم تلك الحمية الجاهلية ، وإن كانت حمية صادقة في كثير من الأحيان . أنهم يريدون أن أبيهدوا قومهم الجدد على أنهم قد قطعوا ما بينهم وبين ماضيهم مرة واحدة . وأبو تمام مثل بارع على هذه القاعدة .

ولقد سبق لنفر من الشعراء ، منذ صدر الدعوة الإسلامية ، أن نثروا في شعرهم أقوالاً تدل على تعلقهم بالإسلام وشادوا بالعروبة أو العروبية من حيث اتصالها بالإسلام نفسه ٤ . ولكنني لا أعرف شاعراً قبل أبي تمام جعل ذلك وكده في ديوانه ثم أخرجه تلك المخارج المتعددة المنازع والصور . وأنا لن أشغل نفسي

<sup>(</sup>١) راجع الوساطة ٢٠١ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) الاغاني ١٠٣:١٥ س.

<sup>(</sup>٣ الاغاني م١ : ٩٨ .

Das Bild des Fruehislam ... 128-134. (1)

هنا باستقصاء أبياته التي أشار فيها إلى آيات القرآن الكريم وإلى الأحاديث الشريفة إشارة أو اقتباساً أو تضميناً ١ ، فان هذه كثيرة في ديوانه كثرة ً تعيا على الحصر . وكذلك لن أتتبع في شعره تفاصيل العبادات ولا فنون علمه بالأديان ، فما ذلك كله من قصدي هنا . ولكنني سأبسط رأي أبي تمام من الناحية السياسية 

من الصعب أن نفرق في ديوان أبي تمام ، وفي دواوين غيره من الشعراء إلى عهد قريب ، بين العرب والمسلمين ، أو بين مدرك العروبة ومدرك الإسلام . مدح أبو تمام حفص ً بن عمر الأزدي فقال (ديوان خ ١٣١) :

وقد تُغلَّتُ أُطرافها تُغلِّل الجلد ٢؛ فأنتَ ... وقد مجّت ُخراسانُ داءها وأوباشُها 'خزْرٌ إلى العرب الأولى وراموا دم الإسلام لا مـن ْ ـَجهالة ضممت إلى قحطان عدنان كلها، ولما أماتت أنجمُ العرب الدُجي

لكيما يكون ُ الحر من تخوَل العبد ٣؛ ولا خطأً ، بل حاولوه على عَمْـد ـــ ولم يجدوا إذ ذاك من ذاك من ُبد " . تسرّت وهيأتباع لكوكبك السعد!!

وليس من المستغرب أن نرى أبا تمام يجعل العجم في الإسلام مثل العرب ، فان العصور الوسطى لم تعرف جامعاً سوى الدين . وهكذا قال أبو تمام يمدح

<sup>(</sup>١) الاستشهاد بآية من الفرآن الكريم استشهاداً تاماً او استشهاداً جزئياً .

<sup>(</sup>٢) أنت مبتدأ خبره ضممت في البيت الرابع الذي يلي ( راجع شرح التبريزي٢: ١٢١ ). في ديوان خ ١٣١ : فأبت ( رجعت ) . مجت خراسان داءها : لفظته ، ظهر داؤها ( عمت الفتنة فهما ) . فغلت أطرافها : فسدت ( بالعصبية اي بالقتال بين قيس واليمن ) . نغل الجلد : فسد وانتن ( بسوء الدبغ أو بإهال الدباغ ) .

<sup>(</sup>٣) الاوباش ( جمع وبش بفتح ففتح ) : الاخلاط من الناس والسفلة . خزر جمع أخزر : من ينظر من طرف العين ( من المكر أو العداوة ) . الحول ( بلفظ و احد للمفرد والمثنى والجمع والمذكر والمؤنث ) : العبيد والخدم .

<sup>(</sup>٤) أماتت أنجم العرب الدجى : تغلب العرب على خصومهم في الفتنة .

إسحق بن إبراهيم المصعبي ويذكر شجاعته وهمته (ديوان ع ٣٠٣) : أطعت ربتك فيهم ، والخليفة قد أرضيته ، وشفيت العُرب والعجما . وكل صلة عند أبي تمام تتقطع سوى صلة المسلمين برسول الله ( :

نرمي بأشباحنا إلى مليك نأخذ من ماليه ومن أدبيه : نجم ُ بني صالح ، وهم أنجم ال عالم من عجمه ومن عربه ؛ رهط النبي الذي تُقطع أس باب البرايا سوى سببه . مهذ ب تُقد ت النبوة والإس لام قد الشيراك من نسبه ٢.

من أجل ذلك كله كانت القدوة العظمى برسول الله وحدة وكان فضل المسلم : خليفة أو أميراً أو قائداً أو فرداً من عامة الناس ، أن يكون في نصرة الإسلام ، والمحامي عن الإسلام ، وفارس الإسلام ، وأن يوطد أعلام الحدى ويُقر عمود الدين . فاذا استغاث الإسلام وجب على المسلمين أن ينجدوه بما عرف عنهم من الشجاعة ، لأن الإسلام لا يعز إلا بمقارعة أعدائه إذا هم به أعداؤه . والأسلام سيشكر ما يوليه إياه أهله من نجدة وظفر ، ولا يفرق أبو تمام في ذلك الشكر لأهل تلك النجدة بين الإسلام والدولة والعرب ، قال أبو تمام في ذلك المسعيد محمد بن يوسف الثغري ويصف شيئاً من بطولته في هزم بابك الخرو في ثم يحار في الإعراب عن الشكر له :

تالله أدري ، أألإسلام يشكرها ، من وقعة ، أم بنوالعباس أم أدَّدُ؟ ،

<sup>(</sup>١) في الحديث المرفوع : «كل سبب ونسب ينقطع يوم القيامة إلا سببي و نسبي » ( شرح التبريزي ٢٠٦:١) .

 <sup>(</sup>٢) قدت النبوة و الاسلام قد الشراك من نسبه : النبوة والاسلام و نسبه من معدن (أصل) واحد .
 الشراك زيق من الجلد يؤخذ من قطعة كبيرة من الجلد فها لذلك مثيلان في النوع .

<sup>(</sup>۳–۱۰) دیوان خ ۱۰۹،۲۰ و ۱۰۹،۲۳۲،۱۳۸،۲۱۱،۲۱۲،۳۲۲،۳۲۲ علی التوالي .

<sup>(</sup>١١) ديوان خ ٩٩. – والله ( لا ) أدري، من احق بشكرك على هذه المعركة : الاسلام ام بنو العباس ( اي الدو لة ) ام أدد ( قبيلتك ) لأن ظفرك فيهـــاكان فائدة للدين والدو لة و لقومك .

يوم به أخذ الإسلام زينتـــه يوم ّ يجيء ، إذا قام الحسابُ ، ولم لم تبق مشركة إلا ّ وقد علمـــت ،

بأسرها ، واكتسى فخراً به الأبدا . يَذْ مُمْهُ بَدْرٌ ولم يُفْضَحُ به أُحُدُلًا. إن لم تَتُبْ، أنه للسيف ما تليد ً".

وكان الإسلام لا يزال مهدداً من المشرق ومن المغرب: كان المشركون من الأعاجم يهددون الإسلام والمسلمين من الشرق، وكان الروم اليونانيون يهددون الإسلام والمسلمين من الغرب<sup>3</sup>. ولم يستطع الإسلام أن يعيش، في ذلك الحين، في سلام مع أهل الشرك فاضطر اضطراراً إلى حربهم. قال أبو تمام في مديح أبي سعيد الثغري لمناسبة قتاله لبابك أيضاً <sup>6</sup>:

لما أبوا حُبجج الفرآن واضحــة كانت سيوفك في هاماتهم حججا. ولقد انتصر الإسلام على المشركين وعلى الروم ( خ١٥١ ) . ولم يستطع أبو تمــام أن يرى الحرب بين العرب والأعاجم في المشرق إلا في لباسها الديني : يا رُب فتنة أمّة قد بزها جبّارها في طاعة الجبار . موتورة طلب الإله بثأرها ؛ وكفى بربّ النأر مدرك ثار .

وبما أن نفراً من الذين كانوا يحاربون العرب في المشرق كانوا مسلمين ، فان أبا تمام سماهم منافقين أ . أما أبرز مواقف أبي تمام في ذلك فموقفه في قصيدته «فتح الفتوح » ، وهي موجودة في المختارات .

<sup>(</sup>١) يوم : معركة . الابد : ما بقى من الدهر (سيبتي الفخر بهذا الظفر في تلك المعركة الى الابد) .

 <sup>(</sup>۲) اذا قام الحماب: يوم القيامة . بدر : غزوة انتصر فيهما الرسول على مشركي العرب
 (۲ه). احمه : جبل قرب المدينة جرت عنده معركة (۳ه) انهزم فيهما المسلمون .
 ان ظفرك في هذه المعركة قد زاد في وجاهة غزوة بدر ، ومحمت هزيمة غزوة أحد .

<sup>(</sup>٣) ان لم تتب : ان لم تدخل في الاسلام . للسيف ما تلد : سيكون القتل في الممارك نصيب نسلها .

<sup>(</sup>٤) ديوان خ ۲۸۰،۱۸۱،۲۸، ۲۹۵ .

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ۲۹ .

<sup>(</sup>۲ – ۷) دیوان خ ۲۱–۲۷-۲۹۲،۲۸۱،۲۵۹،۳۰۲،۱٤۸،۲۹۲،۳۲۰، ثم ۳۳،۳۳، ۲۹۷، و خصوصاً ۷ وما بعدها .

<sup>(</sup>۸) دیوان خ ۱۵۲ وما بعدها .

#### ٢ - خصائصه اللفظية

أول ما يطالعك في ديوان أبي تمام غرابة الألفاظ ، فأبو تمام مُغرَّر م أحياناً بالألفاظ الغربية التي يقل ورودها عند غيره . ثم انه كان يحب تلك الالفاظ التي كانت تدور في الأدب القديم وفي البيئة البدوية ، إذ كان من الذين يحبون الاقتداء بالقدماء ١ . وكذلك نجد عدداً من الكلمات يتردد في شعر أبي تمام : في البيت الواحد ، أو في أبيات من قصيدة واحدة ، أو في أبيات من قصائد مختلفة . لقد فعل أبو تمام ذلك كله ، بين الحين والحين ، « وأظهر التعجرف ٢ وتشبه بالبدو و تسيي أنه حضري منادب و قروي متكلف ٣ فجاء من الألفاظ الغربية الحوشية بمثل قوله :

قد قلت ، لما اطلخم الأمرُ وانبعثت عَشْواءُ تالية ٌ عُبْساً دَهاريسا ؛ : - فعَنيقها يَعْضيدها ، ووَشيجُها سَعدانُها ، وزميلها تنومها ° .

<sup>(</sup>١) الوساطة ١٨، راجع ١٩–٢١ .

<sup>(</sup>٢) تعجرف الرجل : أظهر الجفوة في الكلام ، وتكبر .

<sup>(</sup>٣) الوساطة ٧٠.

<sup>(</sup>٤) الديوان خ ١٧١، الوساطة ٧٠. – اطلخم : أظلم . عشواء : (ناقة) ضميفة البصر . تالية : تأبعة ، تتبع . الغبس ( جمع أغبس ) : ذئاب في لونها كدرة (كلون الرماد ) ٠ الدهاريس جمع دهرس ( بفتح الدال والراء ) : الداهية ، الحبيث . – المعنى : خان الناقة بصرها فتبعت ذئابا ضواري ( في المصائب يشتبه الأمر على الانسان فيلتي نفسه في التهلكة من غير أن يدري ) .

<sup>(</sup>ه) الديوان خ ٣١٢، الوساطة ٧٠. العنيق : المعانق . اليعضيد : بقلة (قصيرة ، قريبة من الارض) . الوشيج : شجر تجعل من أغصائه الرماح . السعدان : نبت من أفضل مراعي الابل . الزميل : الرديف ( اذا ركب شخصان على ناقة فالمتأخر منها هو الرديف ) . التنوم : شجر له ثمر يدخل في العلاج ، وهو يخرج الدود من البطن . – المعنى : يصف أبو تمام ناقة تقطع الصحراء في أحوال صعبة حتى تهكها النعب فأصبح عنيقها يعضيدها ( رأسها من التعب أصبح عمس الارض كأنها تعانق النبات النابت على وجه الارض ) ، ووشيجها سعدانها . ( أفضل طعام كانت تحصل عليه كان تلك الاغصان القاسية التي تصلح لتكون رماحاً ) ، وزميلها

غير أن ذلك لم يكن عادة لأبي تمام ألزمها نفسه . فان أبا تمام كان - كما يرى الجرجاني ١ - إذا أراد أن يجري على سجيته جاءت ألفاظ شعره فصيحة مألوفة ، فاذا قصد التكلف كثرت في شعره تلك الألفاظ الغريبة الحوشية النافرة . ومع هذا فان أبا هلال العسكري قد تحامل على أبي تمام وجانب الحق لما قال ٢ : «كان أبو تمام يتتبع وحشي الكلام و يدخله في شعره » . ولكن مما لا ريب فيه أن أبا تمام قد جانب طريق الشعراء المطبوعين الذين يتقباون ما يملي عليهم طبعهم فيأتي شعرهم فصيح الألفاظ عذب التركيب . فاذا دليهم الطبع على لفظة جزلة أو كامة غريبة أنزلوها موضعها لتتحدث في نفس القارى أو السامع أثراً مقصوداً أو لتبرز معنى ملموحاً أو لتتعين الشاعر على الإيجاز . أضف إلى ذلك كله أن للشعراء - في رأي ابن رشيق - ألفاظ تدور في شعرهم ، قال ابن رشيق " : « وللشعراء - في رأي ابن رشيق - ألفاظ تدور في شعرهم ، قال ابن رشيق " : « وللشعراء ألفاظ معروفة وأمثلة مألوفة لا ينبغي للشاعر أن يعدد وها ولا أن يستعمل غيرها » . ومع ذلك فقد جاء عند جميع الشعراء شيء من الألفاظ الغريبة الحوشية ٤ .

ومن التكرار القبيح لاكلمة الواحدة في شعر أبي تمام قوله° :

المجدلا يرضى بأن ترضى بأن يرضى المُوَّمـيل منك إلاَّ بالر ضا .

<sup>ا</sup>و قوله : ا

تنومها ( وقد فسد بطنها فأصابها إسهال=كانت تأكل الوشيج الجاسي، التاسي، فيؤنم بطنها؟
 ثم تأكل التنوم فتمثر بطنها) .

<sup>(</sup>١) الوساطة ٧١ .

<sup>(</sup>٢) كتاب الصناعتين ( مستشهد به في أمراء الشعر ١٦٣ ) .

<sup>(</sup>٣) العمدة ٢: ٨٣ .

<sup>(</sup>٤) سر الفصاحة ٩١ .

<sup>(</sup>٥) ديوان خ ١٨٧ ، الوساطة ٧٠ .

<sup>(</sup>٦) سر الفصاحة ١٨٦ . – الكلمات الثلاث في الشطر الاول : « اسلم ، سلمت ، سلمت » مكرورة . السلام ( بكسر السين : جمع سلمة بفتح السين وكسر اللام ) . الحجارة . سلمى : جبل في بلاد طيء . السلم : شجر نضار ( بضم النون ) ، لا يسقط ورقه .

فاسلتم ، تسليمت من الآفات ، ما تسليمت

سلِامُ سلمى ومهما أورق السلّم. ان ترديد هذه الألفاظ في بيت واحد مكروه جدّاً، وإن كان عدد منها يؤدي معانى مختلفة .

وكذلك لأبي تمام ألفاظ يحبّ أن يبني عليها جانباً من استعاراته ككلمة «أخـُد َع » (عـر ق في جانب العُـنُـق ) في مثل قوله ١ :

وضرَّبَتَ الشَّنَاء في أَخدَ عَيْهِ ضربةً غادرته تَوْداً رَكوبا .

ـ يا دهر، تَوَّ م من أُخدَعيك فقد أَضْجَجْتَ هذا الأَنام مَن َخرَ قَاكُ .
وسوى ذلك . على أن ترداد لفظ بضع مرات في ديوان كبير ليس عيباً كبيراً ،
وإن كنا نأخذ على أبي تمام أنه أجرى هذا اللفظ الواحد بضع مرات في استعارة واحدة .

أما التركيب عند أبي تمام فهو متين لا شك في ذلك . ولكن تكلف أبي نمام للمعاني البعيدة وغرامة بالصناعة وتطلبة للكلام الغريب أدخلت على شعره شيئاً من التعقيد أدى إلى شيء من الغموض . ولعل تكلّفه للمعاني البعيدة هو الذي اضطره إلى القبول بالتركيب المعقد إذا لم يستطع الإتيان بتركيب أكثر وضوحاً للتعبير عن المعنى الذي تراءى له تعبيراً يحيط بجميع جوانب ذلك المعنى . من ذلك كله قوله ٢ :

خان الصفاء أخّ خان الزمان أخــاً عنه فلم يتخوّن جسمَه الكَمَدُّ٣. ـ يا يوم شرّد يوم لهوي لهــوُهُ بصَبابتي وأذل عز تجلّدي؛ .

<sup>(</sup>۱) ديوان خ ۲۷؛۲۰۰. واجع ايضاً : « ولين اخادع الدهر الابي » (خ ۴۴۶؛ سر الفصاحة ۱۱۷ ) .

<sup>(</sup>٢) راجع الوساطة ١٨ ، راجع سر الفصاحة ١٥١ .

 <sup>(</sup>٣) ديوان خ ٣٦٦ . - اذا تركت مصيبة برجل فلم ينحل جمم صديقه بالحزن له، فلتنز ل تلك
 المصيبة بذلك الصديق .

<sup>(\$)</sup> ديوان خ ١١١ . – أيها اليوم الذي استخف بحبـي و تلهى ( بالهـكم علي ) فأفسد علي تمتمي باللهو مع من أحب ثم فضح تصبري وأظهرني بمظهر الضميف المسلوب الصبر ( راجم ايضاً شرح التبريزي ٢: ٤٥ مع الحاشية ٣ ) .

## ت الصناعة في شعر أبي تمام

جرى لسان العربي ، منذ عهد بداوته ، بألفاظ متشابهة لفظاً متقاربة في المعنى أو متقاربة في المعنى دون اللفظ ينتظر السامع أن تأتي معاً ؛ وبألفاظ متضادة في المعنى . وقد كانت هذه الألفاظ نجري على لسان العربي بين الفينة والفينة لا يَقَـْصِدُ إلى تأليفها أو رصفها . ثم جاء القرآن الكريم فكان فيه منها شيء غير يسير ، ولكنه غير مقصود .

أم أخذ الناس يفطنون لعذوبة هذه الألفاظ وطلاوتها إذا انتظمت في التركيب على نسق مخصوص. ثم قصد إليها الأدباء والشعراء منذ أواخر العصر الأموي واتسع القول فيها في صدر العصر العباسي . قال الخفاجي ' : «وهذا إنما يحسن في بعض المواضع إذا كان قليلاً غير 'متكلّف ولا مقصود في نفسه . وقد استعمله العرب المتقدمون في أشعارهم ، ثم جاء المحدثون فله به منهم أمسليم بن الوليد الأنصاري وأكثر منه ومين استعمال المُطابق والمُخالف .... حتى قيل عنه إنه أول من أفسد الشعر (به) . وجاء أبو تمام حبيب بن أوس بعده فزاد على مسلم في استعماله والإكثار منه ».

وفي الأغاني عن أبي تمام «وله مذهب في المطابق هو كالسابق فيه جميع الشعراء. وإن كانوا قد فتحوه قبله ، وقالوا القليل منه ، فان له فضل الإكثار فيه ، والسلوك في جميع طرقه ». وأنكر الآمدي على أبي تمام هذا الفضل البتة لأن الناس سبقوه إليه ؛ ثم عد «استكثارة منه وإفراطة فيه من أعظم ذنوبه ، وأكبر عيوبه » لا أما ابن رشيق فيظهر لنا بجلاء انه أميل إلى الأصفهاني في تأكيد فضل أبي تمام ، فقد قال عن أبي تمام : «انه كان يجيد باب التصنيع » ألما المن ألما المن أله المن المناسلة المناسل

وأما الحرجاني فذكر أن أبا تمام كان يجمع أحياناً المعنى البديع إلى الصنعة

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ١٨٧٣–١٨٤ .

<sup>(</sup>٢) لمبح به : أغرى به ، أغرم به ، ثابر عليه .

<sup>. 97:10 (7)</sup> 

 <sup>(</sup>٤) الموازنة ٨ . (٥) العمدة ٢ : ٣٢ .

اللطيفة ١ . وجعله مرة ً ثانية ً هو وأبا نواس « سيَّدي المطبوعين وإمامتي أهل الصنعة »٢ .

### الحناس والطباق

كان أبو تمام يتكلف النجنيس والمُطابقة (الجيناس والطباق) ويسوق فيهما المعاني البعيدة فتُعُلق على أفهام العامة وغير العامة أو تكاد، ثم تنفر أحياناً في النوق. وكان العرب قد استحسنوا الجناس في الجملة بعد الجملة، وفي البيت بعد البيت، كما استحسنوا أيضاً أن يكون التجنيس بين كلمتين فقط. إلا أن أبا تمام الذي تكلف كل شيء في شعره: تكلف ان يأتي بالتجنيس في كل بيت من أبيات قصائده وأن يجانس بين الكلمتين والثلاث والأربع، وربما ملأ البيت بالكلمات التي يجانس بينها تجنيساً تاماً أو ناقصاً. وحرص أبو تمام على أن يأتي في شعره بجميع فنون التجنيس، ومثل ذلك كله فعل في الطباق أيضاً. ومما انه يندر أن يأتي الجناس مستقلاً عن الطباق فانني أخترت أن أعالجهما هنا معاً.

لأبي تمام براعة في الجناس والطباق وقف أمامها أنصاره وخصومه مبهوتين . بعد أن حمل الآمدي على أبي تمام ، في شأن الجناس ، ما شاء أن يحمل عليه ، قال مُقبِرًا له بالتقدم والبراعة ٣ :

لو « اقتصر الطائي على ما اتفق له في هذا الفن من حلو الألفاظ وصحيح المعنى كقوله :

<sup>(</sup>١) الوساطة ٣١ .

 <sup>(</sup>٢) الوساطة ٧٩. قال الحرجاني: « وأنما خصصت أبا نواس وأبا تمام لأجمع لك بين سيدي المطبوعين وإمامي أهل الصنعة » . ومن الاصوب عندي أن يقـــال : « بين سيد المطبوعين و بين أمام أهل الصنعة » ( راجع الوساطة ٤٨) .

 <sup>(</sup>٣) الموازنة ١١٧، واتممت البيتين الاولين من الديوان (خ ٣١٦، ٣٥٦). وقد ذكر الآمدي
 صدرها فقط.

نَثْرُتُ فَرِيدَ مَدَامَعُ لَمُ تُنظم ؛ والدَّمَعُ يَحَمَلُ بَعْضَ شَجْوِ المُغْرَمْ .
- جَفُوفَ الرَّدِي ! أَسْرَعَتْ فِي الغَصُّنِ الرَّطْبِ ؛

وخطب الرّدى والموت! أبرحت من خطب به وخطب الرّدى والموت! أبرحت من خطب به عدم الله بعض القوم بالنعم به النعم الله بعض القوم بالنعم السقط أكثر ما عيب عليه ». ثم ان هذه الأبيات وأمثالها هي التي سماها كتاب أمراء انسعر عدم التأنق البديعي ». وإليك الآن بضعة أبيات فيها رونق وماء ، وهي في ابن الزيات :

تُطلّ الطلول الدمع في كلموقف ، و تمنّدُل بالصبر الديار الموائل . دوارس ُ لم يجف ُ الربيع ربوعها ، ولا مر في أغفالها وهو غافل . فقد سحبت فيها السحائب ذيلها ، وقد أخملت بالنّور منها الحمائل . مها الوحش ، إلا أن مانا اوانس ؛ قنا الحط ، إلا أن تلك ذوابل . تحلساً ؛ ان من احسن الهوى

هوى جُلت في أفيائه وهو خامل! واستحسن الجرجاني (الوساطة٤٦) «التجنيس المستوفى » في قول أبي تمام:

 <sup>(</sup>۱) ديوان ٣١٢ . - الفريد : اللؤلؤ . الشجو : الحزن . - سال من عينها دمع يشبه اللؤلؤ ،
 ولكن لا يجمع في سلك أو خيط حتى يصبح عقداً ( يقصد : بكت ) . والدمع بحمل ( يدل على أو يخفف ) شيئاً من حزن المحب .

<sup>(</sup>٢) ديوان ٣٥٦. – يا أيها اليبس، لقد أدركت النصن قبل الاوان ؛ ويا مصيبة الهلاك والموت، ما أعظمك من مصيبة ( يقصه : أيها الموت، أتيت على هذه المرأة باكراً في شبابها فكانت المصيبة بها عظيمة ) .

<sup>(</sup>٣) ديوان ٣١٦ ، الموازنة ١١٧ .

<sup>(</sup>٤) ص ١٨٦ رما بعدها .

<sup>(</sup>ه) ديوان ه ٢٥٥ – ٢٥٦ . – وقد مدح الجرجاني ( الوساطة ٤١ ، ٤٤ ) البيتين الا ول والرابع ، وقال عن البيت الرابع : « ومن أغرب أنفاظه وألطف ما وجد منه ( من الطباق ) قول أبي تمام : مها الوحش ... فطابق بهاتا وثلك ، وأحدها للحاضر والآخر للدلب، فكأنا نقيضين في المعلى و ممثرلة الضدين » .

ما مات من كرم الزمان فانــه يحيى بن عبدالله ا !

« فجانس بيحياً ويحيى » ؛ وحروف كل واحد منهما مستوفى في الآخر . وإنما عُدَّ في هذا الباب لاختلاف المعنيين، لأن أحدهما فعل والآخر اسم » .

واستحسن الحرجاني لأبي تمام « الحناس الناقص » في قوله (الوساطة ٤٣) :

يمدّون من أيد عواص عواصم تصول بأسياف قواض قواضب، إذ أن «عواص » تنقص عن «عواصم »، و« قواض » تنقص عن «قواضب ». على أن لأبي تمام شيئاً غير قليل من الجيناس السيء تكلّف الجمع فيه بين الكلمات وخالف وجه البلاغة ، ثم ساق تلك الأبيات التي ورد فيها الجيناس أ سياقة " غامضة معقدة . فمن تجنيسه السيء (ديوان خ ٣٠٣) :

قرّت بقرّان عينُ الدين وانشرت بالأشترين عيون ُ الشرك فاصطلما ؟. ـ ذهبت بمذهبه السماحة فالتروت فيه الظنون : أمذهب أم مذهب ؟.

<sup>(</sup>١) ديوان ٣٤١ ؛ الوساطة ٢٢ . – ان يحيى بن عبد الله يحيى ( يعيد ذكرى ) الكرم الذي كان في الزمن القديم ثم مات ( نسي ) .

 <sup>(</sup>٢) قران بتشديد النون ( لم يضبط الحياط القاف ، ص ٣٠٢ ؛ وضبطها التبريزي بالضم ،
 ٣ : ١٦٩ ؛ قران ( بضم القاف وتثديد الراه ) قرية بالبامة ( القاموس ٤ : ٢٥٩ ؛
 راجع ياقوت ، طبعة مصر ٤ : ٤٦ ) ، وليست المقصودة هنا . وقران ( في ياقوت أيضاً ) : قصبة البدين ( بتشديد الدال ) في أذربيجان حيث استوطن بابك .

انشرت العين : انقلب جفهما الادنى . اصطلمت الاذن : قطعت من أصلها . وقعة صيلمة ( بفتح الصاد وسكون الياء وفتح اللام ) : مستأصلة ، مبيدة . – قرت عين الدين ( بردت ، اطمأنت ، رضيت ؛ انتصر الدين ( الاسلام ) . انشرت عيون الشرك : انقلبت ؛ هزم الشرك . الاشران : مالك بن الحارث النخمي وابنه ابراهيم من أصحاب علي بن أبي طالب ( وليما المقصودين ) . واشر قرية من بلاد الجبل عند همذان ( تاج علي بن نهاوند وهمذان ( ياقوت ، مصر ٢٠٤١)، راجع ٢٠٥٠) .

<sup>(</sup>٣) خ ٣٩ ؛ شرح التبريزي ١٣٦١-١٣٧ . - الساحة : الكرم . مذهب ( بفنح الميم ) : طريقة ، سبيل ؛ منصرف ، نخالفة . مذهب ( بضم الميم ) : ثوب محلى بالذهب ( رياء ، تظاهر ) . - ذهبت بمذهبه الساحة ( غلبت عليه ، اتبعت طريقته لأنه عظيم الكرم جداً فأصبح الكرم تبعاً له). فالتوت فيه الظنون ( اختلفت في عمله الآراء وحارت ) : أهذا مذهب له حقاً ( طريقة و خلقاً وسجية ) أم مذهب ( بضم الميم ) : رياء و نظاهر بالكرم ؟

وكنا رأينا أن أهل الصناعة لا يقرون التجنيس بين أكثر من لفظتين ، ولكن آأبا تمام تعدى ذلك مرات كثاراً ، فقد قال مثلاً :

فاسلم، سلمت من الآفات ، ما سلمت سلمي ومهما أورق السلم .

### شعره وأسلوبه

ليس أبو تمام من الشعراء المطبوعين الذين يجري الشعر على لسانهم عَفُواً وسليقة "، بلا تكلف ولا تُعاولة صَنْعة ، وإن كان صاحب الأغاني قد قال (١٥: ١٥) عن أبي تمام وإنه شاعر مطبوع لطيف الفيطنة » . وقد جار الأنباري على أبي تمام لما قال فيه ٢ : «وكان يحب الشعر ، فلم يزل يُعانيه حتى قال الشعر وأجاده » . أما الآمدي فأبدى رأياً منصفاً لما قال ٣ : «وان كنت تميل إلى الصنعة والمعاني التي تستخرج بالغوص والفكرة ، ولا تلوي على غير ذلك ، فأبو تمام عندك أشعر (من البحتري) » .

وكذلك اتفق أكثر النقاد ــ في نقل بعضهم عن بعض ــ على أن شعر أبي تمام مُتَفَاوِتٌ . ثم قال بعضهم إن شعر أبي تمام « لا يشبه أشعار الأوائل ، ولا ( هو ) على طريقتهم لما فيه من الاستعارات البعيدة والمعاني المولدة » <sup>4 .</sup>

ومع كل هذه العيوب فقسد عُدُّ أبو تمام أشعر أهل زمانه ؛ وعده الوزير الشاعر محمد بن عبدالملك الزيات أشعر الناس ُطرّاً ؛ وكذلك فضّله صديقه الشاعر على بن الجنهم على سائر الشعراء ﴿ وفضّله البحثري على نفسه ٦ .

<sup>(</sup>۱) راجع ص ۷۹ (۲) نزمة الالباء ۲۱۶.

<sup>(</sup>٣) الموازنة ٣ .

<sup>(</sup>١) الموازنة ٢ .

<sup>(</sup>٥) راجع أخبار أبي تمام ٢٣ .

<sup>(</sup>٢) راجعُ الاغاني و ٢ : ١٩٨ : ١٨ : ١٨ : ١٨ أخبار البحثري ٧ ه ، ٩٠ : ١٤٨ - ١٤٨ .

وقد مر بنا شيء كثير من خصائصه التي تجتمع لتوَّلُّف أسلوبه .

## مذهب أبي تمام في الشعر

يقول بروكلمن: « إن أبا تمام يمثل بشعره شعراء المقاطعات تمثيلا صحيحاً ، وهو المثال المحتذى في ذلك » . وعلى هذا جعل بروكلمن شعراء العصر العباسي قسمين : شعراء بغداد خاصة وشعراء المقاطعات كالشام وخراسان أ . وتأثّر به جرجى زيدان أ واتبعه في ذلك أحمد حسن الزيات " .

ومصدر هذا الحكم جملة وردت في الأغاني ؛ عند الكلام على ديك الجن الحمصي من أنه ، يذهب مذهب أبي تمام والشاميين » ؛ فكأنه جعل للشاميين خاصة مذهباً مخالفاً لمذهب أهل بغداد في الشعر ، ثم جعل أبا تمام المُتَبَعَ ، مع أن ديك الجن أقدم من أبي تمام وعنه أخذ أبو تمام بعض شعره .

أما مذهب الشاميين فالتصنيع في الشعر بتكلّف البديع ، ثم هو – فيما يبدو – تطلّب التشابيه والاستعارات البعيدة والمغالاة في التجنيس والطباق . وكان أول من تكلف البديع من المولّدين مسلم ' بن الوليد " وأفسد به الشعر " . ثم كثر التصنيع في شعر أبي تمام .

### عمود الشعر والمذهب الشامي

لما قارن النقاد شعر أبي تمام وشعر البحتري بأشعار القدماء من الجاهليين

Geschichte der arabischen Litteratur, Leipzig (C. F. Amelangs (1) Verlag), 1901, SS, 79, 86 ff., (2. Ausg, 1909, ibidem); GAL I 71, 82, 83; Suppl. I 108, 133, 134.

<sup>(</sup>٢) تاريخ آداب اثنة العربية ، ( القاهرة ١٩٣٠ ) ٢ : ٥٩ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) تاريخ الادب العربي ( مصر ١٣٤٧ – ١٩٢٨ ) ، ص ١٩٣ و ٢١٧ وما بعدها .

<sup>. 177:10 (1)</sup> 

<sup>(</sup>٥) راجع فوق ، ص ٣٥.

<sup>(</sup>٦) المعدة ١ : ١١٠ .

<sup>(</sup>۷) سر الفصاحة ۱۸۴.

والإسلاميين وجدوا بين شعر الطائية في وبين شعر المتقدمين فرقاً ظاهراً. قال الآمدي عن أبي تمام إن «شعره لا يشبه أشعار الأوائل ولا (هو) على طريقتهم لما فيه من الاستعارات البعيدة والمعاني المولدة» أ . أما البحتري فقال عنه الآمدي نفسه وعلى الصفحة الثانية من موازنته أيضاً: «البحتري أعرابي الشعر مطبوع وعلى مذهب الأوائل ، ما فارق عمود الشعر قط . وكان يتجنب التعقيد ومستكره الألفاظ ووحشي الكلام » . على أن الطائبين كليهما شغلا أنفسهما بتصيد الصناعة في شعرهما ، من جناس وطباق وتوريات ، ومن استعارات وتشابيه فيها من الإغراب فوق ما عرفه القدماء . ولكن البحتري كان أقل تكلفاً في إيراد أوجه البلاغة في شعره من أبي تمام .

وشغل الدكتور شوقي ضيف نفسه بدراسة التصنيع في كتابه «الفن ومذاهبه في الشعر العربي » ٢ ، وتتبع في نطاق البحث الذي أخذ به نفسه « معاناة الشعر » أمنذ الجاهلية فكان ُيلح على جانب « الصنعة » في دواوين الشعراء الذين جانبوا السجية والسليقة في نظمهم كثيراً أو قليلاً .

ووقف نجيب محمد البهبيتي جانباً كبيراً من كتابه «أبو تمام الطائي " " على « صُنّاع الشعر » وعلى العوامل التي أثرت فيهم ثم تكلم على «أصحاب المعنى ، وخلص من ذلك إلى الكلام على عمود الشعر . مما كان المرزوقي قد وضّحه في مقدمته لشرح حماسة أبي تمام .

وفي عام ١٩٥١ أصدر الأستاذ عبدالعزيز سيّد الأهل كتابه «عبقرية أبي تمام » أ ، وعُني فيه بتوضيح المذهب الشامي وبالوقوف عند الصور البلاغية في الأبيات المفردة .

<sup>(</sup>١) الموازنة ٢ .

<sup>(</sup>٢) الطبعة الاولى ١٩٤٣ ، الطبعة الثانية ١٩٤٥ ، الطبعة الثالثة ١٩٥٦ .

<sup>(</sup>٣) القاهرة ، مطبعة دار الكتب المصرية ١٩٤٥ .

<sup>(</sup>٤) دار العلم للملايين بيروت ١٩٥١ .

### تاريخ المذهب الشامي

الأصل في الشعر أنه مطبوع ومصنوع: مطبوع يجري فيه الشاعر على السجية أو مصنوع يتكلّف فيه الشاعر شيئاً كثيراً أو قليلاً من التهذيب والتنقيح ومن التفنّن في إيراد المعاني والألفاظ ومن القصد إلى استجماع التشابيه والاستعارات .

والأصل في الشعر العربي خاصة أنه جاهليّ، أي أن خصائصه المعنوية واللفظية خصائص عربية بدوية غير متصلة بحضارة أجنبية. ثم ان النقاد قسموا الشعراء الجاهليين أنفسهم قسمين : شعراء البدو وشعراء القرى (المدن) وقلما حفل النقاد بشعراء القرى ، وقلما قدّموا أحداً منهم .

وبما أن الخصائص اللفظية أبرز للعين من الخصائص المعنوية فقد اهتم النقاد كثيراً بألفاظ الشعراء وتراكيبهم وبما دخل فيهاكلها من اللهجات ومن الكلمات المهجورة والأجنبية. وكذلك اهتم النقاد بشكل القصيدة. وبما أن المعلقات كانت أشهر الشعر القديم فقد جعل النقاد «المعلقة ، ميدان الشعر كله وقدموا الشعراء الذين يقتربون بقصائدهم من شكل المعلقة ومن خصائصها المعنوية واللفظية معاً.

وجاء الإسلام وانتشر العرب بالفتوح في الأرض و دخل في الإسلام شعوب ما عرفت الجاهلية ولاكانت العربية لسانها ولا التاريخ الجاهلي جانباً من حضارتها؛ وكان في الموالي (المسلمين من غير العرب) والمولدين (المولودين من زواج عربي وغير عربي)، وفي الذين احتكوا بهم أيضاً، شعراء جعلوا يجرون في نظم الشعر على السجية من فطرتهم وبيئتهم، فجاء شعرهم مخالفاً للقصيدة الجاهلية أو للمعلقة على الأصح.

و خصائص المعلقة هي التي تلي :

إنها قصيدة طويلة تتألف من أغراض متعددة ، غرض واحد منها مقبصود

<sup>(</sup>١) رأجع العمدة ٢٠٨:١ وما بعدها .

لذاته – وقد يكون فيها غرضان مقصودان – وعدد من «الأغراض الممهدة » أو تأتي قبل الغرض المقصود وبعده. وتبدأ القصيدة القديمة عادة ، أو المعلقة على الأصح ، بالوقوف على الأطلال ، ثم يتخلص الشاعر إلى وصف راحلته والطريق التي سلكها ، ثم يطرق غرضاً آخر من الغزل أو الفخر أو الحمر قبل أن ينتقل إلى الغرض الأساسي المقصود الذي نظمت القصيدة من أجله . ويكون الغرض المقصود في بعض القصائد مديحاً (كما عند النابغة مثلاً) ، أو غزلاً (كما عند النابغة مثلاً) ، أو غزلاً (كما عند عمرو بن كلثوم وعنترة) . والواقع أن كل غرض من أغراض الشعر يصلح أن يكون غرضاً مقصوداً لذاته ، إذا قصده الشاعر من نظم قصيدته ثم عُني به وبسط فيه القول .

ولقد حرَص الشاعر القديم على ان يجعل كل بيت من أبيات قصائده تام المعنى في نفسه ،كماكان من المستحسن أن ينطوي البيت الواحد على معنيين أو أكثر .

وكذلك حرص الشعراء القدامي على أن تكون معانيهم شويفة ، أي من المعاني الجميلة التي يُفتخر بها في العادة (كالكلام على الكرم والنسب والحمر والوفاء) لا من تلك المعاني المبتذلة التي تدور في أحاديث العامة أو في الحياة اليومية . أما الالفاظ فكان المختار فيها أن تكون جزلة ( فخمة دالة على معان مقصودة بها وحدها ) ، مع الفصاحة ومتانة التركيب . وكانوا يحبون في الوصف أن يكون مطابقاً للموصوف ، مع التمييز بين الموصوفات حتى لا يقصر وصف عن موصوفه ولا ينطبق على غير ما قصد به . وأما إذا وقع التشبيه فيجب أن يكون واضحاً بين الصلة بين المشبة والمشبه به دالا بنفسه على وجه الشبه. وأما الاستعارة فيجب أن تكون بارعة قريبة يدركها العقل بأدنى تأمل مع الطرافة في الإشارة إلى المقصود . وكذلك كان الشاعر القديم يتخير الوزن المناسب ويتوخي النظم السهل في التركيب العذب الذي يجري لينا على اللسان سهلا في الأذن لطيفاً في القلب ثم يترك السبيل للقافية الشرود أن تنزل في ببته حتى ليخيل للفائل القافية وحدها .

ذلك كان «عمود الشعر » الذي أشار إليه النقاد ، وتلك كانت «طريقة » العرب (أي القدماء). وبهذا «العمود »كان النقاد ، في صدر العصر العباسي وأواسط ، يقيسون أشعار الشعراء ويقدمون بعض الشعراء على بعض .

وقد كان الشعراء الذين سلكوا هذا المسلك يحكّكون شعرهم ، أي يرددون فيه النظر بالتنقيح والإصلاح وبالحذف ، حتى روّوا أن زهير بن أبي سلمى كان يقضي في عمل القصيدة حولاً (عاماً) كاملاً : ينظمها في أربعة أشهر ، ويردّد نظره فيها أربعة أشهر ، ثم يتعرضها على أهل الرأي من أصحابه أربعة أشهر . ولذلك سميّت قصائده «الحوليّات ، وسميّي هو «محبّراً » لحسن شعره ، ولكنه عند بذلك أيضاً من عبيد الشعر الذين يتكلّفون إصلاحه ويشغلون به حواستهم وخواطرهم ٣.

ويبدو أن نفراً آخرين من شعراء الجاهلية لم يكونوا يذهبون هذا المذهب ، بل كانوا ينظمون مقاطع قصاراً أو طوالاً ثم يقصُرون تلك المقاطع على غرض واحد من الفخر أو الرثاء أو الهجاء أو الغزل أو الوصف أو الحكمة . وإذاكان

<sup>(</sup>۱) قال المرزوقي في مقدمة شرح الحهاسة ( ۱۱ - ۱۸ - ۱۸): «... فالواجب أن يتبين ما هو عمود الشعر المعروف عند العرب ليتبين تليد الصنعة من الطريف، وقديم نظام القريض من الحديث. ويعلم أيضاً فرق ما بين المصنوع من المطبوع » والشعواء الذين ساروا على عمود الشعر « كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، والاصابة في الوصف . ومن اجماع هذه الاسباب الثلاثة كثرت سوائر الامثال وشوارد الابيات ؛ (ثم) المقاربة في التشبيه ، والنحام اجزاء النظم على تخير من لذيذ الوزن ، ومناسبة المستمار منه المستمار له ، ومشاكله اللفظ المعنى ، وشدة اقتضائها (اقتضاء اللفظ والمعنى) القافية حتى لاتكون منافرة بينها . فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر ، ولكل بيت منه معيار ( مقياس ) . فعيار المعنى العقل ( أي بجمل المعنى) مستأنساً بقرائنه ( من المعاني المتصلة به ) وافياً ( بها ) . وعيار اللفظ الطبع ، فا سلم مما يهجنه فهود المختار المستقيم . وعيار الاصابة في الوصف حسن التمييز ( أي النظبان الوصف على الموسوف على الموسوف حتى لا ينطبق الا عليه ) . وعيار المقاربة في التشبيه حسن التقدير حتى يتبين و جه التشبيه بلا كلفة . وعيار التحام أجزاء النظم الطبع واللسان فلا يضطرب التقدير فيه النشان فلا يضطرب وبني شعره عليه الإ يتعشر فيه النسان . فهذه الحسال هم عمود الشعر عند العرب ، فمن لزمها بحقها و بني شعره عليها : فهن عندم المفلق المعظم و المحسن المقدم . » .

نفر من الأدباء قد حفلوا بهوًلاء الشعراء واختاروا من أشعارهم مجاميع ، كديوان الحماسة لأبي تمام ، فان النقاد لم يحفلوا بهم كثيراً ، فتاريخ الشعر العربي في الجاهلية هو على الحقيقة تاريخ المعلقات وتاريخ شعراء المعلقات .

ولما جاء العصر الأموي وأخذ الشعراء الموالي والمولدون يزدادون جعل «السائرون على عمود الشعر » يتجاهلونهم ويسخرون منهم . ولما بدأ عمر بن أبي ربيعة يفرض شعره على تاريخ الأدب قيل فيه : «ما زال هذا الفتى يهذي حتى قال الشعر ا . وهكذا فارق عمر بن أبي ربيعة عمود الشعر فقصر شعره كله على فن واحد . ثم قصر كل مقطوعة من شعره على حادثة واحدة ، فكان بذلك زعيم ما سمى فيما بعد بالمذهب البغدادي — قبل أن تبنى بغداد بسبعين سنة — .

وسقطت دولة بني أمية في المشرق سنة ١٣٧ هـ ( ٧٤٩ م ) وقامت اللولة العباسية على أكتاف الفرس ، وكان الشعراء المولدون قد زادوا في العدد على الشعراء العرب ، فأخذت الحصائص القديمة تختفي من القصائد شيئاً فشيئاً : أخذت القصائد تقصر والأغراض فيها تقل ، وجعل نفر من الشعراء يفارقون الجيد في الشعر إلى المرّح ، والرصانة إلى البطالة ؛ ثم أخذ الأسلوب يضعف أو يرك لاهتمام الشعراء « المحدثين » باقتناص المعاني الجديدة وبالتعبير عماكان يختلج في صدورهم من الرغبات المتنافرة فقل نادلك اهتمامهم بالتركيب . واحتاج هؤلاء المحدثون أو المولدون في التعبير عن الأغراض الجديدة التي زخرت بها بيئتهم إلى ألفاظ جديدة أو إلى صيغ جديدة على الأقل ، فتناولوا تلك الألفاظ من غير اللغة العربية الفصحي واشتقوا من الصيغ ما تمكنوا به من تلك الألفاظ من غير اللغة العربية الفصحي واشتقوا من الصيغ ما تمكنوا به من التعبير عن ظلال المعاني الجديدة التي كانت تزخر بها صدورهم ٢ . هذه الطريقة الأدبية التي قامت على تفضيل المعنى على اللفظ عرفت في تاريخ الأدب باسم المذهب البغدادي « .

ولما استطال النفوذ النارسي في المجتمع العربي والسياسة العربية وفي الأدب

<sup>(</sup>١) راجع عمرا بن أبي ربيمة للمؤلف ( الطبعة الثانية ) . ص ٤٠ – ١١ .

<sup>(</sup>٢) راجع الوساطة ٢٣ ، ٢٤ ؛ العمدة ١٥٠١ .

العربي أيضاً ، خشي هرون الرشيد أن يزيل الفرس الدولة العربية فنكب وزراءه البرامكة سنة ١٨٧ هـ ( ٨٠٣ م ) وأتى إلى الوزارة بالفضل بن الربيع لينهج في الدولة سياسة عربية . ولما كان الناس على دين ملوكهم فان الناس مالوا بعد فكبة البرامكة عن كل ما هو فارسي في السياسة وفي مظاهر المجتمع ، وفي الأدب أيضاً .

وهكذا عاد الشعراء العباسيون إلى عمود الشعر القديم ثم بالغوا في ذلك . وقد عرف هذا « المذهب المستأنف في العصر العباسي » باسم « المذهب الشامي » . فالشعراء الشاميون إذن هم المحافظون على عمود الشعر القديم ، وهم المحافظون ذو و العصبية العربية البدوية والسالكون في الشعر مسلك الشعراء الجاهليين من أصحاب المعلقات خاصة . على أن الشعراء الشاميين قد زادوا على الجاهليين في تكلف المعافي البعيدة وملأوا أشعارهم بالبديع ، بالجناس وبالطباق . وأوغلوا في التشابيه والاستعارات . أما البغداديون فهم المجددون المتساهلون في أمر العصبية لأن معظمهم من الفرس . ثم إنهم ميالون إلى الحقصر وما فيه من ترف كارهون للبادية . ثم إنهم مالوا في قصائدهم إلى المقاطع ووحدة المعنى فيها والتساهل في الألفاظ والتراكيب وتركوا التكلف و َجرواً على السجية . وقد كرهوا البديع إلا ما جاء في شعرهم عفواً .

والمذهب البغدادي والمذهب الشامي في الأصل تسميتان جغرافيتان ، إذ المفروض أن يكون الشعراء البغداديون من أهل بغداد والشعراء الشاميون من أهل الشام (سورية). فبشار وأبو نواس وابن الرومي هم من شعراء المذهب البغدادي المقد مين ومن أهل بغداد. وكذلك ديك الجن الحمصي وأبو تمام والبحري والمتنبي وأبو فراس والمعري كانوا من أتباع المذهب الشامي ومن أهل الشام . غير أن مسلم بن الوليد والشريف الرضي كانا بغداديين على المذهب الشامي . ومثلهما كان المتنبي عراقي الأصل من الكوفة ولكنه شامي المذهب ، أم ان أبا تمام و البحري كانا من أهل الشام ومن أتباع المذهب الشامي مع أنهما قضيا الجانب الأوفر من حياتهما الأدبية في العراق .

### موجز خصائص المذهب الشامي

في ما يلي موجز للآراء المبسوطة في الصفحات السابقة منسوقة نسقاً ظاهراً: ١ ــ شكـــل القصيدة : إطالة القصيدة وتعدد الأغراض فيها، والقصيدة الشامية تبدأ عادة بالنسيب .

٢ – تثقيف الشعر : العناية بالأبيات بتنقيحها .

٣ ــ التأنق والتصنيع: العناية باللفظ والتركيب والإكثار من البديع، مع الحرص على ألا تخلو قصيدة ولا بيت من أبيات قصيدة من هذا التصنيع ما أمكن ١.

٤ – الايغال في التشبيه والاستعارات الى ما يشبه الرمز حتى ليكاد على يغمض المعنى وتخفى الضورة البلاغية .

هـ جمع المعاني الكثيرة في الابيات القليلة ، والوقوف على المعنى الواحد
 بالتقليب له على وجوهه وبإقامة الادلة على صحته ، وبضرب الأمثلة .

تزوم الجد او التظاهر به على الاقل. فقلما يميل الشاعر الشامي الى اصطناع المرح واللهو وقلما يحسنهما في شعره.

٧ - إدخال فنون العلم في الشعر ، فالشاعر الشامي شاعر مثقف تظهر ثقافته في شعره و هو يطوي شعره على اشارات الى اغراض من اللغة والنحو والأدب والفقه والمنطق والفلسفة والفلك وما اليها .

٨ ــ يلتزم الشاعر الشامي في حياته وشعره مسلكاً معيناً يحاول ان يفرضه في صلاته بالناس ويصبر على المشاق ويتشدد في المصائب. وكان معظم الشعراء السَّماميين يتشيعون لآل البيت.

٩ – الشاعر الشامي شاعر مقتدر ينظم الشعر في جميع الاغراض التي يريدها.
 اما الطبع عند فقليل البروز .

 <sup>(</sup>١) استشهد الجرجاني ( الوساطة ٣١ ) بقطعة في النزل لابي تمام و لم يخل بيت منها من معنى بديع وصنعة لطيفة طابق ( فيه ) و جانس و استعار فأحسن »

۱۰ – يولف المديح الجزء الأوفر من ديوان الشاعر الشامي . ثم ان خصائص المديح تغلب عنده عـــلى سائر فنونه . وهو يجيد الفخر ، وربمـــا اجاد الرثاء ووصف المعارك إجادة كبيرة . ثم إنه لا يجيد الهجاء ، وقلما برع في الغزل . وكذلك تكثر الحكمة عند الشاعر الشامي كثرة ظاهرة . اما المجون فلا يكاد يظهر عنده .

١٢ – الاكثار من ذكر الاشارات التاريخية : رجال التاريخ والحوادث
 والمعارك والانساب وما اليها .

ولا ريب أبداً في أن الشعراء الشاميين يتفاوتون في هذه الحصائص اقتصاداً وإسرافاً . وقد يشترك الشاعر الشامي والشاعر البغدادي في بعض هذه الحصائص.

# نظم ابي تمام

كان في ابي تمام ابطاء \ (في نظم الشعر)، وكان يُكره نفسه على قول الشعر اكراها ؛ فلا غروان ظهر ذلك على شعره \ ؛ كان يفعل ذلك ليقتسر المعنى البعيد او الاستعارة التي يتخيلها ، او التجنيس الذي يطلبه . وربما نصب القافية التي تروقه وجهيسد في سوق البيت اليها ، مع ان ذلك مخالف لمذهب الشعراء المطبوعين . أن البيت يجب ان يأتي بقافيته ؛ على ان الشعراء الذين يجمعون القوافي اولا "ثم يبنون عليها الابيات ليسوا قليلين .

وابو تمام من الذين يُعنَون بتهذيب شعرهم ؛ فمن شواهد ديوانه على ذلك : ـــاليك أرَحْنا عازب الشعر ، بعدما تمهـّل في روض المعاني العجائب ِ ".

<sup>(</sup>١) الاغاني ٦٧:١٢ .

<sup>(</sup>٢) المعدة ١:٩٠١ .

<sup>(</sup>٣) خ ٤٢ ؛ راجع المختارات .

- سأجهد حتى أُبْلَــنعَ الشعرَ شأوَه ، وان كان لي طوعاً ولستُ بجاهــــد" . - سَــَـرتُ فيــــكمدائحاً فـــتركتُها غُرراً تروح بها الرُواةُ وتغتدي ؛ .

نحن نعلم ان ابا تمام نصح للبحتري في اتباع خُطة في النظم تُخرج شعره مسبوكاً ، ولا فدري اذا كان قد اتبعها هو فكانت له مذهباً ؛ او آنها موعظة محض . وعلى كل فان فيها أن ينهض الشاعر في السَحر بعد ان يكون قد أخذ لنفسه قسطاً من الراحة ؛ ويكون خلياً من هم أو غم . ثم ليجعل النسيب رقيق اللفظ رشيق المعنى . وليكن مدحه مُظهراً مناقب الممدوح مشر فا مقامه ؛ وليجتنب في كل ذلك المعاني المجهولة والالفاظ الرزية ° ؛ ثم ليقصد الى ما استحسنه الماضون وليترك ما اجتنبوه . بعد ثذ خصه بهذه النصيحة الثمينة : « واجعل شهوتك لقول الشعر الذريعة الى نظمه " » .

هذه الوصية تصدق على ما نرى في قصائد شاعرنا ولكنها تخالف الرواية التي يتمسك بها ادباء كثيرون ٧ من انه رُوي عن بعض الشعراء ان ابا تمام انشده قصيدة احسن في جميعها الا في بيت واحد. فقال له: «يا ابا تمام ، لو ألقيت هذا البيت ماكان في قصيدتك عيب » ؛ فقال له: «انا والله أعلم منه مثل ما تعلم ؛ ولكن مثل شعر الرجل عنده مثل اولاده: فيهم الجميل والقبيح ،

<sup>(</sup>۱) خ ۲۹۲ .

<sup>(</sup>۲) خ ۱٤ .

<sup>(</sup>٣) خ ١٩ لست بجاهد : مجهد نفسي (سميها ) في قول الشمر .

<sup>. 144 (1)</sup> 

<sup>(</sup>٥) راجع المديح ، في ما يلي .

<sup>(</sup>٦) ملخصة ، راجع العمدة ١:٩٠١ .

<sup>(</sup>٧) الاغاني ١٥: ٩٦.

والرشيد والساقط ؛ وكلهم حلو في نفسه . فهو وان أحب الفاضل لم يبغض الناقص ، وان هـَوِيَ بقاء المتقدم لم يهو موت المتأخر » .

### التصريع و التوشيح

لم يكن بنا حاجة الى ذكر التصريع هنا لولا انه سيقودنا الى البحث في التوشيح. لقد جرى الشعراء على تصريع قصائدهم : الترامهم القافية في العروض والضرّب من المطالع كقولهم :

- قفا نبك من ذكرى حبيب ومنز (ل)

بسقط اللوى بين الدخول فحوم (ل).

الا هُبتي بصَحنك واصبَّح (ينا) ولا تُبقي خمور الاندر (ينا).
 دع عنك لومي، فاناللوم إغر (اء)، وداوني بالتي كانت هي الد (اء)
 وعلى هذا سار ابو تمام في جميع قصائده المهمة الا قصيدة واحدة جعلل

ومع ان « المصرّع ادخل في الشعر وأقوى من غيره » ٢ فقد تساهلوا في المقطعات احياناً لاعتقادهم ان القصائد فقط يجب ان تُصَرَّع . وعلى هذا ايضاً سار ابو تمام . ولكنه كان يصرّع احياناً مطلع البيتين والثلاثة ٢ .

### التوشيح

استحدث المتأخرون من شعراء الاندلس فناً «سمَّوه بالموشح ينظمونـــه اسماطاً اسماطاً واغصاناً اغصانا ، يكثرون من اعاريضها المختلفة ... ويلتزمون

<sup>(</sup>١) ديوان، الاسود ١٤٦:١ ، خ ٥٥.

<sup>(</sup>٢) العمدة ١: ٩٩ ، راجع ايضاً اختلاف العلماء على ما هي الفافية الى ص ١٠١ ثم ص ١١٤ .

<sup>(</sup>٣) راجع الديوان خ ٤١٠،٤٣٢،٤٣١،٤١٩ الخ .

قوافيَ عند تلك الاغصان ١٠٠٠ »

وقد ورد لأبي تمام أبيات فيها تقسيم أو تسهيم يشبه ماورد في الشعر الذي يعدطليعة للتوشيح، قسم فيها أبو تمام الأشطر أقساماً متساوية أو شبه متساوية والتزم القافية في آخر كل جزء من أقسام الاشطر. وفي ما يلي أبيات لأبي تمام تجري هذا المجرى ":

- يقول فيسمع ، ويمضي فيسرع ، ويضرب في ذات الاله فيوجسع ، - جبال طواليع ، جبال فسوارع ، غيوث هو اميسع ، سيول دو افع .

- انا الحسام ، انا الموت الزوام ، انا الحرب الضرام ، انا الضرغامة العتد .

ايام سيفك مشهور ، وبحرك مسجور ، وقرنك مقصور ، له الطول .

ألا سبيل ندى ، الا سبيل به لا لو كان حياً لأضحى للنه ي سبل .

يعطي فيجزل ، او يدعي فينزل ، أو يوتن للحمل اعباء فيحتمل أو يوتن للحمل اعباء فيحتمل أو ومن فاحم جعد ، ومن قمر سعد ، ومن كفه لنهد ، ومن نائل ثمد .

<sup>(</sup>۱) مقدمة ابن خلدون ( ببروت ۱۹۰۳ ) ۸۳۳ .

<sup>(</sup>٢) للمؤلف دراسة حديثة في الموشح وتطوره أثبت موجزاً لها في كتابه « المنهاج في الادب العربي و تاريخه » ( الجزء أ ، ص ٢٦٣ – ٢٧٢ ) ، و لكن لا سبيل الى المجيء بشيء منهما هنا ، و لا الاشارة الا بهذه الكلمة العارضة.

<sup>(</sup>٣) الابيات التالية ترد في الديوان خ، ص ١٩١، ٩٧٩، ٤٩٣، ٣٨٣، ٣٨٤ مرتين، ١٢٧ على النواني .

<sup>(</sup>٤) الديوان ٣٤٣ . – وقد و ردت هذه الأبيات في ديوان أبي نواس ( مخطوطة برلين ٢٠١ أ ) مع شيء من الاختلاف في الرواية . وكذلك ور د لأبي نواس نفسه ما يشبهها ( مخطو طة برلين ٣٠٣، راجع ديوان أبي نواس ، مصر ١٨٩٨ ص ٣٤٦ ) :

سلاف دن کشیس دجن کدمع جفن کخمر عدن.

طبیخ شمس کلون و رس ر بیّب فرس حلیف سجن .

وللشاعر معرورف الرصافي ( ت ١٩٤٥ م) قطعة هي (ديوان، مصر الطبعة الرابعة ١٣٧٢ هـ – ١٩٥٣م ص ٤٢٨)

سممت شعراً للعنـــدليب تلاء فوق الفصن للرطيب، فلاحظ أنها من البحر ففسه ولكنها ليست موشحة من حيث القواني .

ثقيل ردف دقيق خصر ، شقيق شمس نتيج بار . بديع حسن رشيق قد ، مليح خد نقي ثغر . قضيب بان عليه بادر ، مشال حسن عروس خدر . يا خصر ، قد كنتُ ذا اصطبار في الحب حدى هتكتَ ستري . نمت دموعي على عزائي ، اذ غاب عني جميل صبري . واحسني لم اجد له غير بيت واحد فيه كلمة عامية ١ :

الا بكرت معذورة حين تعذل تعرّفني (ملعيش) ما لست اجهل. وتستطيع ان ترى شيئاً من اللحن الذي اخذه عليه الآمدي في الموازنة ٢. ولعله ، اعجاباً منه بطائيته ، استعمل « ذو » الطائية بمعنى الذي مرتين : اذا انت وجهت الركاب لقصده تبيّنت طعم الماء «ذو » أنت شاربُه ٣٠ لـ أنا « ذو »عرّفت ، فان عرتكجهالة فأنا المقيم مقامة العُسندال ٤٠.

<sup>(</sup>١) ديوان ٥٤٠. – ملميش أصلها ٥ من العيش » نحت يلجأ اليه العامة تخفيفاً للفظ مثل وأيش» (أي شيء) و « لايش » ( لأي شيء) . وقد يدخل الادباء عدداً من هذه الالفاظ في شعرهم و نثرهم تملحاً ، كما قال أبوذواس ( ديوان ٢٠١ ) :

كيف أصبحت ؟ لا عدمت صباحاً صالحاً ، يا محمد بن قريش . أنس نفدي ، ك بف استجزت اطراحي؟ فيم ذا ، سيدي ، و ذاك لأيش ؟ و يرى بعضهم أنها فصيحة ولكنها لنية ، مثل بلعنبر وبلحارث وبلهجيم مكان بني المنبر ونني الحارث وبني الهجيم .

<sup>(</sup>٢) للوازنة ١٢ وما بعدها ، أعيان الشيعة ١٩:١٥ – ٩٧.

 <sup>(</sup>٣) الديوان ٥٥ . - ذو الطائية معناها « الذي» ، و هي من بقايا اللهجة الحميرية ( العربية الجنوبية ،
لغة اليمن ) ، راجع المختصر في علم اللغة العربية الجنوبية القديمة تأليف اغناطيوس غويدي ،
ص ٢ . ر « ذر » هذه تلزمها الواو في الرفع والنصب والحقض ( شرح التبريزي ٢:٣٣١) .
 (٤) الديوان ٢٤٦ .

# المتعصبون له والمتعصبون عليه

لم يعرف الأدب العربي شاعراً أثار جدالاً صحيحاً في حياته كأبي تمام. اذ اندفع الادباء الى ديوان الشاعر ينشرون حسناته او سيئاته ، ويجادلون فيها حقاً وباطــــلاً .

عرفنا رواة الأدب يفضلون امرأ القيس على سائر شعراء الجاهلية ، او يرفعون زهيراً فوق النابغة ، او يحكمون لأبي نواس على مسلم بن الوليد او لمسلم على ابي نواس في جمل عارضة واحكام عامة قد تستهويك فتصدقها او لا ترضيك فتمر بها غير آبه ولا حافل ؛ وكذلك كان شأن الناس في الانتصار لجرير والفرزدق والاخطل . اما الصراع حول مقام ابي تمام فلا يمكنك ان تشهده مكتوف اليدين ولا تستطيع ان تقول إن الناس كانوا يتجادلون في لا شيء .

قد يسبق الى الذهن ان الناس انقسم رأيهم في المتنبي ، أو انه كان للمتنبي خصوم ، وأنه شغل الناس ؛ لكنا اذا درسنا الأحوال التي نشأت فيها خصومة الناس للمتنبي وجدناها تختلف عن تلك التي اثارت الجدل في شعر ابي تمام : وجدنا الذين يناهضون ابا تمام يناهضونه بشاعر معين هو البحتري ؛ ثم يجعلون الشاعرين مدار البحث ، ومثار الجدال .

# المتحاملون على أبي تمام

اذا احببت ان تهتدي الى السر في شدة الحملة على ابي تمام بــين الشعراء من

معاصريه خاصة فخذ رواية ابي الفرج الاصفهاني السما كان احد من الشعراء يقدر ان يأخذ درهماً بالشعر في حياة ابي تمام ، فلما مات اقتسم الناس ماكان يأخذه ... » ولم يكن هو لاء الشعراء نفراً لا عدد لهم او لا نبوغ فيهم ، فقد قال ابن رشيق ۲: « وليس في المولدين اشهر اسماً من الحسن ابي نواس ، ثم حبيب والمبحري ، ويقال إنهما اخملا في زمانهما خمسمائة شاعر كلهم مجيد ... » واما البحري ، وهو اشهر المولدين بعد ابي تمام فقد اعترف بتقديم صاحبه فقال : «ان ابا تمام لكر تيس والاستاذ . والله ، ما اكلت الخبز إلا به » – «وكان اصل نباهة البحري ان صار الى ابي تمام في حمص فعرض عليه شعره فاستحسنه ابو تمام ، وكتب الى اهل معرة النعمان وشفع له اليهم ... » ٣ – ثم لم تعرف للبحري نباهة وشهرة حتى مات ابوتمام .. اما الآمدي فينكر ان يكون البحري اتصل بأبي تمام اتصال من يستفيد او يتوصل الى وجاهة ونباهة ع .

ا تم ان العلماء ذلَّلوا أشعارَ الأوائل ولم يحفلوا بالمحدّثين فجهلوا الاجابة عن أشعارهم فعمدوا الى الطعن عليهم ، وخصوصاً أبا تمــام لأنه أقربهم عهداً وأصعبهم شعراً • .

ومن أشهر الذين ناصبوا أبا تمام العداء في حياته دعبيل بن علي الخُزاعيّ (ت ٢٤٦ هـ) كان يثلبه ويكذب عليه ويضع عليه الاخبار وينسبه الى سرقة معاني الشعراء ٦٠ . وقد ادّعي دعبل ايضاً أن أبا تمام كان يهرق منه ٧ . وبلغ من تعصبه على أبي تمام انه أنشد يوماً شعراً ثم سئل رأية فيه فقال : « هو ، والله ، أحسن من عافية بعد يأس » . فلما قيل له : « إنه لأبي تمام » . قال : « لعله سرقه! ٩٠

<sup>(</sup>١) الاغاني ه١: ٩٨ .

<sup>(</sup>٢) العمدة ١:٦٢-١٢ .

<sup>(</sup>٣) الاغاني ١٦٩،١٦٨،١٨ .

<sup>(؛)</sup> الموازنة ٣–؛ .

<sup>(</sup>٥) راجع اخبار ابي تمام ١٤–١٥ .

<sup>(</sup>٦) أخبار أبي تمام ١٨١٠٦١–١٨٩٠١٨٢–١٩٩٠، راجع ٢٠٢.

<sup>(</sup>٧) أخبار أبي تمام ٦٣–٢٦؛ غ ١٠٢-١٠١. (٨) غ ١٠٢٠١٠.

و لكن لما توفي أبو تمام عاد دعبل فمدحه ١ .

وكان من أعداء أبي تمام أيضاً ابراهيم بن المدبتر (ت ٢٧٠هـ)، كان يتعصّب على أبي تمام ويحطّه عن رتبته ، ويستجيد شعره ولكن لا يوفّيه حقه ٢. وكان ابن المدبر أديباً شاعراً ومن ذوي الجاه والمتصرفين في كبار الاعمال في الدولة العباسبة . وقد كان صديقاً للبحتري معجباً به وبشعره ، وكان البحتري يمتدحه ٣.

وكذلك كان ابن الاعرابي ، أحد أئمة اللغة ، شديد العصبية على ابي تمام ، قال مرة عن شعر أبي تمام : « إن كان هذا شعراً ، فكلام العرب باطل » ، نقصد ليما فيه من التكلف .

# أنصار أبي تمام وخصومه المتأخرون 🕝

بعدئذ مضى الأدباء يؤلّفون في فضائل أبي تمام وفي مثالبه. فمن الكتب التي ألنّفت في فضائل أبي تمام ° كتاب أخبار أبي تمام للصولي ، وأخبار أبي تمام والمختار من شعره للسميسطائي ، وكتاب للمرزباني ، وأخبار أبي تمام ومحاسن شعره للخالديّين وكتاب سرقات البحتري من أبي تمام لأبي ضياء النصيبي ٦. ومن الذين ألّفوا في مثالب أبي تمام أبو القاسم الحسن بن بيشر الآمدي، وأبو العباس أحمد بن عبيدالله القُطربلي ورجل اسمه عبدالكريم.

وغبر زمن لم يكن فيه بين يدي الادباء والدارسين سوى كتاب الموازنة للآمدي. ولقد فطن بعض المؤلفين لتحامل الآمدي على ابي تمام و محاباته للبحتري فقال

<sup>(</sup>١) أخبار أبي تمام ٢٠٢ .

<sup>(</sup>٢) أخبار أبي تمام ٩٧، ١٧٥.

<sup>(</sup>٣) أخبار البحتري ١٣٠٧٦–١١٤،١١٨،١٢٤–١٢١،١٣١،١٥٧.

<sup>(؛)</sup> أخبار أبي تمام ١٧٥–١٧٦ ، راجع ١٧٧، ثم ٢٤٤ وأخبار البحتري ١٤٧ .

<sup>(</sup>٥) الفهرست (القاهرة) ١٩٠–١٩٢،١٩٢، ٢١٥، ٢٢٠، ٢٢٠، ٢٤١٠ .

<sup>(</sup>٦) الفهرست ٢١٣.

ان النديم : « ان في الآمدي تحاملاً على ابي تمام » ، ونسبه الشريف المرتضى الى الغلو في انتقاد ابي تمام \ . ويخبر نا ياقوت \ ذلك بتفصيل واف فيقول : ولأبي القاسم (الامدي) تصانيف كثيرة جيدة مرغوب فيها ، منها كتاب الموازنة بين أبي تمام والبحتري ... وهو كتاب حسن وان كان قد عيب عليه في مواضع منه ، ونسب الى الميل مع البحتري فيما أورده والتعصب على ابي تمام فيما ذكره ... فانه جد واجتهد في طمس محاسن ابي تمام وتزيين مزدول البحتري ... » وياقوت لا ينكر فضائل البحتري بل يقول : « لو انصف (الآمدي) وقال في كل واحد بقدر فضائله لكان في محاسن البحتري كفاية عن التعصب بالوضع من ابي تمام » .

وفي العام ١٩٣٧ صدر كتاب أخبار أبي تمام لأبي بكر محمد بن يحيي الصولي الأصبح بين يدي الدارسين لحياة أبي تمام وحسن حظ أبي تمام وحسن حظ الأدب ــ مصدر يمثل وجهة نظر المنصفين لأبي تمام في وجه موازنة الآمدي .

دفاع أبي الفرج

لابي الفرج الاصفهاني دفاع عن ابي تمام يتكافأ فيـــه الأدب الرفيع والحلق النبيل . قال ابو الفرج <sup>4</sup> :

د وفي عصرنا هذا من يتعصب له فيفرط حـــــــى يفضله على كل سالف وخالف ؛ وأقوام يتعمدون الرديء من شعره فينشرونه ويطوون محاسنه ،

<sup>(</sup>١) الشهاب في الشيب والشباب ( قسطنطينية ١٣٠٢هـ ) ص ٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) معجم الادباء ٢: ٩٥ .

<sup>(</sup>٣) نشره وحققه وعلق عليه خليل محمود عساكر ، محمد عبده عزام ونظير الاسلام الهندي (القاهرة ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥٦هـ-١٩٣٧). حينماكنت في ألمانية عثرت على هذه المخطوطة في المكتبة العامة في برلين ( رقم مخطوطات شرقية ١٩٣٢ – ٣٣) فاستخرجت لها صورة وعكفت على دراستها . ففي يوم من الأيام رأيت في القدم الشرقي من مكتبة برلين السيد نظير الاسلام يعمل على المخطوطة نفسها وأخبر في أنه يعمل على المخطوطة محتبة برلين السيد نظير الاسلام يعمل على المخطوطة نفسها وأخبر في أنه يعمل على المخطوطة بمعلها أطروحة له ثم قص على قصة أديبين مصريين عرفا بالمخطوطة وكادا يسبقانه في نشرها .

<sup>(</sup>١) الاغاني ١٥:١٥ ؛ ١٢:١٢ ( بولاق ٢٠:١٧ ) .

ويستعملون القيحة والمكابرة في ذلك ليقول الجاهل بهم أنهم لم يبلغوا علم هذا وتمييزة الا بأدب فاضل وعلم ثاقب. وهذا مما يتكسب به كثير من اهل هذا الدهر ويجعلونه، وما جرى مجراه من ثلب الناس وطلب معائبهم. سبباً للترفع وطلباً للرئاسة. وليست اساءة من اساء في القليل واحسن في الكثير مسقطة احسانه. ولو كثرت اساءته ايضاً ثم احسن لم يتُقل له عند الاحسان اسأت، ولا عند الصواب اخطأت! والتوسط في كل شيء اجمل، والحق احق ان يتبع ...

« ... وقد فضل ابا تمام من الروئساء والكبر اء والشعراء من لا يشق الطاعنون عليه غباره ولا يدركون ، ــ وان جدوا ــ آثاره ؛ وما رأي الناس بعده الى حيث انتهوا له في جده نظيراً ولا شكلا ... وكان في ابن مهرويه تحامل على ابي تمام لا يضر ابا تمام هذا منه ، وما اقل ما يقدح مثل هذا في مثل ابي تمام » .

### مهاجاته الشعراء

هجا أبا تمام شعراء كثيرون ، فرد أبو تمام على بعضهم ولم يلتفت الى بعض. من هو لاء جميعاً ٢ دعبل بن علي ومحلد بن بكار الموصلي وعبد الصمد بن المعذل الشاعر البصري وشاعر اسمه الوليد . ومنهم خالد الكاتب وعبدالله الكاتب ومحمد بن يزيد ، ويوسف السرّاج الشاعر المصري وعتبة بن أبي عاصم ، ومحمد ابن وهب الحيميري الشاعر ومحمد بن الحسن الشاعر .

<sup>(</sup>١) راجع أخبار أبي تمام ٢٤٥ ، ورثا ابن مهرويه أبا تمام ( ص ٢٧٩ ) .

<sup>(</sup>٢) راجع في ما يلي كله : الاغاني ٣٤:٢١ ؛ وفيات ١٥٠:١ ؛ العمدة ٢:٠٠ ؛ ديوان خ ٨٥٠ – ٢٨٠ ، ٤٩٤،٤٩٣،٤٩١ الخ ؛ أخبار أبي تمام ٣٤،٥٣٥–٣٤٣، ٤٢٢–٢٢١ .

# آشارهُ وَانْشُرُهُ

لا إخالني اعرف شاعراً مؤلفاً قبل العصر العباسي ؛ اما في العصر العباسي فقد كان من الشعراء المُقلين كتّابٌ (في الدواوين). من هؤلاء الشعراء: عبد الله بن المُقفّع (الكاتب المنشيء)، محمد بن عبدالملك الزيات، سليمان بنوه هب، عمرو بن مصعدة أة ، احمد بن المُدَبّر ، احمد بن يحيى البلاذري المؤرخ، والحالديان محمد وسعيد؛ وغيرهم ممن هم اقل شهرة ، ومن هؤلاء ايضاً بيشر بن المُعتمر ٢ لأنه «نقل من الكتب من معان شي الى الشعر ».

اما بعد ابي تمام فهنالك البحتري ، وابن المعتز ، والسريّ الرفّاء ، وابو العلاء المعري ؛ فهم مؤلّفون بالمعنى الذي نفهمه اليوم .

وأشهر الشعراء المؤلّفين . حاشا أبا العلاء المعري الشاعر المكثر وعبدالله بن المقفّع الشاعر المقلّ ، أبو تمام الطائي . ذكر ابن النديم " لأبي تمام أربعة مؤلفات هي : كتاب الحماسة ، كتاب الاختيارات من شعر الشعراء ، كتاب الاختيارات من شعر القبائل ثم كتاب الفحول. وقد عُني السيد محسن الامين عم بتعداد

<sup>(</sup>۱) الفهرست ۲۳۱–۲۴۰،۲۳۹ وما بعدها

<sup>(</sup>٢) الفهرست ٢٣٠ - ٢٣١.

<sup>(</sup>٣) الفهرست ١٦٥ ؛ في أعيان الشيمة ( ١٩ : ٤٨٩ ) خسة مؤلفات ، وذلك وهم (راجع تحت ، الكلام على الحاسة الصغرى).

 <sup>(</sup>٤) أعيان الشيعة ١٩:١٨٤- ٤٩٨ ؟ راجع أيضاً حركة التأليف عند العرب ١:٥٩-١٠٤ ،
 أي ما يتعلق بكتاب الحاسة وحده .

هذه المؤلَّفات وبأقوال مؤرّخي الأدب فيها وفي أمثالها عناية فائقة . وفي ما يلي . صف موجز لهذه المؤلِّفات :

١ - ديوان الحماسة ، أو كتاب الحماسة ، أو الحماسة الكبرى ١ :

وكان عند أبي الوفاء بن سلمة خزانة كتب قيّمة فانصرف اليها أبو تمام وجمع من دواوين الشعر التي كانت فيها كتاب الحماسة وغيره فيما قيل . وقد أختار أبو تمام في « ديوان الحماسة » نحو سبعمائة وثمانين قطعة لنحو أربعمائة وخمسة وستين شاعراً من الشعراء المقلين ولا سيما المغمورين منهم ، سوى المجاهيل " .

في «ديوان الحماسة » نحو عشر أبيات مفردة ، ثم هنالك بضع مختارات تتألف كل واحدة منها من ثلاثة أشطر من الرجز ، ولكن معظم المختارات تتألف من مقطعات يتراوح عددهابين بيتين وبين عشرة أبيات . وفي الحماسة أيضاً مقاطع قليلة تزيد أبياتها على عشرة وتقل عن عشرين . أما المقاطع التي يزيد عدد

<sup>(</sup>۱) راجع فوق، ص٣٣؛ هبة الأيام ٩ ، ١٣٨ ، أعيان الشيعة ٩٠-٤٨٠-٤٩، حركة التأليف عند العرب GAL. Suppl. I 136 ff. . ١٠٢-٩-١٠

<sup>(</sup>٢) اوائل ٢٢٢ه = اوائل ٧٣٨م .

<sup>(</sup>٣) بعض مقاطع الحماسة منسوبة هكذا: قسال بعض بني بولان من طيء – قال أعرابي قسل أخوه ابناً له – قال رجل من بني تميم – وقال آخر – قال بعض بني أسد – قالت امرأة من طيء – قالت غير ها – قال أعرابي – قال بعض المدنيين الخ. ويبلغ هؤلاء المجاهيل نحو مائة وخسين شاعراً يمكننا أن ننسب نحو ثلاثين مهم على وجه الايقان أو الظن.

<sup>(</sup>٤) ديوان الحهاسة ٢: ٣٧٤،٣٧٣.٣٠.

<sup>(</sup>٥) ديوان الحاسة ٢: ٣٧٧، ٣٧٧.

أبياتها عــلى عشرين فهي ست: قصيدة السمو أل بن عاديا: « اذا المرء لم يدنس من اللوم عرضه » \ وقصيدة المنخل بن الحارث اليشكري: « ان كنت عاذلتي فسيري » \ ، وكل واحدة منهما اثنان وعشرون بيئاً. ثم هنالك قصيدة العكديل ابن الفرخ العجلي: « ألا يا اسلمي، ذات الدماليج والعقد » \ ، وقصيدة يزيد ابن الحكم الثقني يعظ ابنه بدراً: « يا بدر ، والامثال يضربها لذي اللب الحكيم أ » ، وكل واحدة منهما ثلاثة وعشرون بيئاً. وتأتي بعدئذ قصيدة تأبط شرا: « ان بالشعب الذي دون سلع ... » \ ، وهي ستة وعشرون بيئاً. أما أطول مقاطع الحماسة اطلاقاً فهي قصيدة زياد بن حمد ل بن سعد \ :

لا حبّـذا أنت ، يا صنعاء ، من بلد ولاشعوب ــ هوى مني ــ ولا نقم ٧ ، فانها أربعة وأربعون بيتاً .

واختار أبو تمام في الحماسة مقاطع لجميع الشعراء المقلين والمكثرين، والمشهورين والمغمورين، والقدماء والمحدثين، وان كان جل اهتمامه بالمقلين المغمورين القدماء. أما المشاهير فضمت الحماسة منهم المهلهل وطرفة وعمرو بن كلثوم وعنترة والنابغة في الجاهليين، وحسان والحنساء والفرزدق والاخطل وجميل بن متعمتر في الاسلاميين، وأبا العتاهية والعباس بن الاحنف ومسلم بن الوليد ثم بكر بن النطاح المعاصر لأبي تمام من المحدثين.

والمفروض أن يكون أبو تمام قد اختار في الحماسة مقطوعة واحدة لكل شاعر

<sup>(</sup>۱) ديوان الحماسة ۲:۳۱–۶۰ .

<sup>(</sup>۲) ديوان الحماسة ۲۰۸۱–۲۱۱ .

<sup>(</sup>٣) ديوان الحاسة ٢٠٨:١-٣١٣ .

<sup>(؛)</sup> ديوان الحماسة ٢:٠٠٠-٥٠ .

<sup>(</sup>ه) ديوان الحاسة ١:٣٤٨–٣٥٣.

<sup>(</sup>٦) ديوان الحاسة ٢: ١٤٤-١٥٤ .

 <sup>(</sup>٧) صنداء : هاصمة اليمن ، وشعوب بفتح الشين ( القاموس ٢٠٨١) مكان في اليمن، قصر عال أو متنزه ذو بساتين ورياض في ظاهر صنعاء . نقم ( بضم النون ) : قرية في اليمن ( القاموس ٢٠٨٤) ، بلدة في اليمن ، او جبل عال نيها – ليس فيك ، يا يمن ، شيء أحبه ، لا صنعاء ولا شعوب ولا نقم .

استجاد شعره ، ولكن الذين اختار لهم قطعتين أو ثلاثاً لسيوا قليلين . أما الذين اختار لهم اربع مقطوعات أو خمساً أو ستاً فأنهم قليلون جداً . فمن الذين اختار لهم ست مقطوعات حاتم الطائي وعروة بن الورد وهما جاهليان ، ثم موسى بن جابر الحنفي وهو شاعر اسلامي .

وتنقسم الحماسة عشرة أبواب ، هي عشرة فنون من الشعر : الحماسة — المراثي — الأدب (الحكمة) — النسيب — الهجاء — الاضياف والمديح — الصفات (الوصف الحسي) — السير والنعاس — المُلتح (النكت والفكاهة والاحماض والمجون) — مذمّة النساء . وقد سدى أبو تمام هذا المجموع كله باسم الباب الأول منه «الحماسة » ١ ، وهو أطول الأبواب وأهمها في هذا المجموع القيم .

واشتهر كتاب الحماسة لأبي تمام شهرة غطت على شهرة كل مجموع آخر شبيه به ، فإذا قلنا اليوم « ديوان الحماسة » فإننا نعني ديوان الحماسة لأبي تمام وقد دل ديوان الحماسة هذا على سعة اطلاع أبي تمام وغزارة علمه بالشعر وحسن ذوقه في الاختيار حتى قيل إن ابا تمام كان في اختياره لديوان الحماسة أشعر منه في شعره ٢ . ومن أوجه الأهمية لديوان الحماسة أننا نجد فيه أشعاراً لا نعرفها في مكان آخر .

ولقد عد السيد محسن الأمين شروح ديوان الحماسة فوجدها أربعة وثلاثين شرحاً ٣ بعضها شروح عامة كشرح الامام المرزوقي المتوفي سنة ٤٢١ للهجرة ، ومنها أيضاً شروح خاصــة وشرح الخطيب التبريزي المتوفي سنة ٥٠٢ للهجرة . ومنها أيضاً شروح خاصــة

<sup>(</sup>١) الحياسة ، في الاصل ، الشدة في الدين والقتال ، ثم هي الشجاعة ( راجع القاموس ٢٠٨٠ ) . والحياسة أيضاً هي الشعر الذي يقال في القتال وفي التجلد في المصائب والقسوة وقلة المبالاة وصلابة النفس في أي فن من فنون الشعر جاءت هذه الخصائص ( راجع شرح الحياسة للتبريزي ) . (٧) خسة شعراء جاهليون ، للمؤلف ص ٢٧٠٢٥ .

<sup>(</sup>٣) أعيان الشيمة ١٩: ٩٠: ٩٩-١٩٤ ، راجع حركة التأليف عند العرب ٩٩-٩٩. اما أحمد أمين وعبد السلام هارون فقد احصيا نحو ثلاثين شرحاً ( شرح ديوان الحاسة للمرزوقي ١١:١٨ –١٥ منالتقديم) . ولعلها كوراً اسم الصولي مرتين ( رقم ١و١٣ وجعلا وفاته مرة سنة ٣٣٥ه ومرة سنة ٤٤٧٩) .

تتناول أوجها معينة من هذا الديوان القيم ، فهنالك المبهج في شرح أسماء رجال الحماسة لابي الحماسة لابي الحماسة لابي هلال العسكرى .

٢ -- الحماسة الصغرى وتعرف أيضاً باسم الوحشيات ١ :

جمع أبو تمام هذا الكتاب من شعر الشعراء العرب (أي القدماء) ورتبة على عشرة أبواب هي أبواب الحماسة الكبرى نفسها . ويبدو أن الحماسة الصغرى قصائد طوال . ووهم السيد محسن الأمين مرة \* فجعل الوحشيات كتاباً مستقلاً غير الحماسة الصغرى .

٣ ــ كتاب الفحول ، أو كتاب فحول الشعراء ، أو كتاب اختيار شعراء الفحول ٣ :

هذا المجموع مقاطع من شعر الشعراء الجاهليين والمخضرمين والاسلاميين على الانواع؛ وينتهي بابن هـَرمة .

كتاب الاختيار من شعر القبائل ، ويسميه السيد محسن الأمين «الاختيار القبائلي الأكبر ويذكر أنه رآه \* ، ولعله كتاب الاختيارات من شعر الشعراء \* .

الاختيار القبائلي الأصغر ، اختار فيه أبو تمام مقاطع من محاسن أشعار القبائل . ومعظمه لغير المشهورين ٢ .

٦- اختيار المقطعات ، وهو مبوب على ترتيب الحماسة وفيه أشعار للمشهورين
 ولغير المشهورين من القدماء والمتأخرين . وهو يبدأ بأشعار الغزل ^ .

<sup>(</sup>١) وفيات الاعيان ، مقدمة الحاسة (فرايتاغ ) ،

الاغاني ٢:٦٦ ، الحاشية ١ ، أعيان الشيعة ١٩:٥٩ .

<sup>(</sup>٢) أعيان الشيعة ١٩: ٨٩: .

<sup>(</sup>٣) الفهرست ١٦٥ ، أعيان الشيمة ١٩٥،٥٩–٤٩٦ ؛ وفيات ( مطبعة الوطن ) ١: ٢١٤.

<sup>(</sup>٤) الفهرست .

<sup>(</sup>٥) الفهرست ١٦٥ ؛ أعيان الشيعة ١٦: ٩٦. .

<sup>(</sup>٦) الفهرست ١٦٥ ؛ وفيات ١: ٢١٤ .

<sup>(</sup>٧) أعيان الشيعة ١٩:١٩ .

<sup>(</sup>٨) أعيان الشيعة ١٩٦:١٩ .

٧ –كتاب مجرد في أشعار المحدثين ١ .

## مقلدو أبي تمام

وقلد أبا تمام نفر من الشعراء والأدباء والنقاد في جمع مجاميع من الشعر يُعرف كل واحد منها باسم « الحماسة » ايضاً : وقد وصل الينا من هذه المجاميع ٢ : ١ — حماسة البحتري — البحتري (ت ٢٨٤ه=٨٩٧م) تلميذ أبي تمام وكان يتشبه به وينحو نحوه ٣ ، فألف «كتاب الحماسة » على مثال حماسة ابي تمام ٤ . على ان البحتري عني بالاغراض — بالمعاني المفصلة : حمل النفس على المكروه ، مجاملة الاعداء ... الانفة ... ركوب الموت خشية العار ... مؤاخاة الكرام الخ ٠ ، لا بالفنون ( الحماسة ، المراثي ، الهجاء ... )كما فعل أبو تمام .

٢ - حماسة الحالديين - الحالديان هما أبو بكر محمد وابو سعيد عثمان أبنا هاشم، وكانامن احياء القرن الهجري الرابع ومن الذين كانوا في بلاط سيف الدولة ١٠ « لهما من الكتب حماسة شعر المحدثين » .

٣ الحماسة العسكرية لأبي هلال العسكري (ت ٣٩٥ ه – ١٠٠٥ م).
 ٤ – حماسة أحمد بن فارس ( ٣٢٩ – ٣٩٥ ه ) الأديب اللغوي المشهور ٧.
 ٥ – الحماسة لأبي السعادات هبة الله بن علي الشجري العلوي (ت ٤٢٥ ه

- ١١٤٧ م ) ، وتعرف بمختارات الشجري . هذا المجموع يضم أبواباً يتناول بعضها فنوناً من الشعر كالمديح والمراثي ... ويتناول بعضها الآخر أغراضاً ومعاني

<sup>(</sup>١) أعيان الشيعة ١٩ : ١٩ .

<sup>(</sup>٢) راجع اعيان الشيعة ٩٤:١٩ - ٩٤ ، حركة التأليف ١٠٤-٩٩ . ١

<sup>(</sup>٣) معجم الادباء لياقوت ٢:٧٧٠ .

<sup>(</sup>٤) الفهرست ١٦٥ ؛ ( مطبعة الوطن ) ٢١٤:١ .

<sup>(</sup>٥) حركة التأليف ٢٠٠١-١٠١ .

<sup>(</sup>٦) راجع الفهرست ١٦٩ ؛ حركة التأليف ١٠٤١ ؛ « لهم الاشباه والنظائر من اشعار المتقدمين والحاهليين والمخضرمين في الكتبخانة الحديوية المصرية ( فهرست الكتبخانة ٢٠٢٠ ) . وقد طبع هذه الكتاب في القاهرة ، عام ١٩٥٨ ( حقمه وعلق عليه محمد يوسف ) .

<sup>(</sup>٧) حركة التأليف عند العرب ٩٨:١ .

- جزئية ، فهو لذلك وسط بين حماسة أبي تمام وحماسة البحتري ` .
  - ٦ الحماسة ٢ للأعلم الشنتمري الاندلسي (ت ٤٧٦ ه).
- ٧ الحماسة لعلي بن الحسن المعروف بشميم الحيلتي(ت ٢٠١ه)، وهي تتألف من أربعة عشر باباً.
- ٨ الحماسة البصرية لصدر الدين علي بن أبي الفرج البصري ( قتل ٦٤٧ ه ١٢٤٩ م ) .
- ٩ الحماسة المغربية لأبي الحجّاج بن محمد الاندلسي البيّاسي (ت ٣٥٣ هـ
   ١٢٥٥ م)، وهي حماسة كبيرة تقع في مجلّدين. وقد كان تأليفها في تونس سنة ٦٤٦ هـ ١٢٤٨ م).

# ديوان أبي تمام والشروح عليه

يبدو أن النسخة التي وصلت الينا من ديوان أبي تماّم هي النسخة التي صنعها على بن حمزة الاصفهاني "، وهي النسخة المتداولة في الطبع. هذه النسخة مرتبة على الفنون أ، وكل فن فيها مرتب على الحرو ف.

وقد كانت العناية بشعر أبي تميَّام كثيرة ، فقد شرحه نفر من المشاهير \* .

ان أقدم الشروح التي وصلت الينا وافية كاملة شرح أبي بكر الصولي (ت ٣٣٥ه). كان الصولي من المُعْجَبِين بشعر أبي تمّام ومن المتعصبين لـــه جمع نخبة صالحة من أخباره وشعره ثم شرح ديوانه. وشر ح الصولي موجز مقتصر على معاني الابيات. ثم هو قليل التعرّض لمسائل اللغة والنحو، الا أنه يورد أحياناً

<sup>(</sup>١) مثله ٢:١٠٢–١٠٣ . وقد طبعت حماسة الشجرى في حيدر أباد ( الدكن ) بالهند ١٣٤٥ هـ .

 <sup>(</sup>۲) يظن ابن خلكان أنه كان يملك شرحاً للحاسة بقلم الاعلم الشنتمري في خمسة مجلدات
 ( وفيات ، مطبعة الوطن ٣ : ٢٢٧) .

<sup>(</sup>٣) يذكر محمد عبده عزام ( ديوان أبي تمام بشرح الحطيب التبريزي ١: ٤٤ من المقدمة ) أن نسخة الاسكوريال تبلغ ١٣٦ ورقة مسطرتها ١٩ سطراً ، وهذا بجمل أبيات الديوان نحو ثلاثة آلاف وخمانة بيت . (٤) راجع مطلع الفصل التا لي .

<sup>(</sup>٥) راجع مقدمة محمد عبده عزام لديوان ابي تمام بشرح التبريزي ٢٠٠١-٣١.

أشياء من الأخبار تعين القارىء على فهم الابيات التي تتعلّق تلك الأخبار بها من قرب أو بعد . وشرح الصولي يتناول النصف الأول من الديوان .

وبعد الصولي في الزمن يأتي الامام الحارزنجي المتوفى سنة ٣٤٨ ه ، وهو منشرّاح ديوان أبي تمـّام المتقدّمين ، غير أن أكثر شرحه قاصر على التفسير اللغوي .

ثم يأتي في هذه السلسلة أبو القاسم الآمدي (ت ٣٧٠ ه)، وهو الذي نصب الحرب لأبي تميّام وشعره في كتابه « الموازنة ». وقد كان الآمدي من أنصار البحتري. وفي شرح الآمدي كثير من النقد والجدل يحاول الآمدي أن يبرّر بهذا تحامله على أبي تميّام ؛ وربما عمد الى تبديل رواية أو الى اختلاق رواية رأساً للحط من شعر أبي تميّام.

ثم يأتي أبو علي المرزوقي (ت ٤٢١ه)، وهو من المعجبين بأبي تمسام المتعصبين له. والمرزوقي كثير العناية، في شرحه، بأسلوب أبي تمام يعتمد الذوق في استخرج المعاني ويحاول ان يصحح الروايات التي لا يرضاها بالمألوف من مذهب أبي تمام أو من مذاهب الشعراء، وقلما لجأ الى ما رُوِيَ في نسخ الديوان. وللمرزوقي كتاب الانتصار من ظلمة أبي تمام الديوان.

وكان أبو العلاء المعري (ت ٤٤٩هـ) في عصر المرزوقي. وهو من أشد المعجبين بأبي تمام وبشعره ، شرح ديوان ابي تمام وسماه « ذكرى حبيب » اعجاباً بالتورية بين «حبيب » بمعنى المحبوب المعشوق وبين «حبيب » بن أوس (اسم أبي تمام).

وشرح المعري لغوي في الدرجة الأولى ، وفيه استطراد كثير في اللغة وفي تفسير المعاني . والمعري يريد أن يكون كل قول لأبي تمتّام جميلاً ، فهو يدافع عن معاني أبي تمتّام بكل سبيل .

ثم يأتي الخطيب التبريزي ( ت١٢٥ ه ) تلميذ المعري . و شرح ُ التبريزي

<sup>(1)</sup> Hss. (Berlin), Ahlw. 7539 (GAL I 85).

لشعر أبي تميّام يقوم في الأكثر على الجمع بين شروح المتقدّمين والاتيان بشرح ديوان أبي تميّام كاملاً .

ومن هذه السلسلة في اعقاب الدولة العباسية أبو البركات المبارك بن أحمد المعروف بابن المستوفى الاربياي المتوفى في الموصل في ١٦ رمضان من سنة ١٣٨ ( ١٢٤١ م ) له كتاب النظام في شرح شعر المتنبي وأبي تمام في عشر مجلدات ' . وهو وابن المستوفى يجمع شروح الشراح على شعر أبي تمام منذ أيام الصولي ، وهو عالم محقق أمين ينسب كل قول من أقوال الشارحين الى صاحبه ، وقد يعقب على هذه الأقوال ٢ .

<sup>(</sup>١) وفيات الاعيان ( مصر ، مطبعة الوطن ١٢٩٩هـ ) ٢٠٦-٢٠٦ .

<sup>(</sup>٢) محمد عبدة عزام ( ديوان ابي تمام بشرح الحطيب التبريزي ٢٠١٣٩–٤٪ ) .

# فنون أبي تتمام وأغلضه

ليس ديوان ابي تمام كبير الحجم بالاضافة الى دواوين أمثاله من الشعراء كأبي نواس والبحري وابن الرومي وغيرهم ممن لمعوا في سماء الأدب العربي وحازوا امارته على الدهر ، واتصلوا برجالات العرب والاسلام في السياسة والاجتماع . وابو تمام ككل الشعراء العرب — اذا استثنينا نفراً كالعباس بن الاحنف وعمر بن الفارض وأمثالهما — خاض في فنون الشعر جميعها ، ولكنه اكتسب شهرته بفنين منها : المديح والرثاء . ومع ان شعره في الرثاء اقل حجماً من شعره في المديح فانه لا يقل عنه قيمة ، بل ربما فاقه .

يحتر ص أصحاب الآثار على أن يجمعوا آثارهم في حياتهم . ومن الواضح أن آثارهم لا تتم عادة الا بتمام حياتهم . ومن هذا القبيل يجب أن نفهم الرواية عن عثمان بن المثنى القرطبي المتوفي سنة ٢٧٣ للهجرة ( ٨٨٦ – ٨٨٨م ) أنه « رحل الى المشرق وقرأ على حبيب بن أوس ديوان شعره وأدخله الأندلس رواية عنه ١ » ولما بدأ ابن النديم ٢ تأليف كتابه « الفهرست » كان شعر أبي تمام لا يزال مفرقاً ، غير مجموع جمعاً منسقاً على طريقة ما ، فقد ره بنحو ماثني ورقة ، أي أربعة

 <sup>(</sup>١) تاريخ العلم والرواة للعلم بالاندلس لمحمد بن يوسف الازدي المعروف بابن الغرضي ،
 جزمان ، القاهرة ٣٧٣٣ه - ١٩٥٤م ، ٣٤٦:١ .

 <sup>(</sup>۲) انتهى ابن النديم من تأليف كتاب « الفهرست » سنة ۳۷۷ ه ( ۹۸۷ – ۹۸۸م) ، و توني يو م الاربعا، لعشر بقين من شعبان سنة ۳۸۵ ( أيلول ۹۹۵) .

آلاف بيت ١. ثم جاء أبو بكر محمد بن يحيبى الصولي المتوفى سنة ٣٣٠ للهجرة ٢ فعمله مرتباً على الحروف في نحو ثلاثماثة صفحة ٢ ، أي ستة آلاف بيت . وكذلك صنعه على بن حمزة الاصفهاني ٤ على الانواع .

و بمراجعة الديوان يتضح لنا أن تقدير ابن النديم كان قريباً من الصواب. فاذا نحن اعتبرنا الديوان \* وجدنا أنه يضم نحو ٢٥٣١ بيتاً موزعة كما يلي ، على وجه التقريب : باب المديح ٤٣٤٧ بيتاً ، باب الرثاء ٢٦٧ بيتاً ، باب العتاب ٢٥٦ بيتاً ، باب الوصف ١٧٧ بيتاً ، باب الغزل ٥٥٧ بيتاً ، باب الفخر ١٥٥ بيتاً ، باب الوعظ ٤٦ بيتاً ، باب الهجاء ٢٦٦ بيتاً .

وأغراض أبي تمام المفرقة في الأبواب السابقة ـ ولا سيما في بابي المديـ والرثاء ـ كثيرة جداً . فمما يدل على كثرتها والاجادة فيها ما ورد لأبي تمام من المقاطع المختلفة المنثورة في «كتاب الزهرة» لأبي بكر محمد بن داوود الاصفهاني . وموضع الشاهد في ذلك أن كتاب الزهرة مؤلف في الحب والغزل وأحوالهما ، وأبو تمام ليس من فرسان هذين الميدانين . فاذا كان شاعرنا قد تناول هذه الاغراض التي ليست من جوانب عبقريته بمثل هذا اليسر والسعة والاجادة ، فما بالك بالاغراض التي تقوم عليها عبقريته !

اختار ابو بكر الاصفهاني في كتابه «الزهرة » مقاطع قصاراً تبلغ عشرة آلاف بيت نصفها في أحوال الحب وما يتصل بها لشعراء قدماء ومُحـّد َثين

<sup>(</sup>٢) الفهرست ١٥١ .

<sup>(</sup>٣) الفهر ست ١٦٥ .

<sup>(</sup>٤) الفهرست ١٦٥.

<sup>(</sup>ه) فسر ألفاظه اللغوية و وقف على طبعه محيى الدين الحياط . طبع بمناظرة والتزام محمد جمال ( بيروت ١٣٢٣ هـ - ٩٠٥ م ) — راجع تاريخ طبع الديوان بحساب الجمل على الصفحة « يو » ، الشيخ عبد الرحمن سلام والشيخ حسين الحبال . وقد أغفل محيى الدين الحياط إيراد جانب من هجاء أبي تمام الذي يمس بالآداب ( الديوان ٥٨٥ ) . و يبدو أيضاً أن الأبواب الاخرى تنقص عدداً آخر من الابيات .

ثم فرقها في مائة باب. ولكن لم يطبع الى اليوم من كتاب الزهرة الا فصفه فقط ١. وكان الاصفهاني قد شرط على ففسه أن يورد المختار ات مجردة من التعليق الا اذا كان فيها ما يزيد على غيره في الحسن والجودة زيادة ظاهرة ٢. ثم انه تشدد فلم يبد استحسانه الا عند ايراد ثمان وأربعين مقطوعة كان لأبي تمام وحده تسع منها ٣. أما مجموع الأبيات التي اختارها الاصفهاني من شعر أبي تمام، في النصف الأول من كتاب الزهرة ، فتبلغ مائة واثنين وسبعين بيتاً تولّف سبعاً وخمسين مقطوعة تتفرق في تسعة وعشرين باباً من أبواب الكتاب ٤.

## ١ – المديح

لا يستطيع دارس ان يعتمد في نقد « المديح » على مدائح الشاعر ابداً ؛ فهي لا تدل غالباً على المادح ولا على الممدوح دكالة صادقة . لأن حماسة الشاعر تزيد أو تنقص حسب زيادة امله او نقصه في نوال الممدوح . وكثيراً ما رأينا شاعراً يمدح شخصاً ثم يعاتبه ثم يهجوه ؛ ومن هؤلاء ابو تمام .

عرف ابو تمام كيف يصرّف مدحه، فلم ينتفع في ايامه شاعر بدرهم \* ؛ واذا علمنا ان المسدح إرضاء الممدوح فحسب غفرناكثـــيراً من ذنوب ابي تمام وأهملنا اكثر ما يأخذه به بالنقاد .

كان الناس في غمرة من الثقافة الفارسية يُوَاتُّون اوجههم شطرها في أكثر امور دنياهم، فلم يكن نصيب الأدبأقل من نصيب غيره حتى أصبحت بغداد على الحقيقة قطعة من بلاد الفرس. ثم كانت نكبة البرامكة. وفَوْرة الزندةة.

<sup>(</sup>١) النصف الاول من كتاب الزهرة ، تأليف أبي بكر محمد بن أبي سليمان داو و د الاصفهاني ، اعتى بنشر ، الدكتو و لويس فيكل البوهيمي بمساعدة الشاءر الاديب ابراهيم عبد الفتاح طوقان ( طبع في مطبعة الآباء اليسوعيين في بير و ت سنة ١٩٣٢ م – ١٣٥١ ه ) .

 <sup>(</sup>٢) كتاب الزهرة ٧ ، أشار الاصفهاني الى عدد من المماني القبيحة في بابها ، ص ٣٦ .

<sup>(</sup>٣) كتاب الزمرة ٣٠،٣٢،٣٠١١٤،١١٠،٤٤،٣٨،٣٠ .

<sup>(1)</sup> راجع فهرس كتاب الزهرة ، ص ٣٧٥ .

<sup>(</sup>٥) الأغاني ١٥: ٩٨ .

وصلَف الشعوبية ، وفتنة بابك ، ومجيء الأتراك فمال الناس – في الظاهر على الأقل – عن الفرس ميّليّة واحدة واستيقظت فيهم الروح العربية وحَنّوا الى البادية وألوانها من جديد ؛ مع أن الشعراء لم يكونوا قد انصرفوا عنها قط ، خصوصاً في أماديحهم .

يمتاز مديح ابي تمام بأربعة مظاهر احتاز بها حقوق الشعراء جميعاً .

(أ) الاشادة بالقومية العربية والدين الاسلامي : فهو يستمد منهما تاريخً وعظمة وشهامة ينثرها في مدائحه، وقد استطاع من اجل ذلك ان يفوز باعجاب بني العباس مع احتفاظه بحب آل البيت . ولا نتنسس ان الميل الى بني علي كان جريمة يومذاك .

من ذلك قوله في مدح المأمون:
لما رأيت الديسن يخفُقُ قلبه؛
أوْرَيْت زَنْد عزائم تحت الدُجى
فنهضت تسحب ذيل جيش ساقه
حي نقضت الروم منه بوقعية
في معرك، أما الحيمام فمفطر
ما كان للإشراك فورة مشهد
ما كان للإشراك فورة مشهد

ومدح الواثق فقال :

يا ابن الحسلائف : ان بردك ملوُّه

والكفر فيسه تغطرس وعُرام ً . أُسْرَجُنْ فيكُوك ، والبلاد ُ ظلام ُ . حسن اليقين ، وقساده الإقسدام ، شنعاء ليس لنقضها إبسرام ؛ في هبوتيسه والكُماة صيام ٢ . والله فيسه ، وانت ، والاسلام ! هيجاء ، إلا عسز هذا الدين ٢ .

كرم ، يذوب المُزْنُ منه ، ولــــين :

<sup>(</sup>١) تغطرس : تكبر وتطاول وظلم . عرام : شدة وشراسة .

 <sup>(∀)</sup> الحام : الموت . الحام مفطر : يأكل من المحاربين بنهم . والكهاة ( الابطال ،
المحاربون ) صيام قائمون على حذر ومسكون عن كل شيء ( عن الطعام وعن كل 
شيء غير القنال ) . الهبوة : الغبار الذي يشبه الدخان ويكون في المحارك عادة .

<sup>(</sup>٣) ما صبر الناس ، والسيوف بايديهم ، مثل هذا الصبر في حرب ما الا انتصر الاسلام .

نور من الماضي عليك ؛ كأن يسمو بك السفاح، والمنصور، والا فرسان مملكة، أسود خلافة قوم غدا الميراث مضروباً لهم قد اصبح الاسملام في سلطانها ؛

نــور عليه ، مــن النبي ، مبــين . مهدي ن والمعصوم ، والمــأمون . ظل الهـــدى غاب لهم وعــرين . سُور عليه من القُران ا حــصين . والهنـــد بعض ثغورهــا والصين .

وليس أحسن في هذا المقام من الاكتفاء بالاشارة الى قصيدة « فتح الفتوح » ٢. وقريب من هذا قوله في مدح ابي سعيد الثغري بعد وقعة بابك :

تألقه أدري أألاسلام يشكرها يوم به أخله الاسلام زينته يوم يجيء ، إذا قام الحساب ، ولم بتق مشركة الا وقل علمت الماعذر حسود كفيماقد خصصتبه ؛

من وقعة ، ام بنو العباس ، ام أَد َدُ " بأسرِها ، واكتسى فخراً به الأبد ؛ يَدْ مُسُمْهُ بدرٌ ولم يُفضَح به أُحد ؛ إن لم تتبُ ْ \_ أنه للسيف ما تكيد . ان العُلى حسن في مثلها الحسد !

(ب) استخدام الحوادث القديمة والحديثة : اذاكان لها علاقة بالممدوح أو بآله او بقبيلته او بقومه ، ليرفع بها من شأنه ويشهر مناقبه ويبين معالمه وشرف مقامه . ان أبا تمام لا يغفل عن حادثة كبيرة يذكرها أو صغيرة يجلو أوجُهها . وهذا يُمكننا أحياناً من تعيين تاريخ قصائده .

مدح أبو تمام ابا دلف العجلي فقال مشيراً الى قومه ° .

اذا افتخرت يومـــاً تميم بقَـوْسيها ، وزادت على ما وطلّـدت من مناقب ، فأنَّم بذي قارٍ امالت سيوفُـــكم عروش الذين استرهنوا قوس حاجب .

<sup>(</sup>١) القران ( بنسهيل الممزة ) لغة في القرآن .

<sup>(</sup>٢) راجع في المختارات: السيف اصدق انباء من الكتب!

<sup>(</sup>٣) الغم المني تقديره (والله أي لا أدري ...) ، أدد : قبيلة المدوح .

<sup>(</sup>١) يوم الحساب : يوم النيامة ؛ بدر واحد غزوتان من غزوات الذي صلى الله عليه وسلم .

<sup>(</sup>٥) راجع المختارات .

محاسنُ من مجـــد منى تـقُـرنوا بها محاسن أقوام تكـــن كالمعائب . ومدح ابو تمام محمد بن عبدالملك بن صالح الهاشمي فقال فيها :

نرمي بأشباحنا الى مسلك نأخذ من ماله ومن أدبسه. نجم ُ بني صالح ؛ وهم أنجم السعالم من عُجمه ومن عربه. رهط النبي ، الذي تَقَطَّعُ اسسباب البرايسا سوى سببه!

وانظر الآن كيف يحاول ابو تمام ان يجلو نسب خالد بن يزيد الشيباني في اجمل إهاب ، ويكسوه من المجد أغلى ثياب ( خ ٩٨ ) .

مطر ابوك ، ابو أهلة وائسل ، اكفساؤه تلد الرجسال ؟ وإنمسا ورثوا الأبوَّة والحظوظ ؛ فأصبحوا ومتشوَّا أمام أبي يزيسد وحوله واذا رأيت أبا يسزيد في ندى أيقنت ان من السماح شجاعــة

ملأ البسيطة عدة وعديداً.
ولد الحتوف اساوداً ٢ وأسودا.
جمعوا جدوداً في العلى وجدوداً ٣.
مشياً ، يتهد الراسيات ، وثيدا ! ٤
ووغى ، ومبدىء غارة ومعيدا
تدمى ؛ وأن من السماحة جوداً • .

(ح) فخامة الألفاظ والتراكيب: يحبّ ابو تمام من الألفاظ ما ملأ الاسماع ومن التراكيب ما شَخَلَ الفيكُمْرَ. ثم يتحيك حولها أقوالاً وآراءً يستعيرها من قوى الطبيعة المختلفة كالمطر والبحر والنار والحياة والموت والحرب... وبعدئذ يتحبيكها بحكمة عَرَفها أو اخترعها.

لما تغلب الجيش الاسلامي على بابك مدح الشاعر احد وواده: ابا سعيد

<sup>(</sup>۱) خ ۵۲ .

<sup>(</sup>٢) الآساو د جمع اسو د و هو الانعوان ذكر الانعي ( الحية ) .

<sup>(</sup>٢) الحدود الاولى: الاسلاف، والثانية: الحظوظ.

<sup>(؛)</sup> الراسيات : الحبال . وثيد : الذي فيه صوت عال ، أو فيه رزانة وتأن .

<sup>(</sup>ه) الساح والساحة : البذل ، وقعم له الشاعر بالكلمة الاولى بذل النفس في الحرب ، و بالثانية بذل المسال .

محمد َ سَ يوسف الثغري فقال . :

وفي ارشق الهيجاء، والخيل ترتمي عططت، على رغم العدى، انف بابك فإلا يكن ولى بشيلو مقدد دراك سديد الرأي والرمح في الوغى وليس يجلي الكرب رميح مسدد

وأفخم من هذا قوله في عبدالله بن طاهر ۽ ۽ :

اليك جزعنا مغرب الملك كلما الله ملك لم يتلق كلكل بأسه الى سالب الجبار بيضة ملكه، فوالله لو لم يتلس الدهر فعله

وسطنا ملاصلت عليك سباسبه أن على ملك الا وللذل جانبه أن الا وللذل جانبه أن الله وآمله غاد عليه فسالبه أن القراح معائبه أن القراح معائبه أن القراح معائبه أن القراح معائبه المساء المساء القراح المساء المساء المساء المساء المساء المسلم المسلم

<sup>(\*)</sup> راجع المختارات ايضاً .

 <sup>(</sup>۱) ارشق حصن للمسلمين خرج اليه بابك ليسطو على مال ارسله المعتصم للافشين ؛ جاحم متوقد : جمر شديد الاشتمال .

<sup>(</sup>٢) شققت عزمه كما يشق الثوب المخطط طولا ( لسهولة ذلك ) .

<sup>(</sup>٣) ان لم تتركه مقطع الاعضاء ( تتيلا ) فقد تركته خائر العزم ( مفلولة جيوشه )

<sup>(\*\*)</sup> راجع المختارات ايضاً .

 <sup>(</sup>٤) قطعنا القدم النربي من الامبر طورية العربية ، فكنا كلها نزلنا في ارض رأينا فيهما من آثارك
 ما يستوجب الثناء عليك .

<sup>(</sup>٥) لم تحارب ملكاً الا ذل.

<sup>(</sup>٦) هو يسلب ملك الملك الجبار ؛ ومعتفيه : طالب رفده (عطائه) يسلبه ماله .

 <sup>(</sup>v) لو لم تنتشر افعاله في الدهر كله لكانت معائب الدهر قد افسدت كل شيء حتى الماء الصافي .

ويا ايها الساري فسير غير حاذر فقد بث عبدالله خوف انتقامه يقولون : ان الليث ليث خفية وما الليث كل الليث الا ان عثرة

جَنانَ ظلام ، ، او ردی انت هائبه ،
علی اللیل حتی ما تدیب عقاربه !
نواجذ ٔ ه مطرورة و مخالب ۱ ؛
یعیش فواق ناقة و هو راهبه ۲ .

(د) احتفاظه بمركزه الشخصي : يضرب ابو تمام في الأرض الى ممدوحيه ، فاذا وصل الى ابعدهم مكاناً هان عليه ان يرجع صفر اليدين منه على ان ينال رفده ويحمل في سبيل ذلك شيئاً من المينة، اويبدي قليلاً من التذلل ٣. واذا انشد فانما ينشد جالساً؛ فاذا اتفق ان طرب الممدوح فوقف وقف هو ايضاً. وقد سبق القول في انه كان يرفع نفسه الى مركز الممدوح او فوقه احياناً ، ويرفع شعره فوق النوال الذي يأخذه .

. . .

أما طول القصيدة وقيصرها ونوع لغتها والتشابيه فيها والاستعارات ، حتى القافية فكانت كثيراً ما تختلف باختلاف الممدوح ؛ وسترى انه مدح ادباء وشعراء كمحمد بن عبدالملك الزيات الشاعر الوزير ؛ وابي دلف العجلي الذي اخذ عنه الادباء والفضلاء والشعراء المجددون ، وقد كان له صنعة في الغناء ايضاً ؛ وعلي الدباء والفضلاء والشعراء المجددون ، وقد كان له صنعة في الغناء ايضاً ؛ وعلي ابن محمد ... بن بسام ، وكان أديباً شاعراً ؛ وعلي بن الجهم الشاعر البغدادي المشهور ° ؛ وغيرهم . فهو أحرى أن يُجود في مدحهم . ثم لا استغرب انا أن

<sup>(</sup>۵) و سطه و معظمه .

<sup>(</sup>۲۰۱) يعتقد الناس ان الاسد هو ساكن الاجمة، الظاهرة انيابه واظافره ؛ و لو عقلوا لقالوا ان الاسد ( الشجاع ) هو من يذنب الى عبد الله بن طاهر ثم يستطيع ان يعيش بعد ذلك مقدار فواق الناقة ( مسافة ما بين حلبتين ) لأن الخوف من عبد الله بن طاهر يقتله .

<sup>(</sup>٣) راجع ص ٢٧ – ٢٨ .

<sup>(</sup>٤) الاغاني ١٠٠:١٥ .

<sup>(</sup>ه) الاغاني ٩: ١٢٠-١٢٠ .

يمدح ابوتمام أبا المُغيث موسى بنابراهيم الرافقي المجمس قصائد قوافي ثلاث منها ثاء وسين ، وضاد ويحشر فيها : نبيث ، دثوث ، ميث ، شتوث ، لويث ، قدموس ، شوس ، كردوس ، اريض ، نحيض ، قبيض دحيض ، انيض ... ؛ فالممدوح امير في الشام بدوي . ولا اظتك تعجب اذا رأيت هذه الكلمات الغريبة في مدحه لآل طوق من امراء عرب الشام ٢ :

شجعاء جيرتها الذميل تلوكه أصلا اذا راح المَطييُّ غيراثاً ؛ اجلد اذا ونت المهاري ارقلت رقلا كتحريق الغضا حثحاثاً ؛

 (١) كان ابو المنيث في أيام أبي نواس فتى يكتب الحديث ، وقد شيب به ابونواس ( ديوان ابي نواس ، مخطوطة برلين ٢٤٣ أ: يا سبي المدعو من جانب الطور ... ( راجع ديوان ، طيعة آصا ف ، مصر ١٨٩٨ ، ص ١٤٠ في موسى :

يا سمى الذي كلم الله ... له وأدنى مكانه تقريباً .

(۲) ديوان خ ۲،۹۵۴ .

(٣) شجماه : طويلة ، مبسوطة الحسم وذلك من العمقات الحديدة في الحيوان ، ثم هي نشيطة. الحرة ( بكسر الحم وتشديد الراء ) : ما تخرجه الدابة من بعلنها وتجتره ( تعيد مضغه ). الذميل : السير السريع . تلوكه : "عضنه ، تمض عليه وتديره في قمها . أصل ( بضم الحمزة والصاد ) جمع أصيل : العشية ، الزمن الذي يسبق غروب الشمس بنحوساعتين . راح : رجع في المساء ، بلغ المساء . المطي جمع مطية : الدابة المعدة ( بتشديد الدال ) الركوب والاسفار . غراث ( جمع غرثان وغرثي ) : جياع . - هذه الناتة التي أركبها أنا في سفري مبسوطة الحسم تشيطة ، تسرع في السير . والاسراع في السير همين عليها لأنه طبيعة فيها (كالاجترار الذي هو طبيعة فيها أيضاً ) ثم هي قادرة على السير الطويل تستمر في سير منشاط ، بينا سائر المطي تكون قد تعبت ( قد نفدت قوتها بنفاد ما في بطنها من الطعام الذي تجتره ) ـ والبيت التالي ترضيح وتفسير لهذا البيت .

(٤) أجد : صابة ، متينة البناء . وني يني : تعب . المهارى : الحيل الفتية ، الصغيرة السن. أرقل : أسرع وهو يصعد في الحيل . الغضا : نوع من الشجر يصنع منه فحسم جيد . حدات : سريع . - اذا تعبت المهار الفتية ( من السير في السهل ) فان ناتي هذه تظل نشيطة قادرة على الاسراع في صعود الجبال . ويكون ارقالها هذا شديداً متوالياً كالاصوات التي يحدثها شجر الغضا وهو يحترق .

طلبت فتى جُشَم بن بــكر مالكاً:

اما اذا قلبت الديوان فوصلت الى مدائح الوزير الشاعر محمد بن عبدالملك الزيات فسترى أمثال «وصف القلم » او «ديمة سمحة القياد سكوب ». ولا احب ان اسير بك في الديوان بين مدائح الحلفاء والأمراء والقواد والفقهاء ندرس خصائصها معاً فترى ان ابا تمام كان يصرّف المديح حسب حاجته . ثم لا توقين ان ما قلته لك قاعدة محكمة . لا ، انها ككل القواعد لها شواذها ، وانما الشذوذ برهان على القاعدة .

# 🗸 ممدوحو أبي تمام

يبلغ عدد ممدوحي ابي تمتام ستين – اكثر هـم من العرب ٣ ينتثرون في الهيئة الاجتماعية بين الحلفاء : كالمأمون والمعتصم ، وبسين الكتاب : كرجل اسمه ابو زيــد كان كاتباً لعبدالله بن طاهر . وترى هنا قائمة مفصلة بأسماء الممدوحين مع مقامهم الاجتماعي وعدد القصائد التي مُدحوا بها ، مثبتاً بعــد

 <sup>(</sup>١) طلبت : قصدت . الفتى : السيد البطل في قومه . جشم بن بكر قبيلة الممدوح . مالك
 هو مالك بن طوق الذي يمدحه الشاعر. الضرغام : الاسد الفحل الشديد . الهزبر : الاسد
 الفخم الشديد الصلب . الدلهاث : الاسد السريع .

<sup>(</sup>٢) لولا اعتمادك : لولا الاعتماد عليك والامل في عطاياك . كنت في مندوحة : كان لي غنى، لم أحمل ( بتشديد الميم المكسورة ) نفسي مشقة هذا السفر الى برقعيد وباعيناثا ( هذان موضعان في جزيرة ابن عمر ، في شمالي الشام والعراق ) ، كنت في غنسى عن كسثرة التطواف في الارض .

<sup>(</sup>٣) انظر ايضاً امراء الشعر ص ٢٢٩ .

- اسمائهم ١.
- (أ) آل البيت المالك وأسلافهم على بن ابي سالب و آله المأمون (٢) ، المعتصم (٩) ، الواثق ، احمد بن المعتصم ، محمد بن عبدالملك بن صالح ، الفضل بن صالح ١ .
- ( ب) وزراء الدولة ـــ يحيى بن ثابت ١ ، الحسن بن سهل ٢ ، وهما مـــن وزراء المأمون ؛ محمد بن عبدالملك الزيات ٦ .
- (ح) القواد ـ خالد بن يزيد بن مَزيد ٧ ، ابنه محمد ١ ؛ ابو سعيد محمد ابن يوسف الثغري ٢٩ ، آل حُميد الطوسي ١ ، الافشين حيدر بن كاوس ١ ، جعفر الحياط ١ ، وابو دلف العجلي (٥) .
- (د) الأمراء، ورجال الدولة والقبائل ــ عبدالله بن طاهر امير خراسان ٤، آل طوق امراء عرب الشام: مالك بن طوق ٨، عمر بن طوق ٨؛ ابو المغيث الرافقي ٥، اسحق بن ابراهيم المصعبي ٤، القاضي احمد بن ابي دواد ١٣، القاضي حُبيش بن المُعافى التنوخي ١.
- (ه) رجال الاسر الكبرى آل وهب (ولوا الوزارة ، ولكن بعد ابي تمام) : سليمان (٣) والحسن (١٢) ؛ علي بن مرة وابنه الحسن ٢ ، احمد بن عبدالكريم الطائي ٢ ، داوود بن داوود الطائي ٢ ، عمر بن عبدالعزيز الطائي ١ محمد بن شقيق الطائي ١ ، عيّاش بن لهـّيعة الحضر مي ٣ .
- (و) الشاعر ابو العباس نصر بن منصور بن بسام ٢، الشاعر علي بن الجهم ١، محمد بن حسان الضبي ٤، محمد بن الهيثم بن شيانة ٧، ...

<sup>(</sup>۱) العدد المحصور بتوسين فيه شك ينشأ من نسبة القصيدة اليه او إلى غيره , قارن هذه بما ذكره الدكتور الاسود ( ۲:۱۱) و بقائمة الاستاذ المقدي ( امراء الشعر ١٧٥–١٧٧) و يزاد عليسا ما سيرو يه الدكتور الاسود في الجزء الثاني ر ليس في طبعة الخياط .

أما سائر الممدوحين فهم متفاوتو المنزلة وقد خصهم الشاعر بقصيدة قصيدة ، ومنهم من كان نصيبه اثنتين ، او ثلاثاً في النادر .

#### ٢ ــ الفخر

الفخر ان يمدح الشاعر نفسه او آله او قومه ثم يُشيد بذكرهم . وبضاعة ابي تمام في الفخر الخالص قليلة جداً واكثر ها فخر بيطيء ، ولعله قال اكثره في مصر قبل ان تقبل عليه الدنيا . ولا اعتقد ان في فخره شيئاً لا ينطوي على شكوى مرة ؛ وهذا الباب يفيدنا تاريخاً اكثر مما يفيدنا فناً .

اقبلت الدنيا على ابي تمام وزادت ثقته بنفسه فانتقل بالفخر الى قصائد المديح ينثره عند المناسبات ، وخصوصاً اذا كان الممدوحون طائيين : كآل عبدالكريم وآل حميد الطوسي ؛ او من عرب الجنوب الذين منهم بنو طيء كالقاضي أحمد ابن ابي دُوَّاد الايادي ، وعياش بن لهيعة الحضرمي . وحسبك ما علمت من ذلك عند الكلام على خصائصه . ومن فخره ابضاً ١ .

وهل خاب من جيذماه في اصل طيَّءٍ: لنا جوهر لو خالط الأرض اصبحت. مقاماتنا وقفٌّ على الحلم والحمجي:

عَدي العديين القلكمنّس، او عمرو ٢. وبُطنانها منه وظنُهرانها تسبر ٣٠ فأمر دنا كهسل، واشيبنا حَبر ٤.

<sup>(</sup>١) ديوان خ ٥٧٥ – ٢٧٦.

<sup>(</sup>٢) جذماه من أصبل طيء : أبوه وأمه كلاها من قبيلة طيء . عدي : عدي بن نصر بن ربيعة والدالملوك المناذرة ملوك الحيرة . عدى العديين: أصل العديين المنسو بون الم عدى هذا. عمرو هو عمرو بن عدى أول ملوك الحيرة من المناذرة وأمه رقاش ( بفتح الراء) بنت جذيمة ( يفتح الحيم ) . القلمس: في القاموس ( ٢٤٢٤ ) أن القلمس رجل كناني من نسأة الشهور ( من الذين كانوا يعينون الاشهر و يحرمون بعضها ، أي يحرمون الحرب فيها ) .

 <sup>(</sup>٣) الجوهر : أصدل العناصر . – يقول أبو تمام : لو مزجنا نحن ، بني طيء ، بالناس كلهم
 لأصبح الناس كلهم أشرافاً عظاء ( لو كان بنو طيء عنصراً طبيعياً ثم مزج هذا العنصر بمادة
 الارض كلها لأصبحت الارض كلها تبرأ – ذهباً ) .

<sup>(</sup>٤) الحلم : سمة الصدر والحكمة . الحجى : العقل . الحبر العالم ، الفقيه .

اذا زينة الدنيا من المـــال اعرضت فمن شاء فليفخرَ بما شاء من ندئ ؛

وفخَر ابو تمام بقومه ونفسه فأنشد ا

انا ابن الذين استُتُرْضِعَ الجودُ فيهمُ مضوَّا ؛ وكأن المكرُ مات لديهمُ مهم استودعوا المعروف محفوظ مالينا اذا ما اغاروا فاحتووْا مالَ معشر فكم شاعرٍ قد رامني فقة لدَ عنتُه كشفت قناع الشعر عن حرر وجهه بغرَّ يراها من يراها بسمعه ،

: وسُمَّيَ فيهم وهوكهلٌ ويافع ٌ . لكَنَثْرة ما أوصوا بهسن – شرائع . فضاع ؛ وما ضاعت لدينا الودائع ٌ . اغارت عليهم – فاحتوته – الصنائع <sup>٤</sup>،

فأزْيَنُ منها عندنا الحمد والشكر.

فليس لحي غيرَنا ذلك الفخــر .

فطيرته عن فكره وهو واقع <sup>٦</sup> ويدنو اليها ذو الحجى وهو شاسع <sup>٧</sup> .

بشعري ؛ فأمسى وهو خمَّز ْيان ُ ضارع \* :

<sup>(</sup>۱) ديوان خ ۲۹۹ – ۸۸۰.

<sup>(</sup>٢) اسرضع الحود فيم : بنو طيء أرضعوا الجود وربوه ( فأخذ صفاته مهم ) .

 <sup>(</sup>٣) أو رثنا أسلافنا مالا كثيراً وأوصونا بالمعروف ( الكرم ) فبالغنا نحن في الكرم حتى أنفقنا جميع المال ، و لكن الكرم بني فينا بعد ذهاب المال .

<sup>(؛)</sup> على أن بني طيء أهل حفاظ و شجاعة اذا اضطروا الى غزو قبيلة فالهم يستولو ن على جميع أموالها ، فاذا عرف أصحاب الحاجات بذلك وفلوا على بني طيء فمنحهم بنو طيءكل ماكانوا قد غنموه في غزوتهم .

<sup>(</sup>٥) قذعته بشعري : ضر بته به ( هجوته ) . خزيان : مقهور . ضارع : ذليل .

<sup>(</sup>٦)كشفت قناع الشعر عن حر وجهه : أظهرته على حقيقته ( برهنت على أنه ليس شاعراً وانه هو يتكلف قول الشعر ) . طيرته عن فكر : شتت فكر ، أذهلته . واقع : باق في أرضه لا يستطيم مبارحها لشدة ذهوله .

 <sup>(</sup>٧) النر: البيض (يقصد: بقصائد غر، أي بارعة جيدة). يراها من يراها بسمعه: الذي يفهمها (اذا سمعها) يدرك معانيها الجياد. ويدنو اليها ذو الحجى و هو شاسع: تصل اليه و هو في المكان البعيد: تنتشر في كل مكان.

#### ٣ - الوثاء

يجب ان اقدم البحث في رئاء ابي تمام بالرواية الآتية ٢ : بعد ان فرغ ابو تمام من انشاد قصيدته في ابي دلف العجلي «على مثلها من اربع وملاعب »، قال (له ابو دلف) : انشدني قولك في محمد بن ُحميد (كذا فليجل الحطب وليفدح الأمر) ... فأنشده (القصيدة) فقال : والله ود دت أنها في ؛ فقال (ابو تمام) : بل افدي الامير بنفسي وأهلي ، واكون المقد م . فقال : بل انه لم يمت من رُثي بهذا الشعر » .

. . .

رثاء ابني تمام اقل تكلفاً من مدحه وأرق عاطفة . وفي رثائه يظهر لنا ان ذلك الجبرار على الخطوب . القاسي في الشدائد رقيق الحس ، وثيق الوداد . ثم هو لا يفقد رشده عند المصيبة ، ولا يشتبه رأيه فيمضي في التفجع ويصف اليدل على التأوه في الباغات لا جدوى تحتها . انه يبالغ ، ولكن في استعارات وكنايات وتشابيه كما يفعل في مدحه ؛ ثم يبقى على هدوئه فيستطيع طرق الأغراض على نحو ما ترى في بعض اماديحه . ألا تعجب حينما تسمعه يرثي ابنه بقوله ؟ :

كنت عزيزاً به كشيراً ؛ وكنت صبّاً بـ ه ضنينـا . دافعت ـ الا المنون ـ عنه والمــرء لا يدفــع المنونــا . يُدير في رَجْعــه لــانا يمنعه المــوت ان يُبينــا ٤ .

<sup>(</sup>١) يطرب ذر العقل بهذ القصائد حتى يتمنى لو أن كل عضو في جسمه اذن حتى يسمع هذ القصائد مجميع أعضائه . الوداد تكون بفتح الواو وكسرها وضمها .

<sup>(</sup>٢) الاغاني ١٥: ٩٩- ١٠٠ ؛ ديوان خ ٤٠-٣٠ .

<sup>(</sup>٣) ديران خ ٣٩١ .

<sup>(</sup>٤) الرجع : مرض الموت ( راجع القاموس ٣: ٢٨ س ) . أن يبينا : أن يفصح ، أن يقول كلاماً مفهوماً .

وكثيرٌ مما ورد في ديوانه في الرثاء موسوم بهذا الطابع ؛ فمن ذلك قوله يرني أبا نصر محمد بن حميد الطائي ١ :

مَفَرّاً \_ غداة . المأزق \_ ارتاد مصرعا ".

اذا ساء يوماً في الكريهة منظر تصلاه، علماً انَ سيحسُن مَسْمعا أ. فان تُرْمَ عن عمر تدانى به المسدى – فخانك، حَتى لم تجد فيسه منزعا – فما كنت الا السيف لاقى ضريبة فقطعها ، ثم انثني فستقطعا 1.

0 0 0

#### رثاء آل حميد الطوسي

اجاد ابو تمام في رثاء بني حُميد الطوسي خاصة حَبَى كان من أمر ذلـــك الرواية التي بدأنا بها هذا البحث . ونحنفرى ان رثاءه لآلحميد يختلف منسائر

<sup>(</sup>١) ديوان خ ٣٧٤ – ٢٧٥ .

 <sup>(</sup>٢) ان الذي نادى بنعيك ( بخبر موتك ) جعل الذين سمعوا صماً ( لهو ل ما سمعوا منه ) .
 مغى الجود : مسكن الجود . بلقع : خراب . – اقفرت الارض من الجود .

 <sup>(</sup>٣) اذا حاول الشجاع أن يفر من المعركة الشديدة مضى هو الى تلك المعركة بقدم ثابتة وهو مدرك أنه سيمو ت فيهــــا .

 <sup>(</sup>٦) هو يعلم أنه كلماكانت المعركة أشدكان ذكر الذي يخوضها في الناس أحسن . تصلى : تعرض النار بجسمه . أن : محفقة من « ان » ( انه ) . يحسن : فعل مضارع مرفوع لتجرده عن الناصب والجازم .

 <sup>(</sup>٤) ان ترم ، ان تقتل ، اذا قتلت . عمر تدانى به المدى : عمر قصير . المنزع : المكان في وتر القوس يوضع عليه السهم ثم يجذ ب قبل اطلاق السهم . – كانت المعركة أشد مما يستطيع المحارب ، مهما كان شجاعاً ومقتداً في الحرب ، أن ينجو من الموت .

<sup>(</sup>ه) لقد كنت كالسيف الذي ضرب به جسم قاس جداً ، فقطع ذلك الجسم و لكنه ارتد من شدة الضربة على نفسه ثم الكسر .

رثائه . أليس عجيباً ألا يكون لأبي تمام في بني حُميد سوى قصيدة واحدة في المديح أثم يكون له في رثائهم ثماني قصائد اكثر ها على قيصر بعضها عن عيون قصائده في الرثاء ٢ ؟

يظهر ان عكاقة ابي تمام بآل حُميدكانت صداقة اكثر منها منفعة ؛ وكانت إعجاباً بأعمالهم وإكباراً لحيفاظهم ، وقد كانوا لذلك اهلاً . وما قصيدة «كذا فليجل » سوى صورة لنفس محمد بن حميد ؛ نعرف ذلك من كتب التواريخ . روى ابن الأثير في أخبار عام ٢١٤ هـ ما يلي ٣ :

«... كمن رجال بابك بين الصخور ؛ فلما صار رجال محمد (بن حميد الطوسي) يصعد في الجبل ، وصاروا على مقدار ثلاثة فراسخ ، انحدر بابك اليهم فيمن معه فانهزم الناس . فأمر هم أبو سعيد (الثغري) ومحمد بن حميد بالصبر فلم يفعلوا ، ومروا على وجوههم ، والقتل يأخذهم . وصبر محمد بن حميد مكانه وفر من كان معه غير رجل واحد . وسارا يطلبان الحلاص ، فرأى (محمد) جماعة وقتالاً ، فقصدهم فرأى الحرمية يقاتلون طائفة من أصحابه . فلما رآه الحرمية قصدوه ليما رأوا عليه من حسن هيئته ، فقاتلهم وضربوا سيفه ؛ ما كبروا عليه فقتلوه » .

هذه هي الحادثة التي استحقت الحلود في قصنيدة من قصائد ابي تمام فاذا هي أ: كذا فليجل الخطبُ، ولايتَفد حَ الأمرُ ؛ فايس لعين لم يتَفض ِ ماوَّها عُـذر.

ومن أجمل مقطوعات ابي تمام في الرثاء ثلاثة أبيات قالها في القائد الطائي جعفر الخياط ، هي (خ ٣٨٧) :

رَحيمَ الله جعفراً ؛ فلقد كا (م) ن أبيًّا ، وكــان شهماً رحيمــا .

 <sup>(</sup>١) جمل امراء الشعر القصائد في مديح آل حميد ستاً ( ص ١٧٦ ) ؛ و لم يذكر الدكتور
 الاسود شيئاً من ذلك ( ص ٣١ ) عند الكلام على ممدوحي ابي تمام .

<sup>(</sup>۲) دیوان خ ۸۵۳،۲۲۱،۳۷۱،۳۷۱،۳۷۸،۳۸۱،۳۸۸ مرتین .

<sup>(</sup>٣) أبن الأثير ٢ : ١٦٨–١٦٩ في أيام المأمون .

<sup>(</sup>١) راجع المختارات.

مثل الموتَ ، بين عينيه ، والله (م) لَ ؛ فكُلا ّ رأه خَطَبْاً عظيما . ثم ثارت بــه الحميَّة قـــدْماً فأمات العدى ، ومات كريما ! وكثيراً ما يذهب شاعرنا الى ضرب الأمثال واستجماع الحكمة في الرثاء، كقوله في محمد ن الفضل الحمثيري ( خ ٣٥٣ ) :

جفًّ درّ الدنيا ؛ فقد أصبحت تك (م) تــــال ارواحـَنا بغير حساب. لو بدت سافراً أهينتُ؛ ولــكن شغتفالناس حسنُها في النقاب ان ريبَ الزمان يُحسن ان يُه (م) هي الرزايا الى ذوي الاحساب!

او قوله في رثاء ابنين لعبدالله بن طاهر ماتا في يوم واحد ( خ ٣٨٠ ): لأجـــل منها بالرياض ، ذوابلا ِ لو أمْهيلت حتى تكون شماثلا إ ايقنت أن سيصير بدراً كاملا!

ان الفجيعة َ بالرياض ، نواضراً ، لهَـنْفي على تلك الشواهد منهما واذا رأيتَ من الهلال نمـــوَّه

لم يرثِ ابو تمام من الذين مدحهم الا" خالد بن يزيد بن مَزْيد ، واسحق بن ابي ربعي ، وعبدالحميد بن غالب ، والا ّ بني حميد ٣ . وقد عزى ابا سعيد الثغري بولد له ٤. اما الذين رثاهم من نمير هوًلاء الذين لم يمدحهم فبضعة عشر

شخصاً منهم أقارب بعض الممدوحين . ولم يرث ابوتمام المعتصم بقصيدة مستقلة ، بل ادخل رثاءه في تهنئة ابنه الواثق بالحلافة .

نمر في ديوان ايي تمام بطائفة من الأبيات رثى الشاعر بها بعض آ له واخوانه ، فإذا قرأتها لم تشك قط في أن الشاعر تسيل نفسه لوعة وأسى ، وان الاسي كان من نفسه في قرارتها . اما رثاوُه لغيرهم فكان قسم منه يشبه ما تقدم ويشيفُّ عن

<sup>(</sup>١) الرزايا جمع رزيئة : المصيبة . ذوو الاحساب : اصحاب الاعمال المجيدة .

<sup>(</sup>٢) الشواهد : العلامات ، الدلائل . الشائل: الخصال ، العادات .

<sup>(</sup>٣) ديو ان خ ٣٦٣،٣٤٧، ٣٥٤؛ و راجع ايضاً رثاء بني حيد .

<sup>(</sup>ه) خ ۲۰۷٬۳۷۹،۳۵۱

عاطفة متأصلة ، وقسم منه يشف عن عاطفة مكتسبة تكاد تعرفها من قوله في رثاء خالد ن يزيد ن مزيد :

وكثير من شعره في الرئاء على هذا النمط ؛ وقد أجاد في سائر مراثيه اظهار الأسى ، وان لم يكن يحسه احساسة في رئاء ولده الوحيد . اما انه «كان يتخذ موت الميت سبباً ليعرب عن أحز ان نفسه لأنه من اولئك الذين صحب الحزن نفوسهم " » ، فحكم يصيب هوى من نفوس الذين تعمقوا في دراسة ابي تمام ، ولكن يعتر ضهم في سبيل اعتقاد ذلك قلة الرئاء في ديوان الشاعر . ثم اذا نحن كابدنا وجاهد نسا واستشهدنا لاثبات هذا الرأي لم نخرج بغير ما ألفناه عند جميع الشعراء المداحين الرئائين من انهم يتصنعون الأسى احياناً ، وكان بعضهم يعد قصائد المديح والرئاء قبل امد ، فاذا فوجئوا بإنعام على رجل او بموته لم يحتج احدهم الا الى بضعة أبيات فيها اسم الممدوح او المرثي وفيها ذكر المناسبة . . . ثم لنختم هذا البحث بقول ان رشيق : وابو تمام من المعدودين في اجادة الرئاء " .

#### ٤ - العتاب

يختلف عتاب ابي تمام من عتاب ابي نواس أ. فان ابا تمام لم يعاتب الا على تأخر رفد؛ لذلك كان من المنتظر ان تكون معاتباته كلها ، على قلتها أ، في الذين مدحهم . ولكن قد شذ له عن ذلك نحو ثلاث قطع : واحدة عاتب رجلاً فيها في نبيذ \_ وهو رفد ايضاً \_ واخرى عاتب فيها الحسن بن وهب لأنه يميل

<sup>(</sup>۱) خ ۲۵۰، ۲٤٧ .

<sup>(</sup>٢) مر دم ، شعراء الشام ص ٥٣ .

<sup>(</sup>٣) العمدة ٢: ١١٩ .

<sup>(</sup>٤) ابونواس ٦٤ .

<sup>(</sup>٥) ديوان خ ٢٩٤–٢١٢ .

الى غلامه ، وثالثة في صديق قطعه . . .

يتبُّع ابو تمام في عتابه طريقته في مدحه فهو فيه خشن الملمس، والعتاب يحتاج الى نعومة ؛ وهو فظ في سـَوْقه، والعتاب يحتاج الى مناسبة؛ فشاعرنا يقول مثلاً:

ابا دُلَف ، لم يبق طالب حاجة من الناس غيري ، والمحل جديبُ . يسرك اني أُبْتُ عنك مخيبًا ، ولم يُرَ خَلْقٌ من جَداك يخيب ٢!

ولا اظنك تجهل مقام ابي دلف من ابي تمام وقصيدته فيه «على مثلها مــن أربع ملاعب ». وعاتب أبو تمام القاضي أحمد بن ابي دواد بقوله ٣:

اعلم ، وانت المرء غير معلمًا ؟ وافهم - جعلت فداك - غير مفهمًا . ان اصطناع المرء ما لم تُولِه ِ مستكملًا كالبُرْد ليس بمُعْلَم ! ،

فعتابه ، على ما ابصرت ، منفر يزيد في الصدولا يبقي على الود ، الا مـــا كان من مثل عتابه لأبي سعيد الثغري ، وهو نادر ، نحو قوله :

انما البيشر روضة "؛ فإذا كا (م) ن ببلك فروضة وغدير ".

فاقسُم اللحظ بَيْنَنَا ، ان في اللح (م) ظ لَعنوانَ مَا يُنجِنَ الضمير ٦.

#### ه ــ الوعيد والهجاء

يعاتب الشاعر الممدح تذكرة بصلته واستدراراً ليديه ، فاذا قنط من نواله انقلب اليه يهجوه . الا ان نفراً من الشعراء يميلون في أول الأمر الى الوعيد والانذار قبل ان يخطوا الى الهجاء : يفعلون ذلك في اثناء مدح او عتاب . من هذا القبيل ما

<sup>(</sup>۱) راجع دیوان خ ۲۹۵.

<sup>(</sup>۲) آب : رجع

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٤٠٨ .

<sup>(</sup>٤) البرد : ثوب من حرير . معلم : فيه علامات او نقوش . ليس بمملم : قليل القيمة .

<sup>(</sup>٥) البشر : البشاشة وطلاقة الوجه ، السرور بالذين نلقاهم .

<sup>(</sup>٦) جن : ستر .

آنهي به ابو تمام قصيدتين له في مدح ابي المغيث الرافقي ` :

وكن كريماً تجد كريماً في مدحه ، يا ابا المسغيث . - وغداتبين كيف غيب مدائحي ان ملن بي هيمسمي الى بغداد . ومن العجائب شاعر ضاعت به هيماته ، او ضاع عند جواد ! اما تعريضه في اثناء العتاب فمنه : (خ٤٩٤ ، ٤٠٨)

وانك لا تسر بيوم حمد تسر به ومالك لا يُساء . فان المدح في الأقوام ما لم يشيع بالجزاء هو الهجاء . وسأقطع ارسان العتاب بمنطق قصير عيناء الفكر فيه طويل وان امراً ضنت يداه على امرىء بنيل يد من غيره لبخيل . أفتشك بعد ذلك في ان هذا تحفيز للهجاء ؟

تناول الشاعر بهجائه نحو عشرين شخصاً فيهم ستة أشخاص كان قد مدحهم ؟ منهم عياش بن لهيعة ، وقد اختصه باثنتي عشرة قطعة قال واحدة منها بعد مو ته ؟ ومنهم ابو المغبث الرافقي هجاه بخمس مقطعات ، وله قطعة قطعة في مالك بـــن طوق ، وصالح بن عبدالله الهاشمي واسحق بنابر اهيم المصعبي . وقيل عرض بهجاء احد بني حميد ولم يهجه لمكان اسرته .

اصطدم ابو تمام بشعراء كثيرين في مصر وفي العراق بعضهم مشهور كدعبل ومحمد بن ابي يزيد ، وبعضهم اقل شهرة . وهنالك بضع قطع أخرى في اشخاص مختلف ين .

لا أعتقد ان ابأ تمام نال بهجائه منالاً قريباً أو بعيداً ، فبعض شعره في هذه النساحية عادى ، وسائره أدنى مرتبة . انه لم يتبع طريقاً معروفاً يصل به الى غايته فهو لم يعمد الىما يترك هجاءه اعلق بالقلب وألصق بالنفس وأسرعالى الحفظ؛

<sup>(</sup>۱) دیوان خ ۲۷ ، ۱۳۵

ولا بلغ به من الحقيقة والمرارة ما يوجع حقاً ، وانكان قد افحش وأقذع في بعضه . لذلك ترى كثيراً من هجائه اشبه بالمديح ، حتى انه لوكان مديحاً لما انحطاً عن شعره الراقي ، تأمل ذلك في هجائه عتبة ً من ابي عاصم ١ :

د مَن تجمعت النوى في رَبعها وتفرقت فيها السحاب الفُرَّق؟ . فَتَر قرقت عيني دماً فيها الى ان خيالت مهجتي التي تترقرق . هيممُ الفنى في الأرض اغصان المنى غُرُست ، وليست كل حين تورق .

فهذه من أعلى طبقات المعاني . ولكنها لا تصلح في معرض هجاء . ومشــل ذلك قوله ٣ :

يكفيك حزناً أن عقلك ذاهب يبكي عليك ، وان جهلك يضحك ! ويندر في ديوانه مثل قوله في عياش بن لهيعة ، هجاء "يطويه على تهكم صحيح ومعان قريبة وصور بارعة ؟ :

صدق مقالته ان قال ، مجتهداً : « لاوالرغيف ! »فذاك البُرُّ من قسمه ". وان هممنت به فافتيك بخُبرته ؛ فأنها قطعة من لحمه ودمه . قد كان يعجبي ، لو ان غيرته على جرادقه كانت على حرمه آ!

هذه احدى نواحي هجاء ابي تمام لأن له في الاقذاع بضاعة غير قليلة ٧ . ولكن هذه البضاعة ليست في الدواوين التي بين ايدينا فقد أغفل الحياط ما يمس

<sup>(</sup>۱) دیوان خ ۹۹ .

<sup>(</sup>۲) ، اماكن كثر فراق اهلها مرة بعد مرة منذ زمن طويل . . »

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٥٠١ .

<sup>(</sup>٤) ديوان خ ٢٠٥ .

<sup>(</sup>ه) البر (بالضم): القمح. يقول: عياش بن لهيمه يقدر البر (القمح، الطمام) قدراً عظيماً ويقدمه حتى أنه يقمم به .

<sup>(</sup>٦) الجردفة : الرغيف . الحرم بضم ففتح جمع حرمة بالضم: الاهل ، الزوجة ، المرأة ...

 <sup>(</sup>٧) لقد غفل الحياط فاثبت في نسخته ابياتاً تلمح فيها الاقذاع لمحا لاشك فيه . واجع ص ١٨٦س٧،
 ٤٨٨ ؛ ه ٩٨ هجا، عبدالله الكاتب ؛ ٩٣٤ س ١٥ – ١٨،

الآداب ١ ، وكذلك لا نطمع ان نراها في « شرح ديوان ابي تمام » ٢ .

## ٦ – الوصف

يجب ان نقسم هذا البحث قسمين : الوصفَ الحسالص اي الذي قيل في الوصف خاصة ؛ والوصف الذي جاء في اثناء المديح . ثم يجب ان نعلم ان باب المديح و ان اسلوب ابي تمام فيه يغلبان على كل باب من ابواب الديوان .

تجيش نفس ابي تمام بصورة من صور الطبيعة او بمشهد من مشاهد الاجتماع فلا يكاد وصفذلك يخرج من فيه الا مقيداً بالصناعة اللفظية ، ممزوجاً بعناصرً من الشكوى والفخر وما البهما ، فوصفه هنا حقيقة ولكن بلا ألوان جذابة ولا صدق في النقل عن الطبيعة . فمن ذلك قوله في غمامة ممطرة " :

آخذة بطاعــة الجنوب . تشوقت لوبلهــا السكوب و وطــرب المحب للــحبيب ؛ كأنمــا نهمي على الــقلوب ! ٦ كالشيعة ألتفت على النقيب . لذ بدت للأرض من قريب تشوق المريض للطبيب ، لذيذة الريق مسع الصبيب ،

<sup>(</sup>۱) دېون د ۱۸ .

<sup>(</sup>٢) للدكتور . الاسود ، راجع ص ٣١ ؟ ولم يصل طبع ديوان ابي تمام بعد الى باب الهجاء .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ١٤٤.

<sup>(1)</sup> الشيمة : أنباع مذهب اسلامي يفال له المذهب الامامي أو المذهب الاثنا عشري. يرى الشيعة أن الامام علياً ، كرم الله وجهه ، كان يجب أن يكون الحليفة الاول بعد الرسول مباشرة وأن تستمر الحلافة بعده في عقبه ، وهم يجعلون هذا الرأي أصلا من أصول المذهب . النقيب : نقيب الاشراف العلويين: منصب أحدث في العصر العباسي، وصاحبه هو الرئيس الديبي الشيعة ( يربد أن يقول : أن هذه الغيمة متراكمة كثيفة مجتمعة كما يجتمع الشيعة حول نقيبهم) . آخذة بطاعة الحنوب : مطيعة الربح الهابة من الحنوب ومتجهة من الحنوب الى الشمال ( مملوة بالمطر ) .

<sup>(</sup>ه) تشوق : اشتاق ، مال برغبة شديدة . و ربما كافت الكلمة « تشوف » : تطلع و تطاول لينظر . الوبل : المطر الغزير . السكوب : المنصب باستمرار .

<sup>(</sup>١) لذبذة الربق : طببة ( تشربها الارض بسرعة مع الصبيب : مع كثرة انصبابها وهطولها =

اما النوع الثاني فصور بلاحقيقة ابدع فيها الشاعر ليما رقشها به من الجناس اوالطباق وبعيد التشبيه او قريب الاستعارة تبعاً للقصيدة التي استقرت فيها، كوصف لحمر أو وصف القلم خاصة فإن فيه شيئاً من الحقيقة في كثير من بعيد الحيال ولطيف التجنيس.

وأما الاوصاف التي يجيدها شاعرنا فأوصاف المعارك والحروب. هناك تشعر حقيقة ان شعور ابي تمام يغمرك ويستولي عليك فتتصل نفسك بنفسه. ولابيدع أن وصف ابو تمام معركة عمورية وأجاد، فلقد شاهدها بنفسه. واذا قرأت لسه وصفه الحيل في الحرب ا

واذا كان عارض المـوت سحاً في ضرام من الـوغى واشتعال واكتست ضُمر الجياد المذاكي في مكرً تلوكهـا الحرب فيه ؛

خضِلاً بالردى اجش هزيما ، نحسب الجـو منهما محموما ، من لباس الهيجا دمـاً وحميما وهـي 'مقورة تلوك الشكيما ،

 <sup>(</sup> لأن الأرض عطشى محتاجة الى المطر ) . كأنما تهمي ( تسقط ) على القلوب : تدخل الاطمئنان على القلوب لثقة القلوب بأن تلك النيمة ستقضي على القحط و تأتي بالحصب .

<sup>(</sup>۱) دیوان خ ۲۹۳ .

<sup>(</sup>۲) العارض: السحاب المقبل. عارض الموت: هول المعركة. سحا: غزيراً متصلا (شديداً). خضلا: مبتلا (المعركة تحمل معها موتاً أكيداً للذين فيها) أجش: خضن الصوت ( ذو رعد قوى = يدخل الرعب على القلوب). الهزيم: صوت الرعد الشديد الذي ينبجس معه المعلم من النيم (يقصد: هذه المعركة تحمل الى المحاربين الخوف الشديد مع الموت الاكيد).

<sup>(</sup>٣) الجياد جمع جواد: الحصان. الضمر جمع ضامر: النحيل الحصر، وفي القاموس ( ٢: ٧٦) الضامر: الفرس الدقيق الحاجبين. المذاكي من الخيل التي أتى عليها بعد قروحها ( بعد جراحها التي أصيبت بها في المعارك) منة الوسنتان (كناية عن اختبارها في الحرب). الحميم: الماء الحار ( العرق المتصبب من الخيل).

<sup>(</sup>٤) مكر : مجال الهجوم في المعركة . تلوكها الحرب فيه : تعلكها ( الحيل تحارب في مكان ضيق و السلاح يعمل فيها تقطيعاً فكأن الحرب تعك المتحاربين بأضراس لها ) . مقورة : منثنية على نفسها ( لضيق المكان ) . تلوك الشكيم : تعلك ( تعض على ) الشكيم ( الحديدة التي في طرف المجام والتي تكون في فم الحصان ( كناية عن الغضب و الشدة في القتال ) .

ايقنت الك ترى تلك الجياد تخوض الغمار امام عينيك وقد ضاقت حومـــة الوغى بالفرسان وصبر الفريقان ، والموت يتناول الأبطال غير آبه للنتيجة !..

### وصف القلم

من قصيدة يمدح ابو تمام فيها محمد بن عبدالملك الزيات : لك القلم الأعلى ، الذي بشباته

تُصاب، من الأمر، الكُلي والمفاصل ٣.

لُعابُ الأفاعي القاتسلاتِ لُعابُه،

وأرْيُ الجنى أشتارتُهُ ايد ٍ عواسلُ ٣ .

له ريقة طلُّ ، ولكنَّ وقعـَها ،

بآثاره في الشرق والغرب ، وابل 4 .

فصيحٌ اذا استنطقتَه وهو راكب ° ؛

واعجم ُ ان خاطبتَه وهو راجل.

اذا ما امتطى الخمس َ اللطافَ، وأَفرغت

عليه شعابُ الفكر وهي حوافل ٦،

اطاعته اطرافُ القنا؛ وتــقوّضت

لنجواه ، تقويض الخيام ، الجحافل ٧ .

<sup>(</sup>١) راجع صخ ٢٥٧–٢٥٨ (٢) الشباة: الحد؛ اصاب الكلى والمفاصل: احكم الاصابة.

 <sup>(</sup>٣) اللماب: الريق ؛ الاري: العمل ؛ الجنى: القطف او ما يقطف ؛ اشتار: استخرج
العمل خاصة؛ العوامل: المستخرجة العمل - انقلمك ينفثمرة سماً، ومرة يأتي بالشهدوالعمل.

<sup>(</sup>٤) ريقه طل : قليل الرطوبة ( بالحبر ) ولكن اثره وابل ( مطر شديد ) .

<sup>(</sup>ه) اذا ركب الاصابع ( تناولته الاصابع ) كان فصيحاً ( كتب الانسان ؛ ونظم الشعر الخ )

<sup>(</sup>٣) صورة لتناول القلم بالاصابع و زاحم الافكار في رأس الاديب وهو يكتب .

 <sup>(</sup>٧) الاوامرالتي تصدر مكتوبة الى الآفاق تطيعها الرماح ( تبدأ الحرب او تنتهمي ) ، وبها تتقوضي
 ( تنهزم ) الححافل ( الجيوش ) .

اذا استعززَ الذهنَ الذكيِّ واقبلت وقد رفدته الخُنصران ، وسددت رأيت جليلا شأنه، وهو مُرْهـَفُ

اعاليه، في القرطاس، وهي أسافل ، ثلاث نواحيه الثلاث الأنامل ٢ . ضَنى ؛ وسمينا خطبُه وهو ناحل ٣.

#### ٧ ــ الغزل والنسيب؛ :

لا ريب في ان هذا الباب في ديوان ابي تمام ادنى فنونه مرتبة عن مستوى مديحه ، «ولم يكن لأبي تمام حلاوة توجب له حسن التغزل ، وانما يقع له التافه اليسير في خلال القصائد » • لما علمت من خصائصه واسلوبه . واذاكانت الصنعة قد اكسبت مديحه فخامة واصابة مرمى فانها قد افسدت وصفه وغزله ونسيبه . وسواء عليك أرأيت غزله البحت او غزله في ثنايا المديح ، فانما الذي يروعك منه تلك التشابيه والاستعارات التي قنص بها معانيه الغريبة ، أما العاطفة فلا .

\* \* \*

لابي تمام غزلان: مؤنث يكاد يقصره على مطالع قصائده في المديح؛ ومذكر لا تكاد ترى سواه في باب الغزل عنده. فهو اذن ، ان تكلف الغزل أتى به مؤنثاً لقبح الغزل المذكر في المدائح؛ وان جرى على هواه اكثر من الغزل المذكر حتى تنكر ان يسكون سبيله غير ذلك. وكيفما قلبت في غزله الحالص فلا ترى فيه سوى شهوة تحرقه يَود أن لو يطفئها عند كل حبيب. وكل عزة نفس في حياته العامة وفي مديحه بضيعها في حياته الحاصة وفي غزله.

لم يُعرف ابو تمام بحبيبة لها اسم معين ولا عُرفت له من لها اسم معين . وكذلك

<sup>(</sup>١) اذا استعان القلم بالذهن ثم أنحني على الورق .

<sup>(</sup>٢) رفد : سند

<sup>(</sup>٣) رأيت امره عظيماً مع انه هو قصبة دقيقة ( رفيعة من السقم ) .

 <sup>(</sup>٤) راجع الفرق بين الغزل والنسيب في يا ابو ذواس المثولف ( منشورات الشرق الجديد ،
 اعلام الفكر العربي ، رقم ٤ ) ص ١٣٦ .

<sup>(</sup>۵) العمدة ۲: ۹٥.

نجـــد في غزله المذكر بضعة اسماء له نحو اصحابها عاطفة عارضة لا تلبث ان تستقر حتى تنتقل ثائرة تبحث عن لهو جديد.

اما نسيبه، او غزله ايضاً، في اثناء ابيات المديح فيجب ألا نشك ساعة في اله صناعة اكثر منه عاطفة ً ؛ وانكان يستهويك كقوله ' :

السالبات امراً عزيمت بالسحر، والنافئات في عُقده " . لبيسن ظيليني : ظل امن من الدهر، وظلاً من لهدوه ودده " .

## أو قولــه ؛

ــكأن الدمع يُنثر من نظام على تلك المحاجر والحدود ° . تريدين المزيد ؛ وليس عنـــدي ـــ

وراء محل حبــك ــ من مزيـــد! ومع انه لم يحسن النسيب فقد أحسن التخلص منه الى المديح احياناً.

و اذا كانت اخلاق ابي تمام على ما ذكرنا فمن البديهي ان يكون له مُجون . سوى ان ناشري ديوانه قد اهملوا ذلك البتة ٦ .

## المن نموذج من غزله

لا آكلُ التفاح ، عمري ، ولو جنيتَه لي من جينانِ الخلود .

<sup>(</sup>۱) دیوان خ ۹۱ .

 <sup>(</sup>۲) النافئات في العقد : الساحرات . كانت الساحرة تمسك خيطاً بيدها وتتمنى ما تشاء ان يصيب المسحور من ضرر ثم تعقد في الحيط عند كل امنية لها عقدة وتنفث فيهـــا ( وتنفخ عليهـــا ) .
 راجع القرآن الكريم ايضاً ( سورة الفلق ، السورة ١١٣ ) .

<sup>(</sup>٣) الدد : اللعب .

<sup>(</sup>٤) ديوان خ ٢٠٨ .

 <sup>(</sup>ه) يشبه الدموع المنحدرة على الحدين كاللؤلؤ الذي ينتثر اذا انقطع النظام ( الحيط الذي يسلك
 فيه اللؤلؤ). المحجر ( موضع العين في اللوجه ) .

<sup>(</sup>٦) ديوان خ ه ٨٤.

# والله لا أترُكــه للقـــــلى ؛ لـــكنني اتركـــه للـــخدود !

عَفَّت محاسنُه عندي \ إساءتَــهُ ، حتى لقد حَسُنت عندي مساويه . هذا مُحيِلك أدمى الشوقُ مهجتَه ؛ فكيف تُنكر ان تَـــدمى مآقيه ؟

اي شيء يكونُ احسنَ من صب اديب مُستيّم بأديب؟ كادَ ان يكتُبَ الهوى بين عيني هكتاباً: «هذا حبيبُ حبيب السرقيب عبرَ أني لو كُنت اعشَقُ نفسي لتَنَغّصْتُ عيشَها بالرقيب.

قد قصرنا دونك الابصار خوف الله تذوب . كلم زدناك لحظا زدتنا حُسن وطيبا . مرضت ألحاظ عيني لم فأمرضت القلوبا . ما نُريد الشمس والبد ر اذا كنت قريب ؟

اجعلى في الكرى لعيني نصيباً، كي تنال المسكروة والمحبوبا. أشركي بين دمع عيني ونومي، واجعلى لي من الرُقاد نصيباً. كُنت أهوى البيض الحسان، فقد اصبح حُبي عن غيرها محجوبا. قربتها المنى، وباعدها النا يُ ، فأضحت مني بعيداً قريبا. ان تكن مقلتي، اذا غبت ، تستو لي عليها الدموع (حتى تؤوبا). فلكم نظرة ، تُسَرّ بها من لك، لها روعة تشق القلوبا.

<sup>(</sup>١) في كتاب الزهرة ( ص ٤٥ ) : عمت محاسنه عني .

<sup>(</sup>٢) حبيب الاولى : محبوب ؛ والثانية اسم ابي تمام .

#### الحكمــة:

كوّن حكمة أبي تمّام ثلاثة ُ أمور:

أ \_ علمه وسعة اطلاعه ،

ب كترة تجوالمه،

ج ــ الثقافة الر أهنة .

فأما علمه وسعة اطلاعه فقد مكتناه من ان يجيل فكره في تراث الأولين وآراء الشعراء فيستخرج أحسنها ، او يصقل بعضها او يشتق منها نواحي جديدة . من أجل ذلك اتهمه الآمدي بسرقات كثيرة ١ . والحق ان ابا تمام حاول ان يزيد هذه المعاني التي أخذها إما بالغوص على اوجهها ، او بكسوتها من الصنعة حلة مجيدة ، وقد احسن في كثير منها : وبعض حكم أبي تمام تجري مجرى الأمثال . ولعل الأبيات التي تضرب أمثالاً من شعر أبي تمام لا تقل في عددها عن الأبيات التي تضرب أمثالاً من حكم المتنبي ٢ ، مع العلم بأن أبيات المتنبي الحكيمة أشهر في الآفاق وأسير على الألسنة . ومع أن أبا تمام لم يعش سوى ثلاث وأربعين سنة قمرية ( ١٨٨ — ٢٣١ ه ) ، فانه بلغ من النضج مبلغاً عظيماً مما جعل حكمه تقع موقع الصواب وترزق شيئاً من السير ورة على الألسن. فمن حكمه الجياد المشهورة :

واذا تأمسلت البلاد رأيتها سوفا في المسلاد رأيتها سوفا في المسلمة في المسلمة

تُنْرِي كما تُنْرِي الرجال وتُعدم. ولا المجد في كف امريء والدراهم ُ. عنه الحبيب فكل شيء ضائره. سيفاً على صبر الهوى مسلولا. حتى يسود وجهه في البيد. لسان المرء من خدم السفواد.

<sup>(</sup>١) الموازنة ص ٢٣ – ١٥ ، راجع ص ٤٧ .

 <sup>(</sup>۲) راجع اعیان الشیعة ۱۹: ۲۱۳. وقد جرد محسن الامین عدداً کبیراً من حکم ابی تمام واشاله
 ( اعیان الشیعة ۲۱۹: ۲۱۸-۲۱۰ ) .

ويرجى شفاء السم والسم قاتل. فالسيل حرب للمكان العالي. لكن بحيلة مُتعب مكدود. ادركته ادركتني حرفة الأدب. ولم يغب طالب بالنجح لم يخب.

ــ وقد تألُّفُ العين الدجي وهو قيدها.

ولا ريب أبداً في أن هذا النوع اعلى انواع حكمه، وأي حكمة تبلغ في اصابة المرمى وسهولة التعبير إلى قوله :

> نقتل ٔ فوأدك حيث شئت منالهوى . كم منزل في الأرض يألفــه الفتى .

ما الحب الا للحبيب الأول! وحنينه ابدأ لأول مسنزل.

فهذه تستحق ان تسير على وجه الدهر ، اذا استعملنا تعبير ابن رشيق . واما حكمه المستمدة من الثقافة الراهنة فكثيرة الصنعة كثيرة التكلف بعيدة عن اسس « المثل السائر » . لا يفهمها الا النحاة ، أو الفقهاء ، او العلماء او الفلاسفة . ومن أجل ذلك ايضاً كان يُتهم بقول ما لاينهم كقوله في الحمر مضمناً اشارة نحويسة :

خرقاءُ يلعب بالعقــول حبّابها كتلاعب الأفعـــال بالاسماء ؛ وقوله في العطاء ، وفيه إشارة الى آي من القرآن الــكريم ' : الود للقربى ، ولــكن عُرفه للأبعـــد الأوطان دون الاقرب .

وعندي ان هذه لا تدعى حكمة ولكنها مجاراة لزمن شهد الثقافات المختلفة من عربية اسلامية او فارسية ويونانية وهندية فأراد ان يقيد معرفته لها بأبيات شعره : فكان يضربها أمثالاً ، ولكنه لم يصب دائماً .

غير ان من أحسن اقواله في الحكم واختراعه في المعنى قولَه الذي اكتسبه من اختباره الحاص لا من الثقافات الشائعة ، والـــذي ساقه في ألفاظ فصيحا

<sup>(</sup>۱) الشورى (٤٣) ؛ ٢٣ ؛ البقرة (٢ : ٨٣ ، ١٧٧ ، النساء (٤) ٣٦ : وغير هذه .

وتراكيب سهلة جداً ، بالاضافة الى أسلوبه العام ، فأكسبه بذلك سيرورة على الألسن :

- واذا اراد الله نشر فضيلة طُويَــ طُويــ لولا اشتعال النار فيما جاورت ماكاد - وطول مُقام المرء في الحي ُمخلق لديباج فاني رأيت الشمس زيدت محبة الى النا - لا تنكري عطـــل الكريم من الغني .

طُويتَ ، اتاح لها لسانَ حَسود. ما كان يُعرف طيب عَرف العود . لديباجتيه . فاغترب تتجــد د . الى الناس . ان ليست عليهم بسرمد.

فالسيل حـــرب للمكان العــــالي .

 و تنظري خبب الركاب ينصها الحيس الغبي بسيد في قومه ، الكيد فيه ، إن من أع واذا رأيت من الهلال نموه المنال الفتى من عيشه وهو جاهل، ولو كانت الأرزاق تأتي على الحجى ولول البرية حقاً أن تؤاسيه

<sup>(</sup>١) العود خشب ذكي الرائحة ( له رائحة طيبة شديدة ) .

<sup>(</sup>٢) راجع شرح البيتين في المختارات.

<sup>(</sup>٣) لا تستغربي أن يكون الكريم فقيراً ، فان السيل يجرد رؤوس الجبال من التراب و يجمع ذلك التراب في الاودية ( شبه الرجل الكريم بالجبل العالي بين قومه و بين الناس، ثم شبه السائلين وطالبي الحاجات بالسيل لكثرتهم وتتابعهم ) . ولكن انتظري الغني لي ولك حياً تخب ( تركض ) بي الركاب ( الابل ) ينصها : يجهدها في السير والسفر . محيي القريض : باعث الشعر (أقدر الشعراء، يقصد الشاءر ففسه) . مميت المال: باذل المال بكثرة (أكرم الكرماء).

<sup>(</sup>٤) المتنابي : المتظاهر بالغباء وهو شديد الذكاء .

<sup>(</sup>ه) الارب (بكسر الهمزة وسكون الراه): الدهاء .

<sup>(</sup>۱) یکدی : یفتقر .

ان الكرام اذا ما أيْسروا ذكروا منكان يألفهم في الموطن الخشين ٢.

وبدأ الجرجاني مقدمته في كتاب « الوساطة » بالكلام على التنافس والتحاسد والتحاسد والتحاسد والتحامل فلم ينكرها ، بل عدها من أسباب ما يكشف عن الفضل ويلفت النظر اليه. ثم ذكر قول ابي تمام — من غير ان يذكر أبا تمام — :

وإذا اراد الله نشر فضيلــنة طُويت أتـــاح لها لسان حسود ِ! واتبع هذا البيت بقوله : « صدق ، والله ، وأحسن ! »

#### الزهد

كان الشاعر احياناً – أما في العصور المتأخرة فدائماً – ينظم في ابواب الشعر من جميع ابحره وعلى جميع قوافيه . فاذا رأينا زهداً لأبي تمام فليس معنى ذلك انه تزهد، فهو لم يبلغ السن التي تلجىء الانسانالى أن يحاسب نفسه على اعماله السالفة، فقد مات في أو اثل كهولته او في او اسطها على اكبر تقدير . ولم نعلم عارضاً اتفق لابي تمام يدفعه الى الزهد كما كان شأن ابي نواس . وليس لابي تمام في هذا الباب جيد ولا جديد .

وأما الأبيات الستة والأربعون التي اثبتها الخياط " فهي ركيكة جداً لا يعقل ان تصدر عن مثل ابي تمام كقوله ( ديوان خ ٤٨٣ ) :

وأخلص ْ لدين الله صــــدراً ونية ، فان الذي تخفيــــه يوماً سيظهر . فلا بد يومــــاً ان تصير لحفـــرة بأثنائها تطـــوى الى يوم تنشر .

<sup>(</sup>١) الموطن الحشن : أيام الضيق والفقر .

<sup>(</sup>٢) الوساطة ١ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٢٨٤ – ٢٨٤ .

ومن كلام أبي تمام على كهولته \ وانتشار الشيب في رأسه \ مما دعا الغواني الى النفرة من بعد طول الانس " :

. . .

هذا مجمل ما يمكن ان يقال في شاعر ملأ عصراً ، وترك بعده دويــاً ؛ شاعرٍ مثـّل الاسلام والقومية أجمل تمثيل ، ووقف ديوانــَه على جلو عظمتهما الحق في شعر متين .

حُنَى لشعر ابي تمام ان يُحبَّ فهو شعر مملوء بالمعاني ، مزدحم بالصور الجميلة ، مرصوف رصفاً متقناً يدل على براعة لم يظفر بها كل شاعر ؛ بل لم يظفر بها احد سوى حبيب بن اوس . انك لا تجد قصائد ابي تمام مُزجاة ترفض ابياتاً جوفاء عن معان تافهة ؛ ولا اصواتاً مختلفة عن افكار غير مؤتلفة .

قد لا يطيب لك ان تحمل ديوان ابي تمام في نُزَهك ، او ان تقرأ منه في سمرك ؛ ولكن اذا اعتزلت ضوضاء العالم ، وترفعت عن سفاسف السوقة ، ومحاقر الجهال ثم اردت ديوان شعر تُسرّح طرْفك في ابياته وفكرك في ارجائه فليس لك الا بضعة دواوين ، احدها ــ وقد يكون اعظمها شأناً في ذلك ــ ديوان ابي تمام .

<sup>(</sup>١) ديوان خ ٣٨٤ ، البيت ١٥ .

<sup>(</sup>۲) ديوان خ ۸۳ البيت ه، ۱٤،۷، .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٤٨٣ .

قد يأنف بعض الناس من مجالسة السوقة والشُطّار والعيّارين كي يميز نفسه منهم امام الناس ولكنه يشركهم في كل ما يميلون اليه من لهو وحديث وقصص . فهو من أجل ذلك على الحقيقة منهم ، تربطه بهم آصرة الذوق . وتلفه بنبعتهم عُلاقة النشأة الأولى . ومن الناس من لا يستسيغ شعر ابي تمام واضرابه احتجاجاً بصعوبته وتعقيده ؛ ولو نسب ذلك الى تنافر الفطرة ومعاصاة الفكرة لكان قوله أقرب الى الصواب ، وأجدر بالاعتبار .

# مخنادات من شيعتره

#### مديح عبد الله بن طاهر

تولى عبدالله بن طاهر الشام للمأمون ( ٢٠٥ – ٢٠٧ ه ) ثم تولى السري ( ٢٠٧ ه ) . وفي الخامس من المحرم من سنة ٢١١ ( ١٧ – ٤ – ٨٢٦ م ) تولى مصر الى أن عينه المأمون على خراسان في رجب سنة ٢١٣ (خريف ٨٢٨). ولمنا اشتدت ثورة بابك الحرّمي ، وجّه المأمون عبدالله بن طاهر الى قتال بابك ( ٢١٤ ه ) .

ويبدو أن هـــذه القصيدة كانت أول قصيدة مــدح أبو تمام بها عبدالله ابن طاهر (خ ٤٣ ــ ٤٦ ، ت ١ : ٢٣٩ ــ ٢٣٩ ) : أهُنَ عوادي يوسف وصواحبُه ! فعز ماً ! فقيدماً أدرك السُوال طالبُه ١٠.

<sup>(</sup>۱) العوادي جمع عادية : العدو ، المعتدى ، المبتدى ، بانعداوة . والعدى والعادية في القاموس ( ؛ ۲۹۰ ، السطر الثالث ) : جاعة القوم يعدون ( بفتح الياء وسكون العين : يركضون يسرعون ) لقتال ، أو أول من يحمل ( بهجم ) من الرجالة . يوسف : يوسف بن يعقوب ، والاشارة الى يوسف هنا وقعت على ما ورد منقصة يوسف في القرآن الكريم (السورة اثنائية عشرة). الصواحب جمع صاحبة : الصديقة ، المحبة ، المتحببة . عزما : ثباتاً على ما تطلب ! قدماً : في الزمن القديم ، طالما . السؤل : المطلب . — يقول : هؤلاء الدواتي يتمرضن لي ومواحبه ( من مصائب الدهر ومغرياته ) يشبهن عوادي يوسف ( عدواته على الحقيقة ) وصواحبه ( المتحببات اليه ، وهن في الواقع أيضاً عدوات له ، لأنهن يردن منه ما يغضب الله ).=

اذا المرء لم تستخلص الحزم نفسه أعاذلي ، ما أخشن الليل مركباً! فريني واهوال الزمان ، أفانها! ألم تعلمي ان الزماع على السرى دعيني على اخلاق الصم للسي فإن الحسام الهيئدواني إنسا وقلقل نأى من خراسان جأشها

فذُروته للحادثات وغاربه ١. وأخشنُ منه في المُليمات راكبه ٢. وأخشنُ منه في المُليمات راكبه ٢. فأهواله العُظمى تليها رغائبه ٣٠ اخو النُبجح عند الحادثات وصاحبه ٢٠٠ هي الوقر ، أو سيرب ترن نوادبه ٥. خُشونته ما لم تُسفلل مضاربه ١. فقلت : أط مئيني ، أنضر الروض عازبه٧.

والهمزة في أول البيت زائدة وليست للاستفهام . فاصبر فقد طالما أدرك الصابرون المثابرون
 من أو لي العزم ما كافوا يطلبون .

(۱) استخلص الرجل الحزم: بت في الأمور بعزيمة وحكمة معاً. فذروته ( رأسه ) للحادثات ( للمصائب ) وغاربه (كتفه ) : فان أمره جميعاً سيؤول الى الحيبة وسيؤدي به ذلك الى التلف والهلاك .

(٣) العاذلة : التي تلوم الانسان على فعل لا يرضيها . ما أخشن الليل -- مركباً : ما أشق (أصعب)
 السفر في الليل (كناية عن الزمن الشديد القاسي) . الملمات : الاحداث الشديدة والمصائب .

(٣) ذريني ( دعيني ، اتركيني ) وأهوال الزمان ( مع أهوال الزمان ) أنالها ( أقاتلها وأقتلها : أتغلب
عليها واحداً بعد واحد ) . تليها : تتبعها . الرغائب جمع رغيبة : الامر المرغوب فيه .

(؛) الزماع ( بفتح الزاي وكسرها ) : المضاء في الأمر . والزماع ( بفتح الزاي ) : الشجاع الجيد الرأي المقدم على الامور . أخو النجح وصاحبه : الذي ينجع .

(٥) الأخلاق الصم هي التي لا تسمع قول العاذل واللائم. للتي هي : حتى أنال التي هي ....
 الوفر : الغنى . سرب ترن نوادبه : جماعة النساء يبكين في المأتم ( الموت ) . – سأصم سمعي
 عن كل لوم حتى أنال الغني الذي أطلب أو أهلك .

(٦) خشونة السيف : مضاؤه وشدة الضرب به ( القطع والقتل ) . تفلل مضاربه : يتشقق حده
 فلا يقطع كما ينتظر من السيف . – اتركبني أقاسي الأهوال في السعي الى الغنى والمجد ما دمت
 شاباً ( كالسيف الذي لم يتشقق حده بعد ) .

(٧) قلقل نأي من خراسان جأشها : أقلق بعد خراسان قلب ( امرأتي ، او عاذلتي الشفيقة علي ) . فقلت لها : اطمئني ، أنضر الروض ( أحسنه واكثره عشباً = أكثر تكسباً المال بالشمر) عازبة ( البعيد عن المرعى لأنه لا يذهب اليه أناس كثيرون بقطعالهم – لا يذهب اليه شعرا. كثيرون ) .

ورَكُب كأطراف الأسنة عرّسوا لأمر عليهم أن تتم صدوره ، على كل روّاد الملاط تهدّمت رعته ألفيافي بعد ما كان حقبة فأضحى الفلافدجد في برّي نحفه فكم جذع واد جب ذروة غارب،

على مثلها ، والليلُ تسطو غياهبه ا وليس عليهم أن تتيم عواقبه ا عريكتُه العلياء وانضم حاليب "، رعاها وماء الروض يتنهل ساكبه ا وكان زمانا قبل ذاك يُلاعبه ا وبالأمس كانت أتمكته مذانبه!

<sup>(</sup>١) الركب : الجماعة المسافرون معاً . أطراف الاسنة : نصال الرماح ( الحديدة التي في رأس الرمح ) . عرسوا : قضوا الليل . على مثلها : على ( ابل ) مثل ( أطراف الأسنة ) . تسطو غياهبه : يشتد سواده فيغطي على كل شيه . - كنا نحولا من طول السفر ومشاقه ، ومع ذلك فقد كنا نقضي الليل على ظهور الابل ( بدلا من أن ننزل مرة بعد مرة لننام ونأخذ قسطاً من الراحة = كان سفرنا متصلا ) ، وكذلك كانت الابل التي تركبها نحيلة من طول السفر ومشاقه .

 <sup>(</sup>۲) صدوره : أوائله . عواقبه : نهايته ، الغاية منه . – كنا في سفرنا الشاق نقصد أن نحقق هدفاً ، ولكننا لن نلام اذا لم يتحقق ذلك الهدف .

<sup>(</sup>٣) رواد الملاط : متحرك أعلى الكتف ذات اليمين وذات الثبال في السير ( وذلك من صفات الابل) . تهدمت عريكته العلياء : انخفض سنامه وذاب من السفر والتعب . وانضم حالبه ، يقصد : انضم حالباه: قرب أحدها من الآخر ( كناية عن النحول والهزال ) . والحالب عرق في جانب البطن .

 <sup>(</sup>٤) رعته الفياني : اهزله السفر في الفياني ( القفار والاراضي الحالية ) فكأن الفياني أكلت
لحمه . الحقبة : الحدة من الزمن . رعاها وماه الروض يبهل ساكبه ( يكثر فيه المطر ) ،
 بعد أن كان قد رعى العشب في الاماكن المخصبة فسمن .

<sup>(</sup>ه) وقد جدت الصحارى (لطول هذا السفر) في تذويب نحض (لحم) هذا الجمل. يلاعبه: يلمب فيه ويرتع (كان هذا الجمل من قبل يلاعب العشب في ذلك الروض لأنه كان شبعان لا يحتاج الى أكل ذلك العشب، ثم هو مرتاح لايسافر احد عليه، فكان يقضي وقته في ذلك الروض يلاعب عشبه.

<sup>(</sup>٦) جذع الوادي: منعطفه، طرفه . جب: قطع، قص قطعة منالشيء. أتمك: أسمن . ألمذانب=

اليك جَزَعْنامَغْرِبَ المُلُكُ ،كلّما فلو أن سَيْراً رُمْنَهُ فأسْتَطَعْنَهُ الله الله ملك لله يكن كلكل بأسه الى سالب الجبّار بيضة ملكه ، وأي مرام عنه يعسدو نياطسه وقد قرّب المرمى البعيد رجاؤه ،

وسَطَنَا مَلاً صلّت عليك سبَاسبه \.

- لَصَاحَبْنَنا شوقاً البك - مَغاربه \.
على مَلِك ، إلا وللذل جانب " ،
وآمله ، غاد عليه ، فسالب ه ك .
عدا أو تَفُلُ الناعجاتُ أخاشِبه " .
وسهلت الأرض العيزاز كتائب ٢ .

- جمع مذنب ( بكسر الميسم وفتح النون ) : مسيل الماء . -- رب سفر من طرف من واد ( نحوف ) الى طرف آخر يهزل جملاكان بالامس قد سمن من خصب هذا الوادي .
   عما يلاحظ أن أبا تمام قد كر ر ممنى واحداً في بضمة أبيات .
- (١) جزع : قطع . مغرب الملك : الاقطار الغربية من الخلافة العباسية ، بلاد الشام في الاكثر · وسطنا : أصبحنا في وسط ، وصلنا الى . ملا : الارض الواسعة . السبسب : الارض القاحلة . صلت عليك سباسبه : شكرتك الاراضي التي كانت سباسب ثم أصبحت بفضلك عامرة ،
- (٢) لو كانت الاراضي تستطيع أن تسير لرافقتنا أراضي المغرب وجاءت معنا اليك الى المشرق
   لما سبق من احسانك اليها (كان عبد الله بن طاهر والياً على الشام وعلى مصر أيضاً راجع
   مقدمة القصيدة) .
  - (٣) الكلكل: الصدر. بأمه: بطثه.
- (٤) الجبار : الملك العظيم . بيضة ملكه : عاصمة بلاده . والبيضة كل شيء يدافع صاحبه عنه .

  آمله : الشخص الذي يأتي اليه يطلب معونة . غاد : آت باكراً ( اذا جاء باكراً ) . سالبه :

  مستول على أمواله . انه بقوته وبطشه يسلب الملوك ممالكهم ، ثم هو حليم كريم اذا

  جاءه في الصباح الباكر شخص عادي يطلب منه معونة يسيرة أعطاء كل ما يملك ( فكأنه
  سلبه كل شيء يملكه ) .
- (ه) المرام : المراد ، الغاية ، الهدف . يعدو بالشيء : يتجاوز به عن قصده ، يصرفه عن قصده . النياط : العلائق . تفل : تقطع ، وهنا معناها : تذلل . الناعجات : النياق السراع . الاخاشب جمع أخشب : الارض الغليظة . ليس ( في الارض) مرام تقوم دونه العوائق . أو تهلك الابل قبل أن تصل اليه يمكن أن يصرفنا عن البلوغ اليه ( جميع أنواع العوائق ، بعد المكان ووعورة الطريق وسوى ذلك لا يمكن أن يصرفنا عن زيارة عبد الله بن طاهر لمدحه ).
- (۱) العزاز : العملب من الارض . الكتائب ( هنا ) : الجيوش . رجاؤه ( الثقة بكرمة ) قد قرب علينا كل بعيد ، كما أن جيوشه كانت قد ملكت جميع السبل وأمنتها فأصبحت الاسفار كلها سهلة على جميع الناس.

اذا انتوجهت الركاب لقصده جدير بأن يستحيي الله باديا سما للعلى، من جانبينها كلينهما، فنول حتى لم يجد من ينيله ، وذو يقظات مستمر مريرها وأين بوجه العزم عنه ، وانتما أرى الناس مينهاج الندى بعد ماعفت ففي كل نجد في البلاد ، وغائر ،

تبيّنت طعم الماء ذو أنت شاربه ١. به ، ثم يستحيى الندى ويراقب ٧. سمو عُباب الماء جاشت غواربه ٣؛ وحارب حتى لم يجد من يحاربه ١. اذا الخطب لاقاه اضمحلت نوائبه ١. مرائي الأمور المُشكلات تتجاربه ١٠ ممايعه المُثلى ومتحت لواحبه ٧. مواهب منه ، وهي ليست مواهبه ٨.

<sup>(</sup>١) ذو : الذي ( بلهجة طيء ، وهي مبنية على السكون ، تلز مها الواو في جميع حالات الاعراب ) . تبينت طعم الماء ذو أنت شاربه : أدركت أن الماء الذي ستشر به عذب ( قبل أن تصل الى عبد الله بن طاهر تعلم سلغاً أنك ستنال عنده حظوة وستنال منه خيراً كثيراً ) .

<sup>(</sup>٣) باديا : مبتدئا . الندى : الكرم . يراقبه (يراقب الندى) : يخاف أن يغضب الندى . لم ينصب الفعل «يستحي» في المرة الثانية لضرورة الشعر . – يخطر في باله أن يدفع لمائله مبلغاً كبيراً جداً ثم يرى أن هذا إسراف قد يغضب الله . غير أنه يرى بعد ذلك أنه إذا دفع أقل من المبلغ الذي خطر له أساء إلى الكرم والمروءة .

 <sup>(</sup>٣) عباب الماه : الماه الكثير المتسع . جاشت : هاجت و اضطربت. الغوارب: جمع غارب :
 ما علا من الموج .

<sup>(</sup>٤) نول : أعطى .

 <sup>(</sup>ه) المريرة: الفتلة من الحبل إذا فتلت فتلا شديداً. ذو يقظات مستمر مريرها: هو دائم اليقظة. اضمحل: تلاشى.

 <sup>(</sup>٦) مرائي جمع مرآة. – ان الحزم يوجب ألا يذهب أحد إلا إليه ، وذلك لأن تجاربه واسعة جداً تعرف حلول جميع المشاكل (كأن تجاربه مرايا تظهر فيها الأمور على حقيقتها) .

 <sup>(</sup>٧) عفا : امحى ، ذهب أثره . المهيع : الطريق الواسع المطروق ( الذي يسير عليه الناس ) .
 المثل : الظاهرة المفضلة على كل شيء آخر . ( مح الثوب : تهرأ و ذهبت معالمه ) . اللاحب :
 الطريق الواضح الظاهر . – أرى الناس مهاج الندى : دلهم على طريق الكرم .

 <sup>(</sup>A) النجد: ما ارتفع من الأرض ، الهضبة . الغائر : ما انحقض من الأرض : الوادي
 (أي في كل مكان) . مواهب ليست منه وهي مواهبه : أنواع من الإحسان لم يفعلها هو
 ولكن فعلها أناس تعلموا فعلها منه ، فكأنها أصبحت من فعله هو .

لتُهُ حدِثُ له الأيام شكر خَناعِـة فوالله ، لولم يلبس الدهر فعلَــه ويا ايها الساري فسِر غير حاذر فقد بثَّ عبد الله خــوف انتقامه يقولون: ١١ إن الليث ليثُ حَفيتَة ، وما الليث كل الليث إلا ابن عَـثرة

تطيبُ صَبا نجد به وجَنائبه ا . الأفسدت الماء القراح معائبه ا . جنان ظلام ، أو ردى أنت هائبه ا ؛ على الليل ، حتى ما تدب عقاربه أ . فواجذه مطررة ، وتحالبه ، ا ؛ يعيش فواق ناقة ، وهو راهبه ا

ويوم امام الموت د حُضُ وقَـَفتَه، جَـلُوتَ به وجه الخليقة ؛ والقنـــا

ولو خرَّ فيه الدينُ لأنهال كاثبه ٧. قد اتسعت ، بين الضلوع ، مذاهبه^.

<sup>(</sup>١) لتحدث له الأيام شكراً: فلتشكره الأيام. شكر خناعة: أي وهي (الأيام) خانعة، ذليلة، مجبرة على هذا الشكر، إذ لولاه لما كان كرم ولاكانت الأعمال المجيدة، حتى أن فضله وإحسانه تعديا البشر إلى الموجودات كلها؛ فطيب الصبا (الربح الشرقية) وطيب المخبوب (بفتح الجيم: الربح الجنوبية) من إحسانه هو أيضاً.

<sup>(</sup>٢) القراح : الخالص الصاني . معايبه : معايب الماء .

<sup>(</sup>٣) الساري : المسافر في الليل . حاذر : هائب ، خائف . جنان ظلام : قلب الظلام ، شدته .

<sup>(</sup>٤) لقد صارت العقارب تهاب سطوة عبدالله بن طاهر فلا تخرج من أوكارها لا نهاراً ولا ليلا .

<sup>(</sup>ه) يزعمون أن الأسد ( الحقيقي ، الصحيح ) هو الأسد ( الذي يسكن ) خفية ( غابة كثيفة الشجر ) ، وتكون له أنياب ومخالب مطرورة ( محددة ) .....

 <sup>(</sup>٦) والواقع أن الأسد الذي يستحق هذا الاسم هو الذي يذنب (وهو في ملك عبداته بن طاهر)
 ثم يستطيع أن يميش بعد ذلك فواق ناقة المراهة ما بين حلبتين) ، يقصد «مدة يسيرة».
 ان الحوف من عبدالله بن طاهر سيقتل ذلك المذنب من غير أن يتمرض عبدالله بن طاهر له.

 <sup>(</sup>٧) دحض: زلق (بفتح الزاي وكسر اللام) تزلق فيه القدم ، يصعب الثبات فيه أمام الملك :
 للدفاع عن الملك . الكاثب : الكثيب ( الرمل الكثبر المجتمع ) . – لو خر فيه الدين : لو أنهزم فيه جند الخليفة . لانهال كاثبه : لزال الدين كله .

 <sup>(</sup>۸) جلوت : بيضت . اتسعت مذاهب القنا (الرماح) بين الضلوع : كثرت الجراح الكبيرة الواسعة (كثر القتل) .

رُواء تواحيه عذاب مشاربه ١، هو الموت الآ آن عفوك غالبه ٢. « الا هكذا فليكسب المجد كاسبه». غداة الوغى، أهل الوغى واقاربه ٣: اذا نجمت باءت بصغر كواكبه ٤. تزحزح قصياً ؛ اسوأ الظن كاذبه ٥. عليماً بأن ليست تُنال مناقبه ٢. فقد طالبته بالنجاح مطالبه ٧.

شفیت صداه ، والصفیح من الطلی لیالی لم یقعد بسیفیك ان یئسری فلو نطقت حرب لقالت ، مُحقة : لیعلم ان الغر من آل مصعب ، كواكب مجد ، یعلم اللیسل الها الماعی لیدرك شأوه ، محسیك من نیل المراتب ان تسری اذا ما امرو ألقی بربعیك رحله

<sup>(</sup>۱) شفيت صداه (عطشه): شفيت ما في نفسه ، بلغته أمنيته. والصفيح جمع صفحة (السيف العريض). رواه نواحيه (قد كثر الماء السائل على أطرافه: أكثرت القتل في الأعداء) عذاب مشاربه: حلو ماوّه (ان انتصارك على بابك الخرمي أدخل السرور على النفس فكأنها بعد العطش تشرب ماء عذباً حلواً).

<sup>(</sup>٢) لم يقعد بسيفك أن يرى هو (أي سيفك ) الموت: لم يكن يمنع سيفك مانع من قتل بابك الحرمي (وقلسنحت الكالفرصة إلا أن عفوك غلب سيفك) سوى أن عفوك تغلب في اللحظة الأخيرة على قدرتك. – يرى: فعل مضارع مبني للمجهول، ونائب الفاعل ضمير مستتر يرجع الى «سيفك». هو: توكيد للضمير المستر في « يرى ». الموت: مفعول به ثان حقه النصب. ولكن الموجود في النسخة المطبوعة (خ ٢٦، ، ت ١ : ٢٣٩) الموت بالرفع. واظن أن الناشرين قد قدرا (بتشديد الدال) « هو » بممنى « انه ». الدر حمد أغر: أسفن (ذو محد وحس ). آل مصعب: أسلاف عدالة بن طاه.

 <sup>(</sup>٣) النر جمع أغر : أبيض ( ذو مجد وحسب ) . آل مصعب : أسلاف عبدالله بن طاهر .
 غداة الوغى : يوم الحرب . آل الوغى وأقاربه : القادرون الأبطال في الحرب .

 <sup>(</sup>٤) ان الليل نفسه يعلم أنه إذا برزت كواكب آل مصعب في المجد ، فان نجومه هو تبدو صغيرة ( مجد آل مصعب أبرز وأوضح وأشهر من نجوم الليل) .

<sup>(</sup>٥) الشَّاو : المضمار ، الغاية . تزحزح قصياً : ابتعد عن منافسته .

<sup>(</sup>٦) يكفيك من الفضل أن يعلم الناس عنك أنك تعرف أن فضائل عبدالله بن طاهر لا تنال (ليس بامكان أحد أن يصل إليها).

 <sup>(</sup>٧) إذا نزل إنسان عندك فقد أصبح و اثقاً من فوزه بما يطلب

### رثاء محمد بن حُميد الطوسي ا

في سنة ٢١٤ هـ ( ٨٢٩ م ) ، في أيام المأمون :

كذافَلْيَجِلَ الخطبُ، وليفدَ حالاًمرُ. تُوُفِيتَ الآمالُ بعد مُحَمَّد ، وماكان إلا مال من قل ماله ، وماكان يدري مُجنَّدي جود كفة ،

فليس لعين لم يَفَضُ مَاوَهَا عُلَـُرُ ؟! وأصبح في شُغل عنالسَفَر السَفْرُ ". وذُخراً لمن أمسى وليس له ذخر أ. اذا ما استهلت ، أنه خُلق العُسر .

\* \* \*

الا في سبيل الله من عُطِّلت له فيجاجُ سبيل الله وانثغـــر الثَّغر ٦.

<sup>(</sup>۱) راجع فوق ص ۱۲۵–۱۲۹.

<sup>(</sup>۲) جل : عظم . الحطب : الشأن ، الأمر (المصيبة) . الأمر : الحادث ، الشأن . فدح : ثقل حتى يعجز الإنسان عن حمله أو احتماله . – إذا لم تكن المصيبة عظيمة كمقتل محمد بن حميد الطوسي فلا يقال لها : خطب جليل أو أمر فادح . لم يفض ماؤها : لم يكثر بكاومها . (٣) توفيت الآمال : فقد الناس الأمل في تحقيقها . وأضرب المسافرون عن سفرهم الذي كانوا

٣) توفيت الآمال : فقد الناس الأمل في تحقيقها . وأضر ب المسافرون عن سفرهم الذي كانوا قد عينوه في ذلك اليوم و في ما بعده .

 <sup>(</sup>٤) كان مالا ً حاضراً للفقير ، وثروة مجموعة للذين سيحتاجون في المستقبل .

<sup>(</sup>ه) وكان إذا طلب أحد منه مالا أعطاه مبلغاً كبيراً ينسيه أن في الدنيا فقراً .

<sup>(</sup>٦) اننا نحتسب في سبيل الله ( نرضى ما شاءه الله من موت محمد بن حميد ) رجلا عطلت له سبيل الله ( توقف الجهاد بعد موته). انثغر الثغر : أصبحت حدود البلاد الإسلامية مهددة ( غير محروسة ) . الفج : الطريق الواسع . الثغر : المكان الذي يخشى منه هجوم العدو .

فتى ، كلما فاضت عيون فييلة فتى دهره شطران فيما ينوبسه: فتى مات، بين الطعن والضرب، مييتة وما مات حتى مات مضرب سيفه وقد كان فتوت الموت سهلا ؛ فرده ونفس تعاف العار حتى كانما فأثبت في مستنقع الموت رجله ، غدا عدوة والحمد نسخ ردائه،

دَماً ، ضحيكت عنه الأحاديث والذكر \.
ففي بأسه شَطرٌ وفي جود ه شطر \.
تقوم مقام النصر إن فاته النصر ".
من الضرب ، واعتلت عليه القنا السُمر \.
البه الحيفاظ المُر والخُلُق الوَعر .
هو الكفريوم الرَوْع ، او دونه الكفر \.
وقال لها : «من تحت أخم صك الحشر » \.
فلم ينصرف الا وأكفائه الأجر ^ .

<sup>(</sup>١) فاضت عيون قبيلة دما : نزل بتلك القبيلة مصيبة . ضحكت عنه الأحاديث والذكر : واسى تلك القبيلة بنفسه وماله حتى يتحدث الناس بحسن أخلاقه وبكثرة كرمه .

<sup>(</sup>٢) ينوبه : يصيبه ( يتعلق به ) . - نصف أيامه في الحرب ( الانتصار على الأعداء ) ونصف أيامه في الكرم و الإحسان إلى الناس .....

 <sup>(</sup>٣) تقوم مقام النصر إن فاته النصر : إن الميتة النبيلة التي ماتها تعد نصراً أكبر من النصر العادي المألوف عند الناس .

<sup>(1)</sup> ذلك لأنه لم يسقط في المعركة قتيلا إلا بعد أن تشقق حد سيفه وبعد أن تكسرت رماح كثيرة وهو يقاتل بها .

<sup>(</sup>ه) قد كان من السهل عليه أن ينجو من الموت ( وكان هو قد انصرف فعلا من المعركة ، ولكنه عرف أن الخرمية يقاتلون جماعة من رجاله فرجع ليدافع عنهم ، وكان وحده ) . الحفاظ : الدفاع عن المحارم (عما يدخل في واجب الإنسان أن يدافع عنه من الدين والشرف). الوعر : الحلق الوعر : الحلق المحتقيم الذي لا يتزحزح صاحبه عن موقفه واعتقاده .

 <sup>(</sup>٦) ورده أيضاً إلى الموت نفس تخاف أن يلزمه العار (العيب طول حياته) إذا لم ينجد بني قومه في القتال . وتخلف العربي عن نجدة أخيه في الحرب يعد كفراً ، بل الكفر أقل منه .

 <sup>(</sup>٧) فأثبت في مستنقع الموت رجله : أدرك أنه مقتول لأنه وحده والأعداء كثيرون ، فصمم على أن يموت وهو يقاتل . وقال ، يا رجلي ، الحشر (البعث من الموت و دخول الجنة)
 تحت باطنك : قريب جداً .

<sup>(</sup>٨) غدا غدرة (هجم هجمة واحدة). والحمد نسج ردائه (لأنه كان مخلصاً في هجمته جاداً =

#### تردّی ثیابَ الموتِ حُمراً ؛ فما دجا لها الله الا ه

لها الليل إلاّ وهي من سُنْدس خُصُرا .

كأن بني نَبْهان ، يوم وفاته ، يُعَزَّوْن عن ثاو تُعَزَّى به العُلا ، وأنتى لهم صبر عليه ؟ وقد مضى فتى كان عذب الرُوح لامن غَضاضة ، فتى سلبته الخيل ، وهو حسى لها ؟

نجوم سماء خر من بينها البدر ٢. ويبكي عليه البأس والجود والشعر ٣. الحالموت حتى استشهيدا، هو والصبر ٤. ولكن كير ٥. ولكن ته نار الحرب، وهو لها جمر ٦.

- فلم ينصر ف (لم يتوقف عن هجمته) إلا وأكفانه الأجر ( إلا لما مات ونال أجر شهيد في سبيل الله ، والشهادة في سبيل الله تدخل صاحبها إلى الجنة ) .
- (۱) تُردى ثياب الموت حمراً : مات مقتولا (صبغ الدم الأحمر ثيابه). دجا لها الليل : اسود الخيل لها : جاء عليها الليل ( لما صار الليل ). ألا وهي من سندس خضر : الا أصبحت من حرير أخضر ( دخل الجنة لأنه مات شهيداً ). والنياب السندس الحضر من لباس أهل الجنة ( سورة الكهف ١٨ : ٣١) .
- (٢) بنو نبهان قومه . كأنهم نجوم فقدت بدرها (أشدها نوراً : أعظمها) . يحسن أن نفهم هذا البيت فهما بلاغياً لا فهماً فلكياً ، لأنالبدر إذا غاب عنالسماء كانت النجوم أشدلماناً.
- (٣) ثاو : مدنون (ميت). البأس : القوة والشجاعة في الحرب. جعل الناس يعزون به
  قومه . والصحيح أن الشجاعة والكرم والشعر (الذي فقد أعظم الممدوحين وأكرمهم)
   يجب أن تعزى به لأن موته كان مصيبة على هذه أكبر من المصيبة على أهله .
- (٤) وكيف يستطيع أهله أن يصبروا عليه (يسلونه ، ينسون المصاب به) وقد مات الصبر معه في المعركة . قد مضى إلى الموت : ذهب وهو عازم على أن يموت .
- (٥) عذب الروح: حسن المعاشرة متواضعاً. غضاضة: ذل وضعف في النفس. ولكن كبراً
   أن يقال به كبر: كانت نفسه تأبى عليه أن يقال عنه أنه متكبر فيتواضع قصداً ومن عند
   نفسه اختياراً.
- (٦) سلبته الخيل: سلبته خيل العدو روحه (قتلته). وهو لها حمى: كانت الخيل في الحرب
  تحتمي به. بزته (غلبته) نار الحرب، وهو لها جمر (هو الذي يسعر الحرب،
  ولولاه لما كانت حرب).

وقد كانت البيض المآثير في الوغى أمن بعد طي الحادثات محمداً اداشجرات العرف جئد ت أصولها، لئن أبغض الدهر الخوون لفقه ه لئن غدرت في الروع ايامه به لئن ألبست فيه المصيبة طبيء"، كذلك ما ننفك نفقه هم المحكا لمنفيث عيثاً وارت الأرض شخصه، وكيف احتمالي للغيوث صنيعة مضى طاهر الأثواب، لم تبق روضة "

بواتر ، فهي الآن من بعده بُستر ١٠ . يكون لأثواب الندى أبداً نشر ٢٠ . ففي اي فرع يوجد الورق النضر ٣٠ . لعتهدي به ممن يُحب له الدهر ٤٠ . فما زالت الأيام شيمتها الغدر ٥٠ . فما عربت منها تميم ولا بكر . فما عربت منها تميم ولا بكر . يشاركناني فقده البدو والحضر ٢٠ . وإن لم يكن فيه ستحاب ولا قطر ٧٠ . بإسقائها قبراً وفي لحده البحر ٨٠ ؛ بإسقائها قبراً وفي لحده البحر ٨٠ ؛ غداة ثوى الا اشتهتأنها قبراً

<sup>(</sup>١) البيض: السيوف. المآثير جمع مأثور: الذي في متنه علامة ( دالة على جودة صنعه ، أو أنه ملك لقوم معينين فهم يتوارثونه لجودته ). بواتر: قاطعة ، ذات فعل في الأعداء ( لأنه هو الذي كان يضرب بها في الحرب ). فهني الآن من بعده بتر (جمعأبتر): مقطوعة ، مفلولة ( إذ ليس في الناس بعده من يحسن القتال بها مثله ).

 <sup>(</sup>٢) الحادثات : الاحداث العظام ، المصائب . طي الحادثات محمداً : اخفازه ، قتله . أثواب
 الندى : الكرم . نشر : اظهار ( ليس بعد محمد بن حميد من يدعى كريماً جواداً بحق ) .

<sup>(</sup>٣) اذا قطعت الشجرة من كعبهـا ييبس الورق في جميع أغصانها ( محمد بن حميد كان شجرة الحود ، وجميع الاجواد كانوا فروعاً من تلك الشجرة، فلما مات دوذهب الكرم مهم أيضاً ) .

 <sup>(</sup>٤) اذا كذا الآن نبغض الدهر لأنه خانه وغدر به وقتله ، فلقد طالما كنا نحب الدهر لأنه جاه به الى
 الدنيا .

<sup>(</sup>٥) الروع : الحرب .

<sup>(</sup>٦) يشاركنا في فقده : يشاركنا في الحزن عليه .

<sup>(</sup>٧) النيث الاولى : الماء الساقط من الغيم . والنيث الثانية : الرجل الكريم . وارت : سترت . شخصه : شبحه ، صورته المادية . وان لم يكن فيه ( في النيث الثاني ) سحاب ( برق ورعد ) و لا قطر (ماء حقيقي ) .

 <sup>(</sup>٨) الاحمال: الامكان. صنيعة: فضل. -كيف يمكن للنيوم ( الامطار الحقيقية ) أن تسقي
 قبراً فيه بحر. البحر: الرجل الجواد الكريم.

ثوى في الشرى من كان يحيا به الثرى ، ويغمرُ صرفَ الدهر فائلُه الغَمرُ (. عليك سلامُ الله وقفاً ، فانني رأيتُ الكريمَ الحُرَّ ليسَ لهعُمرٌ .

<sup>(</sup>۱) ثوى في الثرى : مكث في التراب ، دفن . الثرى الثانية : التراب الذي ينبت فيه النبات . صرف الدهر : مصائب الدهر . النائل العطاء . الغمر : الكثير الذي يغرق كل شيء في نفسه . - كان عطاؤه واحسانه يغمران الفقر والمصائب حتى تختي المصائب ويختي الفقر . (۲) وقفا : عليك وحدك .

## مديح أبي سعيد محمد بن يوسف النغري الطائي الحُميدي

كان ابوسعيد الثغري هذا من الشجعان والقوّاد في أيام المعتصم ، ومن قوّاد حُميد الطوسيّ . وقيل له أيضاً المروزي لأنه كان من أهل مرو . غير أنه اشتهر بلقب الثغري لأنه لزم الحرب في الثغور ، في الشام وخراسان ، فيما أحسب . وهو عربي من طيّ .

أما هذه القصيدة التي مدحه أبو تمـّام بها فقد قبلت — فيما يبدو — بعد مقتل محمّد بن حميد ، كما نلاحظ في البيت العاشر ، وقبل مقتل بابك الخرّمي ، كما نرى في البيت الحادي والعشرين وفي الابيات التي تليه .

غدت تستجيرُ الدمَع خوفَ نوى غدِ ، وأنقذهـــا من غَـمرة ِ الموتِ أنـــه فأجرى لها الإشفاقُ دمعاً مُورَّداً ، هـِيَ البدرُ يُغنيها تودّدُ وجههـــا

وغاد قتادا عندها كلُّ مرقد ٍ \. صدودُ فراق لا صدودُ تعمَّد ٢ . من الدَّم ، بجري فوق خد مورد ٣ . الى كل من لاقت، وان لم توَد د ٤ .

 <sup>(</sup>١) غدت (نهضت باكراً) تستجير الدمع (تستنجد بالدمع : تبكي) خوف نوى غد : خوفاً
 عا سيجره عليها الفراق في اليوم التالي (في يوم قريب) . القتاد : شوك . وأصبح كل فراش
 لما شوكاً ( امتنع عليها النوم من الحزن ) .

 <sup>(</sup>٢) ولكن الذي انقدها من الموت ( حزناً ) أن صدود المحب ( ابتماده عنها و فراقه لها ) كان اضطراراً ولوقت قصير ، لا هجراً مقصوداً دائماً .

 <sup>(</sup>٣) أجرى الاثفاق ( الخوف من الفراق ) دمماً بمزوجاً بالدم ( غزيراً مؤلماً ) فوق خدها المورد
 ( الجميل ) .

<sup>(</sup>٤) التودد: التحبب الى الناس . وجهها جميل يحبها الناس لجماله من غير أن تتكلف هي التحبب اليسم .

ففرت به ، الا بشمل مبد د ، الد بنوم مشرد . الديباجتيه ، فأغرب تستجد د . للديباجتيه ، فأغرب تستجد د . الى الناس ، ان ليست عليهم بسرمد . ورب القنا المناد والمستقصد . تباريح شأر الصامتي محمد . بقاصمة الأصلاب في كل مشهد ٧ : وأشجع من صرف الزمان وانجد . دعاه ، ولم ينظ لم ، بأصلع أنكد .

ولسكنتي لم أحو وقرا مجمعًا. ولم تُعطّني الأبامُ نوماً مُسكّناً وطولُ مُقام المرء في الحي مُخلق فاني رأيتُ الشمس زيدت محبة ، حلفت برب البيض تدمى متونها ، لقد كف سيفُ الصامي محمد رمى الله منه بابكاً وولاته ، باسمت من صوب الغمام سماحة ، اذا ما دعوناه بأجلح أيشتن

<sup>(</sup>۱) الوفر : الغنى . المبدد : المفرق . – لا يستطيع الانسان ان يجمع ثروة الا اذا فارق أهله ووطنه .

 <sup>(</sup>۲) ولا أستطيع أن أنام مرة نوماً هادئاً هانئاً مريحاً الا اذا كنت قد قضيت قبل ذلك ليالي ( وقتاً طويلا ، مراراً ) لا أذوق فيها النوم ( لسفري المتواصل الشاق ) .

<sup>(</sup>٣) ان طول مكث المرء في بلده يجعل العيون تألفه فيبطل المهام الناس به ، فتغيب عن بلدك مدة ، فانك اذا رجعت بعد ذلك اهم بك أهل بلدك ( لانك ستبدر العيونهم كأنك شخص جديد عليهم) . الديباجتان : الحدان .

 <sup>(</sup>٤) السرمه : الدائم . - الناس يحبون الشمس لأنها تغيب وتطلع، ولأن غيوم الشتاء تسترها حيناً فيتشوق الناس اليها والى حرارتها .

<sup>(</sup>ه) البيض : السيوف. تدمى متونها : يجري الدم على جوانبهما ( لكثرة الضرب بها في الحرب ) . القنا : الرماح . المنآد : المنحي ( لأن الرمح الجيد لين ، فاذا طمن به شيء قاس ، كالدرع مثلا فانه ينحي). المتقصد : المتكسر ( اذا زاد انحناء الرمح من الطمن فإنه ينكسر ) .

<sup>(</sup>٦) الصامي محمد الاول : أبو سعيد محمد بن يوسف الثغري الطائي ، وهو من بني الصامت . الصامي محمد الثاني : محمد بن حميد ، وهو منسوب الى بني الصامت أيضاً . – انتصر أبو سعيد الثغري على بابك الحرمي فأخذ بثأر محمد بن حميد الذي كان قد قتل في حرب بابك .

<sup>(</sup>٧) الولاة : الانصار والاتباع. قاصمة الظهر : المصيبة العظيمة . المشهد ( هنا ): الموقعة ،المعركة .

 <sup>(</sup>٨) الساحة الكرم. أشجع من صرف الزمان : لا يهاب شيئاً و لا يجبن عن خطر . أنجد : عظيم
 النجدة ( الاسراع الى معونة الذين يطلبون معونته ) .

<sup>(</sup>٩) الجلح: انحسار الشعرعن مقدم الرأس خلقة، وكان محموداً عند العرب ينفاءلون به. والصلع =

بهيّابة نكس ولا بمعــرَّد ، تُهـَدَّى الى الرَّوح الحَفييّ فتهتدي ؟ .
وما شكّ ريبُ الدهر في أنّه رَدي ؟ .
لو أنّ القضاء وحدّه ُ لم يُـــبرُّد ؛
فما كان في أشياعــه بـمُفنـــد \* !
بأبطالها في جاحم متوقــد ، فَى يوم بذ الخُرَّمية لم يكن قَفَا سيندبايا والرماحُ مُشيحةٌ عدا الليلُ فيها عن معاوية الرَّدى ، لعَمَّري ، لقد حررت يوم ليقائه ، فإن يكن المقدارُ فيه مُفَنَّداً ، وفي ارشق الهيجاء ، والخيلُ ترتمي

<sup>=</sup> سقوط الشعر من معظم الرأس ، وكان مذموماً ويتشاممون به . – نحن كنا ندعو أبا سعيد التغري « أجلح » تيمناً بذلك ( وكنا على حق لأن أبا سعيد انتصر على بابك وأتباعه و رد عن المسلمين هزائم كثيره ) . وكان أعداؤه ( أتباع بابك وأنصاره ) يدعونه « أصلع » تشاؤماً بصلعه ، وكانوا أيضاً على حق لأنه هزمهم وقضى على آمالهم .

 <sup>(</sup>١) بذ : غلب . الخرمية : أصحاب بابك . الهيابة : الكثير الهيبة ( الخوف ) (فيره .
 النكس : الضعيف . المعرد : الهارب ( ليبتعد عن الاخطار ) .

<sup>(</sup>r) قفا : خلف ، وراء ( لملها فعل ماض ) . صندبایا : موضع في أذربیجان بالبذ .

المشیح : المقبل علیك المانع لما وراء ظهره ( كنایة عن جرأة الهاجمین وكثرتهم ) . تهدى

( الرماح ، أي تصوب ، یشار بها ) الى الروح ( الى نفس المحارب حیث مقتله ) .

الحني : الغائب ، المستور المختني ( وراء جدار أو في درع ، وبشجاعة صاحبه). فتهندي :

تصیب ( المقتل ) و تقتل ( كنایة عن بصر أولئك المقاتلین بالحرب و تمرتهم علیها ).

 <sup>(</sup>٣) عدا الليل فيه عن معاوية الردى: صرف الليل في سندبايا الموت عن معاوية (هرب معاوية من معركة سندبايا مستمراً بظلام الليل فنجا من القتل ).معاوية (=بابك؟).وماشك ريب الدهر في أنه ردي: وما كان ريب الدهر (شدة تلك المعركة) يشك في أنه سيقتل في تلك المعركة.

<sup>(</sup>٤) لعمري : أقسم بعمري ( بديي ) . لقد حررت ( لقد كان بامكانك أن تقتله وتجعل في قلوب أتباعه حرارة ، أي حزناً عليه ) يوم لقيته ( في معركة سندبايا ) . لو أن القضاء ( علم الله السابق بطول حياة بابك ) وحده ( و لا شيء آخر غير القضاء والقدر ) لم يبرد ( لم يدخل البرد أو الاطمئنان على قلوب أتباعه لأنه نجا من القبل المنتظر له في تلك المعركة ) .

<sup>(</sup>ه) فاذاً كان حسابنا نحن للقضاء والقدر ( في مقتل بابك ) مفنداً ( خاطئاً ) ، فان حسابنا في ذلك و فيما يتملق بأشياع ( بجنود ) بابك لم يكن مفنداً .

<sup>(</sup>٦) أرشق: حصن للمسلمين خرج اليهبابك ليسطو على مال كان الخليفة المعتصم قد أرسله الى الافشين ( ان معرفة بابك بمجيء ذلك المال من الادلة على أن الافشين كان يمالى، بابك ، وذلك ما دعا

عطاطتً على رغم العيدا عزم بابلك فإلا يكن ولتى بشياب مقدد وقد كانت الارماحُ أبصرُ نُ قلبه، ومدو قان كانت دار هيجرته، فقد حططت بها. يوم العروبة ، عزه ؛ رآك سديد الرأي والرمح في الوغى،

بعزمك عط الأتحمي المسعضد ا ه هناك ، فقد ولتى بعزم مقدد . . فأرمدها ستر القضاء الممدد . . تورد تها بالحيل كل تورد . . وكان مُقيماً بين نسر وفر قد . . تأزر بالإقدام (فيها) وترتدي .

- المعتصم الى أن يرسل أبا سعيد الثغري الى حرب بابك عوناً للافشين في الظاهر ورقيباً عليه في الحقيقة . أرشق الهيجاء على الإضافة للمبالغة في شدة المعركة التي دارت حول أرشق .
   الجاحم : الجحيم ( النار العظيمة اذا كانت في مهواة أو مكان منخفض ، المكان الشديد الحر) . المتوقد : الشديد الإشتعال مع خروج لهب منه .
- (١) عط : شق . الاتحمي : الثوب المخطط ( المنسوج بخيوط تختلف قوة ) . المعضد : الملموح أنه الثوب الذي فيه خطوط نافرة في أصل نسجه . يقول أبو تمام : ه و في معركة أرشق شققت عزم بابك (كسرت قوته المعنوية ) بعزمك أنت ، على رغم العدا ( على كثرة أتباعه ) شق الاتحمى المحضد ( كما يشق الثوب المخطط في أصل نسيجه، أي بسهولة ) .
- (٢) الشلو : كل جسم قطع منه شيء وبقيت منه بقية . مقدد . مقطع . هناك ( أي في معركة أرشق ). فالا ( ان لا ) يكن ولى ( مات ، قتل ) بشلو مقدد ( بجسم مقطع في المعركة) فقد ولى ( انهزم ) بعزم مقدد ( بهمة مكسورة لا يفكر ان يعود بعدها الى قنائك ) .
- (٣) وكانت رماح المسلمين قد أبصرت قلب بابك (صوبت الى مقتله) ، ولكن القضاء (طول
  عمر بابك المكتوب له في سابق علم الله) أرمد عيون تلك الرماح ( جعلها مريضة رمداء
  لا تبصر ، اذ حال قضاء الله بين تلك الرماح وبين قلب بابك كأنه ستر حاجز).
- (٤) موقان : مكان في أرمينية . دار هجرته : المكان الذي هاجر (ابتعد اليه) حتى لا يصل اليه أحد . توردتها بالحيل : دخلت اليها بخيل كثيرة من كل جانب .
- (ه) حططت عزه : خفضت عزه ، أنزلته من أعلى الى أسفل . يوم العروبة : يوم الجمعة . وكان ( عزه من قبل ) بين نسر وفرقد ( النسر والفرقد نجمان في السماء ) ، أي في مكان مرتفع لا يصل اليه أحد .
- (٦) سدید الرمح: بارع في الاصابة بالرمح. تأزر بالاقدام وترتدي: تلبس الاقدام ازارا ورداء (کنایة عن اقدامه و جرأته في کل موقف من مواقف الحرب).

وليس يُجلّي الكرب رمح مُسدَّد فسر مُطيعاً للعوالي ، معوّداً وكان هو الجلد القُوى ؛ فسلبتَه ، لعَمَسْري، لقد غادرت حسيْيَ فواده وكان بعيد القدع من كل ماتـح ، ولاكذ ج العُليا سمت بك همةً

- (١) يجلي : يجلو، يكشف. الكرب: الغم ، الشدة . رأي مسدد (مصيب) اذا كان هذا الرأى المصيب لا يصحبه رمح مصيب ( معرفة بالحرب ) -.
- (٢) مر: جاز وذهب (فر، هرب على وجهه) مطيعاً للعوالي (الرماح): كأن الرماح حينما أشارت الى قتله (ولم يكن عمره قد نفد بعد) قد أمرته بالفرار ففر. ثم ان هذه الممركة قد علمته الحوف من الحرب والاحجام (التأخر في مجال الحرب) وعودته ذلك كله، ولم يكن من قبل يعرف شيئاً من ذلك .
- (٣) الجلد: الشديد، الصبور. الجلاد: القتال والثبات فيه. التجلد: التصبر، الصبر
   على المكروه. سلبته حسن التجلد: جعلته لا يكتم خوفه وذعره.
- (٤) الحسي : الماء القليل في منخفض يسير من الرمل . حسي فؤاده : ماء فؤاده ( دم قلبه ، روحه ) . قريب رشاء : يستقى منه برشاء ( حبل ) قصير . سهل مورد : يسهل على جميع الناس أن يستقوا منه ( أن يقتلوا بابك ) . أصبح بابك مما أدخلت على قلبه من الحوف عاجزاً عن صد كل هاجم عليه .
- (ه) بعيد القعر : عميق . الماتح : الذي يمتح ( يسحب الماء من البئر بالحبل ) . كان بابك من قبل منيعاً لا يصل أحد اليه ، كما لا يستطيع أحد أن يسحب الماء بالدلو من البئر العميقة جداً . فجعلته أنت قريباً هيئاً على كل هاجم كأنه ماء على ظاهر الأرض يشرب الناس منه بأكفهم ( من غير حاجة الى دلو وحبل ) .
- (٦) الكذج تعريب كده ( من الفارسية ) . كده ( بفتح الكاف والدال ) : البيت المنزل ، الكهف القرية . وقد تضاف الى اسم فيقال آتش كده: بيت النيران ( معبد الفرس القديم ) . وقياساً على ذلك نقول بابك كده : بيت بابك ، قلمة بابك ، عاصمة بابك ، الخ . ويفهم من البيت « والكذج العليا ... » أن بابك كان له عدد من الحصون، وأن أبا سعيد الثغري استولى على القلمة العليا أيضاً .

خازِم ، وأعيت صياصيها يزيد بن مزيد ! سهم ، وأطلقت فيهم كل حتف مقيد ؟ ؛ در وز سمت بك اطراف القنا، فاسم وازدد ". كارماً تُعمر عُمر الدهر ، إن لم تخلد أ . سلاءه من الصبر في وقت من الصبر مُجدد .

وقد حَزَمت بالذُلُ أَنفُ ابن حازِم ، فقيدت بالإقدام مُطاتق بأسهم ، وبالهضب من أبْرَشْتُويم ودرْوزٍ افادتك منها المُرهفاتُ مكارما وليلة أبليت البيات بالاءه

فيا جولةً ، لا تنجحديم وقاره ؛

ويا سيفُ ، لا تَكفُرُ ؛ ويا ظُلمة ُ ، أشهدي ٦.

<sup>(</sup>۱) خزيمة بن خازم ويزيد بن مزيد : قائدان عباسيان كانا في المشرق أيضاً . الصياصي جمع صيصة : الحصن . خزم : علق الحزامة ( بكسر الحاه : حلقة من الحديد أو الجلد أو الجلد أو الشعر تعلق في أنسف البعير أو غيره من الحيوان لحره بها اذا كان شموساً ) . - لم يستطع خزيمة بن خازم و لا يزيد بن مزيد أن يفتحا الكذج ، وقصدها خزيمة بن خازم فرجع عنها مقهورا .

<sup>(</sup>٢) جرأتك عليهم ( في عقر دارهم ) قيدت قوتهم وأبطلتها ، ثم انك بثثت بها أنواع الحتوف ( جمع حتف : الموت ) .

 <sup>(</sup>٣) الهضب: ما ارتفع من الارض ، الاراضي المنبسطة في الجبال . دروز: اسم جبل .ابرشنويم
 جبل بالبذ من ارض موقان من ثواحي اذربيجان كان بابك يأوي اليه ( ياقوت – طبعة القاهرة – ١ : ٧٤) .

سمت بك أطراف القنا: صعدت الى تلك الاماكن عنوة بالسلاح .

<sup>(</sup>٤) المرهفات : السيوف الرقيقة . المأثرة ( بضم الثاء ) : النمل الجليل العظيم .

<sup>(</sup>ه) البيات : رسم خطة ( سراً ) لمهاجمة العدو في اليوم التاني . أبليت البيات بلاءه من الصبر : أعطيت رسم تلك الحطة حقه من الدرس والعناية والدقة ، ثم نفذت ( في اليوم التا لي ) تلك الحطة بصبر على الحرب ( بمشقة وتضحيات ) . في وقت من الصبر مجحد : في وقت لا ينفع الصبر فيه . ومجحد صيفة ليست في القاموس .

<sup>(</sup>٦) الجولة: المبارزة، الهجمة ( في الحرب ). لا تجحديه وقاره: لا تندي أنه كان وقور أ ( تُقيلا: ثابتاً، هادئاً ) جداً على الرغم من الاهوال التي كانت في تلك المعركة والتي كانت تندي الانسان وقاره ( فيجزع أو يجبن أو يستسلم أو يهرب ) . يا سيف لا تكفر: لا تنكر فضله ، وأنه لولا شجاعة أبي يوسف الثغري ومعرفته بأصول القتال لما كان لك فضل . الظلمة : الليل أو المعركة الشديدة القاسية كأنها ظلمة الليل. اشهدي: اشهدي له بالمقدرة والثبات النج .

ويا ليل ، لو أني مكانك بعد ها وقائع أصل النصر فيها وفرعه فمهما تكن من وقعة بعد لا تكن محاسن اصناف المغنين جمية ، جلو تالد جي عن أذ ربي جان بعد ما وكانت ، وليس الصبح فيها بأبيض ، ورأى يابك منك التي طلعت له هززت له سيفاً من الكيد ، إنما يسطو به وهو مم عمد ،

لما بات في الدنيا بنوم مسهداً. اذا عدد و الاحسان أو لم يعدد و و الاحسان أو لم يعدد و و و الم يعدد و و الم يعبد و السبق الا لمعبد و و الم يعبد و المست ، وليس الليل فيها بأسود و المنحس ، وللدين الحنيف بأسعد و المحبد و المحبد و المعند و المحبد و ال

- (١) يا ليل ، لو أني كنت مكانك لكافأت أبا سعيد النفري على ظفره في هذه المعركة بأن أمنحه نوماً عادياً طبيعياً لا يسهر سهراً فيـه قلق أو تعب ثم جعلت ذلك له طول حياته الياقية .
- (٢) ان جميع الوقائع التالية ، اذا كان فيها نصر فسيكون من أثر هذه المعركة ، سواه أكان
   النصر يحدث بخطة و احدة (هي التي رتبها أبو سميد الثغري) أو بخطط متعددة مختلفة .
- (٣) وكل معركة بعد معركتك هذه سيكون النصر فيها بتكرار خطتك الحكيمة التي ابتدعتها في هذه المعركة .
- (٤) للمغنين المختلفين حسنات كثيرة ، ولكن معبد بن وهب المغني الاموي المشهور قد فاز في الغناء عليهم كلهم ( وكذلك القواد لهم حسنات وانتصارات كثير ة في المعارك ، ولكن أبا سعيد الثغري أفضلهم كلهم ) .
- (ه) جلوت الدجى : كشفت الليل (أبعدت الخطر). تردت بلون كالغمامة أربد(كلونالتراب) : ليست ثوباً ( من الخوف والخطر ) عمها كلها كما تعم الغمامة وجه السماه .
- (٦) وكانت أذربيجان تخاف بابك وأتباعه فيوقت السلم، فأصبحت بفضلك لاتخافه فيزمن الحرب
  - (٧) أدرك بابك الآن أن خطتك قد جاءت له بالنحس ، وأنها قد جاءت للاسلام بالسعد .
- (٣) حاربت بابك بالمكيدة التي تجذ (تقطع ) أعناق الأعداه وهي مكتومة غير ظاهرة ، لأنها لو ظهرت وعرفت لاحترس العدو منها فبطل فعلها .
- (٩) هذا السيف (أي المكيدة) يسر صاحبه الذي يستعمله وهو مغمد (كناية عن ابقاء المكيدة سراً) ، وهو يفضح صاحبه وينزل به الحيبة والضرر ، اذا ضرب به غيرمغمد : ( اذا كان يعلن خطته في الحرب ) .

واني لأرجو ان تقلّد جيدة منظمة بالموت ؛ يتحظى بحليها اليك هتكنا جُنح ليل كأن تُقلّفيل في أدم المهارى وشومها تُقلّب في الآفاق صلا كأنسا تلافي جداك المجتدين ، فأصبحوا اذا ما رحى دارت أدرت ، سماحة ،

<sup>(</sup>١) اني آمل أن تلبس بابك الحرمي قلادة (عقداً ) في جيده (عنقه ) من سيفك (أن تقطع في المحركة المقبلة عنقه بسيفك ). الذباب : حد السيف .

 <sup>(</sup>۲) قلادة منظمة بالموت (جعلت حباتها من أسباب الموت) ، والذي يسر بها هو الذي يقلدها
 ( يعلقها في عنق غيره ) لا الذي يتقلدها ( يلبسها في عنقه ) .

<sup>(</sup>٣) جئنا اليك مسافرين في قلب ليل شديد الغللمة حقيقة أو مجازاً ( من حاجة الى المال الذي في يديك ) . الائمد : الكحل .

<sup>(؛)</sup> تقلقل (تنفلقل) بي: تحملني متنقلة بي في أطراف الأرض. أدم المهاري وشومها : السمر والسود من المهارى ، كما في القاموس ( ٢ : ١٣٧ ، السطر الحامس ) . والمهار جمع مهر ( بضم الميم ) وهو ولد الفرس أو أول ما ينتج منه ومن غيره (كالابل مثلا) ، والمقصود هنا الابل لا الحيل . النشز : المرتفع من الأرض . المنائب : المستقيم (صعودا؟) . الفلاف : الفلاة ( الأرض الواسعة الحالية ) الغليظة .

 <sup>(</sup>ه) تقلب في الآفاق ( تحمل من مكان الى مكان في أطراف الأرض ) صلا ( داهية ، يعني أبو تمام بالصل نفسه ) . يقلب في فكيه شقة مبرد ( يجيل في فمه لساناً كأحد حدي المبرد ، أي لساناً قديراً حاداً ) .

 <sup>(</sup>٦) تلافی (تدارك، أعان، ساعد) جداك (كرمك) المجتدين (طالبي الجدوى: العطاه)،
 حق لم يبق (اك مال) مذخور و لم يبق مجتد (محتاج يطلب مالا).

<sup>(</sup>٧) اذا ما رحى دارت: كلما دارت طاحون لطحن القمح وغيره(أو حرب). ادرت سماحة: وزعت المال كرماً منك في الناس (وكما أن الطاحون لاتتوقف عن طحن الحبوب، فأتت أيضاً لا تتوقف عن بذل المال. ثم انك تعد كثيراً وتفي بجميع ما تعد، كأنك تطحن الوعود بانجازها حالا، كما تفعل الطاحون بالحب الذي يلتى فيها).

اتبتك لم أفزَعُ الى غير مَغزَع ، ولم أنشُد الحاجات في غير مَنشَد ١. ومن يرجُ معروفَ البعيد ، فانما يدي عوّلَت في النائبات على يدي ٢.

 <sup>(</sup>١) أفرع: ألجأ. المفزع: المكان يصلح لأن يلجأ الناس اليه. أنشد: أطلب. المنشد:
 المكان الذي يمكن فيه تحقيق الحاجات.

 <sup>(</sup>۲) واذا كان الانسان يطلب المعروف من شخص بعيد ( ليس بينه وبين ذلك الشخص قرابة أو معرفة ) ، فان احدى يدي قد عولت ( اعتمدت ) على يدي ( الاخرى ) فطلبت منها ( أنت طائي وأنا طائي مثلك ، فأنا اذن لا أطلب من أحد غريب ) .

## \_ مديح أبي دُلَف القاسم بن عيسى العجلي

هو من قُوَّاد المأمون والمعتصم . كان كريماً وشجاعاً ، وكـــان أديباً مُوْلِيَّفاً (ت ٢٧٥هـ= ٨٤٠ م) .

على مثلها : من اربع وملاعب ، أذبلت مصونات الدموع السواكب . اقول لقرحان من البين ، لم يُضِف وسيس الهوى بين الحشا والراثب ؟ : « أعني أفرق شمل دمعي ؛ فانني أرى الشمل منهم ليس بالمتقارب ؟ . فما صار ، في ذا اليوم ، عذلك كله عدوي ، حتى صار جهلك صاحبي . وما بك إركابي من الرشد مركباً ألا إنما حاولت رشد الركائب .

<sup>(</sup>۱) الربع : المنزل . الملمب : المكان تدرج فيه الربح تمر عليه وتتركه . أذيلت : أهينت .

- على مثل هذه الربوع ( المجيدة ) يحسن أن نذرف الدموع الكثيرة التي قد خزنت في الحفون مدة طويلة .

 <sup>(</sup>۲) القرحان: الذي لم يصبه مرض. قرحان من البين: لم يذق البين ( البعاد ). الرسيس: أول الحب. لم يضف رسيس الهوى: لم ينزل الحب بعد ضيفاً عليه ( لم يعرف الحب بعد ).
 الحشا: الجوف. التراثب: عظام الصدر.

<sup>(</sup>٣) أفرق شمل دمعي : أنثر دموعي المجتمعة ( أبكي ) . منهم : من الاحباب .

<sup>(</sup>٤) العدل : اللوم . – لما أكثرت عدلي على حبي ظننتك عدوي حتى تبين لي أنك جاهل بأمري وأمر الحب فعدرتك (كان جهلك صاحبًا لي فشفع بك الي ) .

<sup>(</sup>ه) الركائب: الحيوانات المستعملة في الركوب. – ان لومك لي ليس حباً بي ومحاولة لردي عن الني ( في مثل هذا الحب ) الى الرشاد ( الى الرجوع الى العقل والمنطق )، ولكنك أشفقت على الركائب التي طال وقوفها في هذه البادية ، فأنت قائد أبل ولست هادي دش ا

فكيلنّي الىشوقي، وسيرٌ يَسَيْرِ الْهُوى أُمَيْدُانَ لَمُوي ، من أتاح لك البّلِي اصابتك ابكارُ الخُطوب ، فشتّت

الى حُرُقاتي بالدموع السوارب ' فأصبحت ميدان الصّبا والحّنائبُ ٢ ؛ هوايّ بأبكار الظباء الـــكواعب ٣ ،

> وركب يُساقون الرِكابَ زُجاجةً فقد أكلوا منها الغواربَ بالسُّرى ، يُصرَّفُ مَسراها جُذيلُ مَشارق

من السير ، لم تَقَمْصِدُ لها كَفَ قاطب . وصارت لها أشباحُهم كالغوارب . - إذا آبَهُ مُ هَمَّ عَدْيقُ مُغارب .

- (۱) الركني وشوتي وسر أنت بالابل، فان الهوى حينتذ يحملني على البكاء الكثير فتسقط الدموع على حرارة حبي فتخففها ( ان الحب الذي هو سبب حرقاتي سيكون أيضاً سبب الدموع التي ستطفىء تلك الحرقات ) .
- (۲) ميدان لهوى : مسكني في أيام شبابي . أتاح : سبب . البلى : الحراب والهجر . الصبا :
   الريح الشرقية . الجنائب جمع جنوب ( بفتح الجيم ) : ريح الجنوب .
- (٣) أبكار الحطوب: المصائب البكر ( التي لم يوجد مثلها في الارض بعد ) . شتتت : أبعدت ، نفرت عني ، أبكار جمع بكر : العذراء . الظباء : الغزلان (كناية عن النساء الحميلات) . الكاعب : الفتاة اذا كعبت ( اذا نهد ثدياها و استدارا ) .
- (٤) ركب : جماعة يركبون الابل ويسافرون معاً . يساقون الركاب ( الابل ) زجاجة من السير : يسقونها مرة بعد مرة ( يسوقونها باستمرار ويجهدونها ) حتى كأنها من الجهد والتعب سكرى . لم تقصد لها كف قاطب : لم تمزج تلك الحمر بالماء ( لم يرح اولئك المسافرون ابلهم في أثناء تلك الرحلة ) .
- (ه) الغارب: سنام الجمل. السرى: السفر في الليل. الشبح: الحيال ، صورة الشخص (اذا روئى الشخص من بعيد فانه يظهر صفيراً غير واضح). أكلوا منها الغوارب بالسرى: أجهدوها بكثرة السفر والسير حتى ذابت أسنمتها ( فكأنهم قطعوا أسنمتها وأكلوها ). وصارت لها أشباحهم ( لأنهم هم أيضاً نحلوا من كثرة السفر وشدة التعب ) كالغوارب: أصبحوا كأنهم أسنمة الابل.
- (٦) يصرف مسراها : يقودها في طرق الاسفار الطويلة الصعبة المضللة . جذيل ( رجل كثير الاسفار احتك بالبادان وخبر طرقاتها وعاداتها ( والتصغير في « جذيل ٣ للتنظيم ) مشارق ( من السفر في المشارق ) . عذيق : رجل نحيل من كثرة الاسفار يشبه العذق ( النخلة

يرى بالكعاب الرَّوْدِ طَلَعة ثائسرِ كأن به ضَغْناً على كل جانب اذا العيس لاقت بي أبا دُلَف، فقد هنالك تلقى المجد حيث تقطعت تكاد عطاياه يُجنَن جنونها، اذا حرَّكته هزرة المجد غيرت تكاد مغانيه تهش عراصها،

وبالعرمس الوجناء غرّة آيب . من الأرض، او شوقاً الى كل جانب ؟ . تقطّع ما بيني وبين النوائب ؟ . تمائمة ، والجود مرخى الذوائب ؟ . اذا لم يعوذها بنغمة طالب . عطاياه اسماء الأماني الكواذب ؟ . فتركب ، من شوق، إلى كل راكب ؟ .

بحملها : هو نحيل كالنخلة ولكن له رأياً جميلا مفيداً كثمر النخلة ) . اذا آبه هم : اذا حزبه أمر ، اذا فاجأه أمر ثم اشتد وصعب المخرج منه .

<sup>(</sup>۱) الكماب: الكاعب ( الحاشية ٣ من ص ١٦٧). الرود: اللينة الناعمة. طلعه ثائر: هجوم رجل ثائرعليه ( هو يكره الحسناء كما يكره الذي يهجم عليه ليقاتله ، لأن حب المرأة الحسناء ينري الانسان بالبقاء في الوطن وترك السفر ) . العرمس: الناقة الصلبة. الوجناء: الشديدة غرة آيب: قدوم رجل من سفر ( يحب روئية الناقة الشديدة لأنها وسيلة السفر ، يحب السفر كثيراً ) .

<sup>(</sup>٢) كأن به ضغناً ( حقداً ) على كل مكان هو فيه فيريد أن يتركه ؛ وكأن به شوقاً ( حباً ) الى كل مكان فهو يريد أن يذهب اليه .

 <sup>(</sup>٣) العيس: النياق. النوائب: المصائب. – اذا وصلت الى أبي دلف فاني أتخلص سن المصائب ( لا يبقى المصائب علي طريق: انه يزيل المصائب علي بكرمه ).

 <sup>(</sup>٤) تقطعت تمائمه : اصبح نائناً قد جاوز حد الطفولة ( لأن العادة كانت أن تعلق التمائم
 الاحجبة – في رقاب ( الأطفال ) . مرخى الذوائب: شاب وافي الشباب . – يقصد أن الممدوح كان كثير الجود أثيل ( قديم ) المجد .

 <sup>(</sup>ه) لا يكون مسروراً الا اذا جاء من يطلب رفده ، و لا ترضى عطاياه ( أو لا يرضى عطاياه )
 الا و هو ير جو من السائل قبولها .

<sup>(</sup>٦) اذا طرب عند مدحه بمجده القديم أعطى المادح مبالغ جسيمة (قد يمني المادح نفسه أمنية: نصف مليون ، مليون ... ، ثم يرى أن ذلك من كذب الأماني : غير معقول ) . بعدال يجد أن الممدوح قد أعطاه أكثر بما كان قد شيء فكأن الممدوح قد بدل اسم الاماني الكاذبة باسم الأماني الصادقة .

<sup>(</sup>٧) المغنى : الدار ، المنزل . هش : ظهر البشر ( السرور ) على وجهه . العرصة : ساحة

اذا ما غدا أغدى كريمة ماله يرى اقبح الاشياء اوبة آميل واحسن من نور ، تفتدة الصبا ، اذا ألحمت يوماً للجيشم ، وحولها فان المنايا والصوارم والتناجحافل لايتركن ذا جبرية يمدد ون من ايد عواص عواص عواصم اذا الحيل جابت قسطل الحرب صد عوا

هَديناً ، ولو زُفت لالأمخاطب . كسته يد المأمول حُكَة خائب ٢ . بياض العطايا في سواد المطالب ٣ . بنوالحيصن نجل المشحشنات النجائب ، اقاريهم ، في الروع ، دون الاقارب ٥ . سليما ، ولا يحربن من لم يحارب ٢ . تصول بأسياف قواض قواض قواض مدور الكتائب ٨ .

(٢) أقبح شيء لديه أن يرجم قاصده خائباً .

(٣) وان الذي هو أحسن وأجمل من تفتح الزهر في أيام الربيح الشرقية العليلة اعطاء المان
 الكثير لصاحب الحاجة الشديدة .

- (٤) اذا ألحمت : اذا ألحمت خيولها ( استعدت اللحرب ) . لحيم : بنو لجيم بن صعب بن علي ابن الربكر بن وائل ( قوم أبي دلف العجلي الممدوح بهذه القصيدة). بنو الحصن نجن المحصنات : ولد المحصنات ( العفيفات ) . النجائب جمع نجيبة : الكريمة الأصل الحسيبة ( ذات الاعمال الكريمة ) والتي تنجب ( بضم التاء ) : تلد الأولاد النجباء .
- (٦) الجحفل : الجيش العظيم . الجبرية : الكبر ( بكسر الكاف ) والتجبر . سليماً : معافى .
   يحربن من لا يحارب : لا يسلبن ( يأخذن ) مال من لا يحاربهم .
- (٧) عواص : منيعة ( تدافع عن نفسها ) . عواصم : موانع ( تحمي غيرها ) . قواض :
   قاتلة . قواضب : قائلة ( و معنى قواض و معنى قواضب متقاربان ) . صال : هجم .
- (٨) جابت: جالت، شقت. قسطل الحرب: غبار الحرب. صدعوا: كسروا. صدور الدوالي رووس الرماح. صدور الكتائب: صفوف الجيوش.

<sup>(</sup>۱) غدا : خرج من بيته باكراً . أغدى : أخرج . كريمة ماله : أفضل ماله . هدي : عروس . - يبكر في كليوم بالخروج من بيته ويهدي ( يزوج ، يعطي ) أفضل ماله لأي طالب يسأله . و لو كان ذلك الطالب لئيماً وليس كفؤاً لماله ( شبه المال ببنت الممدوح والسائل بالحاطب الطالب الزواج ) – ألزم نفسه الحود في كل يوم لكل انسان اتفق .

اذا افتخرت، يوماً ، تميم بقوسيها ، فأنتم ، بذي قارٍ ، أمالت سيوفكم محاسن من مجدٍ ، متى تقرنوا بها معال معال مادت في العلوكأنما وقد عليم الأفشين ، وهو الذي به بأنك لما استخدل النصر واكتسى تجللاته بالرأي حـتى أربيشة أربيشة

وزادت على مإ وطدت من مناقب ' ؟
عروش الذين استر هنوا قوس حاجب ' .
عاسن اقوام تكن كالمعائب .
تحاول ثأراً عند بعض الكواكب .
يُصان رِداءُ الملك عن كل جاذب "،
أهابي تسفي في وجوه التجارب ن .
به ، ميلء عينيه ، مكان العواقب "؛

 <sup>(</sup>١ و ٢) وطد : ثبت . المناقب : الخصال الحميدة . ذو قار موقع في أدنى العراق وقعت فيه
 معركة بين العرب والفرس فانتصر العرب على الفرس عام ٦١٠ م ( أول سنة من بعثة
 محمد رسول الله) . أمالت عروشهم : قضت على ملكهم .

قصة تميم وعجل في البيتين :

كان حاجب بن زرارة بن عدس (بضم العين والدال ) قد نزل بقومه في أرض الحيرة. فاستدى كسرى وفداً من بني تميم وشرط عليهم في سبيل بقائهم حيث نزلوا ألا يعتدوا على أحد من جيرانهم ، وطلب منهم على ذلك رهناً . فدفع حاجب بن زرارة قوسه رهناً على ذلك . وقد قبل كسرى القوس رهناً ، ووفى بنو تميم لكسرى بما كان قد شرطه عليهم ، وصار ذلك معدوداً في مناقب بني تميم .

ولما اجتمع العرب في ذي قار لمحاربة الفرس خاف بعض العرب من خوض معركة مع الفرس وأرادوا أن يفروا . غير أن حنظلة بن ثعلبة العجلي نصب خيمة وجلس قربها ثم قال : لا أفر حتى تفرهذه الحيمة . فعاد الناس كلهم وحاربوا الفرس وانتصروا عليهم . ثم جاء الاسلام وقضى على ملك الفرس .

<sup>(</sup>٣) الافشين هو حيدر بن كاوس أحد قواد الخليفة المعتصم . به يصان رداء الملك عن كل جاذب . به يدفع الثائرون على الدولة ( هو الذي يحمي الدولة من كل ثائر عليها ) .

<sup>(</sup>ع) استخذل النصر : فقد جرأته ( بدأ المسلمون بالانهزام في حرب بابك الحرمي في جبال البذ في خراسان ) . اكتبى ( لبس ) أهابي ( جمع اهباء ، بكسر الهمزة : غبار ) تسفي ( تثور ، تهب ) في وجوه التجارب ( تمنع الحكيم المجرب من روية وجه الصواب ) . — لما خان الحظ الافشين ولم تنفعه شهرته الماضية وتجاربه الكثيرة في الحروب في احراز النه

<sup>(</sup>ه) تجللته بالرأي ( الحطاب لأبي دلف الممدوح في هذه القصيدة ) : علوته بالرأي ، بصرته=

بأرشق ، اذ سالت عليهم غَمَــامة " جرت بالعوالي والعيتاق الشوازب . 
سللت لهم سيفين : رأياً ومُنصُلاً ؛ فرائب أمضى من وقاق المضارب ". 
وكنت ، منى تُهزز لتخطب تُغَشّيه ضرائب أمضى من وقاق المضارب ". 
فذكرك في قلب الخليفة ، بعدها . خليفتك المُقفى بأعـــالى المراتب ؛ 
فان تُنس يَذكر ، أو يقل فيك حاسد يُغَل قولُه ، أو تنأ دار يُصاقب ؛ 
فأنت لديه حاضر ، غير حاضر . 
بذكر ؛ وعنه غائب ، غير غائب . 
اليك أرح نا عازب الشعر ، بعدما تمهيّل في روض المعاني العجائب .

به ، دالته على الحطة الصحيحة للتغلب على بابك الحرمي . حتى أريته به ( بذلك الرأي ) مل عينيه ( بكل وضوح ، حتى أقنعته ) . مكان العواقب ( نتيجة استمرار الانهزام وأنها ستكون سيئة ، لا على الافشين وعلى جيشه فقط ، بل على العرب والاسلام أيضاً ) . يحسن أن نعلم هنا أن الافشين كان متهماً بممالئة بابك الحرمي ، وأن الخليفة المعتصم أدرك ذلك فأرسل أبا دلف العجلي في جيش كبير لنجدة الافشين في الظاهر ولمراقبة الانشين

(١) أرشق : حصن للمسلمين في موقان (كورة في أرمينية ) . اذ سالت عليهم غمامة : لما قام بابك الحرمي بهجوم على الحامية الاسلاميةفكاد يبيدها . العوالي . الرماح . العتاق : الحميل الاصلية . الشوزب : الضامر .

ولمنعه من الممالنة مع بابك الحرمي في الحقيقة .

(۲) سللت له سيفين رأيا ومنصلا ( أعنته برأيك وبسيفك ) . الدجنة : الظلام . ثاقب :
 يثقب ، يخترق . النجم الثاقب : النجم الشديد اللمعان الذي يضيء ما حوله .

(٣) تهزز لخطب: تسأل رأيك في أمر مشكل أو عظيم. تنشيه: تلبسه، تبدي فيه (رأيا).
 ضرائب جمع ضريبة: خليقة، طبيعة، رأي. أمضى: أشد قطماً، أصح رأياً.
 رقاق المضارب: السيوف الماضية ( القاطمة ).

 (٤) بعدها : بعد هذه المعركة . خليفتك المقفى : يقوم مقامك أو مقام حضورك في مجالس الحليفة المعتصم . المقفى : المخصوص بالتقرب والتفضيل .

(٥) فان تنس يذكر : اذا نسيك أحد ذكرك الحليفة المعتصم . يغل قوله : يبطل قوله ،
 لا يقبل فيك رأيه . أو تنا دار يصاقب : واذا اتفق أن كنت بعيداً عنه ( تقوم له بمهمة أو تحارب في معركة ) فانه يصاقب ( يقترب منك بذكره لك ومدحه اياك والاحمان اليك ) .

(٦) فأنت دائماً حاضر عنده بذكرك و إن كنت غائباً عن مجلسه بجسمك (غير منصوبة على الحال) .
 وكثيراً ما تكون غائباً عن مجلسه بجسمك ولكنك حاضر في قلبه بذكره إياك .

(٧) أراح الراعي الغنم : ردها في المساه الى المبيت بعد أن رعت طول النهار . عازب الشعر :

غرائبُ لاقت في فنائك أنسَها ولو كان يغنى الشعرُ أَفناه ما قَرَّت ولكنه صَوبُ العقول ؛ اذا انجلت اقول لاصحابي: «هو القاسمُ الذي واني لأرجو ، عاجلاً، ان ترُدَّني

من المجد، فهي الآن غيرُ غرائب ١. حياضُك منه في العصور الذواهب ٢. سَحائبٌ منه أُعقبِتَ بسحائب ٣. به شرَح الجودُ التباسُ المذاهب » ٤. مواهبُه بحراً تُرجَى مـواهبي ٥.

الشعر البعيد عن مألوف الشعراء الآخرين . تمهل في روض المعاني العجائب : بقي مدة طويلة في حدائق الأدب تنتقى له المعاني الغريبة الجميلة ( يقول الشاعر للممدوح : مدحتك بشعر قد تأنقت فيه وصرفت في انتقاء معانيه وقتاً طويلا ) .

 <sup>(</sup>١) كانت هذه المعاني غريبة لم يفهمها الناس ، فلما وصلت اليك وجدت عندك مجداً غزيباً أيضاً
 ( لم يألنه الناس مى قبل ) فأنست معاني الغريبة بمجدك الغريب فهى الآن عندك غير غريبة .

<sup>(</sup>٢) قرى: جمرَع. الحياض جمع حوض: حفرة في الأرض يجمع فيها الماء (شبه الشاعر للمدوحة بالحوض وشبه الشعر الذي مدح به الممدوح وقومه بالماء ثم قال): لو كان الشعر ماء (شيئاً محدوداً) لفني (لنفد من جميع الأرض) لكثرة ما اجتمع منه في حياضك (لكثرة مدحت أنت وقومك من قبل بالشعر).

<sup>(</sup>٣) الصوب: انصباب ( انهمار ) المطر من السماه. انجلت : انكشفت ، ذهبت. أعقبت بسحانب: خلفتها (جاءت بعدها بلا نهاية) سحب حديدة. – الشعر نبع يجري من العقول، فكلما صدرت منه سحائب ( سلا سل من المعاني ) تبعتها سحائب جديدة ، بلا نهاية .

<sup>(</sup>٤) القاسم اسم أبي دلف العجلي. – للناس الأجواد مذاهب (طرق) مختلفة ومتناقضة أحياناً في بذل المال . وأبو دلف يبذل ماله في جميع الوجوه وبطرق مختلفة ، حتى لكناً مذهبه في الجود يفسر جميع المذاهب الاخرى ويوفق بين طرقها المختلفة .

<sup>(</sup>ه) اني آمل أن يعطيني أبو دلف ( على شعري هذا ) ، في وقت قريب جداً ، عطاء كثير اَ يجملني غنياً جداً مما يجعل الناس يأتون الي ويرجون مني أن أعطيهم عطايا كثيرة .

## فتح عمنُورية

خرج توفيل (ثيوفيلوس) المبراطور الروم الى زِبَطَرَة ، وهي بلدة ولله فيها المعتصم . وقيل : بل ولدت أمه فيها ، وسبى من أهلها وارتكب فظائع هائلة على ما يخبرنا المؤرّخون . وروّوا ان امرأة هاشمية صرخت ، لما وقعت في السبي : والمعتصماه ! فلما اتصل خبر ذلك كله بالمعتصم تجهنز أعظم جهاز وقصد عين عيون مدن الروم ، عمورية (منشأ الاسرة الرومية المالكة ) الاسرة العمورية التي ينتسب اليها توفيل ، في ٦ رمضان الرومية المالكة ) الاسرة العمورية التي ينتسب اليها توفيل ، في ٦ رمضان المعتصم ، فلما عاد المعتصم الى عاصمته سامراً ، سنة ٢٢٢٤ أنشده أبو تمام هذه القصدة :

السيفُ اصدقُ إنباءً من الكتب ؛ في حَدَّه الحدّ بين الجيد واللَّعِبِ ٣. بيضُ الصفائح ، لا سودالصحائف في مُتُونهنَ جَلاءُ الشكّ والريّب؛

<sup>(1)</sup> Amorian Dynasty.

<sup>(</sup>٢) راجع الفخري ١٧١ .

 <sup>(</sup>٦) في حد السيف ( الحرب ) فاصل بين الرصانة و الحزل ( الحق و الباطل ) : كان المنجمون
 في البلاط الرومي قد ذكروا للامبر اطور أن العرب لن يستطيعوا فتح عمورية قبل نضج
 التين و العنب ، على ما تقول النجوم .

<sup>(؛)</sup> الحديد المصقول ( السيوف : الحرب ، القتال ) لا الصفحات السود ( المكتوبة بالحبر الأسود : الرسائل ) تزيل الشك من النفوس في انتصار العرب.

المعة البين الحكوسين ، الفي السبعة الشهيب المعقد وما صاغوه من زُخْرُف فيها ومن كذيب المحقد المست بنبغ اذاعدت ولا غرب المعقلة عنهن ، في صفر الاصفار او رجب الملمة اذا بدا الكوكب الغربي ذو الذكت ". ما كان منقلبا او غير منقلب افلة " ما دار في فلك منها وفي قطب. فقعه لم تُخف ما حل بالأوثان والصلب المعقد و تبرز الأرض في اثوابها القشب وتبرز الأرض في اثوابها القشب. منك المنى حُفلا معسولة الحكب الموقد منك المنى حُفلا معسولة الحكب .

والعيلم في شهب الأرماح، لامعة ابن الرواية ، بل ابن النجوم ، وما تخرَّصاً ، واحاديثاً ملققة ، عجائباً ، زعموا الأيام مهفيلة وخوقوا الناس من ده هاء مظلمة وصيروا الأبرج العليا مرتبة يقضون بالأمرعنها ،وهي غافلة ؛ لع بيتت قط امراً قبل موقعه فتح الفيوح ، تعالى ان يحيط به فتح تقتر تقتر ابواب السماء له ؛ يا يوم وقعة عمورية انصرفت بايقرة عمورية انصرفت بايقرة عمورية انصرفت

(۲) التخرص: الكذب. النيع: شجر تصنع من أغصانه الرماح. والغرب: شجر آخر. ان الذي زعمه منجمو الروم لا أصل له و لا يعتمد عليه ( لا هو خشب تصنع منه الرماح ولا خشب يستممل لأمور أخرى).

 <sup>(</sup>١) المعرفة بانتصار أحد الجيشين على الآخر تأتي من العلم باستعمال الرماح ( بالحرب ) اذا التقى الخميسان ( الجيشان ) لا من العلم المز عوم بحركات الشهب السبعة ( الكواكب السبعة السيارة ) ، أي من فن التنجيم الحرائي .

<sup>(</sup>٣) دهياه : مصيبة . الكوكب الغربي ذو الذنب . قال ابن الاثير ( ٢ : ١٩٤ ): وفيها ( في سنة ٢٢٢ ه ( ٨٣٧ م ) ظهر عن يسار القبلة كوكب له شبه الذنب ، وكان طويلا جداً فهال الناس ذلك . هذا الكوكب المذنب المعروف باسم مذنب هالي ، وهو يظهر في سمائنا مرة كل ٧٦ سنة ؛ وكانت آخر مرة ظهر فيها في الحامس من أيار ( مايو) من عام ١٩١٠ .

 <sup>(</sup>٤) حفل: حافلة ، مزدحمة ، مملوءة . معمولة الحلب: لبنها حلو الطعم . - رجع الحيش الاسلامي من معركة عمورية منصوراً محققة أمانيه ( شبه الأماني بضروع الناقة المملوءة باللبن الحلو الطعم ) .

<sup>(</sup>ه) دار الشرك : القسطنطينية ( عاصمة الامبرطورية الرومية ) . في صعد: في ارتفاع ( سرور ). في صبب : في انحدار ( حزن ) .

أم هم، لو رَجَوا ان تُفتدى جعلوا وبرَّزَهُ الوجه قد أعيت رياضتُها من عهداسكندر، او قبل ذلك ؛ قد بكُر فما افترَعَتْها كف حادثة ، حتى اذا مختض الله السنين لها أتتهم الكربة السوداء سادرة جرى لها الفأل برَّحا يوم أنْقرَة للا رأت اختها بالأمس قد خربت

فيداءها كل أم برّة وأب. كسرى، وصدّت صدوداً عن اليكرب الساب نواصي الليالي، وهي لم تشب. ولا ترقت اليها هيمة النوب ٢. عض البخيلة، كانت زُبدة الحقب٣. منها، وكان اسمهافراجة الكرب؛ اذغو درت وحشة الساحات والرحب الحرب. كان الحراب لها اعدى من الحرب.

<sup>(</sup>۱) البرزة: المرأة الجليلة تبرز للناس تحادثهم. شبه عمورية بالمرأة البرزة التي لم يستطع كسرى (يقصد: ملوكالفرس) ولا أبو كرب (بن حسان ملك اليمن ؛ يقصد : ملوك اليمن ) على كثرة حروب الفرس واليمن وانتصارهم ، أن يسيطروا عليها (وسيطر عليها العرب) — لم يقدر على فتح عمورية لا الفرس ولا اليمن (ولا غيرهم) وفتحها العرب بسهولة.

 <sup>(</sup>۲) بكر : عذراء . افترع الجارية : دخل بها . – ان الاحداث الكبرى لم تستطع أن تؤثر
 ني عمورية ؟ والمصائب الشديدة لم تستطع الرقي الى عمورية .

<sup>(</sup>٣) مخض اللبن : خضه حتى ينفصل الزبد منه . مخض البخيلة : أي بالغت في الحض حتى أم تدع في ماء اللبن شيئاً من الزبدة . كانت زبدة الحقب : اجتمعت فيها ( في عمورية ) كنوز الدهور ( ثم جاء المسلمون فظفروا بتلك الكنوز كلها ) . والاستعارة في هذا البيت من اختراع أبي تمام .

<sup>(</sup>٤) سادرة : حائرة . و ( سادرة ) حال ، وصاحب الحال هنا ( عمورية ) ( الممى : وعمورية حائرة متعجبة كيف استطاع المعتصم أن يفتحها ) . كان اسمها فراجة الكرب : كان الروم اذا خافوا خطراً من شيء احتموا بها لأنهم كانوا قد أعدوها لمثل ذلك ، فجاءهم الآن الحطر منها نفسها .

<sup>(</sup>ه) الفأل: الأمل الحسن. البرح: الشوم والنحس. الساحة والرحبة ( بكسر الراء وسكون الحاء، أو بفتح الراء والحاء): الأرض الواسعة المسكنونة. وحشة الساحات والرحب: خالية، مهجورة. يوم أنقرة: يوم معركة أنقرة وفتحها. غودرت: غادرها أهلها، هجروها، فروا منها. – لما سمع أهل عمورية بتخربب المعتصم لأنقرة أيقنوا أنه سيحل ببلدتهم ما حل بأنقرة فهربوا من بلدتهم.

كم بين حيطانيها من فارس بطل قاني بسُنّة السيف و الخَطّي من دمه ، لا سُ لقد تر كت . امير المؤمنين . بها للنار غادرت فيها بهيم الليل وهو ضُحى يشله حتى كأن جلابيب الدُجى رغبت عن لوضوء" من النار ، والظلماء عاكفة " ؛

قاني الذوائب من آني دَم سَرِب ! \ لا سُنَة الدين والاسلام ، مختضب . للنار يوماً ذليل الصخر والحشب . يشله ، وسَسْطها ، صُبع من اللهب . عن لونها ، أو كأن الشمس لم تغيب . كفة " :

وظُلُمة من دُخَان ، في ضحى شحب . وظُلُمه من دُخَان ، في ضحى شحب . والشمس واجبة في ذا، ولم تجب ٧. تصرّح الدهر تصريح الغمسام لها

عن يوم ِ هيجاء َ منها طاهر جُنُبُ : ^ .

<sup>(</sup>۱) قان : شدید الحمرة . آن : حار . سرب : سائل جار . کثر فیمــا الفوارس القتل من الروم ، وکثرت الدماء حتی بلت ذوائب الفرسان ( وکان الفرسان یر خون ذوائبهم ) .

<sup>(</sup>٢) على أن هذا القتل الذريع في الروم لم يكن بالقانون الاسلامي ( لاختلاف الدين بين المتحاربين)بل بالقانون الطبيعي : قانون السيف والرمح ( لأن الروم اعتدوا على بلد اسلامي ) .

 <sup>(</sup>٣) لقد كثرت النار التي أوقدها العرب لاحراق البلد واشتدت تلك النار حتى احترقت الصّخور
 فيها بعد أن احترق الحشب .

<sup>(</sup>٤) يشله : يطرده . – كان ضوء النار يبدد ظلام الليل في عمورية المحترقة حتى كأن الصبح كان يطلع فيهـا في ذلك الحين .

<sup>(</sup>ه) جلابيب جمع جلباب : ثوب . رغب عن الشيء : تركه ، كرهه . - كأن السواد لم يبق لوناً لليل .

 <sup>(</sup>٦) عاكفه: نازله ، دائمة ( الوقت ليل). شحب: متغير اللون ، قليل اللون ( يخالطه بياض أو صفرة ) .

 <sup>(</sup>٧) أفلت : غربت . واجبة : غاربة . - ان اشتمال النار في الليل يوهمنا أن الشمس طالعة ،
 وإن كثرة الدخان في الهمار توهمنا أن الشمس غائبة .

<sup>(</sup>٨) بوغتت عمورية بالخراب ، كما ينشق الغيم عن صفحة السماء ( فجأة ) . يوم هيجاء : حرب . طاهر لأن المسلمين خرجوا غازين في سبيل الله ، فالقتال في عمورية كان حلالا لأنه رد على اعتداء الروم عليهم . جنب : لأن الدم سال فيه . والشراح يفسرون « جنباً » على الحقيقة فيقولون : ان المسلمين أسروا نساء وتغشوهن .

لم تطلع الشمس فيه يوم ذاك على ما ربع مية ، معموراً يكيف به ولا الحدود وقد أدمين ، من حجل ، سماجة عنيت منا العيون بها ، وحسن من قلب تبدو عواقبه لويعلم الكفر كم من أعصر كمنت تدبير معتصم بالله ، منتقم ومطعم النصر لم تكهم أسنته لم يغز قوماً ، ولم ينهض الى بلد ،

بان بأهل ، ولم تغرُب على عزَب ١. غيرُل بان بأهل ، ولم تغرُب على عزَب ١. غيرٌل أ، أبهى رأبى من ربعها الخريب . اشهى إلى ناظري من خد ها الترب عن كل حُسن بدا أو منظر عجب . جاءت بشاشته من سوء منقلب ٣. له المنية بين السّمر والقيضب ٤. لله ، مرتقب في الله، مرتغب ٠. يوما ، ولا حُجبت عن رأوح مُحتجب ١. الا تقدمه جيش من الرُعب ٧.

 <sup>(</sup>١) بان : متزوج . الأهل : الزوجة . العزب : من لم يتزوج بعد . - لما دخل المسلمون
 المعركة ( مع طلوع الشمس ) لم يكن فيهم أحد متزوجاً ، ولما انتهوا من المعركة ( قبل غروب
 الشمس ) لم يكن قد بتي أحد منهم بلا زوجة ( كناية عن كثرة السبي من النساء خاصة ) .

 <sup>(</sup>۲) غيلان بن عقبة الشاعر المعروف بذى الرمة شغف بمية بنت طلبة وظل يهيم في ديارها أملا
 في رؤيتها عشرين سنة . – ما كان منزل مية ، ومية فيه ، أحب الى غيلان من عمورية الخربة ( بعد تلك الحرب) في نظر المسلمين .

<sup>(</sup>٣) كانت نتيجة المعركة ظفراً للمسلمين و سروراً لهم ، سرور المسلمين جاء من انهزامالرومونكبتهم.

 <sup>(</sup>٤) السمر: الرماح . القضب جميع قضيب : السيف. – أن العرب كانوا قد صبروا طويلا على
 اعتداءات الروم .

<sup>(</sup>ه) ان الخليفة المعتصم معتصم بالله ( متكل في ما يعمل على الله ) ، منتقم لله ( قد غزا الروم لأنهم نكثوا عهد الله بالسلام)، مرتقب في الله (يعمل كل ما يعمل وهو حريص على ألا يخالف أوامر الله في شيء) ، مرتفب : راغب ( في هذه الحرب ) في ما يرضي الله وفي ما يقربه الى الله .

 <sup>(</sup>٦) النصل السيف . كهم : كل فلم يقطع . – قاتل بسيفه كثيراً وقتل كثيرين ، و لم يكل سيفه و لا استطاع أحد أن يستتر عنه فلا يقتل .

 <sup>(</sup>٧) يدخل الرعب من المعتصم على الاعداء قبل أن يصل المعتصم اليهم . في هذا البيت نظر الى
 الحديث الشريف : أعطيت خماً لم يعطهن أحد ... ونصرت بالرعب مسيرة شهر (أو
 ما معناه ) .

لولم يقد جحفلاً يوم الوَعَى ؛ لغدا رمى بك الله برجيشها فهد مها ؛ من بعد ما اشتبوها ، واثقين بها ؛ وقال ذو امرهم : « لا مرتع صد د امانيا سلبتهم نُجع عدا هاجيسها ان الحيمامين : من بيض ومن سمر لبيت صوتاً زبطرياً هر قت له عداك حر النغور المستضامة عن

من نفسه وحد ها \_ في جحفل بلحيب . ولو رمى بك غير الله لم تكسب ؟ . والله فتتاح باب المعقبل الأشيب ؟ . للسارحين ، وليس الورد من كتب . ظهى السيوف واطراف القنا السكب . . د كوا الحياتين : من ماء ومن عشب . كأس الكرى ورضاب الخرد العرب . برد النغور، وعن سلسالها الحصيب .

<sup>(</sup>١) الجمعفل : الحيش العظيم . اللجب : الصخب الكثير الأصوات ( لكثرة الرجال والحيل فيه ) .

 <sup>(</sup>۲) ان الله سخرك لهديمها فاستطعت تهديمها ، ولو أنك أردت من غزو عمورية عرضاً من أعراض الدنيا أو انتقاماً من عند نفسك لما استطعت ذلك ؛ راجع الآية الكريمة : ه وما رميت اذ رميت ، ولكن الله رمى ( ١٧:٨ سورة الانفال) .

 <sup>(</sup>٣) أشب البلد : بالغ في تحصيلها . واثقين بها : مطمئنين الى أنها لا تفتح . وهذا صحيح ،
 ولكن في هذه المرة لم يفتحها انسان مثلهم ولكن الله هو الذي أراد فتحها على يد المعتصم .

<sup>(</sup>٤) ذو أمرهم : رئيسهم . لا مرتع صدد : لا عشب قريب ( لحيلهم ) . وليس الورد ( استقاء الماء ) من كئب ( في مكان قريب ) .

<sup>(</sup>ه) الهاجس: الفكر الذي يدور في النفس. الظبى جمع ظبة ( بضم الظاء وفتح الباء ) : حدّ السيف. طرف القناة : فصل الرمح . السلب جمع سلب ( بفتح السين وكسر اللام ) : الطويل ، أو جمع سلوب : يسلب الناس أموالهم وأرواحهم . – ان ظفر المسلمين في القتان أفسد على الروم آمالهم وأمانيهم .

 <sup>(</sup>٦) ان الحمامين ( الموتين ، القاتلين ) من بيض ( سيوف) ومن سمر ( رماح ) هما الدلوان
 ( الوسيلتان ) للحياتين ( سببا الحياة ) من الماء والعشب .

 <sup>(</sup>٧) لبيت صوتاً زبطرياً ( راجع مقدمة القصيدة ) . هرق : سكب ( تخلى عن ) . الكرى :
 النوم . الرضاب : الريق . الخرد : جمع خريدة : المرأة الجميلة . العرب جمع عريب
 ( بفتح العين ) : المرأة المتحببة الى زوجها . -- تركت راحتك ونعيمك في سبيل نصرة المظلومين .

 <sup>(</sup>٨) عداك : تعدى بك ، تجاوزت ، تركت . الثنور الاولى : البلدان التي يخشى منها عجي،
 العدو ؛ حر الثنور : الحرب . المستضامة: المهضومة الحق ، المظلومة . الثغور الثانية ==

ولو اجبئت بغير السيف لم تُجب ١ ؛ ولم تعرّج على الأوتاد والطُننُ ٢ . والحرب مشتقة للعنى من الحرَب٣، فعزّه البحر ذو التيار والحدّب ٤ . عن غزو مُحتسب لا غزو مكتسب ٠ . على الحصى ، وبه فقر الى الذهب ٢ : يوم الكريهة في المسلوب لا السكلب ٧ . بسكتة خلفها الاحشاء في صخب ٨ .

اجبته مُعلناً بالسيف ، مُنْصلتاً ، مُنْصلتاً ، حتى تركت عَمود الشرك منقعراً ، لما رأى الحرب رأي العين تُوفيلس ، غدا يصرف بالأموال جير يتها ؛ هيهات ! زُعزعت الأرض الوقور به لم يُنفق الذهب المُربي بكترته ان الاسود ، اسود الغاب ، همتها ولى وقد ألْجَم الخطبي منطقه أ

جمع ثغر الذي هو فم الانسان. برد الثغور: ريق الثغور البارد (كناية عن النعيم مع النساء). السلسال الحصب: الماء الصافي الذي يكون في المجاري الصخرية التي يكثر فيها.
 الحصى (كناية أيضاً عن اللهو مع النساء).

<sup>(</sup>١) منصلتاً : مجرداً من غمده ( للقتال ) . لو لم تحارب لما أخذت بحق أهل زبطرة .

 <sup>(</sup>۲) عمود الشرك : قاعدة الروم في آسية الصغرى ( عمورية ) . - منعقر : متهدم . لم تعرج :
 لم تمل الى ( لم تحفل ) . الاوتاد والطنب : قطع صغيرة من الخشب تشد بها أطراف الحيمة
 الى الأرض ( كناية عن القرى التي كافت حول عمورية).

 <sup>(</sup>٣) الحرب ( بفتح الحاء والراء ) : السلب .

<sup>(</sup>٤) جريبها : مجراها ( مجرى الحرب) بطلب الصلح . عزه : غلبه . البحر (كناية عن جيش العرب الكبير ) . ذو التيار : المتدافع المتوالي . الحدب : ذو الأمواج العالية (كان هجوم العرب التصارهم سريعين جداً حتى أنهما لم يتركا مجالا أمام ثيوفيلوس يطلب فيه الصلح ) . ذكر فنلاي ( ص ١٤٧ ) أن ثيوفيلوس عرض على المعتصم ٢٤٠٠ ليبرة من الذهب ( نحو ١١٠٠ كيلو ) .

<sup>(</sup>ه) هيهات: ما أبعد ذلك! زعزعت الارض الوقور به: ان الارض الثقيلة الثابتة قد ارتجت بعنف تحت أقدام ثيوفيلوس لأن غزو المعتصم لبلاد الروم كان احتساباً في سبيل الله لا تكسباً للمال.

<sup>(</sup>٦) لو كان محتاجاً الى المال لما أنفق في سبيل هذه الغزوة مالا أكثر عدداً من حجارة بلاد الروم .

<sup>(</sup>٧) ان أسود الحرب ( الابطال الحقيقيين ) يقصدون قتل الابطال من أعدائهم لا سبي المتاع .

 <sup>(</sup>٨) ولى : هرب. ألجم الخطي منطقة : أصبحت الرماح لجاماً في فمه ( منعته الهزيمة من الحق في الكلام ) . تحمّما الاحشاء في صخب : كان قلبه مضطرباً بكلام يريد أن يقوله فلا يستطيع

يحتت أنجى مطاياه من الهرب ١، أحذى قرابينة صرف الردى ومضى من خفَّة الخوف لا من خفة الطرب ٢. موكَّلاً بيَّفاع الأرض يُشرفُهُ ان يَعَمْدُ منحرها عَدُو َ الظليم فقد اوسعت جاحمها من كَثْرة الحطب٣. تسعون الفأكآساد الشرى نضجت جلودهم قبل نُضْج التين والعنب<sup>1</sup>. طابت، ولو ضُمَّخت بالمسك لم تَطيب. يا رُبّ حوباءً لما اجْتُثُ دابرُهم حيّ الرضي من رداهم ميّت الغضب". و مُغضّبُ رجَعت بيضُ السيوفِ به والحرب قائمة في مأزِق لتجرج تجثو الكُماةُ به، صُعراً، على الرُّكب ٧ . كم نيل، تحت سناها، من سي قمر ؟ وتحت عارضها ، من عارض شنب ^.

(١) ترك خاصته الابطال المقربين اليه للموت ثم ركب أسرع خيوله لبهرب عليه .

 <sup>(</sup>۲) موكلا بيفاع الارض : كأنه وكيل على يفاع ( مرتفعات ) الارض يقفز من واحد الى واحد منها ( في أثناء هربه ) ، ثم يشرفه ( يعلو على اليفاع = المرتفع من الارض ) ليرى هل يتبعه آحد . ان الحوف قد جعله سريعاً في ركضه لا الفرح والمرح .

<sup>(</sup>٣) عدا يعدر عدواً : ركض يركض ركضاً . الظليم : ذكر النعام (وهو معروف بسرعة الجري ) ان ثيوفيلوس معذور في هربه من ميدان المعركة بهذه السرعة لأفك أكثرت ( ايها الخليفة المعتصم ) النار فيها ( أثرت عليه حرباً شديدة لا قبل له باحمالها ) .

<sup>(</sup>٤) تسعون ألفاً من الروم كأمود الشرى ( الجبال ) المعروفة ببأسها . نضجت جلودهم: ماتواً حوقاً في عمورية . راجع قوله تعالى ه كلما نضجت جلودهم بدلناهم جلودا غيرها ليذوقوا العذاب ... » قبل نضج التين والعنب : قبل الصيف ( الوقت الذي حدده منجمو امبرطور العروم وكهنته لامكان فتح عمورية ) . عظم أبو تمام شأن الروم حتى يبين مدى شجاعة العرب . وقد ذكر فنلاي ( ص ١٤٧ ) أن القتل الروم كافوا ثلاثين ألفاً سوى الاسرى .

<sup>(</sup>ه) الحوباه : النفس . لما اجتث دابر هم : لما قتل المحاربون الروم عن بكرة أبيهم . طابت : سرت . ضمخت بالطيب : طليت بمادة زكية الرائحة . – كم من نفس قد سر صاحبها بهلاك هؤلاء الاعداء من الروم أكثر مما كانت تسر لو أن صاحبها دهن نفسه بالطيب .

 <sup>(</sup>٦) غضب المتصم لما بلغت اليه استغاثة الهاشمية وما نال المسلمين في زيطرة ( راجع مقدمة القصيدة ) ، فلما قتل أو لئك المعتدين عاد اليه رضاه و ذهب غضبه .

 <sup>(</sup>٧) مأزق لحج : مكان ضيق ( بمساحته وبازدحام المتقاتلين فيه ) . جثا : ركع ( على ركبتيه )
 صمرا : ماثلين بأجسامهم الى الامام ( من شدة القتال ) . الكهاة جمع كمي : البطل .

<sup>(</sup>٨) سناها : سنى الحرب ( نيرانها ). سنى قمر : جمال امرأة ( امرأة جميلة) . عارضها : عارض =

كمكان، في قطع اسباب الرقاب بها، كم احرزت قضب الهندي، مُصلتة " بيض اذا انتُضيت من حُجبهارجَعت

الى المخدرة العذراء من سبب ١٠. تهتر ، من قُضُب تهتر في كُشُب ٢: احق بالبيض، ابدانا ، من الحجب٣.

> خلیفه الله ، جازی الله ٔ سعیک عن بَصُرْتَ بالراحة الکبری فلم ترها

ان كان بين صُروف الدهر من رَحيم

جُرثومه الدين والاسلام والحَسَبُ . تُنالُ الا على جسر من النعب . موصولة ، او ذمام غير منقضيب .

- الحرب (اشتدادها . شبه اشتداد الحرب بالعارض من المطر المتلاحق) . عارض شنب :
   ناب أو ضرس بارد الريق (كناية عن المرأة الجميلة ) . -- أسر العرب في تلك الحرب عدد كبيراً من الروميات الجميلات .
- (١) أسباب الرقاب : عروق الرقبة . المخدرة العذراء : المرأة المصونة البكر . سبب : وسيلة . لم يكن الوصول الى تلك النساء الروميات ممكناً الا بقتل الابطال اليونانيين الذين اعتدوا على زبطرة الي كانت في حكم العرب .
- (٣) بيض الاولى جمع أبيض: سيف. حجبها الاولى جمع حجاب: غمد السيف. انتضيت (السيوف): سلت (أخرجت من أغادها). البيض الثانية بيضاء جمع: المرأة الجميلة. الحجب الثانية جمع حجاب: ستر المرأة (بيتهما). ان السيوف التي انتصرت في موقعة عودية أصبحت أحق بالنساء الروميات من بيوت الروميات (أصبح العرب أحق بنساء الروم من الروم أقفسهم).
  - (٤) الجرثومة الاصل. الحسب: العمل الجميل الكريم.
  - (٥) صروف الدهر : أحداثه الكبرى . رحم : قرابة . ذمام : عهد . منقضب : منقطع .

فبين أيَّامك اللاتي نُصُرتَ بها وبين ايام بدر اقربُ النسب ؛ أَبقتْ بني الاصفرِ المُصْفَرِّ كاسميهِم ُ صُفرَ الوجوهِ ، وجَلَّتْ اوجه َ العرب ؟ !

 <sup>(</sup>١) أيامك اللاتي نصرت بها ( معركة عورية ) . بدر : معركة بدر ( رمضان سنة ١٨ = ١٦٢٩م )
 أول معارك الاسلام ضد المشركين والتي فتحت باب النصر أمـــام المسلمين .

<sup>(</sup>۲) بنو الاصفر : الروم . المصفر : المعتل ، المريض . كاسمهم : كاسم أبيهم ، كأبيهم . صفر الوجوه : معتلين ( مرضى على الحقيقة ) مثل أبيهم الذي اكتسب اسمه من لون وجهه . جلت : بيضت ، كرمت . – هذه الموقعة ( موقعة عمورية ) جملت أوجه الروم تصفر ( تسود ) وأوجه العرب تبيض . هذا البيت معقد وقاصر في التعبير قليلا ، ويمكن أن يقرأ هكذا :

أبقت بني الاصفر المصفر ، كاسمهم صفر الوجوه ، وجلت أوجه العرب . ثم ان كلمة «أوجه» يمكن أن تكون منصوبة بالفعل «جلت» ( وفاعل الفعل ضمير مستعر يرجع الى معركة عمورية ) ، و عكن أن تكون مرفوعة على الاستثناف : جلت أوجه العرب !

# المصادر والمراجسعا

أبو تمَّام ، تأليف جميل سلطان ، دمشق ١٩٥٠ .

أبو تمـّام الطائي : حياته وحياة شعره ، تأليف نجيب محمد البهبيتي ، القاهرة ١٩٤٥ .

أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم للمقدّسي ، ليدن ١٨٧٧ م .

أخبار أبي تمتآم للصولي ، نشره وحقّقه وعلّق عليه خليل محمود عساكر ، محمد عبده عزّام ونظير الاسلام الهندي ، القاهرة ١٣٥٦ هـ ١٩٣٧م .

أخبار البحتري للصولي ، حققها وعلّق عليها صالحالاشتر (مطبوعاتالمجمع العلمي العربي بدمشق ) ، دمشق ١٩٥٨ .

الأدب العربي في آثارالدارسين، اشرفت على اخراجه هيئة الدراسات العربية في الجامعة الاميركية في بيروت ، بيروت ١٩٦١ .

الأدب في ظل التشيّع ، تأليف عبدالله نعمة ، صيداء ١٣٧٢ هـ - ١٩٥٣ م . أسرار البلاغة لابي بكر عبدالقادر الجرجاني (تحقيق هـ. ريتتر ) ، استانبول ١٩٥٤ .

## الاسود = شرح ابي تمام بشرح ملحم الاسود .

أعيان الشيعة ( الجزء ١٩ : أبو تمام ) ؛ تأليف محسن الأمدين ، دمشق

<sup>(</sup>١) طال الزمن على هذه الدراسة في التنقيح والاعداد للطبع . ويبدو انني في بعض الأحيان قد رجمت الى مصدر في طبعتين مختلفتين . ولقد اشرت الى ذلك في مواضعه . ولكن يمكن ان أكون قد سهوت عن مثل هذه الاشارة عدداً من المرات .

م ۱۹۶٦ هـ - ۱۹۶۱ م

الاغاني (بولاق)

أمراء دمشق في الاسلام لصلاح الدين الصفدي ، تحقيق صلاحالدين المنجد ، ( مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق ) ، دمشق ١٣٧٤ هـ - ١٩٥٥ م .

ر عبو على الشعر العربي ، تأليف أنيس المقدسي ، الطبعة النانية ، بيروت ١٩٣٦م بدر التمام في شرح ديوان أبي تمام ، شرح ملحم الاسود ، الجزء الأول ، بيروت ١٩٣٨ .

## ت = ديوان ابي تمام بشرح التبريزي .

تاج العروس

تاريخ آداب اللغة العربية ، تأليف جرجي زيدان ، طبعة جديدة ، القاهرة ١٩٥٧ .

تاريخ بغداد للخطيب البغدادي

تاريخ الرسل والملوك لأبي جعفر محمد ىن جرير الطبري (ليدن).

تاريخ العلماء والرواة للعلم بالاندلس ، تأليف أبي الوليد عبدالله بن محمد بن يوسف الازدي المعروف بأن الفرَضي ، مصر ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م .

تاريخ الكامل لابن الاثير ، مصر ، المطبعة الازهرية ، ١٣٠١ ه.

التحف و الهدايا لأبي بكر محمد وأبي عثمان سعيد ابني هاشم الحالديين ، مصر ١٩٥٦ م .

تهذيب التاريخ الكبير لان عساكر .

حركة التأليف عند العرب ، تأليف الدكتور أمجد الطر ابلسي ، الجزء الأول، دمشق ١٣٧٤ هـ - ١٩٥٥ م .

خزانة الأدب لعبدالقادر البغدادي ، مصر ١٣٤٧ هـ.

دراسة في حماسة ابي تمتّام ، تأليف علي النجدي فاصف ، القاهرة ١٩٥٥ م . دراسات فنيّة في الأدب العربي ، تأليف الدكتور عبدالكريم اليـــافي ، دمشق ١٣٨٣ هـ ١٩٦٣ م . ديوان أبي نواس ، المطبعة العمومية بمصر ١٨٩٨ م .

ديوان أبي تميّام ، بيروت المطبعة الأدبية ١٨٨٩ م .

ديوان أبي تمنَّام ، بيروت (شرح محيبيالدين الحيَّاط ) ١٣٢٣ هـ .

ديوان أبي تمَّام ( نشره أحمد عثمان عبدالمجيد ) القاهرة ١٩٤١ .

ديوان أبي تمام ( مطبعة صبيح ) القاهرة ١٩٤٢ م .

ديوان أبي تمام ( مطبعة حجازي ) القاهرة ١٩٤٢ م.

ديوان الرصافي ، الطبعة الرابعة ، مصر ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٣ م .

ديوان علي بن الجهم (عني بتحقيقه خليل مردم)، نشره المجمع العلمـــي العربي بدمشق، دمشق ١٩٤٩.

ديوان مسلم بن الوليد الشهير بصريع الغواني (استخرجه دهخويه ، ليدن ١٨٧٥ م .

ديوان المعاني لابي هلال العسكري ، القاهرة ١٩٥٢

ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي (تحقيق محمد عبده عزّام) ، ظهر منه ثلاثة أجزاء ، القاهرة ١٩٥١ م -- ١٩٥٧ م .

الرثاء بين ابي تمام والبحتري والمتنبي ، تأليف أديبة فارس ، الاسكندرية ١٩٣٢ م .

الزهرة ــ النصف الأول من كتاب الزهرة ، تأليف أبي بكر محمد بن أبي سليمان الاصفهاني ، اعتنى بنشره لأول مرة لويس نيكل البوهيمي وابراهيم طوقان ، ببيروت ١٩٣٢ م ــ ١٣٥١ ه .

س = ديوان ابي تمام شرح ملحم الاسود .

سر الفصاحة ، تأليف الأمير أبي محمَّد عبدالله بن سنان الخفاجي الحلبي .

سرح العيون لابن نباتة مكتبة صبيح ، القاهرة

شرح ديوان اشعار الحماسة التي اختارها من أشعار العرب أبو تمـّام ، بولاق ١٢٩٦ هـ .

شرح ديوان الحماسة ، بون ١٨٢٢ .

شرح ديوان الحماسة (لأبي تمتّام، والشرح) لأبي عليّ أحمد بن محمد المرزوقي (نشره أحمد أمين وعبد السلام هارون ) القاهرة ١٩٥١ – ١٩٥٣ م .

شعراء الشام في القرن الثالث ، تأليف خليل مردم ، دمشق ١٣٤٣ هـ – ١٩٢٠ م .

شعراء النصرانية بعد الاسلام ، تأليف الأب لويس شيخو ، بيروت ١٩٢٤ – ١٩٢٧ م .

الشعر في بغداد حتى نهاية القرن الثالث الهجري ، تأليف أحمد عبدالستّار الجواري ، بيروت ١٣٧٥ هـ - ١٩٥٦ م .

الصبح المنبي عن حيثية المتنبي ، تأليف يوسف البديعي ، دمشق ١٣٥٠ ه . الصناعتين : كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري ، الاستانة ١٣١٩ ه .

عبقرية أبي تميَّام ، تأليف عبدالعزيز سيد الاهل ، بيروت ١٩٥٣ م .

العمدة في صناعة الشعر ونقده لأبي علي الحسن بن رشيق القيرواني ، مصر ، مطبعة السعادة ١٣٢٥ هـــ ١٩٠٧ م .

الفخري في الآداب السلطانية والدول الاسلامية لمحمد بن علي بن طباطبا (ان الطقطقي) ، مصر ، المطبعة الرحمانية .

الفن ومذاهبه في الشعر العربي ، تأليف الدكتور شوقي ضيف ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٥٦ م .

. Finlay = فنلاي

الفهرست لمحمد بن اسحق النديم ، ليبزغ ١٨٧١ – ١٨٧٧ م . ومـــصر ( المطبعة الرحمانية ) ١٣٤٨ ه .

القاموس ــ القاموس المحيط للفيروزابادي ، مصر ، المطبعة الحسينيـــة المصرية ، ١٣٣٢ هـــ ١٩١٣ م .

قراضة الذهب في نقد أشعار العرب ، لأبي علي " الحسن بن رشيق الازدي

كنوز الاجداد . تأليف محمد كرد عني (مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق ) . دمشق ١٣٧٠ هـ - ١٩٥٠ )م .

الكلام في شعر البحتري وأبي تميّام ، تأليف محمد طاهر الجبلاوي ، القاهرة ١٩٤٨ م .

ليال خمس مع أبي تميّام . تأليف محمد عبده عزّام : القاهرة ١٩٤٨ م . المثل السائر

مجلّة الكلّية ( بيروت ) المجلّد الخامس ١٩١٤ م . ــ سلسلة مقالات للاستاذ جبر ضومط .

مختارات البارودي (من الشعر العبّاسي ) لمحمد سامي البارودي . بيروت ١٣٢٧ – ١٣٢٩ ه .

مروج الذهب

معجم الادباء ــ ارشاد الاريب الى معرفة الاديب (أو طبقات الادباء)، لياقوت الحموي، مصر (الطبعة الأولى)، مطبعة هندية.

معجم البلدان لياقوت الحموي ، ليسبزغ ١٨٨٦ – ١٨٧٣ م ، مصر ١٣٢٤ هـ ١٩٠٦ م .

مقدمة ابن خلدون ، بيروت ١٩٠٠ م .

مقدمة لدراسة النقد في الادب العربي ، وهي محاضرات ألقاها بدعوة مــن كليـة المعقول والمنقول في جامعة طهران الاستاذ أنيس المقدسي (منشورات جامعة طهران ، رقم ٤٤٠) ، الطبعة الأولى ، بيروت ١٩٥٨ م – ١٣٣٦ فارسي – ١٣٧٣ ه.

الموازنة بين أبي تمام والبحتري لأبي القاسم بن بشر الآمدي، الاستانة ١٢٨٧. نزهة الالباء في طبقات الأدباء لعبد الرحمن بن محمد الانباري، مصر ١٢٩٤. الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء للمرزباني ، القاهرة ١٩٤٣م. هبة الايام فيما يتعلَّق بأبي تمَّام ليوسف البديعي ، القاهرة ١٩٤٥ م .

همزيات أبي تميّام (تحقيق وشرح عبدالسلام محمد هارون)، القــــاهرة ١٩٤٢ م .

الوساطة بين المتنبي وخصومه للقاضي علي بن عبداًلعزيز الجرجاني ، الطبعة الأولى ( دار احياء الكتب العربية ) ، القاهرة ١٣٦٤ هـ - ١٩٤٥ م .

وفيات الاعيان لان خلَّكان ، بولاق ١٢٩٩ م .

Ahsan at - Taqàsin ..., par Al - Mudaddisi ... Traduction partielle, annotée par André Miquel (Institut Français de Damas), Damas 1963.

La critique poétique des arabes, par Dr, Amjad Trabulsi, Damas 1956.

Encyclopaedia of Islam (New edition) I 153 - 155.

GAL =Geschichte der arabischen Litteratur, von Carl Brockelmann, Bd. 1, Leid en 1943.

GAL, Suppl. - Supplementband zu GAL I, Leiden 1937,

Histoire de la Listerature arabe, par C. Huart, Paris 1902.

History of the Byzantine Empire, By George Finlay (Everyman's Library).

JRAS, 1905, pp. 763 - 782.

A Literary History of the Arabs, by R. A. Nicholson, London 1930.

# فهرست أبجدي لأعلام الاشخاص مع عدد من أسماء الجماعات

ح – في الحاشية م – مكرر في المتن أو في الحاشية أو فيهما معاً .

Ī

آل حميد ــ بنو حميد آل أبي عبد الكريم آل طوق ۱۳۱،۱۲۲،۱۳۰.

آل عبد الكريم ١٢٢ .

آل عبد الكريم الطائي ٣٨ . آل مصعب ١٥١ م .

آل وهب ۱۲۲ .

الآمدي ٥٤\_٥٥،٥٥، ٥٩، ٢٩، ٢٧

١

ابراهيم بن مالك النخعي ٨٣ح .

ان الاثير ۱۰۰ .۱۷۶،۱۲۷،۲۳ ان الاعرابي ۱۰۰ . ان بسام = نصر ين منصور ين بسام ان جني ۱۰۷ . ان خازم = خزيمة ين خازم ابن خلكان ۲۳،۲۳،۲۳،۲۳،۲۳ ح . ابن رشيق ۳۳،۳۵–۲۹،۵۵،۵۵،۲۹م،

ابن الرومي ٦٣،١٨ م، ٩١، ٩١. ابن الزيات = محمد بن عبد الملك الزيات ابوسعيد خالد بن هاشم = الحالديان

ابن رغبان = ديك الجن .

ابن سيتي ١٦. ابن شبابة، شبانة= محمدبنالهيتم بنشبابة

1114-114.117.47.40 100:140:144:140:144 . 170 ... ابو ضياء النصيبي = النصيبي ابو الطيب ( ابن عم ديك الجن ) ٢٦م ابو الطيب = المتنبي ابو العباس نصر بن منصور = نصر بن بن بسام ابو العباس احمد بن عبدالله = القطريلي ابو عبد الرحمن بحيى بن اسماعيل = يحيى بن اسماعيل . ابو العتاهية ١٠٥،٤٧. ابو على ( ابن أبي تمام ) ٣٧م، راجع . 170 ابو فراس ۹۱،۹۸م . ابو الفرج الاصفهاني ٢١–٤٦،٢٢، . 1.7-1.1649

ابو القاسم الآمدي = الآمدي ابو کرب بن حسان ۱۷۵م . ابو المغيثالرافقي٣٣م، ١٢٠م، ١٢٢، ۱۳۱م .

ابو مكنف المزنى ٧٠-٧٢. ابوسعيدالثغري٣١م،٣٢م،٣٢م، | ابو نصر محمد بن حميد = محمد بن

ابن الشجري ۱۰۸. ابن عساكر ٢٣. ابن فارس = أحمد بن فارس ابن الفارض ١١٢،٥٦ . ابن لهيعة = عياش بن لهيعة ابن المدبر ــ ابراهيم ١٠٠ م . ابن المدبر ــ أحمد ١٠٣ . ابن المستوفي الاربلي ١١١ . ابن المعذل ١٠٢ . ابن مهرویه ۱۰۲م.

ابن النديم ۱۱۳،۱۰۳،۱۰۱م،۱۱۳۰ ابن هرمة ۱۰۷ .

ابو البركات المبارك بن أحمد = ابن ابو العلاء = المعري المستوفي .

> أبوبكر بن داوود الاصفهاني ١١٣ ــ .118

أبو بكر عثمانِ بن هاشم = الحالديان . أبو تمام . . . .

ابو الحجاج بن محمد = البياسي ابو دلف العجلي ٣١\_٢٩، ١١٦، ١١٦،

٠ ١٣٠، ١٣٥، ١٢٢، ١٩٩ . 177-177

ابو زید (کاتب عبدالله بن طاهر)۱۲۱ ابو السعادات هبة الله = ابن الشجري

الاشتر النخعي ; راجع ٨٣ح . الاشتران: راجع ۸۳ح. الاصفهاني = أبو الفرج الاصفهاني الاصفهاني = على بن حمزة الاصفهاني الاصفهاني=ابو بكر بنداوو دالاصفهاني الاعلم الشنتمري ١٠٨ م . الافشين ٣١م، ٣٢، ٥٠.١٥٠ ، ١١٨، ١١٨، ۱۷۰، ۱۲۰-۱۰۹، ۱۲۲ . 171 -اقليدس ١١م . الآله ۲۷. أم المعتصم ۱۸۰،۱۷۳،۱۷۱م،۱۸۰. امرو القيس ٩٨٠٨٨،٥٦. امین ۔ احمد ۱۰۲ح . الأمين ـ محسن ١٠٣، ٤٣، ٤١، ٣٣ \_ ٤٠١٠٢،١٠٢،١٠٤م ١٣٩٠. الانبارى ٣٦،٢٣، ٨٤. أوس ( والد أبي تمام ) ٢٥ ( راجع . ثدوس *)* اوس بن حجر ۲۹ .

اوس بن حجر ۹۹ .
ایوب بن سلیمان بن عبد الملك ۶۵ .
ب
ب
بابك الحرمي ۳۱م، ۵۰، ۵۱، ۵۵، ۵۵،

. 11A. 11V. 117. V7. V0

حميد الطوسي ابو نشهل بن حميد الطوسي ٣٥ . ابو نواس ۹۳،۳۸،۲٦،۱۹،۱۰ ۹۳،۳۸، 1977997497491113 ۱۲۰ ج، ۱۲۹،۲۹۱. ابو هلال العسكري ١٠٨،١٠٧،٧٨. ابو الوفاء بن سلمة ١٠٤ م . ابو يزيد (والدخالد بن يزيد الشيباني) ٠ ١١٧ . أحمد بن أبي دوّاد ۲۲،۵۵۰ ج،۲۱م، .14.174.144 احمد شوقی ۲۹،۱۶. احمد بن عبد الكريم الطائي ١٢٢ . احمد بن عبيد الله = القطر بلي احمد بن فارس ۱۰۸. احمد بن المِعتصم ۱۲۲ . احمد بن یحیی = البلاذری الاخطل ٩٨،٥٠١. اسحق بن ربعی ۱۲۸ . اسحق بن ابر اهيم المصعبي ١٢٢،٧٥، . 171 اسكندر ١٧٥ م . الاسود (الدكتور ملحم)۱۱۲،۱۲۷م،

۱۳۳ح .

بنو نبهان ۷۱،۶۵۱م . بنو الهجيم ٧٩ ح . البهبيتي - نجيب ۲۲-۲۲، ۲۶ - ۸۶، بوذا ٣١ ح . البياسي ــ ابو الحجاج بن محمد ١٠٩ .

تأبط شراً ١٠٥ التبريزي ۱۱۱۰،۱۰۶،۷۰،۶۲ اس۱۱۱ تمام الشاعر هو ابو تمام ٣٥ . تمام (بن ابي تمام) ٢٣ ، ٣٧ . تميم ۱۷۰ م . توفیل بن میخائیل ۵۰–۵۱ = توفلس

. 11. 4119 111

ثادوس = ثدوس ثدوس العطار ٢٢م ، ٢٤ . (=1 ثديوس ۲۲ تدوس ثعلب ۔ ابو العباس ٦٤ ح . بنو حمید ۱۲۲،۱۲۱،۷۰ اثبو = ثیودوسیوس ۲۲ ح . ئيو دوسيوس = ثدوس ڻيوفيلوس : توفيل بن ميخائيل

> الحاحظ ٢٠. الحيّار (الله)٧٦.

10 م ، ١٥١م ، ١٥٨م ، ١٥٩ ح ، . 171-17. 178-17. البحيري ۲۲ ، ۳۳ ــ ۳۶ ، ۳۵ ، ۵۰ . ۵۸ م ، ۲۸م، ۸۶م، ۸۵م، ۸۸مالطائیان ۱۰۰م،۲۰۳،۸۰۱م، ۱۰۹،

بدر ( بن يزيد بن الحكم ) ١٠٥ . البرامكة ١١٤،٩١ . بروكمن ٨٥ م . شار ۲۲، ۹۱، ۹۲، ۲۲، ۴۷، ۹۱۰ بشرين المعتمر ١٠٣. بكر بن النطاح ١٠٥. البلاذري ١٠٣. بلحارث = بنو الحارث بلعنبر = بنو العنبر بلهجيم = بنو الهجيم بنو الاصفر ١٨٢ م . بنو الحارث ۸۹ ح .

. 61786177 بنو خشین ۲۵ م . بنو صالح ۱۱۷ .

بنو العنبر ٧٩ ح . بنو القعقاع ٧١ . بنو لجيم = لجيم

بنو الحصن ١٦٩ م .

الجرجاني ۲۲،۵۸،۵۸م، ۲۱م، ۲۲، حیدر ؛ ۲۲،۷۷، ۸۰–۸۱، ۸۲م،

> ۱६۲،۹۲ . جرير ۵٦، ۹۸ . جشم بن بكر ۱۲۱ . جعفر الحياط ۱۲۷،۱۲۲،۳۲ –۱۲۸. جعفر بن دينار الطائي ۳۱ .

> جعفر بن دينار الطائي ٣١ . جمال - محمد ١١٣ ح . جميل بن معمر ١٠٥. حاتم الطائي ١٠٦. حاجب بن زُرارة ١١٦،١٧٠م. الحارث بن همام الشيباني ٧٠. الحبال ــ حسين ١١٣ح . حبيب ، حبيب بن أو س = أبو تمام حبيش المعافي ١٢٢. حسان بن ثابت ۱۰۵. الحسن بن بشر = الآمدي الحسن بن هاني = أبو نواس الحسن بن سهل ۱۲۲. الحسن بن على بن مرّة ١٢٢ . الحسن بن وهب٣٤م، ٣٥،١٢٢،٣٥ حفص (بن عمر الازدي) ٧٤،٤٦. حنظلة بن ثعلبة ١٧٠ م .

حيدر بن كاوس = الافشين خ

الحارزنجي ١١٠ . خالد الكاتب ١٠٢ .

خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني ٤٥م، ١٢٢،١٢٧، ١٢٩،١٢٨.

خالد بن يزيد بن المهلّب 20 م. خالد بن يزيد بن المهلّب 20 م. الحالديان ١٠٨،١١٠ . الحطيب التبريزي = التبريزي خزيمة بن خازم ١٦٢م . الحفاجي ٨٠ . الحنساء ١٠٥ . خوفو ١٠ .

الحياط – جعفر = جعفر الحياط الحياط – الشيخ محيي الدين ٢٤ح،

۱۱۳م،۱۳۲،۱۲۲م،۱۶۳ م،۱۶۲ . خيذر = حيدر بن كاوس الافشين

د \_ ذ

داني ٥٦ .

داوود بن داوود الطائي ۱۲۲. دعبل ۹۹،۷۱–۹۹،۷۱ و ۳۱،۱۰۲،۱۰۰ دیك الجن ۲۵،۳۵،۳۵،۳۵،۳۹م، ۹۲،۵۵،۹۱. ذفاقة العبسي ۷۰–۷۱.

ذو الرمّة = غيلان مية

ر

ربّ الثاّر ٧٦. رتّر ٢٢ ح . الرسول = محمد رسول الله . الرصافي – معروف ٩٦ ح . رعمسيس الثاني = ابن سيتي رقاش بنت جذيمة ١٢٣ . روفائيل ١٥ .

ز

الزيات ــ أحمد حسن ۸۵ . زهير بن أبي سلمي ۹۸،۸۹،٦٤،۵۳. زياد بن حمل ۱۰۵ . زيدان ــ جرجي ۸۵ .

س

السري الرفاء ۱۰۳ . سعاد ۲۱ . السفاح العباسي ۱۱٦ . السكري ٦٤ ح . سلام – عبدالرحمن ۱۱۳ ح . سلامة بن جابر النهدي ٤٠ . سليمان بن نصر ۲۲ .

سدوس ۲۲ ح .

سليمان بن وهب ١٠٥، ١٠٢٠. السموأل ١٠٥ . السميسطائي ١٠٠ . سهم بن أوس ٣٧ . سيد الأهل – عبدالعزيز ٨٦ . سيف الدولة ١٠٨ .

ش

شاكر - محمد محمو د ٣٨. الشجري = ابن الشجري الشريف الرضي ٩١. الشريف المرتضى ١٠١. شكسبر ٥٦. شميم الحلي ١٠٩. شوقي = احمد شوقي شيخو - لويس ٢٦٠٢٣.

ص

صاحب الاغاني = ابو الفرج الاصفهاني صالح بن عبدالله الهاشمي ١٣١ . صدر الدين البصري ١٠٨ . صريع الغواني = مسلم بن الوليد صهيب بن أبي صهباء ٤٠ ، راجع الحاشية ٢ . الصولي - أبو بكر ٢٧-٢٠١٠٠٠

ض

ضومط – جبر ٦٠. ضيف – شوقي ٨٦. الطائي = أبو تمام الطائيان = أبوتمام والبحتري ٨٦م. طاهر بن الحسين ٣١م. طرفة ١٠٥. الطرماح بن حكيم ٥٦. طوقان – ابراهيم ١١٤ح.

۶

العباس بن الاحنف ١٠٥ ، ١١٢ . عبد السلام بن رغبان = ديك الجن . عبد الصمد بن المعذل = ابن المعذل عبد العزيز بن الوليد بن عبد الملك ٤٥م عبد الكريم . ١٠٠ . عبد الكريم الطائي ٢٥ م .

عبد الله الدامغاني ۳۱ . عبد الله الدامغاني ۳۱ .

عبد الله بن طاهر ۳۰م،۳۲،۳۲م،۹۶ ۱۰م،۲۰۲م،۵۵۰م،۲۳، ۱۰۶ ۱۱۸—۱۲۲،۱۲۱،۱۱۹

( ابنان له ) ۱۲۸ .
 عبد الله الكاتب ۱۳۲،۱۰۲ ح .
 عتبة بن أبي عاصم ۱۳۲،۱۰۲ .
 عتبة بن أبي عبد الكريم الطائي ۲۵ م .
 عثمان بن المثني القرطبي ۱۱۲ .
 عدى العديين = عدى بن نصر بن ربيعة عدى المعديين .

العديل بن الفرخ ١٠٥ . عروة بن الورد ١٠٦ . عزّام — محمد عبده ١٠١ح ، ١٠٩ ح . عساكر — خليل محمود ١٠١ ح . العطاف بن هرون ٤٠ . عطية — شاهين ٢٤ح .

علي بن أبي طالب ٤١–٨٣،٤٢ح ، ١٣٣،١٢٢ . على بن أبي الفرج = صدر الدين البصري

على بن الجهم ١١٩،٨٤،٧١٠٥. على بن الجهم ١١٩،٨٤،٧١٠. على بن حمدان = سيف الدولة على بن حمزة الاصفهاني ١٠٩،١٠٩ على بن محمد بن بسام ١١٩. على بن مرة ١٢٢. على على بن مرة ١٢٢.

ي عمارة بن عقيل ٦٥ . عمر بن أبي ربيعة ٩٠،١٩٩ .

عمر بن طوق ۱۲۲ . عمر بن عبد العزيز الطائي ۱۲۲ . القاسم = أبو دلف العجلي قسطنطين ۲۲ ح . قسطة = قسطنطين القطربلي ۱۰۰ . قلابة الحرمي ۶۰ . القلمس ۱۲۳م .

ك كرامة بن أبان ٤٠ . كسرى ١٧٠م ، ١٧٥ م . كعب بن زهير ٦٤ م . لجيم ١٦٩ م .

ا مازيار ٥١ م . مالك بن الحارث النخعي ٨٣ ح . مالك بن دلهم ٤٠ .

المالك بن طوق ۳۳، واجع ۱۲۰–۱۲۱ المأمون ۳۰-، ۳۱، ۲۱۵، ۲۱۵، ۲۱۱، ۲۱۱، ۲۱، ۲۱۰، ۲۱۵، ۱۱۵، ۱۲۱، ۱۲۱، ۲۲۱م، ۲۷۷-، ۱۹۵۰م ۲۵۰۰،

المبارك بن أحمد = ابن المستوفى المتنبي ٩٨، ٩٩م، ١٣٩م. عمرو بن عدى ١٢٣،٢٩ م. عمرو بن العاص ٢٧ م. عمرو بن كلثوم ١٠٥،٨٨ . عمرو بن مسعدة ١٠٣ . عمرو بن هاشم السروي ٤٠ . عمير بن الوليد ٣٠ . عنثرة ٤٢،٢١،٨٨،١٠٥.

عیاش بن لهمیّعة ۷۷–۲۸، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۳، عیاش

عیسی بن مریم ۳۹.

ع

غالب بن عبد الحميد الصغدي ١٢٢، ١٢٨ .

> غوته ٥٦ . غيلان ١٧٧م .

ف

فاطمة ٤١ ح . الفتح ( غلام أبي تمام ) ٣٦ . الفرزدق ٩٨ ، ١٠٥ . الفضل بن صالح ١٢٢ . فنلاي ١٧٩ ح ،١٨٠. فيرجيل ٥٦ .

محمد بن وهب ۱۰۲. محمد بن يوسف الثغري = ابو سعيد الثغر ي مخلّد بن بكار ١٠٢،٣٦ . المرزباني ١٠٠. المرزوقي ۸۹،۸۲م،۱۱۰،۱۰۲م. مرغوليوس ٢٢ ح . مسلم بن الوليد ١٥م، ٢٦، ٥٥م، ٢٩م، ۸۰م ، ۱۰۵ ، ۹۱ ، ۹۸ م ، ۱۰۵ . مطر (من أسلاف بني شيبان) ١١٧. مطيع بن اياس ٣٩. معاوية (بابك الخرمي ؟) ١٥٩ م . معبد بن وهب ۱۶۳ م . المعتصم ٣١م، ٣٢م، ٣٣، ٤٩، ٥٠، ١٥م، ١١٦،٥٢ ( المعصوم)، ۱۲۸،۱۲۲،۱۲۱،۶۱۱۸ ۱۹۱-۱۲۱-۱۲۱ م . 114 ﴿ ﴿ أَمُ المُعتصمُ ٥١ ﴾ . المعري ۱۱۰،۱۰۳،۹۱م . المعصوم = المعتصم ١١٦ . معن ( من أسلافطيء ) ٢٩ . المقدسي ــ أنيس ٢٢،٤٤ ح . المنخل بن الحارث اليشكري ١٠٥. المنصور العباسي ١١٦،٤٧ .

المحبر = زهير بن أبي سلمي ۱۱۲م،۱۱۷،۳۳۲ ح، ۱۷۰ ح محمد ( ابن ابي تمام ) ٣٧ . محمد بن أبي يزيد ۱۰۲ ، ۱۳۱ . محمد بن بسام الضي ١٢٢ . محمد بن الحسن الشاعر ١٠٢. محمد بن حميد الطوسي ١٢١،٧١، ٠١٢-٧٢١، ١٢٨م ١٢٨٠ 101-1012019. محمد بن خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني . 17768. محمد بن شقيق الطائي ١٢٢ . محمد بن عبد الملك الزيات ٣٥،٣٢، . 147-140 . 144 محمد بن عبد الملك بن صالح١١٧، ١٢٢، محمد بن الفضل الحميري ١٢٨. محمد بن القاسم بن عمر العلوي ٤٩م . محمد بن قریش ۹۷ ح . محمد بن الهيتم بن شبانة ١ ٥٦ ، ٩٥، . ITT

المهدي العباسي ١١٦ .

 <sup>(</sup>۱) شبابة خ ٥٥، اخبار ابي تمام ١٨٨،
 حاشية ٤ عن مروج اللهب ٤ شبائة
 ت ٢٨٦:١٠.

هرون الرشيد ۹۱،٤٧ . هرون بن عبد الله المهلمي ٦٩ .

•

الواثق ۱۲۲،۱۱۳–۱۲۲،۱۲۸ . وحيد المغنية ۱۸ . الوليد (شاعر ) ۱۰۲ . الوليد بن عبد الملك ٤٥ ح . وهب (من أسلاف طيء) ۲۹ .

ي

ياقوت ۲۱م ،۱۰۱ م .

يحيى بن اسماعيل الاموي ٤٠. يحيى بن ثابت ١٢٢. يحيى بن عبد الله ٨٣ م . يزيد بن الحكم ١٠٥ . يزيد بن مزيد الشيباني ١٦٢ م . يوسف السراج ٢٠،٤٤،٤٦،٤٦،١٠٢. يوسف ( بن يعقوب ) ١٤٥ م . موسى ٤١–٤٢، راجع ١٢٠ . . موسى بن ابر اهيم الرافقي = ابو المغيث الرافقي موسى بن جابر الحنفي ١٠٦ . ميكالانجلو ١٠ . مينا ١٠ . مينا ١٠ . مينا ١٠ . مينا ١٠ . مية بنت طلبة ١٧٧ م .

المهلهل ۲۰۵

ن

النابغة الذبياني ٩٨،٩٨، ١٠٥. النبي = محمد رسول الله . نصر بن منصور بن بسام ١٢٢، النصيبي ١٠٠ . نظير الاسلام ١٠١٦ . نيكل ـ ع . ر . ١١٤ ح .

هالي ١٧٤ح . هارون – عبد السلام محمد ١٠٦ح . هرون ( بن عمران ) ٤١ – ٤٢ .

### مصادر ومراجع

## ديوان أبى تمَّام :

- ـ بيروت (المطبعة الأدبية) ١٨٨٩ م .
- ـ (فسرَّ ألفاظه . . . . محيي الدين الخيَّاط، بيروت ( طبع بمناظرة والتزام محمَّد جمال، نحو ١٣٢٣ هـ ) .
  - (نشره أحمد عثمان عبد المجيد) ، القاهرة ١٩٤١م .
    - ـ القاهرة ( محمَّد صبيح ) ١٩٤٢م .
      - ـ القاهرة ( حجازي ) ١٩٤٢ م .
- ديوان أبي تمّام بشرح التبريزي ( نشره عزّام ) ، القاهرة ( دار المعارف) ١٩٥١ ـ ١٩٥٧ م . همزيّات أبي تمّام ( نشرها عبد السلام محمّد هارون ) ، القاهرة (دار المعارف) ١٩٤٢ م . بدر التمام فى شرح ديوان أبى تمّام لملحم الأسود ، الجزء الأوّل ، بيروت ١٩٢٨ م .
- جداول ديوان أَبَى تمَام ( عَجَلَة المشرق ) بيروت ( المطبعة الكاثوليكية ) ١٩٠٥ م (ص ١٠٥٨ وما بعد ) .
- المختار من شعر المتنبّي والبحتري وأبي تمّام (صنعه عبد القادر الجرجاني) ، في مجموع اسمه « الطرائف » ( تأليف عبد العزيز الميمني ) ، القاهرة ( لجنة التـأليف والترجمـة والنشر ) ١٩٣٧ م .
  - ديوان الحماسة ( مع شرح مختصر ) طبعات عديلة .
  - شرح دیوان أشعار الحماسة ( بشرح التبریزی ، القاهرة ( بولاق ) ۱۲۹۲ هـ .
    - ـ ( نشرها فرايتاخ ) ، بون ( ألمانية ) ١٨٢٢ م .
  - شرح ديوان الحياسة (بشرح المرزوقي) (نشره أحمد أمين وعبد السلام محمَّد هارون)، القاهرة (لجنة التأليف والترجمة والنشر) ١٣٧٢ - ١٣٧٤ هـ ( ١٩٥١ - ١٩٥٣ م).
- كتاب الوحشيّات : الحماسة الصغرى ( علّق عليه عبد العزيز الميمني الراجكوتي ، وزاد في حواشيه محمود محمد شاكر ، القاهرة ( دار المعارف) ١٩٦٣ م .
  - الموازنة بين الطائيين : أبي تمَّام والبحتري في الشعر للأمدي .
    - ـ قسطنطينية ( مطبعة الجوائب ) ١٢٨٧ هـ .
    - ـ بيروت ( مطبعة جريدة الاقبال ) ١٣٣٢ هـ .
    - ـ القاهرة (مكتبة محمّد على صبيح) بعيد ١٩٣٠م.
  - ـ (حقَّق أصوله محمَّد محيي الدين عبد الحميد ) ، القاهرة ﴿ محمــود توفيق ) ١٩٤٤م .

- ( تحرير أحمد صقر ) ، القاهرة ( دار المعارف) ١٩٦١ م .

أخبار أبي تمَّام للصولي ( نشره خليل محمود عساكر ومحمَّد عبده عزَّام ونظير الدين الهندي ، القاهرة ١٣٥٦ هـ (١٩٣٧ م ) .

هبة الأيّام فيما يتعلّق بأبي تمّام ، تأليف يوسف البديعي ، القاهرة ( مطبعة العلوم ) ١٩٣٤ م . أبو تمّام وموازنة الأمدي ، تأليف محمّد عمّد الحسيني ، القاهـرة ( المجلس الأعلى لرعـاية الاداب والعلوم الاجتماعية ) ١٩٦٧ م .

أبوتمَّام الطائي : حياته وشعره في المراجع العربية والأجنبية ، تأليف كوركيس عوَّاد وميخائيل عوَّاد ( بمناسبة انعقاد مهرجان أبي تمَّام في الموصل ) ، من ١١ ـ ١٤ كانــون الأوَّــ ـ ديسمبر ١٩٧١ ) ، بغداد ( مطبعة الارشاد ) ١٣٩١ هـ (١٩٧١ م )

أبو تمَّام الطائي : حياته وحياة شعـره ، تأليف نجيب البهبسيتـي ، القاهـرة ( دار الكتـب ) ١٩٤٥ م .

أعيان الشيعة ( الجزء التاسع عشر : أبو تمَّام ) ، تأليف محسن الأمين ، دمشق ١٣٦٥ هـ ( ١٩٤٦ م ) .

ليال خمس مع أبي تمّام ، تأليف محمّد عبده عزّام ، القاهرة ( دار الكاتب المصري ) ١٩٤٨م . عبقريّة أبي تمّام ، تأليف عبد العزيز سيّد الأهل ، بيروت ( دار العلم للملايين ) ١٩٥٧م . شرح المشكل من ديوان أبي تمّام والمتنبّي للمبارك بن أحمد الاربيلي ( نشره محمّد عبده عزّام ) ، القاهرة ١٩٣٥م

الكلام في شعر البحتري وأبي تمام، تأليف محمد طاهر الجبلاوي، القاهرة ١٩٤٨ م. دراسة حماسة أبي تمام، تأليف على النجدي ناصف، القاهرة ( مكتبة نهضة مصر ) ١٩٥٥ م. أبو تمام الطائي، تأليف خضر الطائي ( منشورات وزارة الثقافة والارشاد ـ مديرية الثقافة العامة )، سلسلة الكتب الحديثة ١٠، بغداد ( دار الجمهورية ) ١٩٦٦ م. الرثاء بين أبي تمام والبحتري والمتنبّي، تأليف أديبة فارس، الاسكندرية ١٩٣٢ م. أبو تمام، تأليف جيل سلطان، دمشق ١٩٥٠ م.

#### هيذه السلسلة

تمالج آثار نفر من أعملام الأدب والمملم والفلسفة بأساوب حدَّي واضح. وهي تعتمد النصوص في المرتبة الأولى مم الاشارة إلى مظانتها في مصادر الثقافة . ومم أن هذه الدراسات قد قــُصد بها الدارسون وهم على عتبة النخسيس ، فإنها مفيدة القارى، العام ، كَمْ أَنَّهَا تَضِع فِي بِدِ التَّخْصُص منهاجاً واضحاً للتوسّع في الدراسة . وفي هــذه الدراسات دفيّة في التفكير وصحة في التمبير بما يحتاج إلى المتعلقم المبتدىء ويطمئن إليه طالب الاختصاص، وهذه السلسلة بثنو ع موضوعاتها تلبتى طلب الأديب وطالب العلم ودارس الفلفة وتخط للدراسات المقلة طربقا صحيحاً كم أنها توجز الجهود الماضية التي قام مها أساطين الثاريخ ونقتاد الأدب ورجسال المرر ولقد أوجز مؤلفها في الكلام ليترك المجال فسمحاً للفكر . ان عالمتها الحاضر

الجال وسيحاً للفكر . "ل عالما الخاصر متحة بسرعة إلى الجانب الفكري وإلى الثقافة السامة

10